imburgs agblad

Louis d'Or

Zaterdag 13 juli 1985. 67e jaargang nr. 163.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



„Overstekend wild". Dat is een betiteling, die aan de fietser en zijn fiets wordt gegeven. De status van het bij uitstek vaderlandse mobiel is laag. De verlichting is verschrikkelijk slecht en wetgeving en praktijk op het gebied van de normen voor een fiets lopen zowel onafhankelijk als afhankelijk van elkaar flink uit de pas in verhoudding tot andere mobielen, die motorisch worden voortbewogen. De fietser legt bij ongelukken altijd het loodje. Toch rijden er miljoenen tweewielers dagelijks rond. De grootste groep gebruikers zijn scholieren, die vaak in peloton-vorm of in kleinere groepen zij aan zij van huis naar school gaan en omgekeerd. De fiets, die weer helemaal terug is na een periode van luiheid in onze natie, moet veel meer bekeken worden op basis van gelijkwaardigheid met andere voertuigen, die wettelijk en ruimtelijk op het wegdek privileges hebben, waaraan de fietser niet kan tippen. De Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid wijst op de povere verlichting. Zeker de dynamo zorgt voor het voor- en achterlicht maar binnen de beperkte bundels van de koplamp en met het kaarsachtige rode vonkje op het achterspatbord rijdt de fietser in het donker bijna verduisterd. Twintig meter zicht naar voren via de koplamp en een breedtespreiding van drie meter zijn volgens de nieuwe aanbevelingen mogelijkheden om de verlichting van de fiets op peil te brengen. Er zijn natuurlijk al heel wat lichte verbeteringen toegepast. Lichtgevende pedalen, spaakflitsers zijn voorbeelden van beter zicht op de fietser in het donker. Betere mogelijkheden om achteruit te kijken en een oplossing voor het mankement dat de fiets geen licht geeft als er niet getrapt wordt, zijn eisen, die in de nieuwe wet thuishoren. Goede Morgen, met het rijwiel fietst de wet er maar wat tussendoor.

TRIP TIP

Op naar Dieteren vandaag, op naar het tweede bedrijf van het Oud Limburgs Schuttersfeest.

Dieven

Uit de dierentuinen en vogelparken van West-Duitsland worden steeds meer dieren gestolen en er zijn nu zelfs al tijgers en gifslangen bij. Volgens de voorzitter van de vereniging van directeuren van dierentuinen zijn in de voorbije vijf jaar 351 diefstallen van dieren uit diergaarden aangegeven.De politie kon een uitermate giftige slang achterhalen. De dief was een vader van vier kinderen die het dier – zonder zich van het gevaar bewust te zijn – in een plastictas mee naar huis had genomen. Tot de spectaculairste diefstallen behoort die van twee nooit meer teruggevonden Sumatratijgers. Wedden dat die ergens in een tank zitten ?

Fiscale inval bij Roda JC



een-nul, manneke!!

TIJDJE vrij

met Nino Tomadesso

Kijken naar dieren...

Bezoek aan een dierentuin. Bezichtiging van beesten. Bijvoorbeeld in de Zoo Zwartberg. Daar in Belgisch-Limburg etaleren tal van roofdieren hun indrukwekkende schoonheid, vertederen tal van beesten met hun bijzonderheden. Daar staat men oog in oog met de mondiale fauna, daar is recent een pinguin geboren (zeer uitzonderlijk), daar koestert blinde tijgerin Myra drie welpjes, daar kan men recreëren en....studeren.

● Zie pagina 12



● *Bernard Hinault: come-back dankzij Paul Köchli.*



● Jhr L.M. Michiels van Kessenich

Jhr Michiels van Kessenich

Burgemeester Margraten topman bij Financiën

DEN HAAG – Binnenkort is de benoeming te verwachten van jonkheer mr. L.M. Michiels van Kessenich – burgemeester van Margraten – tot secretaris-generaal van het ministerie van financiën, de hoogste ambtelijke functie op een ministerie. Michiels van Kessenich is aan de koningin voor benoeming in deze functie voorgedragen als opvolger van mr. G. van Setten, die met ingang van 1 januari 1986 met pensioen gaat. Dit heeft het ministerie van Financiën gisteren meegedeeld.

● zie verder pag. 13

Mannen over algemeen vaker slachtoffer dan vrouwen

Vier miljoen mensen dupe kleine misdaad

DEN HAAG – In 1984 werden 4,1 miljoen personen van 15 jaar of ouder slachtoffer van kleine criminaliteit, dat is 36 procent van de overeenkomstige bevolkingsgroep. In 1983 bedroeg dit percentage 35 zodat van een lichte stijging kan worden gesproken.

Dit zijn enkele voorlopige resultaten van een gisteren door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gepubliceerde enquête onder ruim 9.700 personen naar hun ervaringen met zestien verschillende misdrijven.

Mannen worden over het algemeen iets vaker slachtoffer dan vrouwen. Bij de mannen steeg het slachtofferpercentage van 36 in 1983 tot 38 in het afgelopen jaar. Het percentage slachtoffers onder vrouwen lag op hetzelfde niveau als het voorgaande jaar namelijk 35 procent. Het verschil in slachtofferrisico tussen mannen en vrouwen is daarmee toegenomen.

Uit het onderzoek over 1984 blijkt verder dat jongeren vaker slachtoffer worden dan ouderen. Van de bevolking tot 30 jaar werd ruim 45 procent met een misdrijf geconfronteerd. Jongeren tussen 20 en 24 jaar liepen het meeste risico: van deze groep was 54 procent eenmaal of vaker slachtoffer. Van de personen van 65 jaar en ouder kreeg 14 procent te maken met kleine criminaliteit.

Auto

Van de afzonderlijke misdrijven kwam beschadiging van de auto het meest voor: 9,3 procent van de bevolking werd hiermee geconfronteerd (in 1983 9,2 procent). Voor andere vernielingen daalde het slachtofferpercentage van 6,5 tot 6,0 in 1984. In 1984 werden minder fietsen gestolen dan het jaar daarvoor: 5,7 procent van de ondervraagden meldde een dergelijke diefstal tegen 6,4 procent in 1983.

Het percentage van de ondervraagden van wie de portemonnee gestolen was, nam toe van 2,1 tot 2,8. Het percentage dat slachtoffer werd van bedreiging op straat steeg van 3 naar 3,6. Ook werden meer personen slachtoffer van handtastelijkheden met seksuele bedoelingen binnenshuis (1,9 procent tegen 1,1 procent in 1983) en van doorrijden na een aanrijding zonder dat de dader zich bekend maakte (2,4 procent tegen 1,8 procent in 1983).



● **Tientallen mensen zijn gisteren gewond geraakt bij rellen die op verschillende plaatsen in Noord-Ierland uitbraken rond de herdenking van de slag aan de Boyne, in de ogen van de protestantse meerderheid de belangrijkste herdenking van het jaar. Bij de slag aan de Boyne (1690) versloeg de (protestantse) koning Willem III de (katholieke) koning James. Voor de Noordierse protestanten is dat ieder jaar weer aanleiding tot grootscheepse marsen, waaraan tienduizenden leden van de naar koning Willem genoemde Oranje-orden meedoen. De ergste rellen vonden gisteren in het marktstadje Portadown plaats (foto).**

Stier doodt 61-jarige man uit Mechelen

MECHELEN – De 61-jarige weduwnaar M. Hocks uit Mechelen (gemeente Wittem) is donderdagmiddag door een stier zodanig toegetakeld dat hij 24 uur daarna in het ziekenhuis van Heerlen is overleden.

De man stapte donderdagmiddag rond 2 uur een weiland aan de Overgeulle in Mechelen binnen waar hij een praatje wilde maken met de eigenaar, V. In de wei liep een aantal koeien alsmede een stier. Deze laatste stoof plotseling op de bezoeker af, nam hem op de horens en wierp hem in de lucht.

Geen aangifte bij fiscus: hogere boetes

DEN HAAG – De maximum-boete voor het niet doen van aangifte van bij voorbeeld de inkomstenbelasting wordt verhoogd van duizend naar 2500 gulden. De (administratieve) minimumboete gaat van vijf naar honderd gulden. Voor het niet doen of het niet tijdig doen van aangifte bij aangiftebelastingen (bij voorbeeld de omzetbelasting en de loonbelasting) wordt een geldboete ingevoerd van 250 gulden.

Het kabinet heeft gisteren ingestemd met een voorstel van staatssecretaris Koning (Financiën) tot „aanscherping" van sancties op het gebied van belastingen. Ook andere strafbare feiten, zoals het niet verstrekken van gegevens, inlichtingen of aanwijzingen en/of het niet ter inzage verstrekken van boeken en bescheiden zullen voortaan zwaarder worden bestraft.

WARM
Vandaag flinke zonnige perioden. Wind zwak tot matig uit zuid-oostelijke richting. Maximum temperaturen 27 graden. Zondag neemt de bewolking toe.. 's Middags grote kans op buien met onweer. De wind is zwak uit zuid-oostelijke richting. Maximum temperatuur eveneens 27 graden. Na het weekend koelt het af.

VANDAAG:

zon op:	05.35	onder:	21.55
maan op:	01.54	onder:	18.39

MORGEN:

zon op:	05.36	onder:	21.54
maan op:	02.15	onder:	19.22

Spanje, Zuid-Frankrijk, Portugal: perioden met zon en een enkele onweersbui, temperatuur ongeveer 30 graden. **Italië, Joegoslavië, Griekenland:** zonnig en warm, temperatuur ongeveer 32 graden. **Alpengebied:** af en toe zon en vooral maandag een regen- of onweersbui, temperatuur ongeveer 30 graden, maar zondag aan de noordzijde enkele graden lager. **Noord- en Midden-Frankrijk:** veel bewolking en vooral zondag enkele regen- of onweersbuien, temperatuur van 8 graden aan de kust van Normandie en Bretagne tot 30 landinwaarts.

Pollentelling van 11 juli: 37 per m3. De vooruitzichten voor zaterdag zijn ongunstig; die voor zondag iets gunstiger.

Werk voor 250 mensen

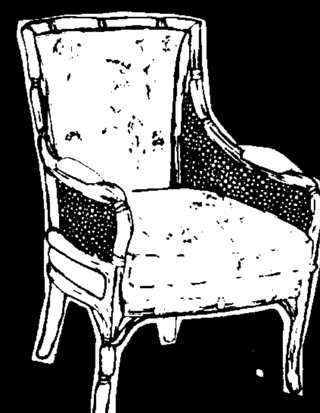
Z-Limburg krijgt tweede gevangenis

DEN HAAG – Zuid-Limburg kan een penitentiare inrichting tegemoet zien van 250 arbeidsplaatsen. Dat is een van de overeenkomsten die het kabinet gisteren heeft bereikt bij de discussie over spreiding van de rijksdiensten.

Eerder deze week werd bekend dat Leeuwarden en Hoogeveen in aanmerking komen voor een gevangenis. In totaal heeft het kabinet van de 1.600 arbeidsplaatsen in het kader van de spreidingsoperatie besloten er al 875 toe te wijzen.

Premier Lubbers liet er gisteren op zijn wekelijkse persconferentie geen twijfel over bestaan dat het kabinet hoe dan ook niet af zal wijken van het uitgangspunt dat bestaande rijksdiensten niet worden gespreid. Het kan alleen gaan om nieuwe diensten, diensten die in aanmerking komen voor nieuwbouw of toe zijn aan grondige reorganisatie. Nieuwe rijksdiensten zijn daarbij bovendien alleen spreidingsvatbaar wanneer de kosten dat toelaten, aldus de premier.





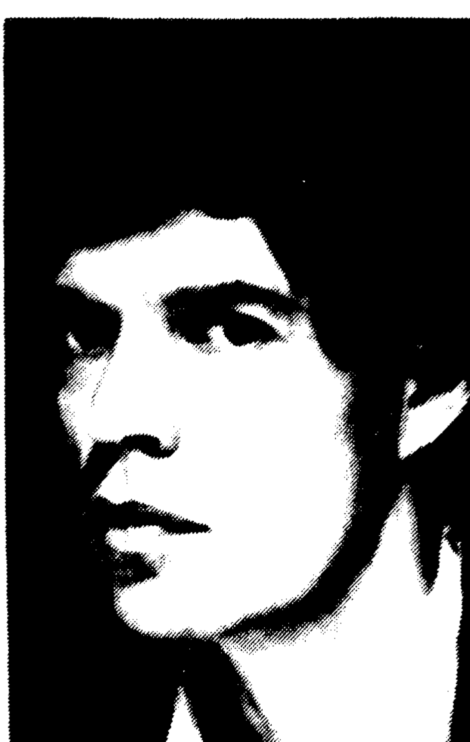
Unieke televisie-popmarathon voor hongerend Afrika

'Live Aid': 16 uur muziek en show op vrijwel alle zenders

HEERLEN – Op deze zaterdag zullen naar schatting één miljard mensen over de hele wereld, inclusief landen als Rusland, het tv-toestel aanzetten om te aanschouwen wat is aangekondigd als „het grootste popconcert aller tijden": Live Aid. Vanuit het Wembley-stadion in Londen en het John F. Kennedy-stadion in Philadelphia zullen zo'n beetje alle grootheden van de popmuziek sinds de jaren zestig belangeloos optreden, als vervolg op de diverse acties die de afgelopen tijd in allerlei landen zijn gehouden ter bestrijding van de hongersnood in Afrika, waaronder „Eén voor Afrika" in Nederland.

Het is allemaal voor het goede doel, en dat motto verricht soms wonderen in de popwereld. De kijkers kunnen daarom unieke beelden verwachten: een uitgebreid duet van Mick Jagger en Tina Turner, The Who (voor deze gelegenheid weer bij elkaar), David Bowie, The Beach Boys, U2, Phil Collins, Bryan Ferry en een finale onder leiding van Bob Dylan en The Band, om maar eens een greep te doen uit de ongeveer 50 artiesten en groepen die meedoen. Op deze weekend-showpagina van het Limburgs Dagblad bieden wij U hierbij een uitgebreid 'spoorboekje' aan van deze televisie-marathon, zoals die ook door Nederland 1 wordt uitgezonden. Veel kijk- en vóóral luisterplezier!



● 'LIVE AID': 16 uur popmuziek op vrijwel alle TV- en radiozenders ter wereld, rechtstreeks vanuit o.a. Londen en Philadelphia met o.a. (van links naar rechts op deze foto MADONNA, KRIS KRISTOFFERSON, BOB DYLAN en MICK JAGGER.

'Live Aid' van minuut tot minuut

12.50 uur. Inleiding van het marathonprogramma door Hans Emans, Boudewijn Büch en Hanneke Kappen vanuit de studio in Hilversum en door Henk Westbroek en Jeroen Soer vanuit het Wembley-stadion in Londen.

13.00 uur. Openingsceremonie van 'Live Aid' vanuit Wembley, waarbij initiatiefnemer Bob Geldof een korte toespraak zal houden. Ook prins Charles en prinses Diana zullen enkele woorden spreken.

13.05 uur. De spits wordt afgebeten door de vrolijk-stampende rockmachine Status Quo met de song 'Rocking all over the world'.

13.25 uur. The Style Council met: 'Milton Keynes', Homebreaker, The best thing en The walls come tumbling down.

13.44 uur. De Boom Town Rats uit Ierland, de groep rond Live Aid-organisator Bob Geldof.

13.56 uur. Een concert van Adam Ant.

14.04 uur. Er wordt overgeschakeld naar Australië, waar INXS zal optreden.

14.13 uur. De VARA overbrugt enkele minuten met een studiogesprek, korte reportage of andere eigen beelden.

14.16 uur. Ultravox, moderne Schotse rockband rond Midge Ure.

14.33 uur. Er wordt overgeschakeld naar Japan, waar men tot op het laatste moment nog niet wist wie daar zou optreden.

14.42 uur. De VARA overbrugt enkele minuten met een studiogesprek, korte reportage of andere eigen beelden.

14.47 uur. Spandau Ballet, muziek naar dure modieuze snit.

15.04 uur. Elvis Costello, een solo-optreden van deze veelzijdige Britse zanger.

15.18 uur. Nik Kershaw, het kleine zangertje van 'Wouldn't it be good' wordt aangekondigd door de bekende komiek Billy Connolly.

15.35 uur. Er wordt overgeschakeld naar het Congresgebouw in Den Haag, waar bluesmuzikant B. B. King op het North Sea Jazz Festival een extra optreden ten bate van Afrika geeft.

15.44 uur. De VARA overbrugt enkele minuten met een studiogesprek, korte reportages of anderszins.

15.49 uur. De Afrikaanse zangeres Sade.

16.04 uur. Er wordt overgeschakeld naar Oostenrijk, van waaruit men waarschijnlijk een lokale versie van het Band-Aid-lied zal laten horen.

16.09 uur. Hetzelfde, nu vanuit Joegoslavië.

16.16 uur. De VARA overbrugt enkele minuten.

16.18 uur. Een gezamenlijk optreden van Phil Collins en Sting.

16.53 uur. Een solo-optreden van Howard Jones.

17.00 uur. Rond dit tijdstip wordt gehoopt op een nog onbekende bijdrage uit Moskou.

17.07 uur. Bryan Ferry, de zanger van de inmiddels opgeheven Roxy Music laat zich begeleiden door een supergroep met drummer Phil Collins, de gitaristen Neil Hubbard en David Gilmour (ex-Pink Floyd).

17.24 uur. Er wordt overgeschakeld naar Keulen, waar de Duitse versie van 'Band Aid' wordt vertolkt.

17.30 uur. Het Halfzesjournaal. Concertbeelden worden door de VARA opgenomen en uitgezonden zodra daarvoor gelegenheid is. Dat betreft hier waarschijnlijk beelden van blueszangeres Alison Moyet die samen met soulzanger Paul Young aantreedt.

18.00 uur. Er wordt overgeschakeld naar Philadelphia in de VS, waar begonnen wordt met een openingsceremonie en een optreden van rocker Bryan Adams.

18.20 uur. De Ierse topformatie U2 treedt op in Wembley.

18.41 uur. The Beach Boys in Philadelphia.

19.00 uur. The Dire Straits rond Mark Knopfler in Wembley.

19.21 uur. Terug naar Amerika voor Tears for Fears.

19.39 uur. Optreden van Griff Rhys Jones met Mel Smith.

19.45 uur. Queen treedt op in Londen.

20.00 uur. Dit optreden wordt onderbroken door het NOS-journaal dat stipt op tijd zal zijn. De VARA neemt het slot van het Queen-concert, het optreden van Simple Minds en het begin van het concert van David Bowie op de beeldband op om uit te zenden zodra dat kan. Ook tijdens het journaal zal een heel bijzondere videoclip worden opgenomen en later uitgezonden, met David Bowie en Mick Jagger als duo.

20.28 uur. Slot van David Bowie-optreden met Thomas Dolby.

20.41 uur. Vanuit de VS: The Pretenders.

21.00 uur. The Who treedt op in het Britse stadion Deze groep is voor de Live Aid-actie speciaal geherformeerd.

21.21 uur. Latin-rock van Santana, gesteund door gitarist Pat Metheney.

21.30 uur. In Engeland treedt op: Elton John.

22.00 uur. Het zangduo Wham wordt begeleid door de band van Elton John.

22.15 uur. Een op het laatste moment ingelast optreden van Cat Stevens in Philadelphia.

22.20 uur. Een optreden van de in Amerika al zeer populaire zangeres Madonna met onder meer 'Like a Virgin'.

22.39 uur. Paul McCartney treedt op met Freddy Mercury en Brian May van Queen.

23.00 uur. De concerten in Wembley zijn afgesloten en Live Aid komt verder uit Philadelphia met eerst Tom Petty and the Heartbreakers.

23.15 uur. NOS-journaal het gemiste deel van Live Aid wordt later in de nacht uitgezonden.

23.22 uur. Optreden van Kenny Loggins.

23.30 uur. De rockgroep The Cars, alweer een blanke Amerikaanse topper.

23.55 uur. De VARA overbrugt tussen de nu nog volgende concerten telkens enkele minuten.

00.07 uur. Neil Young.

00.36 uur. Power Station met in de plaats van Robert Palmer zanger Des Barres.

01.01 uur. Gepolijste Britse popmuziek van The Thompson Twins met Chic-bassist Nile Rodgers.

01.30 uur. Eric 'slow hand' Clapton, de legendarische Britse bluesgitarist.

02.04 uur. De heer Phil Collins zou nu per Concorde in de VS moeten zijn aangekomen. Hij treedt er eerst solo op.

02.16 uur. Drummer Phil Collins, gitarist Jimmy Page, zanger Robert Plant en bassist Paul Martinez. Het is Led Zeppelin niet, maar het komt wel in de buurt. Men speelt onder meer 'Stairway to Heaven'.

02.46 uur. Een concert van Duran Duran.

03.16 uur. Soul-zangeres Patti Labelle van het voormalige naar haar genoemde trio waarin ook Nona Hendryx zat, bekend van 'Voulez vous coucher avec moi?'

03.46 uur. Hall & Oates, het blanke duo met de zuivere stemmen heeft aangekondigd te zullen optreden met zwarte Motown-zangers uit The Temptations of The Four Tops. Dit optreden lijkt echter onzeker.

04.16 uur. Topper van de nacht is de samenwerking tussen Rolling Stone-zanger Mick Jagger en Tina Turner.

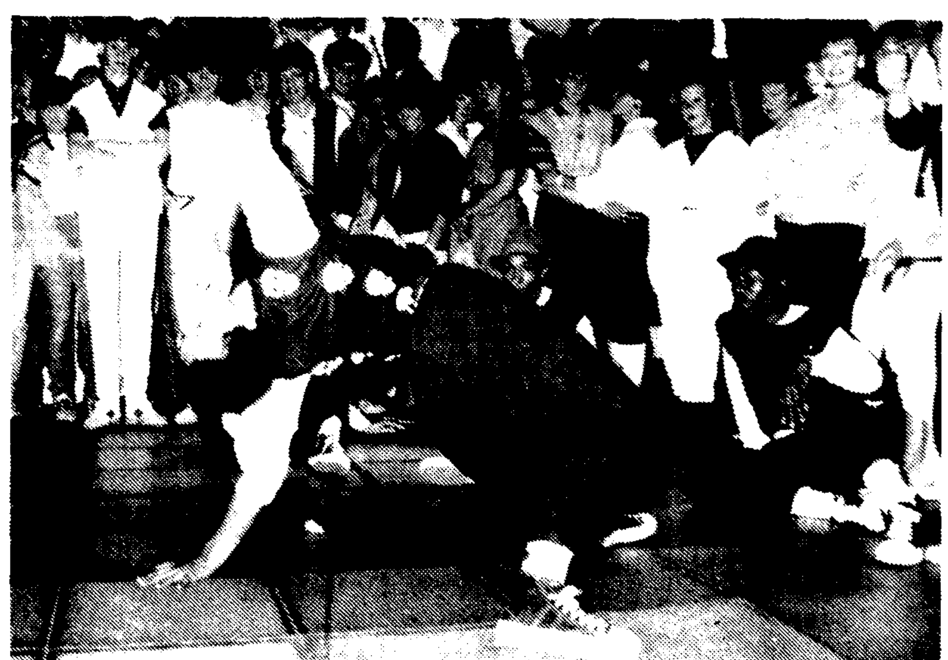
04.40 uur. Bob Dylan mag de manifestatie afsluiten en ten slotte zullen vele artiesten die in Amerika hebben opgetreden nog eens verschijnen in een kolossale finale.

Bovenstaand tijdschema is gebaseerd op de tijden zoals die op de minuut nauwkeurig voorkomen in de draaiboeken van de tv-makers. Het staat echter vast dat concerten zullen uitlopen en verder kan er van alles misgaan met schakelen en de vele verbindingen. Bovendien is één optreden, dat van Billy Joel en Rick Springfield, nog geheel onzeker het was oorspronkelijk vlak na middernacht gepland. Ook verrassingsoptredens zijn aangekondigd.
Het ziet er naar uit dat de namen van o.a. Stevie Wonder en Lionel Richie onterecht in de publiciteit zijn gekomen.De manager van de meeste belangrijke zwarte artiesten in de VS, heeft zijn medewerking aan 'Live Aid' aanvankelijk geheel opgezegd, omdat hij zich als initiatiefnemer van het plaatje 'We are the world' gepasseerd voelde.Later was er weer sprake van een compromis: Lionel Richie zou het bewuste We are the World om 18.00 uur bij de opening van het Amerikaanse aandeel zingen en elke uitvallende groep zou vervangen worden door 'zwarte muziek'.
Zekerheid hierover bestaat echter geenszins.

Breakdance in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Voorafgaande aan de finale van de nationale Break-Dance Kampioenschappen wordt ook in Limburg nog één voorronde gehouden. Daarvoor kan men morgenmiddag (zondag) om 14.00 uur terecht in discotheek GALAXY te NIEUWENHAGEN. In principe kan iedereen meedoen.

De Limburgse voorronde wordt opgeluisterd door de groep 'Band of Gold' en de Nederlandse Michael Jackson. De finale van dit door de Nederlandse Break Dance Associatoe georganiseerde festijn, wordt op zondagmiddag 21 juli gehouden in Disco Theater Box in Nieuwenhagen.



● Wanneer zó kunt dansen, dan kun je morgenmiddag terecht in Nieuwenhagen voor de Break-Dance kampioenschappen.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Verkrachtingszaak opgelost dankzij TV-tip

HILLEGOM – De rijkspolitie in Hillegom heeft dankzij een tip in het televisieprogramma „Opsporing verzocht" een verkrachtingszaak opgelost. Dit is bekendgemaakt door de algemene verkeersdienst van de rijkspolitie in Driebergen.

Op 30 maart werd een vrouw uit Haarlem door vijf mannen in een auto gesleurd. Twee mannen stapten onderweg uit, waarna en de overgebleven drie zich aan het slachtoffer vergrepen in Hillegom. De eerste verdachte werd afgelopen zondag aangehouden bij de Duits-Nederlandse grens, aldus de bekendmaking. In de dagen daarna werden de overige twee betrokkenen bij de daadwerkelijke verkrachting aangehouden. De twee mannen die onderweg uitstapten, werden aangehouden op verdenking van wederrechtelijke vrijheidsberoving.

De vijf varieerden in de leeftijd van ... tot 22 jaar en waren woonachtig in Beverwijk, Haarlem en Lobith. De drie verdachten van de verkrachting zijn donderdag voorgeleid aan de officier van justitie in Haarlem.

Dubbel-presentatie NOS-journaal komt terug

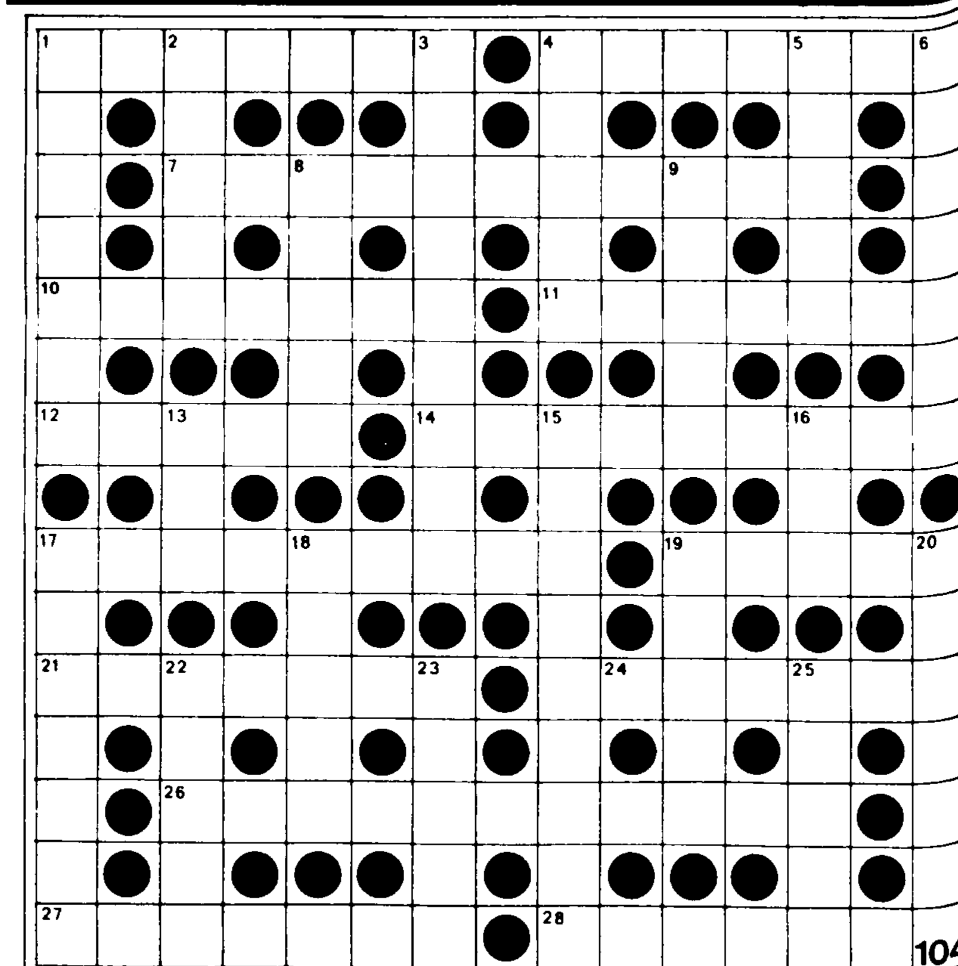
(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De dubbelpresentatie bij het NOS-journaal komt terug, maar programmaleider Ed van Westerloo heeft nog geen idee wanneer. Er wordt op het ogenblik gezocht naar nieuwe vormen van presenteren door de twee personen. Van Westerloo zei aan te nemen dat voor het invoeren daarvan ook technische aanpassingen nodig zullen zijn. Bij de NOS-televisiedienst was men ontevreden over de wel erg stroef verlopende dubbelpresentatie en men is er begin deze maand mee gestopt. Het aantal boze telefoontjes zou zich beperkt hebben tot enkele tientallen.

Oplossing van gisteren

- t - - g - k -
- a c h e r o n
- s o - n e r o
o m l e i d e n
l a b - e e n -
- n e e t - a a
m i r r e - a l
- e t e n - r e

weekeindpuzzel



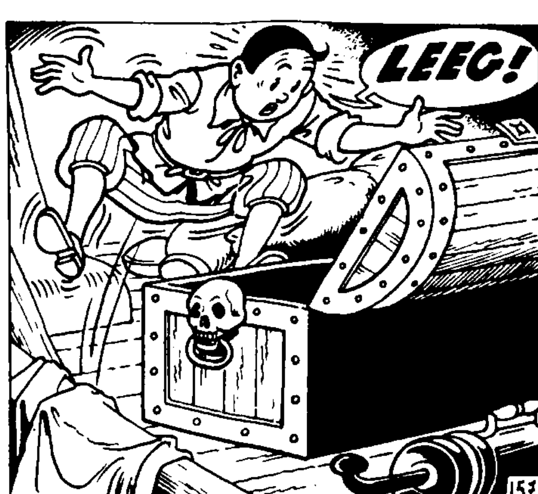
Horizontaal:
1 Dit kunt u meteen invullen, als u wilt. 4 't Is niet in de buurt, meisje, dat is wel een nadeel. 7 Stil, een graf waar men steen uit de grond haalt. 10 Geef me de map om mijn haar te behandelen. 11 En om Mien thee te geven, dat vonden we uitstekend. 12 We vielen er heel langzaam in het vreemde meer. 14 Leer om kaas voor de mond van de smuller. 17 De vijfde dag stootte ik op een teken van dreigend onweer. 19 Doe een noot in de pen ter versiering. 21 Als Mia en Bas er maar niet zo'n drukte over maakten. 24 Als u Riet er ziet, in het oude land, doe haar dan de groeten. 26 Schoon ge dol zijt, kan ik uw opleiding niet bewonderen. 27 Men late Rie een betrekking zoeken. 28 Een vreemde munt voor kleine Anna met Kerst.

Vertikaal:
1 Wel laag, maar velen zijn er bang voor. 2 ... bewoner van de ark brengt de zaak aan ... gisten. 3 Wordt het kind er een dode? In ... geval is er sprake van onvolwassen gedrag. ... Evert woont niet in de buurt. 5 Niet te geloven dat zij de voornaamste godin van de leren ... zijn. 6 Pieter werd waaratje verliefd. 8 W... één van de negen er at? Niets. 9 Hij uit Frankrijk eet anders de bloem. 13 De poppenkast... guur bestaat tenslotte ook maar uit water. ... Daar woont meneer De Haan. 16 De boeventaal begint al akelig. 17 Geen snugger hee... die geestelijke. 18 Een vijfde knijper vo... meer. 19 Wijn, o, die giet men op zijn br... ven. 20 Ik leer het je graag, hoe je de kra... moet repareren. 22 Zet om niets een meubel... stuk neer. 23 Hij is belachelijk, in een hert... 25 Vlug, wat lekkers halen om te knabbelen...

angst op de 'amsterdam'













panda







recept

Gevulde flensjes

Onderstaand recept van 'gevulde flensjes' is weer eens iets anders bij een pick-nick. Ze kunnen heel goed van tevoren worden klaargemaakt en meegenomen worden in een langwerpige plastic doos.
Benodigdheden voor het beslag: 3 eieren, 120 g bloem, ½ l melk, iets zout en 75 g boter. Voor de vulling: 150 g ham, 150 g champignons, 1 groene paprika, 20 g boter, 100 g belegen kaas en iets zout.
Maak van de losgeklopte eieren, de bloem, de melk en het zout een glad beslag. Roer hier de gesmolten en afgekoelde boter door en bak van het beslag in de koekepan dunne goudkleurige flensjes.
Snijd de ham, de schoongemaakte champignons en de van zaad en zaadlijsten ontdane paprika, in kleine stukjes en bak ze in de boter even aan. Meng er nu de in blokjes gesneden kaas door en breng het mengsel op smaak met wat zout. Verdeel dan de vulling over de flensjes en rol ze op.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2563..
Geleen 04494-468..
Hoensbroek 045-2185..
Kerkrade 045-452932/4555..
Maastricht 043-2544..
Schaesberg 045-3117..
Roermond 04750-184..
Sittard 04490-1557..
Valkenburg 04406-150..

Telex:
redactie 5612..
overige afdelingen 5607..

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66..
per maand f 22..

Kabinet-Martens hangt nog steeds aan zijden draadje

Waalse liberalen willen vertrek minister Nothomb

Van onze correspondent

BRUSSEL – Het rooms-liberale kabinet van de Belgische premier Wilfried Martens hangt nog steeds aan een zijden draadje. De meerderheid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers blijft aandringen op het aftreden van minister van binnenlandse zaken Charles Ferdinand Nothomb.

Deze wordt verantwoordelijk gesteld voor het complete falen van de ordediensten tijdens de rampzalige gebeurtenissen in het Brusselse Heizelstadion, die op 29 mei aan 38 mensen het leven kostten en er 450 verwondden.

Nothomb liet gisteren in het debat over het Heizeldrama echter weten niet te willen aftreden. In een felle tegenaanval zei hij niet alleen, en zeker niet in de eerste plaats verantwoordelijk te willen zijn voor het Heizeldrama.

Wordt hij door de Kamermeerderheid toch tot aftreden gedwongen, dan dreigt een kabinetscrisis. Het is dan aan de andere ministers van Nothombs partij, de Waalse christendemocratische PSC, om te beslissen of zij hun leider en vice-premier zullen volgen.

Robert Henrion

De Vlaamse en Waalse socialisten, alsmede de Vlaamse Volksunie eisten gisteren het ontslag van Nothomb. Maar de uiteindelijk beslissende stem is aan de Waalse liberale regeringspartij PRL. PRL-fractieleider Robert Henrion liet gisteren in onverwacht scherpe bewoordingen weten dat Nothomb de gevolgen moet trekken uit de gebeurtenissen.

Hoe het debat, dat vanmiddag wordt voortgezet, zal aflopen is nog hoogst onzeker. De vier regeringspartijen hebben 113 van de 212 Kamerzetels. Wanneer zeven van de 24 PRL-parlementariërs uit de boot vallen zijn Nothomb en Martens hun meerderheid kwijt. De linkse oppositie en de Volksunie hebben samen 88 zetels.



● Een medewerkster van de Amsterdamse Keuringsdienst van Waren onderzoekt binnengekomen flessen wijn uit Oostenrijk. Het Oostenrijkse wijnschandaal heeft internationale afmetingen aangenomen. Importeurs uit vele landen – behalve de Bondsrepubliek – hebben bestellingen voor Oostenrijkse wijnsoorten, waaronder ook vele hoogwaardige merken 'Sekt' geannuleerd. De Consumentenbond gaat assistentie verlenen aan zowel leden als niet-leden die schadevergoeding willen eisen van de winkel die hen de Oostenrijkse wijn met anti-vries heeft verkocht. Veel bedrijven hebben inmiddels Oostenrijkse wijn uit de handel genomen.

Nederland overweegt ambassadeur uit Z-Afrika terug te halen

JOHANNESBURG/DEN HAAG – Minister Van den Broek van buitenlandse zaken zal de Nederlandse ambssadeur in Zuid-Afrika voor overleg terug roepen als de socioloog Klaas de Jonge niet naar de Nederlandse ambassade in Pretoria wordt teruggebracht. Drie veiligheidsagenten hadden De Jonge afgelopen dinsdag uit de ambassade weggesleept. Hij werd samen met zijn ex-vrouw Helena Passtoors gearresteerd op beschuldiging van het in bezit hebben van wapens en explosieven. De Jonge wist echter tijdens een rit langs de plaatsen waar hij voor hij werd gearresteerd zich had opgehouden, aan zijn begeleiders te ontkomen en de Nederlandse ambassade binnen te vluchten.

Minister Van den Broek beschouwt het binnendringen van de ambassade als „een ernstige inbreuk op de diplomatieke onschendbaarheid van de ambasade. Behalve het terugbrengen van de socioloog naar de ambassade eiste Van den Broek dat de Zuidafrikaanse regering haar verontschuldigingen aanbiedt alsook bestraffing van de drie veiligheidsagenten. Daarover wordt op het ogenblik druk overleg gepleegd.

De minister noemde de eerste resultaten van het gesprek met de Zuidafrikaanse ambassadeur Louw in Den Haag „teleurstellend".

De Zuidafrikaanse regering is niet ingegaan op de verlangens van de Nederland. Van den Broek zei de indruk te hebben dat de Zuidafrikaanse regering moeite heeft om te erkennen dat politiefunctionarissen de Nederlandse ambassade zijn binnengegaan. Pretoria zinspeelt er op dat de politie De Jonge niet uit de ambassade heeft weggesleept. Maar voor de minister staat het als een paal boven water dat de agenten de ambassade zijn binnengedrongen.

Intussen heeft de Nederlandse consul-generaal te Johannesburg, Gerben Meihuizen, gisterochtend, samen met de vice-consul, een bezoek van 40 minuten mogen brengen aan Klaas de Jonge. Volgens Nederlandse diplomatieke bronnen zou de toestand van De Jonge goed zijn, gezien de omstandigheden. Hij heeft verklaard uitstekend behandeld te worden door de veiligheidspolitie en hij zou ook geen terneergeslagen indruk maken.

Greenpeace-schip:

Politie op zoek naar Fransman

WELLINGTON – De Nieuwzeelandse politie is op zoek naar een Fransman die op het Greenpeaceischip Rainbow Warrior werd gezien kort voordat dit woensdagavond door middel van twee bomexplosies tot zinken werd gebracht gebracht in de haven van Auckland. Door de aanslag kwam een Nederlandse fotograaf van Greenpeace om het leven.

Enkele kranten in Nieuw-Zeeland hebben na de aanslag een politiek pamflet ontvangen van de groepering „Liever dood dan rood".

Senaat wil economische sancties tegen Z-Afrika

WASHINGTON – De Senaat heeft in navolging van het Huis van Afgevaardigden met een overweldigende meerderheid van 80 tegen 12 besloten tot sancties tegen Zuid-Afrika. De Senaat steunde een wetsontwerp dat de onmiddellijke verkoop van computers en nucleaire technologie aan Zuid-Afrika verbiedt evenals leningen van Amerikaanse banken. Het Amerikaanse bedrijfsleven zal volgens het wetsontwerp Zuid-Afrika in 1987 gaan boycotten als dan de apartheid niet is afgeschaft. De verkoop van de Zuidafrikaanse Krugerrand zal dan ook verboden worden.

Het Huis van Afgevaardigden is verder gegaan in zijn wetsvoorstel en wil een onmiddellijke boycot van het Amerikaanse bedrijfsleven, evenals een onmiddellijke stopzetting van de verkoop van de Krugerrand in de Verenigde Staten. In het Amerikaanse wetgevende proces zullen een commissie van Senaat en het Huis van Afgevaardigden nu een gezamenlijke compromistekst opstellen die dan ter ondertekening naar de president wordt gestuurd.

De regering-Reagan heeft zich tot dusver altijd tegen sancties verzet, maar de verwachting is dat de president een sanctiewet niet met een veto zal treffen. De Amerikaanse regering heeft herhaaldelijk geprotesteerd tegen schietpartijen op zwarten, en heeft zelfs de ambassadeur voor overleg teruggeroepen, een ernstige vorm van protest.

Het Witte Huis heeft gisteren evenwel het nemen van sancties tegen Zuid-Afrika een „verkeerd middel" genoemd. Volgens president Reagans woordvoerder Larry Speakes zullen sancties niet bijdragen aan veranderingen in Zuid-Afrika.

Van Aardenne bericht Kamer over brief kerncentrales

DEN HAAG – Minister Van Aardenne (Economische Zaken) heeft gisteren in een brief aan de Tweede Kamer nogmaals benadrukt dat de regering eerst een besluit zal nemen over vestigingsplaatsen voor nieuwe kerncentrales nadat de Planologische Kernbeslissing (PKB) hierover is afgerond. Deze PKB begint met een adviesaanvraag aan de Raad van Advies voor de Ruimtelijke Ordening, die zeer binnenkort uitgaat.

De brief is naar de Kamer gezonden, samen met de brief van Van Aardenne aan de commissarissen van de Koning in Noord-Brabant en Limburg, die door de actiegroep „De wraak van jhr. De Brauw" na diefstal uit het ministerie is gepubliceerd. Die brief wekte de indruk dat met voorbijgaan aan de PKB-procedure reeds afspraken zijn gemaakt over de bouw van kerncentrales in Borssele en op Moerdijk. Van Aardenne zegt dat die gewekte indruk ten enenmale onjuist is.



Me(n)taal

De ontwikkeling van de waarde van de dollar, die in een tijdsspanne van vijf jaar van beneden de twee gulden naar bijna vier gulden in waarde steeg is merkwaardig. Want die utopische grens van bijna vier gulden is nu weer verlaagd tot f 3,26 als gevolg van schommelingen, die meer een mentaliteit verraden van bijna speculatief reageren dan een werkelijke waardebepaling van deze papieren en metalen munt van Uncle Sam.

Afwisselende gegevens over dalende en stijgende prijsindexen voor respectievelijk detaillistenprijzen en prijzen van producenten zijn bij een grote onzekerheidsfactor kennelijk mentaal van groter belang dan het algemene gegeven van een enorm begrotingstekort van de VS gekoppeld aan de wil om dit tekort te verminderen maar tevens vergezeld van het verlangen om de economie niet af te remmnen. Dit contrastrijk gegeven van het gebruik van zowel rem- als gaspedaal maakt de ontwikkeling van de Amerikaanse economie tot een toto-achtig gegeven.

Een te verwachten rentedaling in de VS kan niet bewerkstelligen dat een eveneens toegepaste rentedaling in andere Westerse economieën het verschil tussen de Amerikaanse en Westeuropese rente wordt verkleind. Want dat is uiteindelijk een belangrijk gegeven. Als zowel de Amerikaanse rente als de Westeuropese rente blijven dalen zonder dat de verschillen onderling kleiner worden, blijft het gevaar bestaan dat voor elk land afzonderlijk de ruilvoet, in feite de import-exportverhouding basis wordt voor aanpassen van het rentetarief. Klaarblijkelijk speelt dat een rol nu in Westeuropese landen de dollar een verschillend beeld geeft en België als importeur van Amerikaanse goederen eerder deze week het disconto verhoogde in tegenstelling tot andere landen, die hun disconto verlaagden.

B.R.

VVD wil debat

Geen A-status voor Veronica

DEN HAAG – De VVD zal minister Brinkman (WVC) onmiddellijk na het zomerreces ter verantwoording roepen voor zijn weigering per 1 oktober aanstaande Veronica de A-status te verlenen. Het CDA heeft vrede met Brinkmans besluit, terwijl de PvdA er „van harte" mee instemt.

Berekeningen van het Centraal Bureau voor de Statistiek hebben aangetoond dat Veronica niet over het voor de A-status vereiste ledental van 450.000 beschikt, zo heeft het ministerie van WVC gisteren meegedeeld.

VVD-leider Nijpels is „ontstemd" over Brinkmans beslissing. „Het is buitengewoon droevig dat een star getalscriterium op een toevallig moment de doorslag geeft, terwijl Veronica inmiddels ruimschoots aan de eisen voldoet.

Veronica-directeur Rob Out verklaarde gisteren het besluit van minister Brinkman zeer teleurstellend te vinden. Out: „Wij zullen het besluit via een kort geding bij de Raad van State gaan aanvechten. Wij gaan daar vragen om een voorlopige voorziening. Dat is een verkorte procedure om alsnog de A-status te verkrijgen".

Veronica had zelf gerekend op een gunstige beslissing van de minister, omdat Brinkman in een brief van 13 juni had aangekondigd de bovengrens van het ledental te zullen gebruiken voor zijn besluit. Het CBS-onderzoek kwam tot 448.447 Veronica-leden.

Paspoort duurder

DEN HAAG – Paspoorten worden per 1 januari 1986 2,70 gulden duurder. De rijksleges voor rijksdocumenten bij afgifte of verlenging voor een gewoon nationaal paspoort gaan daarmee van 45,00 naar 47,70 gulden.

Voor kinderen (onder de 16 jaar) bedraagt de verhoging 1,35 gulden. Een identiteitskaart (toeristenkaart) met een geldigheidsduur van twee jaar gaat 75 cent meer kosten.

●SAINT-PIERRE-SUR-MER – Vandalen hebben gisteren in het aan de Middellandse Zee gelegen Franse plaatsje Saint-Pierre-sur-Mer van ongeveer 70 auto's van buitenlandse toeristen de banden vernield. Naar de politie verklaarde, waren alle banden van de auto's van Nederlandse, Belgische en Zwitserse vakantiegangers met een mes bewerkt. De auto's met plaatselijke nummerborden waren ongemoeid gelaten. De politie is op zoek naar de daders.

PUNT UIT

Gouden greep

● De politie heeft met de arrestatie van de 38-jarige Nicolaas T. uit het Friese Vinkega een gouden greep gedaan. De man heeft het afgelopen jaar voor een enorm bedrag sieraden en cheques gestolen uit bejaardenwoningen in het hele land. Alleen al op het bureau van de Drentse rijkspolitie in Assen, die het onderzoek naar de wandaden van T. coördineert, ligt een partij spullen met een geschatte waarde van minstens één miljoen gulden. De goederen zijn in de woningen van de Fries in Vinkega en Munnekeburen in beslag genomen. Volgens de politie moet ook met het deel van de buit dat al is verkocht een immens bedrag zijn gemoeid.

Werving

● *De actie „NS-personeel werft nieuwe klanten" is volgens de Spoorwegen een groot succes geworden. Van het totale NS-personeel heeft 85 procent (23.340 mensen) gehoor gegeven aan de oproep van president-directeur Ploeger om met gratis dagkaarten reizigers te werven. Ruim 40.000 mensen hebben van deze aanbieding gebruik gemaakt. Van hen zei ruim 60 procent zelden of nooit met de trein te reizen. Via een enquête liet 45 procent van de reizigers weten vaker met de trein te zullen gaan reizen.*

Verhoor

● **Het verplichte verhoor van bloed- en aanverwanten in enkele familierechtelijke procedures wordt afgeschaft. Het kabinet is akkoord gegaan met een voorstel hiertoe van minister Korthals Altes (Justitie). Het verplichte verhoor vond nog plaats in zaken betreffende (toeziende) voogdij. De rechter blijft uiteraard bevoegd bloed- en aanverwanten te horen.**

Vergoedingen

● Het basisbedrag voor vergoedingen voor rechtsbijstand (thans ƒ 950) wordt tijdelijk verhoogd met ƒ 45. De verhoging geldt voor een periode van één jaar. De verhoging blijkt uit een voorstel van minister Korthals Altes (Justitie) tot wijziging van het besluit vergoedingen rechtsbijstand. Het kabinet is met het voorstel akkoord gegaan. Voor te maken porti- en kopieerkosten krijgt de advocaat een vast bedrag van ƒ 30. De toegevoegde raadsman krijgt tevens zijn reiskosten vergoed, te weten 18 cent per kilometer. In advieszaken wordt voor dit doel een vast bedrag van ƒ 7,50 gulden toegekend.

Nieuwe studie

● *De rijksuniversiteit Leiden krijgt een nieuwe studierichting, te weten talen en culturen van Latijns-Amerika. Het kabinet is met deze uitbreiding akkoord gegaan. Studenten met een propedeuse Spaans of Portugees kunnen tot deze studierichting worden toegelaten. De uitbreiding is een gevolg van afspraken met de Leidse universiteit, gemaakt bij de operatie taakverdeling en concentratie in het wetenschappelijk onderwijs.*

Geen maximum gesteld aan aantal experimenten

Middenschool drie jaar

DEN HAAG – Het kabinet stemt in met de voorbereiding van een drie-jarige middenschool. Tot 1990 mogen scholen experimenteren met de middenschool. Daarvoor wordt 43 miljoen gulden per jaar uitgetrokken. Het kabinet heeft geen maximum aan het aantal experimenten gesteld.

In de middenschool van onderwijsminister Deetman kunnen de leerlingen in de tweede en in de derde klas op verschillende niveau's lessen volgen. Aan het eind van het derde jaar doen ze een examen. Los daarvan krijgen ze van hun school een getuigschrift, waarin staat voor welke vervolgopleiding ze geschikt zijn.

In de toekomst zijn er twee vervolgopleidingen: het beroepsonderwijs en het voorbereidend hoger onderwijs. Dat is in grote lijnen de inhoud van het wetsontwerp voor de ontwikkeling van het voortgezet onderwijs. Het kabinet heeft gisteren de plannen van minister Deetman (middenschool) en staatssecretaris Ginjaar-Maas (vervolgopleidingen) goedgekeurd.

Het onderwijsprogramma van de nieuwe middenschool bestaat uit tien leergebieden. Alle leerlingen zullen kennis maken met de vakken informatica, techniek en verzorging. Alle leerlingen zijn verplicht om drie jaar Engels te volgen. In het tweede leerjaar kunnen ze als ze dat willen Frans of Duits laten vallen.

In het eerste leerjaar mogen de scholen geen onderscheid maken tussen de leerlingen. Het onderwijs wordt gegeven aan 'heterogene groepen'. In het tweede leerjaar zitten diezelfde groepen nog bij elkaar, maar kunnen voor bepaalde vakken verschillende niveau's ingesteld worden. In het derde jaar zijn aparte niveaugroepen voor de meeste vakken mogelijk.

De momenteel lopende experimenten met de middenscholen worden stopgezet. Als de scholen dat willen, kunnen ze echter doorgaan binnen de kaders die in het wetsontwerp worden aangegeven. Voor een enkele school zal dat betekenen dat de vierjarige opleiding wordt omgezet in een drie-jarige.

Het hoger voortgezet onderwijs (drie jaar) geeft toegang tot de universiteiten of het hoger beroepsonderwijs. Deze scholen zullen alle vakken op twee niveaus aanbieden. Om toegelaten te worden tot de universiteit moeten alle vakken op het hoogste niveau gevolgd worden. Als scholen dat willen, kunnen ze overigens alléén op het hoogste niveau lesgeven.

Het beroepsonderwijs bestaat uit primair beroepsonderwijs en secundair beroepsonderwijs. De eerste leidt op tot beginnend beroepsbeoefenaar: het is de bedoeling dat de mensen die van deze school komen, terecht kunnen in het leerlingenwezen. Als ze verder willen, kunnen ze naar het secundair beroepsonderwijs, dat opleidt tot zelfstandig beroepsbeoefenaar. Desgewenst kunnen ze daarna doorstromen naar het Hbo.

Het is nog onbekend hoe lang dat primair en secundair beroepsonderwijs zal gaan duren. De keuze die daarvoor gemaakt wordt, zal grote invloed hebben op de toekomst van het Middelbaar beroepsonderwijs en het Kort-Mbo.

Kabinet wil een lyceum-nieuwe stijl

DEN HAAG Het kabinet vindt dat het HAVO-onderwijs en het voorbereidend wetenschappelijk onderwijs moeten worden samengevoegd in een nieuw schooltype, het voorbereidend hoger onderwijs. Deze scholen zouden moeten worden aangeduid als lyceum of gymnasium. Zij moeten opleiden tot een universitaire studie of het hoger beroeps onderwijs. Dit staat in de concept beleidsnota ter voorbereiding van een integratie van HAVO en VWO van staatssecretaris mevrouw Ginjaar-Maas (Onderwijs).

De invoering van het nieuwe schoolsysteem is bedoeld om de bestaande knelpunten bij het HAVO-onderwijs weg te nemen. Vooral is het bedoeld om het aantal zittenblijvers te verminderen en tegelijkertijd de samenstelling van de vakkenpakketten te verbeteren. Uiteindelijk moet de samenvoeging van HAVO en VWO leiden tot een betere doorstroming naar vervolgonderwijs. Het is de bedoeling dat de eerste dertig proefprojecten in augustus 1987 van start gaan.

Aangeb. betrekkingen

Enkele MEISJES gevr. voor goedlopende club Rustika. Van de Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-215876 of 045-412762.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Bar vr. MEISJES uitsl. v. de middaguren, tel. na 14.00 uur 04490-19534.

Eigenbouwer zoekt ONDERAANNEMER of ploeg metselaars voor het bouwen van een woning. Br.o.nr. HK 594, Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

APOTHEKERS-ASSISTENTE ± 20 uur p.wk. Combinatie m. diploma DO-ass. geniet de voorkeur. MDGO-school 't Gathuys Gasthuisstr. 17 Heerlen.

Voor een bej. echtpaar te Kerkrade gevr. een (EX) VERPLEEGSTER - bej. verz. of vrouw welke een gedegen ervaring in deze heeft. 30-plus, onafhankelijk. Naast huishoudelijk werk is een nette omgang van belang. Vooreerst enkele uren 's morgens en 's namiddags. Schriftelijke sollicitaties m. opgave van referenties/ervaring te richten aan: br.ond.nr. GE 004 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

MEISJES gevr. voor bar, tev. escort, tel. 09-3211567652 of 04490-22110.

Hulsberg, gevraagd OPPAS aan huis voor onze zoon van 7 weken, voor halve dagen. Br.o.nr. VA 334 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

BUFFETJUFFROUW gevr. v. 2 avonden per week. tel. 045-251485.

Part. zoekt TUINMAN voor enkele uren per week in Hoensbroek Br.ond.nr. HK 603 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goede BIJVERDIENSTEN d.m.v. telefonische werving in augustus (kan ook in de avonduren). Schriftelijke reacties aan O.D., Grotestraat 39, 5990 AA Baarlo (L.).

AARDBEIENPLUKKERS gevr. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. tel. 04405-1359.

Gevr. zelfst. BROOD- EN BANKETBAKKER, liefst met ervaring. Schr. sollicit. Bakkerij W. Ummels, Amstenraderweg 48, H'broek.

AU PAIR voor 1 jaar. Te beginnen 1 september, voor een gezin met 3 kinderen (meisje 13 jr. en 2 jongens, resp. 5 en 9 jaar) en een hond. Eigen kamer en Engelse studiefaciliteiten in directe omgeving. Bij voorkeur niet-roker. Schrijf met foto en tel.nr. naar 3 Stambourneway, West Wickham, Kent br. 9 NE England of bel 09-4417777670.

Nieuw PRIVÉ-HUIS vraagt met spoed dames. Inlichtingen 04490-17497.

Ervaren part-time VERKOOPSTER gevr. voor slagerij. Inl. tel. 045-312598 na 18.00 uur.

Gevr. SLAGWERKER, zanger m. ervaring. Ook voor buitenland. Br. o. nr. 122 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Parttimer gevr. voor VENTER met aardappelen. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Aanmelden zaterdag tussen 10 en 12 uur.

BARDAMES gevr., weekend vrij, intern mogelijk. Tel. 04498-53474.

WERKSTER gevraagd. f 17,50 per uur. Marconistr. 153, Hoensbroek.

Wij zoeken nog enkele ervaren CONSTRUCTIEMACHINEBANKWERKERS. Tel. 045-463667.

Met spoed gevr. HULP in huishouding, 5 halve dagen per week. Leeftijd ± 20 jr. Br.o.nr. GE 007, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. HULP in de huishouding 1 à 2 ocht. per week. Br.o.no. 124 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

SNACKBAR Het Spit, Honigmanstr. 36, Heerlen vraagt jongen of meisje tot 18 jr. part-time, bellen maandag van 10-12 uur, 045-712789.

Distributiecentrum in Oostelijke Mijnstreek zoekt MAGAZIJNMEDEWERKERS voor o.a. controle binnenkomende en uitgaande goederen. Br.o.no. HK 607 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gevr. KINDEROPPAS leeft. 30-40 jr. voor 2 kinderen (2 + 16 mnd.) voor ± 25 uur p. wk. Tev. bereid tot licht huish. werk omg. Heerlerbaan. br.o.no. HK 606 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Was u eerder als telefoniste en wilt u vanaf nu tot en met 15 augustus als bij ons invallen schrijf dan: Br.o.no. HK 609 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

GEVELRENOVATIES. Nieuwe gevel vanaf f 350,–; gevelreinigen, uitkappen en invoegen, alle vochtproblemen. Dak- en timmerwerken. Schoorsteenreparaties. H. Habets-Reijnders. Vrijbl. prijs 043-628651.

ELECTRICIEN nodig? Tel. 045-719038 of 725595.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade-Vaals. Tel. 045-451862.

GEVELVERZORGING „Limburg", gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen, vochtwering m. 10 jr. schrift. gar. V. inl.: 045-251467.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw c.v. sanitair en DAKWERKZAAMHEDEN, tel. 045-423346 of 321061.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. pr.opg. 045-210108.

TUINAANLEG, verzorging enz. Bel. 045-272093, na 18.00 uur.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

C.V.-KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen, f 59,–, tel. 045-352993.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, vrijbl. prijsopgave, tel. 045-229096.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,– p.m2. Hoolstr. 45 Voerendaal, tel. 045-750305, 10-17 u. Rijksweg Nrd. 29 Sittard tel. 04490-25157, 13-17 u. Do. koopavond.

MEUBELSTOFFEERDERIJ Ab v.d. Oever, Kortestraat 4a, Schaesberg, tel. 045-317950. Uitgebreide collectie in stof en leder, bezoek vrijbl. aan huis.

Gedipl. KINDERVERZORGSTER. Voor hele-halve dagen in gezinnen met kinderen, ook gehandicapten. Tel. 045-442324.

C.V.-MONTEUR kan nog werk aannemen, ook kl. verbouwingen. Tel. 045-422767 na 18 uur.

Wie kan jongeman WERK bezorgen tegen beloning van f 500,-. Br.ond.nr. HK 602 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HBO-student, zr. handig, van vele markten thuis zkt. va. 29 juli een VAKANTIEBAANTJE voor 3 wkn. Tel. 045-256456.

SCHILDER-BEHANGER kan nog binnen- en buitenwerk aann.: 04490-13642.

Ik zoek WERK voor ± 5 weken, heb 8 jr. kantoorervaring. Tel. 045-314092.

Crijns-Brunssum

Dakdekkersbedrijf! Voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-256509.

Schoonwater parket

Wij leveren div. soorten parket tegen lage prijzen, o.a. eiken mozaiek vanaf f 18,– p.m.; eiken brede planken 23 mm dik, v.a. f 80,– p. m²; Merbau strook, blok of visgraat vanaf f 45,– p.m. Ook het leggen en opschuren doen wij tegen kostprijs. Kom kijken en overtuig uzelf in onze showroom. Hobbelrade 32, Spaubeek. Tel. 04493-1968.

Gerout. ACCORDEONIST-ARRANGEUR m. install. zkt. werk. Tel. 045-712887.

BOUWKUNDIGE voor bouwtekeningen en vergunning. tel. 045-416161.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Gezocht voor de volgende part-time werkzaamheden:

A. ervaren chauffeurs voor besteldienst

Over geheel Nederland (kleine bestelwagens). Vereisten: Zakelijk inzicht, goede omgangsvormen, betrouwbaar.

B. kantoorbediende

Jongeman 16-20 jaar. Vereisten: Zakelijk inzicht, goede omgangsvormen, zelfstandig kunnen werken. Na inwerkperiode in staat zijn te plannen en samen te stellen.

C. magazijnbeheerder

WAO-er of VUT, dus ouder persoon. Vereisten accuraat en zelfstandig. Functies: magazijnbeheer, kaartsysteem, voorraad ontwikkelen en bijhouden, planning van routes voor besteldienst. Telefonisch benaderen van clientèle voor het maken van afspraken, voor besteldienst.

D. reclame-ontwerper

Voor het verzorgen van de lay-out en regelmatig terugkerende tekst, voor veranderende folders.

E. een boekhoudkundige/ administratieve kracht

Die zelfstandig kan werken. Als u denkt, dat u een van bovengenoemde personen bent, die in teamverband kan functioneren, schrijft u dan uw sollicitatie met recente pasfoto aan Postbus 140, 6170 AC Stein.

Te koop aangeboden

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. f 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. f 975,–. Lederen bankstel v.a. f 2295,–, toogkasten v.a. f 995,–, eethoek compl. v.a. f 535,–, eiken stoelen v.a. f 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Gourmetparty

Een belevenis voor jong en oud. Reservering gewenst.

Bar/Restaurant

Heidezicht

Akerstraat 132, Brunssum

Tel. 045-258017

Thermisch GLAS va. f 98,-; tevens kozijnen en deuren. Direct af fabriek. Tel. 045-443395.

Voor terras- en oprit-

tegels

Arnold Opreij

Heerlen, Heerlerbaan 275

Maastricht, Beatrixhaven

Te k. grote SPECTRUM encyclopedie 25-delig, nw.pr. f 4800,– weg. omstandigh. f 1250,–; 045-454628.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten f 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Sommigen weten het nóg altijd niet, "AAA-WINKEL" is al maanden geleden verhuisd naar Rumpenerstr. 116, Brunssum, tel. 271844.

Te k. SCHILDERSEZEL, ateliermodel. Tel. 045-412636.

Te koop FOTOCOPIEERAPPARAAT. Nieuwprijs f 6000,- nu f 2100,-. 6 maanden garantie. Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961.

Voor het INBLIKKEN van vlees voor camping-vac. "De Parel" vleeswaren Schinveld, tel. 045-252317 b.g.g. 251601. Tevens verzorging eetbuffetten in feesttenten.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

HOUTHANDEL J. Ringens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 311892: scherpe prijzen, alle sorten balkhout, spaan- en golfplaten, eternietplaten, dakmaterialen, plank 24×150 m/m f 1,97 p.m., vloerplank ± 20 mm f 1,52 p.m., 5×7 f 2,65 p.m., 5×5 f 1,80 p.m. incl. BTW.

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN en accessoires, ga naar van 500 kachels naar Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976, open: do. vrij. en zat.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,–; zwart-wit vanaf f 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,–; zw.-w.-tv. vanaf f 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-218379.

Te k. compl. Scubapro DUIKUITRUSTING. Tel. 04490-16263.

Te k. J. JANSSENFRAME 60 cm aerodynam. f 350,-. 045-411239.

BRANDHOUT 10 echte m3 op maat gezaagd en thuisbezorgd. f 500,-. Minder ook mogel. 045-215716.

DEURKLINKEN. De grootste sortering vindt u bij ons. Keuze uit meer dan 100 modellen, in messing, brons, porselein, kunststof, hout. Van f 10,8 tot f 325, . Geurten, Hoensbroek Hommerterweg 27. 045-212531.

Vloertegels

Voor keuken, kamer, terras, balkon, garage, veranda etc.

30×30 cm wit, hardheid 4 .... f 26,50 p.m²

30×30 cm 4 kleuren, met leermotief, van f 49,50 voor .... f 29,50 p.m²

30×30 cm beige, ijzersterk, van f 39,50 voor .... f 30,- p.m²

30×30 cm beige/bruin kartelvoeg, van f 49,50 voor .... f 35,- p.m²

30×30 cm zo hard als graniet, van f 59,50 voor .... f 39,50 p.m²

20×20 cm grijs, beige en bruin, hardheid 4 .. f 29,95 p.m²

20×30 cm ijzersterk, 10 jr. garantie .... f 34,50 p.m²

25×25 cm cognackleur .... f 21,50 p.m²

20×20 cm 3 kleuren .... f 19,95 p.m²

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen

(Eikenderveld)

045-715544. Maandagmorgen gesloten.

Te k. kunststof AANBOUWKEUKEN z.g.a.n. incl. appar. hardhouten raam-kozijn m. dubbele beglazing hoog 1.70 br 2.50 bellen na 18.00 uur, 045-322584.

Te k. GITAARKOFFERVERST. 50W merk Peavye Bandit. Tel. 045-463510.

Electro BEMELMANS, uw adres voor alle electroart. en materialen. Miele, B & O, div. huish. art. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Gesloten BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. weg. emigratie geloogd zwaar mass. eiken EETHOEK, dress.kast, dekenkisten, tv-kast en secretaire, div. tinnen acc., moderne slaapk. 1.80x2.00 m. met matras en spiraal voor f 125,- (i.z.g.st.). Tel. 045-740061.

Te k. WENTELTRAP en bielzen tafel. Tel. 045-225307.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS? (Veel voorraad) af 12 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

BETONPLATEN en palen en alle sierbestrating. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Grindtegels

Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

te k. Philips voor- en EINDVERST. 2 x 55 W. Tel. na 18.00 u. 045-213271.

Stalen DRAAITRAP 4 m. hoog te k. Tel. 04450-1739.

HERENZOMERCOSTUUM, kl. beige, mt. 56. Te bevr. 045-353028.

Te k. gebruikte HOEKKEUKEN (3 x 2) i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 04450-3406.

Voor de liefh. oude Fender PRECISIONBASGITAAR bj. 5 jan. 1963 en oude Kings steelgitaar. Rect. Moonenstr. 5, Hoensbroek.

Magazijn-verkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30, 40, 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.

Bijvoorbeeld: videorecorders NIEUW! type 2000, Betamax en VHS f 795,–/f 998,–/f 1198,–.

Nergens goedkoper en met volle garantie.

Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162, achter het station, over de ijzeren brug.

Eiken BANKSTELLEN v.a. f 295,–, moderne bankstellen v.a. f 195,–, div. eethoeken v.a. f 125,–, div. mooie stereo's v.a. f 95,–, 2-zitsbankjes, Barok bankstel en eethoek, eiken wandmeubels, moderne wandmeubels, gasfornuis f 125,–. Ook hebben wij pracht antieke meubels, hierop inruil mogelijk. Allround, Rijksweg-Noord 42, Geleen, open 13-18 uur.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. aangeb. CV-RADIATOREN, 3 platen 60×150, 1 kolom 70 h × 110 br, 1 kolom 100 h × 60 br. Apollolaan 14, Nieuwenhagen. Tel. 045-310009 na 19.00 uur.

Te k. compl. WINKELINVENTARIS. O.a. rekken, kassa's, weegschalen, 2 koelcellen, div. slagerijmachines, ± 45 m2 geïsoleerde dakplaten. 04498-52248.

Te k. MORELLEN en halfzure kersen, Wintraak 4, Munstergeleen, tel. 04490-13367.

Te k. a. LICHTDRUKAPPARAAT, snijmachine, vouwmachine, stalen tekening-hangkast en stalen bureau. Te bevr. 04493-2347.

Te k. als nieuw ZUIVELKOELING 3.50 m, vleeskoeling 3.50 m, diepvries 5 m, diepvries 2 m, 2 Berkel weegschalen, NRC-kassa 4 groep, groenterek 3 m met spiegels. Meto prijsapp., schrobmachine en broodsnijmachine. Superm. J. Thelen, Wilhelminastr. 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311531.

Gebr. VHS VIDEO'S f 650,-, f 698,-, f 1000,-, f 1300,-; diverse merken, bij aankoop nieuwe video 50 films gratis huren. Nieuwe KTV 32 prog. afst.bed. f 799,-. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. 3-dlg. mass. eik. WANDMEUBEL 2×97 en 1×1.40 br. Tel. 045-315339, na 18.30 uur.

Te k. GROENTESNIJMACHINE Hupper en schrapmachine. Ransdalerstraat 30, Ransdaal, tel. 04459-1729.

6e EDITIE

DE NATIONALE VACATUREKRANT

Het grootste aanbod tijdelijke

MET HONDERDEN NIEUWE TIJDELIJKE VACATURES

De Nationale Vacaturekrant van ASB Uitzendbureau en Medi-Call is een geweldig succes. Via de eerste nummers werden honderden mensen in ons hele land aan werk geholpen. Jongens en meisjes. Mannen en vrouwen. Pas van school of met veel ervaring. Allemaal vonden ze een goede tijdelijke baan. Werk naar hun zin.

Want ASB en Medi-Call hebben overal opdrachtgevers die verlegen zitten om tijdelijk personeel. Daarom: vraag deze krant aan en blader hem op uw gemak even door. Grote kans dat u een baan ziet die u past. Of ga gewoon even langs bij het dichtstbijzijnde kantoor van ASB en Medi-Call. Wij helpen u graag verder.

ASB Uitzendbureau MEDI-CALL

De afgebeelde krant zal maandag a.s. verschijnen. Wanneer u nu de coupon instuurt heeft u de krant direct na de verschijningsdatum al in uw bezit.

EEN GREEP UIT DE VACATURES VAN DEZE NIEUWE EDITIE

Heerlen Raadhuisplein 14a Tel. 045-719600

heerlen 1.28 **CV-technicus**
- 40 uur per week
- onbepaalde tijd
- CV-airconditioninstall.
- install. verwarmingen
- leeftijd 25 jaar
- MTS-installatie
- 5 jaar ervaring

dordrecht
Henriette Fien

heerlen 4.28 **calculator-werkvoorbereider**
- 40 uur per week
- onbepaalde tijd
- techn.install.bedrijf
- calculeren/voorbereiden
- HTS-meet/regeltechniek
- ruime ervaring vereist

heerlen 2.28 **technisch medew. calibreren**
- 40 uur per week
- onbepaalde tijd
- technisch install.bedrijf
- ijken/afstellen instrumenten
- HTS-meet/regeltechniek
- ervaring enkele jaren

heerlen 5.28 **HTS-er elektro/ meet/regeltechn.**
- 40 uur per week
- onbepaalde tijd
- installatiebedrijf
- calculeren/tekenen/binnend.
- ruime ervaring vereist

heerlen 3.28 **tekenaar CV-aircondition**
- 40 uur per week
- onbepaalde tijd
- install. bedrijf/tekenkamer
- CV-install./aircondition
- MTS-wtb
- min. 4 jaar

heerlen 6.28 **dakdekkers/ pannenleggers**
- 40 uur per week
- 6 maanden
- dakdekkersbedrijf
- bitumen van daken/ pannen leggen
- ruime gerichte ervaring

COUPON 28 LD

Stuur mij per ommegaande de nieuwe gratis Vacaturekrant.

Naam: ____

Adres: ____

Huisnummer: ____

Postcode: ____

Woonplaats: ____

Telefoonnummer: ____

Beroep: ____

Opleiding: ____

Leeftijd: ____

Aantal jaren ervaring: ____

Heeft interesse in een een tijdelijk baan Ja/Neen

Deze coupon in een open envelop zenden aan: ASB Uitzendbureau/Medi-Call, Antwoordnummer 340, 1300 VB Almere-Haven

POSTZEGEL IS NIET NODIG

Te k. SOFTIJSMACH., 3 kr. Sweda. Pr. f 4500,-. Tel. 045-272229.

Occasion. KOELCELLEN in alle maten, 50 st. va. f 1200,-. 045-272229.

Te k. CAMPER VW LT 28, nieuw model, zeer mooi. Vr.pr. f 14.500,-. Bel na 18.00 u., 045-272229.

Te k. eiken TAFEL 80×80×40; racefiets + kleding, verticale lamellen 2.00×1.90 m. Tel. 045-226702.

Te k. mod. WANDMEUBEL. Groningenstr. 8, Heerlen, tel. 045-726743.

Zwaar eiken BANKSTEL, losse kussens, z.g.a.n., f 750,-. Tel. 045-442840.

Te k. aangeb. prima electr. SCHRIJFMACHINE weinig gebr., gekost f 1800,- nu f 300,-. Tel. 045-712887.

Electr. ROLSTOEL te k., t.e.a.b. Rijksweg-Nrd. 269, Sittard.

Te k. weg. sterfgeval eiken EETHOEK, dressoir, uittrektafel, 4 stoelen, 3 bijzettafeltjes, theewagen, krantenbak, plantentafel, f 950,-; Pfaff trapnaaimachine voor f 175,-, alles i.g.st. Vaesrade 88, Nuth, tel. 045-243252.

Te k. licht eiken KAASKAST (secretairemodel), hoogte 1.80 m breedte 1.18 m diepte 60 cm, pr. f 800,-. Tel. 045-215651.

Te k. oranje ZONNESCHEMREN 3.20 en 2.50 br. Hoeverveldweg 2 Schinnen. 04493-1366.

BOXEN Akai 50 w. f 65,-. nieuwe KTV stereo teletekst 56 cm f 1748,-, nieuwe video's VHS va. f 1348,-. Hifi stereo va. f 1898,-. Hoogste inruilwaarde. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. BRUIDSJURK, wit, Sissi-model, prachtig, mt. 36, vr.pr. f 350,-. Tel. 045-314092.

1 marmeren VENSTERBANK l. 2.50 en br. 30 cm, 2 convectoren l. 1.90, luxaflex 2.50 br en 2.00 hoog, 1 voorzethaard m. verlichting. Froweinstraat 15, Schaesberg.

Te k. AQUARIUM met vissen, 50 bij 30. Pr. f 100,-. Tel. 045-254085.

ZONNESCHERM kl. blauw, 6.50 m breedte. Tel. 045-311492.

Te k. WIJNPERSJES, inh. 6 liter, f 145,- p.st. Hoekstr. 11, Hoensbroek, tel. 045-220977.

Compl. grenen WOONKAMER: wandmeubel, fauteuil 2-zits + 3-zits bank, 2 salontafels, tel. 045-424053.

VLOERTEGELS f 18,50 p.m² 20x20 cm, bij ons keuze uit meer dan 100 soorten aan lage prijzen. Restantpartijen f 14,50 p.m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Compl. FILMUITRUSTING o.a. Bolex 581 camera, macrozoom, m. geluid; Elmo ST-600D geluidsprojector; Hähnel FB 1180 viewer. Alles z.g.a.n. Compl. m. vele acc. f 975,–. 04402-71994.

4-pits GASFORNUIS f 60,–; eiken ronde sal.taf. f 100,–. 04494-48280.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Inzetkachels voor openhaarden hout-, kolen- en petroleumkachels tijdelijk met speciale zomerkortingen

Kachelspeciaalzaak

Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zwembaden - onderdelen

v.a. f 98,– Opreij - Kruisberg 50 - Meerssen - tel. 043-643500 - Open alle middagen - dinsd. gesloten.

Heerlijk vakantiebruin

met een zonnehemel van v. Erp.

Nu speciale opruimingskorting in de maand juli.

Betaling in 3x zonder rente.

Van Erp Sittard, Putstraat 36, 04490-13531

Van Erp Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999

Van Erp Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300

Uw BANKSTEL enz. nieuw bekleed. Prachtige collectie meubelstoffen. Stoffeerderij Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te koop zeer mooie Mechelse eethoek, tafel met 4 stoelen, f 950,-; BAROK BANKSTEL Lodewijk Philippe-stijl, f 1250,-. Tel. 045-224855.

Te k. leren MOTORPAK, 2-dl., ds.mt. 38, z.g.a.n. Tel. 04494-52328.

Barok BANKSTEL, rose gebloemd, als nw. + oude regulateur (eiken). Dr. Schaepmanpl. 14, Heerlen.

Te k. gr. LAROUSSE ENCYCLOPEDIE, 26-dlg. Tel. 045-721296.

Te k. elektr. ORGEL, Viscount CAB. de Luxe, z.g.a.n. Tel. 045-721296.

BABYKLEREN en uitzet te k., f 200,-. Tel. 045-220151 zat. na 18.00 uur.

Te k. oude eiken SPIEGELKAST, vr.pr. n.o.t.k. Tel. 045-259069.

Te k. 2-zits antiek BANKJE, 2 Mech. zetels, 1 Henry Dunanttafel, 1 Peugeot brommer, 1 voorzethaard. Bellen na 19.00 uur 045-270508.

Te k. KINDERWAGEN, als nieuw, f 200,- + babyuitzet. Tel. 045-421404.

Te k. 4 te klein geworden HERENKOSTUUMS mt. 53 plus overjas (dezelfde maat), samen f 100,-. Kloosterraderplein 14, Kerkrade.

Te k. Klafs ZONNEBANK met nw. lampen, pr. f 1000,-. Hiltostr. 18, Nuth.

IJSKAST tafelmodel f 85,-, geiser f 75,-, damesfiets f 75,-, 4-pits gasstel f 60,-. Margrietstr. 12, Hoensbroek, 045-225937.

Te k. Engelse stijl leren BANKSTEL, massief eiken eethoek, 2 Perz. tapijten. Als nieuw. Tel. 04937-1486.

Te k. weg. omst. prachtig leren BANKSTEL, Perzisch tapijt en 2-zits bankje. Als nieuw. Tel. 04750-18902.

Te k. SLAAPKAMER, 2-pers. bed, 2 nachtkastjes, toilett. en kleerk., kl. bruin-beige, met matras, f 300,-. Tel. 045-712388.

Te k. DIEREN-ENCYCLOPEDIE, 16-delig, van dr. Grzimek; goedkoper krijgt u hem nooit!!! Tevens een Solex snorfiets, super zuinig, vr.pr. f 150,-. Tel. 045-463246, b.g.g. 452702.

Te k. 2-delige puntgave houten GARAGEPOORT 2.30x2.30 m met scharnieren en sloten, prijs f 175,-. Tel. 045-727806.

Te koop TRANSPORTBANDJE lengte 5.75 m, verstelbaar met schakelkas, loopt voor- en achteruit, pr. n.o.t.k. Tel. 04450-2036.

Te k. WASMACHINE merk Rondo, geheel intakt en antieke oma's trapnaaimachine merk Veritas, ook zonder gebreken. Tel. 045-717827, Kerkraderweg 30, Heerlen.

Te koop AARDBEIEN f 2,50 p.kg; kersen, kruisbessen, rode bessen 5 kg voor f 8,50; perzikken f 8,50 p.k. 40 stuks; bloemkool 10 st. f 8,50; prei 10 kg voor f 8,50; koolrabi en waspeen f 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen f 0,40; spits- rode- en witte kool, spinazie en andijvie f 5,50 p.kist; erwten en snijbonen f 1,75 p.kg p.k.: tomaten f 0,95 p.k.p.kg; asperges f 2,- p.k.p.kg; tuinbonen f 0,75 p.kg; paprika f 1,50 p.kg p.kis. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. VOUWWAGEN merk Trigano, i.z.g.st., 4-5-pers., + luifel en kantelbeugels. Tel. 045-217379.

Te k. KOELCEL, 4-drs., met glas, ouder mod., i.z.g.st. Tel. 045-224326.

Te k. eiken EETHOEK, i.z.g.st., f 350,–. Dwarsstr. 13, Nuth.

COMMODE met marmerblad. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. 1850 SINGLES, 180 LP's, 110 78-toeren. Alleen alles in eens. Tel. 045-251452.

Te k. QUARTZHORLOGES f 15,-; windbuks f 125,–; zonnebrillen f 10,-. Ceintuurstr. 69, Schaesberg. Tel. 045-311528.

Te k. 3 hardhouten RAAMKOZIJNEN, 250x150 met thermophane glas, 150x100 en 183x195 kantelramen. Veeweg 52, Ubach over Worms, tel. 045-313529.

IJSKAST, gasfornuis, antieke slaapkamer, tel. 045-725595.

Te k. BOEKEN en stencils v. apothekersassistenten. 1e en 2e jaar. Tel. 045-210463.

Te k. eiken fineer KAST, eiken bankstel. Tel. 045-318612.

Te koop AFZUIGKAP merk Gaggenau, pr. f 100,-. Tel. 045-311211.

Te k. 2 leren FAUTEUILS f 75,- p.st.; copieerapp.; karrewielen m. assen, miniwash. Tel. 045-719215.

VLOERPLANKEN, kepers, balken 6×16, 5×15 en 8×23, trottoirtegels, afbraakstenen, muldenpannen, bielsen, 2 ijzeren trappen v. 5 m; tevens containerverhuur. Leers B.V., tel. 045-715477 of 740112.

Te k. KINDERFIETS, jongensfiets, step, kettcar, tent, stuurstoeltje, kinderst., 250 pockets (Eng.), 100 Eng. tijdschriften, soldaatjes, TL-bak. Tel. 045-214506.

Te k. donkergroen ZONNESCHERM, breedte 3.50 m uitval 1.50 m. Tel. 045-425606.

Te k. 3 hagelnieuwe open klap DAKLUIKEN met thermophane glas 85×54, nw.pr. f 1575,–, nu sam. f 500,– ±30 m mooi ijzeren hekwerk op hoogte van 115 tot 140 cm t.e.a.b. Rennemigerveldweg 70, zijstr. Huisbergerstr. (Schelsberg) Heerlen.

Te k. 1e jaars BOEKEN HEAO tel. 045-317046.

KLEERKAST, wastafel, nachtkastje (alle 3 ± 80 jr. oud), ijskast, 4-pits gasstel, eethoek, dressoir, Bradleystr. 7, Heerlen, tel. 045-414650.

Te k. VIDEO Blaupunkt VHS z.g.a.n. m. afst.bed. nog tot 1989 gar. nw. f 2800,–, vraagpr. f 1800,–. 045-213102.

Te k. Braun FILMCAMERA z.g.a.n. met makro en tele opn. + filmzon 2000 Watt, reegb. m. koeling f 450,–, massief eiken dressoir f 850,–, tel. 045-213102.

Antieke KASTEN in de opruiming. De NObel meubelgroothandel hoek Nobelstr./Kap. Berixsstr. 2 Heerlen.

Te k. KANTELPOORTEN div. maten m. en z. loopdeur, helft v. nw.pr. + enkele gebruikte, Gruisen, Akerstr. Nrd. 350, Hoensbroek.

Te k. weg. omstandigh. 4-pers. SPEEDBOOT, kleur wit/bruin, m. motor Chrysler 35 pk en trailer pr.n.o.t.k. Tel. 045-258667, Ganzevoet 3, Brunssum.

Arch. TEKENT. houten onderst., pl. bijbeh. kruklamp, meetlat, drieh., transpap. en tekenmateriaal tot. f 600,–. Tel. 04450-1142.

Te k. 2 DISCO-BOXEN 100 W voor vele doeleinden geschikt, zat. te bevr. tussen 11 en 15 uur, Tunnelweg 108, Kerkrade, tel. 045-458585.

Te k. mod. KINDERWAGEN z.g.a.n. Tel. 04404-1456.

SOFTIJS-MACHINE 3-taps, 2 jr. oud voor de helft v.d. nieuwprijs. Tel. 04402-75870.

Te k. CARAVAN m. Sprite, Audi 80 L teg. red. prijs. Tel 045-313234.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36/38 gedr. in Schaesberg, z.g.a.n. f 350,-. 045-313670 of 422480.

Te k. KOELCELINSTALL. cap. 25 m³, incl. deur, pr. f 1650, . 04402-74440.

Te k. FORD Mustang, tev. antieke kasten, omastoel, kapstok, 2 kamerlampen + ganglamp, paardezadels met halster en buikriem. Te bevr. 04490-22110.

Te k. weg. overcompl. Hermes 808 kogelkop KANTOORSCHRIJFMACHINE m. correctie, aut. papinvoer, ½ spatie e.d., pr. n.o.t.k. Tel. 045-228821 na 12.00 uur.

Weg. verhuiz. zware eiken EETHOEK, tafel 180x80 cm, 6 stoelen, 1 jr. gebruikt, z.g.a.n., pr. n.o.t.k. Vaechshof 13, Nieuwenhagen, tel. 045-313884, bel zat. of zond.

Te k. AANBOUWKEUKEN 2 m, kl. groen, z.g.a.n. Tel. 04492-3492.

1e en 2e en 3e jrs. HEAO-BOEKEN te k. + nw. judopak, mt. 176. Alles tegen spotprijs. Tel. 045-454203.

Meubelinruil

Tot f 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Renkens 75 jaar fietsen!

Union trommelremfiets + 3 versn. v.a. f 449,–. Voorradig Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114/118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Allesbrander Preway, Coxstove

Barbas - Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard

Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Kantoormeubelen ½ prijs

Totale leegverkoop, o.a. bureaus, kasten, stoelen, archiefrekken, directiekantoor o.a. Gispen, Panto, Sedus, Lensveld, Eeka, Kerkmann.

Zaterdag 13 juli van 10-16 uur

Pand Keser, In de Cramer 1, Heerlen.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.

Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen

Tel. 045-711118

MARKLIN en Lima-treinen HO met veeltoebeh. auto's enhuisjes.UItz. ± ½ prijs. 04402-73390.

Te k. nieuwe SPORTFIETS (juniormodel) f 200,- + 3 zwar eiken stoelen f 100,-. Steenweg 46 Sittard.

Opgelet... Wegens remigratie te k. komplete INBOED. i.st.v.nw. w.o. pracht. Amerik. keuken, nw. pr. 10.000,- voor 2500,- (wel zelf demont.) Alles spotgoedk. Het moet weg, dus bel. 045-222885.

Te k. HEAO-BOEKEN 1e jaars, tel. 045-421705.

Te k. (ongebr.) BOEKEN Luzak-college (Ath.opl.) Duits, Engels, Ned., wisk., scheik. Tel. 045-452995.

Te k. Manou KINDERWAGEN i.z.g.st. Vaste pr. f 250,–, 045-325037.

KOOPJES: diepvrieskist 285 ltr. f 185,-; Dr. Muhr Vitamat staand bandmassageapparaat f 250,-; 2 damesetalagefig. voor etal., autoshowroom e.d. f 350,-. 045-462270 bgg 04406-14476 na 19 u.

Te koop gevraagd

AUTOSLOPERIJ vraagt loop- en sloopauto's tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

GOUD: inkoop, goud, zilver en briljanten. Hoogste prijs, contant geld. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965. Leg. verpl.

KLEUREN-TEVEE'S of video te koop gevraagd, klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te koop gevr. POSTZEGELS en brieven, alleen klassiek. Tel. 04450-3039.

Defecte KLEURENTELEVISIES va. 1976, Philips va. '73, oudere toestellen worden niet gekocht. Tel. 045-723712.

Oud ijzer, metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. eiken KASTEN en bankstellen. Bellen tuss. 13.00 en 16.00 uur 045-215716.

Te k. gevr. BANKSTEL, gasfornuis, ijskast en inboedels, tel. 045-725595.

SNORFIETS en papegaai te k. Tel. 045-725271.

Te k. gevr. zwart leren MOTORPAK maat 52-54. Tevens laarzen maat 43. Tel. 04498-53205 Tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. gevr. CAMPING-KOELKASTJE. Tel. 04490-19058.

Te k. gevr. eiken-BANKSTELLEN, versleten of kapotte kussens geen bezwaar. Tel. 04750-25211.

Te k. gevr. loop-, sloop- SCHADEAUTO'S. ijzer en met. betalen prijs. tel. 045-750794.

Wij betalen f 500,- f 20.000,- voor uw auto SCHADEAUTO'S. sloop. Tel. 045-727742 723076.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade geen zwaar, tel. 045-724928.

POSTZEGELS te k. Postzegelhandel C. de B.V. Beëdigd taxateur. belstr. 41 Heerlen. 710571.

Te k. gevr. BOEK strips, ook sec. postzeg munten, gereedsch kleingoed. Breng 't naar AAA-winkel. Rumpener 116 Brunssum. 271844.

7000 KLINKERS te k. vraagd. Bellen na 18 u 04459-2498, b.g.g. 044 2906.

Te k. gevr. BIDPRENTJES en dodeprentjes of ansicht kaarten en kerstkaarten ook tegen vergoeding voor hobby. 045-316607.

Wij betalen de hoogste pr voor ROODKOPER, geel koper, brons, aluminium accu's, roestvrij staal, zink lood, nieuw aluminium oud ijzer. Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17 uur, zaterdag van 9.00 tot 13 uur. 047 1473. Groensebos 17, Mo fort.

Te k. gevrgd. 1e-jrs. boek WERKT.BOUWK. HTS Tel. 045-423167.

Te koop gevr. MICROFOONS, uitsluitend geschikt voor koorzang. zaterdag 04451-1928.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, kleurentelevisie vanaf 12 kan., defect geen bezwaar. Tel. 045-228825.

2e-jaars HEAO-BOEKEN B.E. te k. gevraagd. Tel 045-418845.

Te k. gevr. Duitse POSTZEGELS. Tel. 045-418808.

Te k. gevr. ca. 3000 METSELSTENEN. tel. 045 227609.

Te k. gevr. BOEREN EETHOEK met ronde tafel oud kastje. Na 18.00 uur. tel 045-721790.

7000 KLINKERS te k. gevraagd. Bellen na 18.00 uur 04459-2498, b.g.g. 04450 2906.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER keuken, douche, c.v., aparte ingang. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

MEDEBEWONER gevr. voor woongr. in Kerkrade tel. vanaf maandag 463664.

Te huur WINKELRUIMTE centrum Hoensbroek. Opperv. 50 m2. Tel. 04405-2000.

Ter overname aangeb. FRITURE-SNACKBAR in Oost. Mijnstreek, zeer goede omzet, zond. contanten onnodig te reflecteren, eigen kapitaal min. f 20.000,- vereist, 045-725667.

Hoensbroek, KAMER te huur, tel. 04457-2267, b.g.g. 04406-14664.

Te h. aangeb. KAMERS Pappersjans 40, Heerlen, tel. 045-464490.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13 Schaesberg bij station. Tel. 045-721658, na 18 u. 045-313898.

Te h. grote of kleine KAMER in centr. Heerlen 18.00-20.00 uur. 045-613769.

Te huur, gel. Akerstr. 23 Hoensbroek, groot gem. en gestoff. APPARTEMENT. Voorkamer 60 mtr., 1 hal, slpks., grote Am. keuken douche, w.c. en een groot balkon, centr. verw. Incl. gas-water-licht, dir. te aanv. Tel. 045-222870.

Te huur te DILSEN (België Limburg), enkele km over de grens, Rijksweg 422 mooi vrijstaand landhuis in prachtige omgeving. Te bezichtigen na tel. afspraak met het tel. 09-3212237287.

KAMER te h. in Simpelveld, pr. f 400,– all-in. liefst v. oudere pers. Te bevr. 045-443716.

Te h. APPARTEMENT centrum Heerlen. Huur f 500,- excl. p.mnd. Geleenstr. 63B. Na 18.00 uur.

Nabij centr. Heerlen mooie gemeub. KAMERS, alle comfort, v. nette werkende mensen. Na 18 uur, zat. na 11 uur: Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te huur zeer royale 4-KAMER-ETAGEWONING met c.v. in centr. Schaesberg. Tel. 04104-93856.

Te h. 1 of 2 KAMERS voor studente/verpleegster of meisje in mooi huis met gebr. v. keuken en douche in gem. Landgraaf, tel. 045-319580.

APPARTEMENT te h. woonk., 2 slaapk., keuken douche, wc., c.v. e.a. Tel. 045-310706.

Te huur KAMER met gemeenschappelijk gebruik van badkamer en keuken f 350,- all-in. Te bevr. Putstraat 69, Sittard, tel. 04490-25167, na 21.00 uur 04490-10642.

KAMER te huur in Geleen. Tel. 04498-53474.

Grevenbicht: te h. mod. vrijst. WONING m. inpandige gar., landh.type, geh. geïsol., gr. w.k., open keuk., terras en tuin op zd., 4 slpk., badk., huur f 950,- p.m. Dir. te aanv.

Te h. **WINKEL-** of kantoorruimte te Schaesberg, winkel 50 m2, magazijn + garage 90 m2. 04450-1435.

SITTARD: mooie ruime kamer nabij station met gemeensch. badkamer, keuken. Voor alleenstaande. Huur f 450,- p/mnd. (incl. gas, water, licht). Inl. 04490-10792.

Een gem. APPARTEMENT te huur omg. Sittard, 04492-4539 of 3086.

Te h. grt. ZIT/SLPK. met keuken, douche en wc te Kerkrade, f 340, excl. tel. 04454-1978.

MORAAL OP DE WEG: LAAT EEN ANDER MAAR BETALEN

Rijgedrag in Nederland steeds onfatsoenlijker

Van onze verslaggever

Een groeiend aantal van de vijf miljoen Nederlandse automobilisten gedraagt zich steeds onfatsoenlijker. Veel bestuurders doen na een botsing alsof hun neus bloedt en rijden zonder blikken of blozen door. Andere weggebruikers vinden hun auto al duur genoeg zonder de verplichte WA-verzekering. Steeds meer opgeld doet de moraal op de weg: Laat een ander maar betalen.

Een door de Rijkspolitie in het district Nijmegen genomen steekproef bracht onlangs aan het licht dat één op de twintig auto's van drie jaar of ouder, onverzekerd is. Omgeslagen over ons totale wagenpark zou dat betekenen dat zo'n 250.000 auto's in geen enkele verzekering zijn ondergebracht. Tien jaar geleden werd dat aantal onverzekerde auto's nog geschat op 70.000.

Zo'n kwart miljoen auto's niet verzekerd



● *Tanende moraal op de weg: kwart miljoen onverzekerde auto's en steeds meer ondeugdelijke wagens.*

Het toenemend onverzekerd rijden en het stijgend aantal automobilisten dat doorrijdt na een aanrijding, liggen zeer waarschijnlijk in elkaars verlengde. Steeds meer gedupeerden en als vervolg daarop het Nederlands Waarborgfonds in Rijswijk ondervinden die tanende moraal aan den lijve. Bij deze instelling kunnen weggebruikers een schadevergoeding krijgen, wanneer een onbekende of onverzekerde bestuurder van een motorvoertuig op wie niets is te verhalen, een schade heeft veroorzaakt. Het fonds kreeg vorig jaar, zo blijkt uit het nog niet gepubliceerde jaarverslag, een ware stortvloed van schadeclaims over zich heen. Het aantal claims steeg van 33.000 in 1983 tot 38.000 vorig jaar, terwijl het aantal uitkeringen in diezelfde periode opliep tot ruim f 50 miljoen.

Crimineel

Volgens adjunct-directeur mr E. Drooglever Fortuyn van het Waarborgfonds zijn er een stuk of zes redenen aan te geven voor het doorrijden na een aanrijding. „Daar zit mijns inziens één tamelijk bonafide reden bij. Ik kan me tenminste voorstellen dat de vrachtrijder van zo'n grote combinatie het niet altijd merkt als hij schade veroorzaakt. Maar verder komt het doorrijden eigenlijk altijd neer op een mentaliteitskwestie of op angst te worden betrapt op drankgebruik, vrees om no-claim te verspelen, criminele achtergronden waardoor je uit handen van de politie wilt blijven of onverzekerd rijden".

Volgens hoofd acceptatie T. Folmer van de afdeling autorisico van Sterpolis in Arnhem zijn degenen die onverzekerd rijden vaak dezelfden die ook geen belasting voor de auto betalen. „In elk geval behoren ze niet tot de beste categorie van de Nederlandse bevolking. Een groep die er een ietwat andere moraal dan de gangbare op nahoudt. Folmer vervolgt: „Vaak speelt ook mee dat verzekerden door de maatschappij worden geroyeerd, omdat ze bijvoorbeeld schade hebben veroorzaaktterwijl ze onder invloed reden, of omdat ze een slecht schadeverloop hebben. Die brokkenmakers kunnen dan doorgaans alleen nog maar bij één verzekeraar terecht: Terminus in Den Haag. Omdat doorgaans geen enkele andere maatschappij ze meer accepteert".

Aangezien Terminus als vergaarbak de slechtste weggebruikers onder haar hoede neemt, zijn de premies er ook naar. Dat geldt trouwens ook voor de eigen-risico's die in de polissen worden opgenomen. Met als extra voorwaarde bovendien dat het eigen risico bij de Haagse verzekeraar wordt gedeponeerd. „Ik kan me echter voorstellen", aldus Folmer, „dat sommige lieden na te zijn geroyeerd als verzekerden maar besluiten verder onverzekerd aan het verkeer deel te nemen in plaats van aan te kloppen bij Terminus. Dan hebben we het dus over die mentaliteitskwestie".

Mag daaruit worden begrepen dat verzekeraars met hun royementsbepalingen het onverzekerd rijden en het doorrijden na een aanrijding indirect in de hand werken? „Geenszins", reageert Folmer. „Je zou kunnen suggereren de premies op te trekken om die buitenissige risico's te kunnen dekken, maar dan dupeer je daarmee automatisch de goedwillenden, die wellicht naar elders uitwijken".

„Daarom zijn we dus wel verplicht verzekerden met regelmatig terugkerende schadeclaims dringend aan te raden eens een andere maatschappij te proberen, want we zijn als verzekeraar natuurlijk geen liefdadigheidsinstelling. De schadelast is de laatste jaren toch al zó hoog opgelopen, dat tal van auto-assuradeurs op de nullijn balanceren of al in de rode cijfers verzeild zijn geraakt. Alleen door hun beleggingsopbrengsten uit de financieel-technische reserves kunnen zij het hoofd nog boven waterhouden".

Liggen

Overigens is het niet zo dat iedereen die eens een schrammetje veroorzaakt het risico loopt uit de verzekering te worden gewipt. „We zijn daar heel reëel in. Als u bijvoorbeeld net boven het toegestane alcoholpromillage een aanrijding veroorzaakt en u verder keurig hebt gedragen op de weg, willen we nog wel eens de gele kaart trekken".

Anders ligt het wanneer een jonge snuiter met 2,6 promille in zijn bloed als een razende over de weg scheurt en brokken maakt. „Die gaat er onherroepelijk uit. Datzelfde risico loopt ook iemand die gemiddeld zes keer per jaar achter op een voorligger knalt of die elke maand met een parkeerschade komt aankloppen. Kijk, dan mankeert er gewoon iets aan zijn rijgedrag. Maar aan de andere kant liggen we er niet wakker van als iemand met een gunstig schadeverleden eens vergeet rechts voorrang te geven en voor honderdduizend gulden schade veroorzaakt.

Onvermijdelijk

Dat het veroorzaken van een ongeluk de beste kan overkomen moge blijken uit de berekeningen van de Wereldgezondheidsorganisatie.
Per kilometer doet een automobilist gemiddeld 150 waarnemingen en moet hij 15 beslissingen nemen. Bij een snelheid van 60 kilometer komt dat neer op tien waarnemingen en één beslissing gedurende elke vier seconden. Voor een automobilist die jaarlijks 18.000 kilometer rijdt, betekent het dat hij elke dag 739 keer de enige juiste beslissing moet nemen.

Het is dus vrijwel onvermijdelijk dat zelfs een goede en voorzichtige automobilist een aantal keren de plank misslaat. Laat staan iemand die vanwege het onverzekerd rijden in een verhoogde stress-situatie verkeert. Hoewel daar geen onderzoek naar is verricht, zal uit deze berekeningen kunnen worden geconcludeerd dat niet-verzekerden vaker een aanrijding veroorzaken. Dergelijke onderzoekingen zijn echter altijd uitgebleven, omdat niet-verzekerden veelal kunnen worden ingedeeld in de categorie doorrijders.

Nog steeds geen hechte controle

De risico's van onverzekerd rijden, variërend van menselijk leed tot grote financiële problemen, zijn niet te overzien. Hoewel er per 1 januari 1965 een verzekeringsplicht in het leven is geroepen om motorvoertuigen WA te verzekeren, lapt een steeds groeiend aantal weggebruikers die verplichting doodleuk aan de laars. Dat kan ook gemakkelijk, want zolang er geen waterdicht controlesysteem is, zal dit bedenkelijke fenomeen alleen nog maar toenemen.
Er wordt echter hard gewerkt aan de invoering van een sluitend systeem. Bij de Rijksdienst voor het Wegverkeer in Veendam worden vermoedelijk nog in de loop van dit jaar alle kentekenbewijzen inclusief deel III, de rijbewijzen, de resultaten van de periodieke autokeuringen en de WA-verzekeringen op motorvoertuigen in één groot informatiecentrum ondergebracht. In verband hiermee is de verzekeraars inmiddels gevraagd alle bestanden te schonen en opnieuw in te voeren.

Bolivia kent thans inflatie van 8000 procent op jaarbasis

Ex-dictator en een volksheld strijden om presidentschap

Van de redactie buitenland

Het politieke leven in Bolivia heeft de afgelopen weken in het teken gestaan van de strijd die een voormalige militaire dictator en een bejaarde volksheld om het presidentschap voeren. Zij lijken de favoriete kandidaten voor de verkiezingen van morgen. Behalve een nieuw staatshoofd moeten de ongeveer drie miljoen kiesgerechtigden ook een nieuw parlement kiezen.

Inzet van de strijd is de leiding van een der armste landen ter wereld, dat wordt geteisterd door stakingen, en een zware economische crisis. Van een veilige positie voor de president is bovendien geen sprake; Bolivia heeft sinds de onafhankelijkheid in 1825 een gemiddelde van meer dan een staatsgreep per jaar gekend.

Uit opiniepeilingen blijkt dat de voormalige dictator generaal Hugo Banzer (59) en de vroegere centrum-president Victor Paz Estenssoro (78) op de meeste stemmen kunnen rekenen. Op de favorietenlijst worden zij opgevolgd door ex-president Jaime Paz Zamora en de voormalige minister van planning Roberto Jordan Pando. In totaal hebben 18 kandidaten zich laten inschrijven. Om de zetels in de senaat (27) en in het Huis van Afgevaardigden (130) wedijveren kandidaten van 66 partijen.

Scherp contrast

De huidige situatie in Bolivia staat in scherp contrast met de volksvreugde die zich van het hele land meester maakte, toen de huidige president, Hernan Siles Zuazo, in 1982 aan de macht kwam. Hij was het eerste gekozen staatshoofd na 17 jaar militair bewind. Onder druk van de machtige vakcentrale COB (Central Obrera Boliviana) en het door de oppositie gedomineerde parlement en nadat de linkervleugel van zijn regeringscoalitie ontslag had genomen schreef Siles enkele maanden geleden vervroegde verkiezingen uit. Hij beloofde op 6 augustus, de nationale feestdag in Bolivia, de macht aan zijn opvolger over te dragen. Volgens de Boliviaanse grondwet mag de zittende president zich niet kandidaat stellen voor een tweede opeenvolgende termijn.

Maar de met een jaar vervroegde verkiezingen kunnen de ontgocheling van de Bolivianen niet wegnemen. Zowel de arbeiders en de mijnwerkers als de indiaanse boeren op de hoogvlakte van de Altiplano zijn herhaaldelijk in opstand gekomen tegen het regeringsbeleid. In de steden moeten huisvrouwen uren lang in de rij staan om produkten voor de eerste levensbehoeften – zoals melk, brood en vlees – te kunnen kopen. Olie is in de hoofdstad niet meer te krijgen, ook niet op de zwarte markt. De werkloosheid is in een jaar verdubbeld, de gemiddelde levensverwachting ligt onder de 50 jaar.

Inflatie

Uit gegevens van het ministerie van sociale zaken blijkt dat Bolivia alleen al in 1984 422 plaatselijke en 34 landelijke stakingen heeft meegemaakt, waarbij wegen werden geblokkeerd, mensen werden gegijzeld - onder wie enkele ministers, en winkels geplunderd. De stakingen hebben het armste land van Latijns-Amerika miljoenen per dag gekost.



De inflatie beloopt thans meer dan 8000 procent op jaarbasis, verreweg de hoogste ter wereld. De munteenheid, de peso, is na een devaluatie met 80 procent aan het begin van het jaar in mei opnieuw met 40 procent gedevalueerd. De maatregel ging gepaard met een verhoging van 400 procent van de prijzen van levensmiddelen en brandstof. Een dollar is officieel nu 75.000 peso waard tegen voorheen 45.000, maar op de zwarte markt wordt er meer dan drie maal zoveel voor betaald.

Spanningen

Door de stakingen in het hele land moesten de verkiezingen die oospronkelijk voor 16 juni waren uitgeschreven, met een maand worden uitgesteld tot 14 juli omdat er geen tijd en geld meer was voor het drukken en verzenden van stembiljetten. Pas drie dagen voor de verkiezingsdatum werd besloten de verkiezing toch doorgang te laten vinden op 14 juli, hoewel de stembus-voorbereidingen nog lang niet waren voltooid. De sterk opgelopen spanning tussen voor- en tegenstanders van uitstel heeft de vrees voor gewelddadige incidenten, of voor een ingrijpen van het leger, aangewakkerd.

In maart 1984 heeft de regering eenzijdig besloten geen rente en aflossing meer te betalen over haar buitenlandse schuld, die ruim 13 miljard gulden bedraagt. Tegen de achtergrond van deze problemen hebben de politieke partijen verkiezingsprogramma's opgesteld met de bekende onderwerpen: stimulering van de produktie en van de export, reële prijzen voor goederen en diensten, bestrijding van de belastingontduiking en van smokkelhandel,met name van cocaïne, zonder dat daarbij echter preciese doelstellingen met cijfers zijn geformuleerd.
Ook Siles probeerde de illegale handel van cocaïne die op grote schaal uit het land wordt gesmokkeld om voor miljoenen dollars via onder andere Colombia en Peru in de VS (en West-Europa?) te worden verkocht, aan te pakken. De verbouw van coca-planten, waarvan de bladen de belangrijkste grondstof voor de vervaardiging van cocaïne zijn, is echter moeilijk tegen te gaan. De coca wordt traditioneel door de indiaanse bevolking gekauwd en maakt eigenlijk deel uit van het volksvoedsel. Het helpt de boeren en mijnwerkers vanouds het gevoel van honger te onderdrukken.

Staatsgreep per jaar

Met harde hand

De voormalige dictator Hugo Banzer Suárez (59) die in 1971 met een staatsgreep aan de macht kwam, leidde het land tot 1976 met harde hand. Het militaire regime stelde zich tot taak de arbeidersbeweging te onthoofden en te handelen volgens de theorie van de „Nationale Veiligheid", in navolging van de Braziliaanse generaals en die later ook door de militaire junta's in Chili en Argentinië zou worden overgenomen: „tegen marxisme en extremisme en voor democratie, christendom en de waarden van het vrije Westen". Op economisch gebied steunde Banzer de banken en de particuliere ondernemingen om het voor buitenlandse investeerders zo aantrekkelijk mogelijk te maken.

Banzers belangrijkste opponent, de 78-jarige Victor Paz Estenssoro, bekleedde al twee maal eerder het hoogste ambt, in 1952 en 1960. Paz was de held van de revolutie van 1952 waarbij de tinmijnen werden genationaliseerd, landhervormingen werden doorgevoerd en het algemeen kiesrecht van kracht werd.
Westerse diplomaten verwachten dat Banzer zo'n 35 procent van de stemmen zal krijgen. Maar zolang hij geen absolute meerderheid van 51 procent weet te behalen zal de uiteindelijke keuze door het parlement moeten worden gemaakt, zoals in de grondwet is vastgesteld. Zijn conservatieve Nationalistische Democratische Actie (ADN) maakt weinig kans coalitiepartners te vinden. Paz, uit wiens Revolutionaire Nationalistische Beweging (MNR) een aantal links-georiënteerde formaties zijn voortgekomen, is beter geplaatst om met andere partijen een regering te vormen.

Populariteit

Banzer is vooral populair in de steden, waar na de golf van stakingen en door voedseltekorten steeds meer behoefte lijkt te zijn aan een sterke regering. Maar zijn autoritaire leiderschap in de jaren '70 ligt nog vers in het geheugen van de arbeidersklasse. Gevreesd wordt dan ook dat de onvermijdelijke protesten waarmee zijn aangekondigde bezuinigingsmaatregelen gepaard zullen gaan opnieuw leiden tot geweld.



HUGO BANZER ...populair in de steden...

Paz geniet daarentegen de meeste aanhang op het platteland, waar hij een goede reputatie verwierf door het invoeren van landhervormingen in 1952. Verwacht wordt dat hij door het vertrouwen dat hij bij links heeft minder tegenstand van de vakbonden zal ondervinden bij het voeren van een streng economische beleid.
Beide partijen pleiten voor een akkoord met het Internationale Monetaire Fonds (IMF) om nieuw kapitaal aan te trekken en de economische crisis te boven te komen. Dit zal dan samen gaan met een strenge bezuinigsingspolitiek om de inflatie in te dammen en een einde te maken aan financiële speculaties.

Volgens Juan Lechin, de oude leider van de COB, behartigt geen van de politieke partijen de belangen van het volk. Lechin heeft dan ook geen vertrouwen in wat de verkiezingen het land zullen brengen. „Het enige alternatief is een gewapende revolutie", zo meent hij.

Ondanks die nijpende situatie heerst in politieke kringen in La Paz toch enig optimisme over een verbetering van de economie, die binnen enkele maanden met bezuinigingen en een akkoord met het IMF tot stand zou moeten komen. Gewezen wordt daarbij op de landbouwproduktie die langzamerhand haar dieptepunt te boven komt en weer op hetzelfde niveau staat als drie jaar geleden.

Rijk land

Het land is rijk aan delfstoffen als gas en tin (Bolivia is een van de belangrijkste tin-exporterende landen ter wereld) en beschikt over reserves van lood, olie, koper, zilver en goud, maar het heeft de middelen niet om de grondstoffen te bewerken en de voorraden te exploiteren. Men hoopt in La Paz dat de produktie weer zal oplopen en dat betere prijzen op de wereldmarkt Bolivia zullen helpen zijn economie weer op de been te krijgen. Of dat voldoende zal zijn om de 6,5 miljoen Bolivianen, een bevolking waarvan meer dan de helft uit indianen bestaat, te eten te kunnen geven blijft evenwel zeer de vraag.

In het licht van de coup-rijke geschiedenis van Bolivia wordt ook nu een militaire staatsgreep niet uitgesloten. Maar het grotendeel van het leger lijkt er meer voorstander van te zijn dat de verkiezingen op democratische wijze verlopen en de economie weer aantrekt. Er wordt op gewezen dat ook de strijdkrachten lijden onder de crisis. Bezuinigingen op militair materieel, wapens, munitie en onderdelen, veroorzaakt door gebrek aan geld, hebben ook daar sporen achtergelaten.

Enkele maanden geleden wist Siles Zuazo een staking te breken door uiteindelijk het leger in te zetten en het is de loyaliteit van de strijdkrachten die hem als president in plaats hebben kunnen houden. Dit ondanks de herhaaldelijke couppogingen en zijn korte ontvoering in juni vorig jaar.

limburgs dagblad

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
12.50 Live Aid. Het concert van de eeuw: 15 uur live-televisie en radio ten bate van hongerend Afrika. Na het grote succes van 'Band Aid' met het nummer 'We are the World' hebben de Engelsen en de Amerikanen de handen in elkaar geslagen

● *HANNEKE KAPPEN, presentatrice vanuit de studio*

en onder leiding van Bob Geldof van de 'Boomtown Rats' de organisatie van dit wereldomvattend 'Artiestengala voor hongerend Afrika' ter hand genomen. De bekendste artiesten uit de wereld van pop- en rockmuziek verlenen hierbij hun belangeloze steun in de vorm van optredens voor een reeks concerten, die in bijna alle landen ter wereld worden uitgezonden. Tevens zijn korte bijdragen opgenomen uit Duitsland, Australië, Italië en Nederland. Met optredens (onder voorbehoud) van: Boomtown Rats, David Bowie, Eric Clapton, Phil Collins, Dire Straits, Duran Duran, Bryan Ferry, Cyndi Lauper, Madonna, Alison Moyet, Bob Dylan, Mich Jagger en Tina Turner, Spandau ballet, Queen, Paul McCartney, e.v.a.

TV ZATERDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

17.30 -17.35 Journaal
18.00 -04.00 Vervolg Live Aid.
20.00 -20.28 en 23.15-23.20 Onderbreking voor Journaal.

Nederland 2

11.30 Studio sport. Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van het eerste deel van de veertiende tappe in de Ronde van Frankrijk, van Autrans naar St.-Etienne.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Mag het wat zachter? Afl. 2: Geluidsoverlast in en rond het huis.
15.30 -17.30 Studio Sport. 1. Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van het tweede gedeelte van de veertiende etappe. 2. Honkbal: Europese Kampioenschappen vanuit Haarlem.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Studio Sport: Wielrennen: Tour de France. Samenvatting van vandaag.
18.40 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
19.00 Journaal
19.12 Woody Woodpecker. Tekenfilmserie voor de jeugd, over de avonturen van een brutale specht en zijn vriendje Chilly Willy de pinguin.
19.45 Murder she wrote. Amerikaanse detectiveserie rond de charmante weduwe Jessica Fletcher, die graag detectiveverhalen leest en op een dag besluit zelf een detectiveverhaal te schrijven. Vandaag een dubbele aflevering: 'De moord op Sherlock Holmes'. Met in de hoofdrollen: Angela Lansbury, Michael Horton, Arthur Hill en Brian Keith. Jessica Fletcher is te gast op een gekostumeerd bal bij een uitgever. De feestvreugde duurt echter niet zo lang als gepland, want 's morgens vroeg ontdekt men het lijk van Sherlock Holmes dat in het zwembad drijft.
21.15 Speel 's met licht klassiek. Spelprogramma gepresenteerd door Ruud Wester en Regine Clauwaert.
22.15 Meditatie. Korte overdenking.
22.30 Journaal en Nieuws voor doven en slechthorenden
22.45 Alles in de hand. Twee animatiefilmpjes uit Hongarije en Bulgarije: 'Het Compromis' van Hristo Topuzanov en 'Auto-kwelling' van Ferena Cako.
23.00-00.15 Händel in Hyde park. Een rechtstreekse feestelijke uitzending vanuit het beroemde Londense Hyde Park b.g.v. de viering van de geboortedag van de componist Georg Händel, 300 jaar geleden.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-Reportage
10.55 Made in Holland (herh.)
11.40 Freitag's Abend. Kabaret.
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-overzicht
13.45 Alles ist sensibles Chaos. Reportage over de privé-universiteit Witten/Herdecke.
14.30 Sesamstraat. Kleuterserie.
15.00 Inklusive Frühstück. Franse filmkomedie in zes delen. Met: Pierre Mondy, Marie-Christine Barrault e.a. Regie: Michel Berny.
16.00 Souvenirs, Souvenirs. Hits van vroeger gepresenteerd door Chris Howland. Met o.a.: Gitte, Heidi Kabel, Lolita, Carl Bay, Ralf Bendix e.a. (herh.)
16.30 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 1. Met: Jean-Claude Boullion, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.)
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF. Informatierubriek.
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau. Met o.a. Roeien vanuit Luzern en de Tour de France.
19.00 Markt. Konsumentenrubriek.
19.25 Polizei-Inspektion 1. Politieserie. Afl.: Die wilden Jahre.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Verdammt in alle Ewigkeit
Amerikaanse 3-delige tv-film uit 1979. Deel 1. Met Natalie Wood, William Devane, Steve Railsback e.a. Regie: Buzz Kulik. Hawaii 1941: Een jonge beroepssoldaat, Prewitt, meldt zich aan in de kazerne. Hij was vroeger bokskampioen maar zal nooit meer in de ring te treden omdat hij ooit een tegenstander ernstig verwondde. Zijn weigering om dit toch te doen brengt hem in de problemen.
21.50 Trekking lottogetallen.
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.10 Verdammt in alle Ewigkeit
Amerikaanse tv-film uit 1979. Deel 2. Met: Natalie Wood, William Devane, Steve Railsback e.a. Regie: Buzz Kulik.
23.45 Berliner Nachtschwärmer. Filmreportage van Jürgen Boettcher en Gerd Vennemann over het nachtleven in Berlijn.
00.30 Nieuws

Duitsland 2

11.00 Programma-overzicht
11.30 Barokke tijden. Informatieve serie. Afl. 1: Het begin van de "Nieuwe Kunst".
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie voor buitenlanders en Duitsers.
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht van deze week (met ondertiteling).
14.20 Damals. Nieuws van veertig jaar geleden.
14.30 Zu besuch bei Arik Brauer. Filmportret over deze Weense kunstenaar.
15.00 Wie ein kleiner Igel Früchte erntet. Chinese tekenfilm.
15.10 ●● Up with people. Showprogramma door 'Up with People'.
15.45 ■ Sensationsprozess Casilla. Speelfilm uit 1939. Met Heinrich George, Jutta Freybe en Albert Hehn. Regie: Eduard von Borsody. De piloten van een verkeersvliegtuig naar Casablanca vallen uit door voedselvergiftiging. De enige die het vliegtuig besturen kan is de voor kindermoord gezochte Peter Roland.
17.17 Danke schön. Nieuws van de 'Aktion Sorgenkind' en Der grosse Preis.
17.25 heute
17.30 Länderspiegel. Aktualiteiten.
18.20 Drei sind einer zuviel. Duitse tv-serie. Afl.: Het uur van de waarheid.
19.00 heute
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma. Presentatie: Dieter Thomas Heck. Showblock: Goombay Dance Band.
20.15 Wunschfilm der Woche. De kijkers maakten hun keus uit de volgende films: 1. Die Welt der Suzie Wong (The World of Suzie Wong). Engelse speelfilm uit 1960 van Richard Quine.
2. Mord im Oriënt-Express (Murder on the Oriënt Express). Engelse speelfilm uit 1974 van Sidney Lumet.
3. Die glorreichen Sieben (The Magnificent Seven). Amerikaanse speelfilm uit 1960 van John Sturges.
22.15 heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio.
23.35 ■ Der Spion, der aus der Kälte kam
Engelse speelfilm uit 1965 van Martin Ritt. Met Richard Burton, Claire Bloom, Oskar Werner en Peter van Eyck. Het hoofd van de Engelse Geheime Dienst in West-Berlijn, Leamas, zet een valstrik op voor zijn collega aan de andere kant van de Berlijnse Muur.
01.25 heute

Duitsland 3/WDF

11.30 Die Satire beisst, lacht, pfeift. Telekolleg II. Duits, les 39.
12.00 Grenzwerte bei Funktionen. Telekolleg II. Mathematische Analyse I (herh.)
12.30 The Live Aid Concert. Internationale Rockstars gegen den Hunger in Afrika. Rechtstreekse uitzending vanuit het Wembley-stadion in Londen en het J.F. Kennedy-stadion in Philadelphia. Beelden van het grote rockfestival dat door vele bekende popsterren wordt gehouden ten bate van de hongerbestrijding in Afrika. M. m.v. o.a.: Status Quo, Style Council, Ultravox, Boomtown Rats, Spandau Ballet, Elvis Costello, Nik Kershaw, Sade, Sting and Phil Collins, Howard Jones, Bryan Ferry, Paul Young, U2, The Beach Boys, Dire Straits, Tears for Fears, Queen, Simple Minds, David Bowie, The Pretenders, The Who, Santana en Pat Metheny, Elton John, Wham en vele anderen.

● *DAVID BOWIE, óók van de partij in 'Live Aid'*

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en weerbericht.
20.00 -04.00 The Live Aid Concert. Vervolg van dit rockfestival ter bestrijding van de honger in Afrika.

Duitsland 3/SWF

12.30 -04.00 Live Aid-Concert. Internationale Rockstars gegen den Hunger in Afrika. (Zie voor verdere informatie Duitsland 3/WDF).

Belgie/BRT 1

11.30 -12.45 Wielrennen: Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de doortocht over de Romeyere-pas.
15.25 -16.40 Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de rit Autrans - St. Etienne.
17.30 Take it easy. Cursus Engels voor beginners. Deel 4 - les 4. (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 S.O.S.
(Mayday Mayday). Amerikaanse jeugdfilm van Tom Arnistead. Met: Brad Savage, Chris Nelson, e.a.
18.50 Tour de France. Samenvatting van de rit van vandaag.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Paardenkoersen, lotto-uitslagen en mededelingen
19.45 Journaal en weerbericht
20.10 Kunstzaken
20.20 De laatste partij
(Columbo: The most dangerous Game). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Ed Abroms. Met: Peter Falk, Laurence Harvey, Jack Kruschen e.a. Op de vooravond van de schaakwedstrijd besluiten Emmet Clayton, de wereldkampioen en zijn Russische tegenstander Oudek, een vriendschappelijke partij te spelen. Clayton heeft al vlug door dat Dudek hem de baas is. Hij besluit dat zijn Russische tegenstander moet sterven.
21.30 Hoffnung-concert. (It's Music, it's Fun, it's Hoffnung). Kolderconcert met persiflages op klassieke muziek.
22.20 Sport op zaterdag
22.35 -23.00 Paardenkoersen, Journaal en Coda.

Belgie/BRT 2

12.50 -04.00 Band Aid: The Live Concert. Rechtstreekse uitzending vanuit Londen en Philadelphia van het gigantische rockfestival ten bate van hongerend Afrika. Met o.a. Mick Jagger, Eric Clapton, Duran Duran, Hall and Oates, Huey Lewis en Rod Stewart in Philadelphia. David Bowie, Phil Collins, Elvis Costello, Elton John, Sting, Sade, U2, Wham, de eventueel opnieuw samengevoegde Who en Paul McCartney in Wembley.

Belgie/RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
11.30 -12.45 Tour de France
14.55 Un autre regard
15.25 -16.40 Tour de France
17.55 A chacun sa musique
18.25 Pitilipop. Kinderprogramma.
18.30 Graffiti d'été. Jeugdprogramma.
19.00 Télétourisme
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Wielrennen: Tour de France
20.10 Planète Vivante Natuurdocumentaire. Afl.: De uitgestrekte groene vlakte
20.40 Salut la puce. Komedie van Richard Balducci. Met: Jean Lefèbvre, Jean-Marie Proslier, e.a.
22.10 Europe à Gogo. Rock-pop-reggae muziek i.h.k. van het Jaar van de Jeugd
22.40 -22.55 Journaal en lotto

Belgie/RTBF 2

09.00 Overname RTBF 1
12.50 -04.00 Live Aid. Het gigantische rockfestival ten bate van de hongerbestrijding in Afrika. (Zie tevens BRT-2 en Duitsland-3).

BFBS

11.40 Birthday Time Cartoon Show
11.55 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma gepresenteerd door Desmond Lynam. Met vandaag o.a cricket, golf, paardrijden - jumping en -races.
19.25 News and Weather
19.25 The Smurfs. Tekenfilmserie.
19.45 Doctor Who. Tv-serie. Afl.: Revelations of the Daleks (2).
20.35 Hart to Hart. Amerikaanse tv-serie met Robert Wagner en Stefanie Powers. Afl.: Larson's Last Jump.
21.20 The Price is right. Spelprogramma met Leslie Crowther en deelnemers uit het publiek.
22.05 Last Summer. Dramatische tv-serie over twee 15-jarige jongens uit Liverpool. Ze lopen weg van huis en belanden in Wales. Afl. 4. Met in de hoofdrollen: David Morissey en Spencer Leigh.
23.00 -01.00 Live Aid. Rechtstreekse uitzending van een gedeelte van het gigantische rockconcert dat door bekende popsterren wordt gegeven ter bestrijding van de hongersnood in Afrika.

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 9.50 Vandaag bij de VARA.) 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 Overzomeren in Enschede. 14.03 Radio Tour de France. De 14e etappe Autrans-Meaudre - St Etienne. 17.03 Heuvellaan 33, vakantie-editie. 17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA'S Generale met vakantie. Muziek van amateurs. 20.03 Bobthema's en swingsessions. Jazz uit het historisch archief. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 KRO's Niemandsland.

Hilversum 2

7.05 TROS Nieuws Show. (7.07, 7.35, 8.35, 9.35, 10.35 en 11.35 en 12.36 TROS-Aktua. 9.00 en 10.00, 11.00 en 12.00 TROS-Aktua Nieuwsoverz. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw.) 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 Crossen op een omafiets. 16.33 Adelheid kent geen tijd. Zinderend zomerprogramma. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenlandspectrum. Overheidsvoorlichting: 18.30 Tekst en uitleg. 18.40 AVRO's Sportpanorama Junior. 19.00 Gewoon even zomers. 19.30 Het Arendsnest (ronduit). Tieners op pad met de microfoon. 20.03 Vakantie '85. Wetenswaardig programma over alles wat met vakantie te maken heeft. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 Metterdaad zending en hulpverlening. (21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde). 22.20 België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Zomerspektakel show. 14.03-07.00 Live Aid. Rechtstreeks verslag van optredens van wereldberoemde artiesten t.b.v. de hongerlijdende bevolking van Afrika, vanuit Londen en Philadelphia. 18.00 Vervolg Live Aid.

Hilversum 4

7.00 Het vroege werk. 8.02 Mooi zomers. 9.00 Leggiero, muzikaal sfeerprogramma. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. Het Pools Kamerorkest met solisten. Klassieke en moderne muziek. 14.32 Club Veronica Klassiek. 15.30 Nieuwe grammofoonplaten en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera. Hoogtepunten uit de operettes van Lortzing, Boeldieu en Offenbach. 17.00 Wereldmuziekconcoursconcerten, met opnamen van de secties Harmonie, Fanfare, Brassband en Symfonie-, strijk- en mandoline orkesten. (17.55 Den Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA.) 19.00 Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.00 Wereldmuziekconcoursconcerten: Musica Antiqua Köln. 22.00 KRO-Jazz Connection. 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Magazine. Met om: 9.30 Taal, tekens en regels, afl. 13. 09.45 LBO/MAVO, kansen voor 15-, 16- en 17-jarigen. Herh. Afl. 8. 17.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 17.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.00 Muziekprogramma. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.30-11.59 Weekendradio deel 1: Gevarieerd zaterdagochtendprogramma met archiefopnamen en de agenda. 12.04-12.59 ROZ-Aktueel, wekoverzicht en Weekendradio deel 2, met een impressie over erosie en waterovelast in Zuid-Limburg en omstreken. 13.04-13.59 Het evenement: wekelijks muziekprogramma van de ROZ, vandaag geheel gewijd aan het Wereldmuziekconcours in Kerkrade. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. 8.12 Heerlijk! Het weekend! 10.03 Samenspel. 11.00 De Vlaamse Top Tien. 11.30 Tipparade en BRT Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Vandamme's Beatbox. Zomerse muziek uit de jaren '60. 20.00 Dómino. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Runfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Unterhaltungsmusik. 13.00 LP-Markt. 14.05 Internationale Hitparade. 16.05 Contra-Re. 17. Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Unterhaltungsmusik. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00-21.00 Saturday Night Rock

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9. Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt Gespielt 1. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Gefragt Gespielt 2. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22. 01.00 Traumtänzer.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 ■ Het Bijdehandje. Animatiefilmpje over een ondeugende baby.
16.40 Rotzooi. Australische film over een jongetje dat rotzooi verzamelt en daaruit zijn eigen wereld creëert.
17.30 -17.35 Journaal
19.00 Journaal
19.05 Wil Kwak-Kwak. Kleuterserie.
19.10 De kortste weg. Klucht waarin na het onwel worden van een buspassagier, een overhaaste beslissing wordt genomen. Dit leidt tot roekeloos haastwerk.
19.20 Mrs. Silly. Engelse tv-film over de ervaringen van een Engels jongetje dat na de scheiding van zijn ouders uiteindelijk op een kostschool terecht komt. Met o.a. Maggie Smith en Adrian Ross-Magenty. Nadat zijn ouders uit elkaar zijn gegaan woont Michael bij zijn moeder. Iedere zaterdag gaat hij op bezoek bij zijn vader. Als hij naar kostschool gaat mist zijn moeder hem vreselijk want hij is alles wat zij nog heeft. Door haar overdreven liefde en bezorgdheid brengt zij Michael in verlegenheid ten opzichte van zijn medeleerlingen op de kostschool.
20.10 Het dagboek. Driedelige serie documentaire films van Netty Rosenfeld over dagboeken en de schrijvers ervan. Afl. 2: Uit het dagboek van Loes Flendrie.
20.35 ■ VPRO-Cinema presenteert W.C. Fields: The Dentist. Korte film uit 1932 met deze legendarische komiek.
20.55 Nacht, moeder van de dag. Eerste deel van een drieluik. Zweeds toneelstuk van Lars Noren. Met in de hoofdrollen: Percy Brandt, Lena Brogren, Lars-Erik Berenett en Reine Brynolfsson. Regie: Björn Melander. Plaats van handeling is de keuken van een bijna failliet hotel. Zo goed en zo kwaad als dat nog kan wordt het hotel gerund door een gezin, dat bestaat uit vader, moeder en twee zonen. Vader is alcoholist, moeder heeft kanker, de oudste zoon is crimineel en de jongste worstelt met zijn identiteit. De situatie is volkomen uitzichtloos en van de dagelijkse routine is niets meer overgebleven. Dan barst de hel los. Uit berichten via de radio blijkt dat het 1956 is: De Russische inval in Hongarije...
23.55 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 -16.50 Studio Sport: 1. Wielrennen: Tour de France. Rechtstreeks verslag van de vijftiende etappe: St.-Etienne - Aurillac. 2. Honkbal: Beelden van de Europese Kampioenschappen vanuit Haarlem
17.55 Ontsnapt
(Gi meg en sjanse).
Noorse bijdrage aan een serie drama's voor de jeugd, gemaakt onder auspiciën van de E.B.U. Dag, een Noors jongetje van 10 jaar, is doof. Samen met zijn vader kan hij zich echter heel goed vermanken en zij gaan vaak vissen. Woorden zijn overbodig want ze begrijpen elkaar ook zo wel. Op een dag ontmoet hij Bjorn, een jongen die op de vlucht is voor de politie. Dag mist zijn vader erg als deze weer gaat werken op het booreiland. Hij gaat alleen terug naar de vissershut van zijn vader en ontmoet Bjorn weer. Ondertussen mist zijn moeder hem en gaat naar hem op zoek. Als Bjorn de auto ziet aankomen vlucht hij weg en Dag gaat met hem mee.

TV ZONDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
19.00 Studio Sport. 1. Honkbal: E.K. vanuit Haarlem. 2. Wielrennen: Tour de France, samenvatting van de vandaag verreden etappe
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Freud. Televisieserie in 6 delen. Afl. 1: In de naam der goden. Een stervende Freud kijkt terug op het begin van zijn carrière.
21.10 Boedapest. Ffilmimpressie van de stad Boedapest.
22.00 Overleven. Deel 4: Marteling en ondervraging. In deze aflevering mensen aan het woord die het slachtoffer van geweldadige acties werden.
22.55 Journaal
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Welt der Eisenbahn. Afl. 3: 400 km geen bochten.
10.45 Die Sendung mit der Maus.
11.15 Kaffee oder Tee?
12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 Nieuws en Wochenspiegel
13.15 Hände - Werke - Künste. Informatieve serie. Vandaag: Glas.
13.45 Magazin der Woche
14.25 Ein Platz an der Sonne
14.30 Im Schatten der Eule. Engelse jeugdserie. Afl. 8: Een hete dag.
15.00 Alle Tage ist kein Sonntag. Duitse speelfilm uit 1959. Met Elisabeth Müller, Jochen en Jürgen Hanke, Paul Hubschmid e.a. Regie: Helmut Weiss.
16.40 Film aktuell. Nieuwtjes uit de filmbranche.
17.00 Bilder aus der Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine. Afl.: Vliegen.
17.30 ARD-Ratgeber: Geld
18.10 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau. Met o.a. Motorsport: Grote Prijs van Frankrijk.
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel. Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Verdammt in alle Ewigkeit
Amerikaanse tv-film uit 1979 in drie delen. Deel 3. Met Natalie Wood, Steve Railsback, Peter Boyle e.a. Regie: Buzz Kulik. Prewitt heeft drie maanden opsluiting gekregen. Zijn vriend Maggio vertelt hem van zijn plannen hoe hij uit het leger wil geraken. Bij uitvoering lukt zijn plan maar ten dele. Als hij betrapt wordt slaat de sadistische sergeant hem de ziekenboeg in.
21.50 Die Feuerwehr hilft - vorbeugen musst du. Tips voor brandpreventie.
21.55 Nieuws
22.00 Staatsverschwender. Reportage over het verdwijnen en verkwisten van belastinggelden.
22.45 ARD-Sport extra: Schermen. W.K. Schermen, finale der dames.
23.15 Wassilij Kandinsky: Bilder einer Ausstellung. Muziek van Modest Moesorgsky. Uitgevoerd door Lazar Berman, piano en studenten en leraren van de kunstacademie te Berlijn.
00.25 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-weekoverzicht
10.30 Die Stadtschreiber. Egon Erwin Kisch, ervaringen met de werkelijkheid, filmreportage.
11.30 Mosaik. Magazine voor ouderen.
12.00 Das Sonntagskonzert. Glück auf! Muzikale groeten uit het Saarland. M.m.v. o.a. Adamo, Cindy & Bert, Reinhard Mey, Rheinische Waldhornquartett en Les Liserons.
12.45 heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Reportage uit Ruanda.
13.45 Neues aus Uhlenbusch. Kinderprogramma. Afl.: Uhlenbusch steht Kopf. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch.
14.15 Christines Kätzchen
Franse jeugdfilm uit 1980 van Françoise Bettiol. Met: Violaine Dutrop, Catherine Rich en François Guizerix.
15.20 ●● Die Meistersinger von Nürnberg. Opera van Wagner. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Bayreuther Festpiele 1984 o.l.v. Horst Stein, m.m.v. o.a. Bernard Weikl, Manfred Schenk, Andras Molnar en Martin Egel.
16.45 Tagebuch.
17.00 heute
17.02 Die Sport-Reportage
17.45 ●● Die Meistersinger von Nürnberg. Opera van R. Wagner, 2e akte.
21.40 Hotel. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Illusies. Met in de hoofdrollen: James Brolin, Anne Baxter en Connie Sellecca, e.a. De hotelgast Egan heeft met zijn vrouw afgesproken om met haar in het hotel vakantie te houden. Hij komt zijn afspraak na, maar zij is overleden.
22.25 heute en Sport am Sonntag
22.40 Mit dir in einer grossen Stadt
(Slow Dancing in the Big City).
Amerikaanse speelfilm uit 1978 van John G. Avildsen. Met in de hoofdrollen: Anne Ditchburn, Paul Sorvino en Nicolas Coster. De knappe balletdanseres Sara Gantz krijgt een kans om te debuteren in een van de beste theaters van New York, het Lincoln-Center. Tijdens haar oefeningen wordt zij geplaagd door een enorme pijn. Haar arts zegt dat zij geopereerd moet worden en adviseert haar voorlopig even met dansen te stoppen. Ze wil deze unieke kans echter niet zo maar voorbij laten gaan.
00.25 heute

Duitsland 3/WDF

09.00 -11.00 Telekolleg Aktuell en Telekolleg II. Televisiecursussen.
17.30 Augen. Tekenfilm-fantasie.
17.35 Der Dritte Prinz. Sprookje.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal nieuwsmagazine.
20.00 Nieuws
20.15 Bei der Arbeit beobachtet: Portret van showmaster Michael Schanze.
21.00 Berliner Ansichten: Aus Schachteln und Schatullen, een film over verzamelaars en verzamelingen.
21.45 San Remo '85. Hoogtepunten van dit populaire muziekfestival. M.m.v. Gigliola Cinquetti, Ricchi & Poveri, Ricardo Fogli, Pepino di Capri en Drupi.
22.30 Poetikvorlesungen 1984. Afl. 1: Vom Öffnen und Schliessen des Mundes - Ernst Jandl.
23.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Cursusinformatie.
09.25 -11.30 Telekolleg II. Televisiecursussen.
15.30 Chemie I (13). Entstehung des Lebens - Moleküle bilden Gesellschaften.
16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 ■ Romeo und Julia auf dem Dorfe. Zwitserse speelfilm uit 1941 naar het boek van Gottfried Keller. Met Erwin Kohlund, Margrit Winter en Johannes Steiner. Regie: Valérien Schmidely. Sinds hun kinderjaren houden Vreneli en Sali van elkaar. De beide families kunnen het echter slecht met elkaar vinden en een huwelijk is onmogelijk.
18.00 Hobbythek. Poppen om mee te spelen en om te verzamelen.
18.45 Briefmarken - nicht nur für Sammler (5). Serie voor filatelisten.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse tv-serie over de belevenissen van twee dierenartsen op het platteland.
19.50 Treffpunkt Museum. Programma over de opening van het Lindenmuseum.
20.50 Der deutsche Meister. Eine 'Geschichte aus Hinterwang' van Wolfgang Menge.
21.45 -22.30 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld in Rheinland-Pfalz.

Belgie/BRT 1

11.00 -12.00 Confrontatie. Ieder zijn waarheid. Politiek debat.
14.45 Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de rit St.Etienne - Aurillac.
16.40 De onderzeeër. Tsjechische animatiefilm.
16.50 De kerstman op bezoek. Amerikaanse animatiefilm.
17.00 ■ De filosoof van Haeghem. Vlaamse tv-serie naar het boek van Jef Scheirs. Afl. 8: Met Romain de Coninck, Carlos van Lanckere en Lux Tanghe. Regie: Maurits Balfoort. (herh.)
17.40 Juke Box
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Tom en Tina. Afl.: De Olifanten.
18.10 The Tripods. Engelse science-fictionserie voor de jeugd, naar het boek van John Christopher. Met John Shackley en Jim Bakery. Afl. 7. Henry en Beanpole hebben Chateau Ricordeau verlaten en zijn op weg naar de Witte Bergen. Wil is van plan samen met Eloise hun voorbeeld te volgen maar op het kasteel heerst een drukte van belang.
18.35 Wielrennen: Tour de France. Samenvatting van de rit van vandaag.
18.55 Onbekende wereld (Explore). Amerikaanse serie over primitieve volkeren, hun rituelen en tradities. Afl. 8: Ontdekkingsreizigers en primitieven.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Pastorale 1943. Nederlandse speelfilm uit 1978 van Wim Verstappen naar de roman van Simon Vestdijk. Met: Renée Soutendijk, Frederik de Groot, Sylvia Kristel, Rutger Hauer e.a. Nederland 1943: In het stadje Doornwijk merkt men niet zo veel van de oorlogsgebeurtenissen. Toch is ook hier het verzet actief en helpt de plaatselijke afdeling diverse onderduikers. Op een dag pleegt men een overval op een distributiekantoor. Een van de overvallers wordt herkend door een NSB'er. Dan volgen de gebeurtenissen elkaar snel op.
22.40 Danser (Dancer), Engelse serie van Derek Bailey over het belang van mannelijke dansers in het hedendaags ballet. Deel 4: Peter Schaufüss: een profiel.
23.35 -24.00 Journaal en Coda

Belgie/RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
11.00 Eucharistieviering vanuit Saintes
12.00 Faire le point. Discussie.
13.00 -13.05 Journaal
14.45 -16.35 Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van de vijftiende etappe: St.-Etienne - Aurillac.
17.30 Concertissimo. Koningin Elizabeth Concours 1985: Concert door Tamara Smirnova, die op de 7e plaats eindigde.
18.55 Hit der Sterne. Tekenfilmserie.
19.00 Week-end sportif
19.30 JT magazine. Actualiteiten.
20.00 Wielrennen: Tour de France. Samenvatting van vandaag.
20.10 Contacts. Verkeerstips.
20.15 1944-1984: La bataille des Ardennes. Documentaire serie. Afl. 3: L'Enlisement.
21.35 Pierrot mon ami
Franse tv-film van François Letterrier. Pierrot werkt bij pretpark 'Palace de la Rigolade' aan de rand van Parijs. Op een avond wordt hij op staande voet ontslagen omdat hij een meisje heeft lastig gevallen. Met o.a. Jacques Dutronc, Gérard Jugnot en Anne Jousset.
23.05 -23.20 Journaal

BFBS

14.35 Eastenders. Tv-serie.
15.35 Knight Rider. Avonturenserie.
16.40 Birthday Time
Aansl.: Trumpton, kleuterprogramma.
16.50 Dungeons & Dragons. Jeugdserie.
17.10 Emu's all live Pink Windmill Show. Kinderprogramma.
17.50 Travellers by Night. Tv-serie. Afl. 4.
18.15 Antiques Roadshow
18.55 Highway. Harry Secombe brengt een bezoek aan Guernsey.
19.30 News and Weather
19.40 The Fame Game. Nieuwe talenten live in de studio.
20.20 The Natural World. Natuurfilmserie. Afl.: Through Animal Eyes.
21.10 Mastermind. Spelprogramma.
21.40 That's Life. Konsumentenmagazine.
22.25 Tales of the Unexpected. Tv-film. Vandaag: The Open Window.
22.50 -23.30 Cricket. Hoogtepunten van de derde dag in Trent Bridge.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels express. Zes weken live uit de trein, een programma over dieren, planten, milieu en andere informatie, gepresenteerd door Letty Kosterman. (8.30 Watergruwel). 9.02 Juist op zondag. (9.25 Waterstanden). 10.02 Duyscotheek. 11.02 Vakantie op Stilness. 12.02 Een regel uit een lied met Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. Informatief programma van Gerard Sonder. 14.02 Radio Tour de France: De 15e etappe Saint-Etienne - Aurillac. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen... met Brusse. 19.02 Nigel Ogden bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.31 De dood stemt schuldig, hoorspelserie (1). 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. Ruud ter Weijden met een gevarieerd programma en informatie over muziek, cultuur, sport en aktualiteiten. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Naar Rome nog wel (8). 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Boekenwijsheid. 12.18 Bidden, gewoon doen! 12.30 Cultuurschok. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.35-24.00 Het zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Het Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on.... 13.02 KRO-ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 Radio 'De Zwarte Roos'. 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO-studio 3. 21.02 The Beatles in Hamburg. 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier. Met: Den Haag in de 17e en 18e eeuw. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Willem de Fesch, Nederlands componist en virtuoos (7). 12.00 Het beste uit Diskotabel. 13.02 Opera-matinee. Händel serie (7) Fragm. uit Serse (Xerxes). 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest en het Koor v.h. Concertgebouw Orkest. Moderne muziek (In de pauze: 15.10-15.30 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. De strijkkwartetten van Beethoven door het Amadeus Kwartet. 19.00 Händel, muzikale wereldburger (1). 20.00 Specialiteiten à la Carte. 22.00 Koren en korpsen. 22.30 Guitariteiten. 23.00-24.00 Cascade.

Hilversum 5

12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.00 Voor blinden en slechtzienden. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. (13.55 Turkije. 14.30 Marokko. 15.05 Joegoslavië. 15.30 Italië. 15.50 Spanje. 16.20 Portugal-Kaap Verdië. 16.40 Griekenland). 18.10 De Grote Verwarring. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.03-12.30 Het 10e WMC in Kerkrade. Opnamen van de harmonieën Berggalm - Noorbeek, St. Cecilia - Ohé en Laak en St. Cecilia - Hunsel. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht en sport. 18.03 Weerbericht en sport. 19.03-22.30 Het 10e WMC in Kerkrade, met o.a. finale 1e Divisie Harmonie nationale titel en het 2e programma uit de concertafdeling met het Kärtner Landes-Blasorchester.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Zondagmuziek. Romantische ochtendmuziek. 9.00 Hitrevue. 10.30 Voor de verandering. Kolercollage van woord en muziek. 11.00 Stardust. Moderne muziek uit de Verenigde Staten. 12.00 Hitfornuis. Oude hits. 13.10 De tafel van een. 14.00 Fiëstag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Syncoop. Populaire jazzmuziek. 20.45 Vragen staat vrij. Verzoekplatenprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Ameröllcheren än Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stündchen. Eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Bunter Melodienreigen. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag: bekannte Opernouvertüren. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30-21.00 Wunschkonzert.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Mexicaanse peso fors gedevalueerd

MEXICO STAD – Mexico heeft zijn peso aanzienlijk in koers verlaagd door de ‚vrije' peso op te heffen en de koersvorming verder over te laten aan de invloeden van vraag en aanbod. De ‚vrije' peso was niet echt vrij want de autoriteiten hielden de koers in de hand. In Mexico zelf is de munt gedevalueerd van 248 tot 340 peso per dollar, met 37 procent dus, en aan de grens met de Verenigde Staten van 248 tot 370 peso per dollar, derhalve met 49 procent.

De maatregel past in het nieuwe versoberingsprogramma waarmee Mexico uit de sinsds 1982 bestaande zware economische crisis moet komen. In dat kader is ook de olieprijs met 1,50 dollar per vat (van 159 liter) verlaagd. De afzet is snel en sterk verminderd. De uitvoer zakte van 1,35 miljoen vaten per dag in mei tot 800.000 in juni. Met de prijsverlaging probeert Mexico zijn marktaandeel terug te winnen.

BMW: meer produktie en verkoop

MÜNCHEN – BMW verwacht dit jaar meer te produceren en te verkopen. Dat heeft de president-directeur van de Duitse autofabriek, Eberhard von Kuenheim, donderdag verklaard in de jaarvergadering.

In de eerste helft van dit jaar heeft de produktie van auto's 234.366 stuks bedragen, negentien procent meer dan in de overeenkomstige periode van 1984. De afzet steeg met veertien procent tot 233.325 stuks. De verkoop van motorfietsen ging zelfs 36 procent omhoog tot 19.800 stuks.

Over de eerste zes maanden heeft BMW dit jaar een concernomzet van 9,68 miljard mark geboekt tegen 8,19 miljard mark vorig jaar. Dit jaar komen er 1400 arbeidsplaatsen bij, mogelijk meer, zo zei Von Kuenheim. Het produktievermogen zal gezien de orderportefeuille volledig bezet blijven. Bij het concern werken op het ogenblik ruim 45.000 mensen vergeleken met ruim 43.000 vorig jaar.

Benzine twee cent goedkoper

ROTTERDAM – Als gevolg van de verdere daling van de dollarkoers worden super- en normale benzine, diesel en huisbrandolie maandag twee cent per liter goedkoper. De meest voorkomende prijzen aan de zelftankpomp worden dan 1,91 gulden voor superbenzine, 1,84 gulden voor normaal en 117,8 cent voor diesel, zo is gisteren in Rotterdam bekend gemaakt. Tengevolge van plaatselijke omstandigheden kunnen lokaal andere prijzen voorkomen. De prijs van huisbrandolie varieert van 90,5 tot 91,3 cent per liter.

BEURS-OVERZICHT

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft een turbulente week in een enigszins verdeelde stemming afgesloten. De koersen van de internationale fondsen, Unilever het meest, werden negatief beïnvloed door de fors lagere dollar. Het scheepvaartfonds Nedlloyd was opnieuw vast. De lokale markt was vast tot zeer vast met Macintosh en Stork als koplopers. Op de obligatiemarkt kwamen per saldo kleine winsten uit de bus.

De zeer vaste stemming van vorige week kon niet worden behouden. De algemene index daalde van 221,2 tot 217,8. De activiteit was zeer groot met twee maal een dagomzet boven een miljard gulden. In totaal ging ƒ 4,8 miljard om (vorige week ƒ 4,1 miljard).

Lokaal

Veel lokale fondsen worden nog steeds door binnen- en buitenlandse beleggers uit de markt genomen omdat men ze vaak ondergewaardeerd acht. Een mooi voorbeeld hiervan is Vmf-Stork die vrijdag grif ƒ 15 hoger werd gewaardeerd op ƒ 240. Sommige beleggingsanalisten voorspellen een spoedige rijzing van de aandelen tot circa ƒ 300. Het confectiefonds Macintosh werd ook nu weer fel begeerd. De splitsing van de aandelen die in augustus haar beslag zal krijgen werkt nog steeds koersbevorderend. Na een biedprijs van ƒ 590 in de eerste periode werd later flink wat materiaal aangedragen dat tegen ƒ 595 van eigenaar verwisselde, een winst van ƒ 25.

KANAALTUNNEL WEER AKTUEEL

LONDEN – Een groep Britse en Franse bedrijven heeft een plan ontvouwd voor de aanleg van een tunnel voor twee sporen onder het Kanaal. De groep, Channel Tunnel Group (CTG) genaamd, zal het plan, waarvan de uitvoering negen miljard gulden kost, in oktober aan de Franse en de Britse regering voorleggen.

Volgens de directeur van CTG, Sir Nicholas Henderson, kunnen via de spoorverbinding personen- en vrachtwagens worden vervoerd van Cheriton bij Folkestone naar Sangatte in de buurt van Calais. Iedere vijf minuten kan er een passagierstrein vertrekken en voor de reis van ongeveer een half uur hoeft niet te worden gereserveerd.

De aanleg van de spoorverbinding zal vierenenhalf jaar vergen. Sir Nicholas verklaarde dat het niet om zomaar ideeën gaat, maar om plannen die werkelijk kunnen worden uitgevoerd. Hij liet nog weten dat het het grootste bouwproject van deze eeuw kan worden.

Premier Thatcher en president Mitterrand hebben toegezegd dat ze nog dit jaar een besluit zullen nemen over een verbinding tussen hun landen. Van beide kanten is er de nadruk op gelegd dat het project niet met overheidsgeld zal worden gefinancierd. Ook van Nederlandse zijde is er belangstelling voor de aanleg van een Kanaalverbinding.

GS Limburg in reactie op begeleidingscommissie:

„PNL-beleid toch op de goede weg"

MAASTRICHT – Het perspectievennotabeleid voor Zuid-Limburg heeft zijn doelstelling nog niet bereikt, maar is wel duidelijk op de goede weg. Die conclusie trekken Gedeputeerde Staten (GS) van Limburg in een commentaar op het jaarverslag 1984 van de begeleidingscommissie perspectievennotabeleid.

GS noemen het overigens niet verwonderlijk dat de doelstelling, het wegwerken van het verschil tussen het werkloosheidspercentage in Zuid-Limburg en dat in de rest van Nederland, in de voorbije acht jaar nog niet gehaald is. Om na het verdwijnen van de mijnindustrie een nieuw fundament voor de Zuidlimburgse economie op te bouwen, zijn meer dan acht jaar nodig. Daarom zijn GS verheugd over de toezegging van de regering het perspectievennotabeleid tot 1990 voort te zetten.

Tot nu toe kreeg Zuid-Limburg aan perspectievennota-gelden 45 miljoen gulden per jaar, waarvan het grootste gedeelte (in 1984 33,5 miljoen gulden) besteed werd in de marktsector. GS zeggen toe de ontwikkeling van het personeelsbestand bij de naar Zuid-Limburg gekomen rijksdiensten nauwlettend te zullen volgen. Wanneer vóór het eind van dit jaar de taakstelling van 2500 arbeidsplaatsen bij deze diensten niet gehaald is, zullen zij de regering om compensatie vragen.

Tevens kondigen zij aan de regering te attenderen op een inconsequente houding van de kant van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid. Dit departement wil namelijk in de komende perspectievennota-periode bij de verdeling van gelden voor arbeidsvoorzieningen, geen rekening meer houden met de bijzondere positie van Zuid-Limburg. Dit valt, aldus het college van GS, niet te rijmen met het standpunt van de regering om juist het perspectievennotabeleid voort te zetten.

Dow Chemical Nederland weer op winst

TERNEUZEN – Dow Chemical Nederland heeft vorig jaar voor het eerst sinds een aantal jaren weer winst gemaakt. De nettowinst bedroeg ƒ 305 miljoen. In 1983 moest het bedrijf, een dochteronderneming van de Amerikaanse Dow Chemical, een verlies boeken van ƒ 22 miljoen. Dat was overigens al een forse verbetering ten opzichte van 1982.

Het bestuur noemt als de belangrijkste oorzaak van het winstherstel de opleving van de wereldconjunctuur. De omzet van Dow Chemical Nederland steeg met ƒ 509 miljoen tot bijna ƒ 5,2 miljard. Het Amerikaanse moederconcern boekte over vorig jaar, zoals eerder bekend werd, een nettowinst van ƒ 585 miljoen dollar tegen een winst van ƒ 334 miljoen dollar over 1983.

Duizenden kapotte telefoons door tv-spot

Direktbank levert de PTT veel werk

DEN HAAG – Veel mensen slaan niet alleen een hand maar ook hun telefoontoestel kapot wanneer ze de hoorn van de haak willen nemen zoals de medewerkers in de tv-reclamespot van de Direktbank dat doen. Volgens directeur-generaal Wit van de PTT heeft dit al vele duizenden telefoons gekost.

In de televisiespotje geven de bankemployees een klap op de zijkant van de hoorn, waardoor deze opspringt en opgevangen wordt. Het blijkt in werkelijkheid een handigheidje dat de meesten mensen niet beheersen. Ze bezeren zich en veroorzaken storingen en breuk in de telefoon.

Met dit voorbeeld onderstreept directeur-generaal Wit dat de maandelijkse huur die voor een PTT-toestel moet worden betaald zo gek niet is. „De helft van de storingen zit in de toestellen, niet omdat ze zo slecht zijn, maar omdat ze gemaltraiteerd worden. Onderhoud is dus wel degelijk nodig. Alleen al door de Direktbank hebben onze monteurs handenvol werk", zegt Wit.

Akkoord CAO voor Postbank

AMSTERDAM – De directie van de Postgiro/Rijkspostspaarbank en de bonden hebben deze week in hoofdlijnen een akkoord bereikt over een CAO voor de rond 11.000 personeelsleden van de nieuwe Postbank, die volgend jaar operationeel wordt.

De Postbank, waarvoor een meerderheid van de Tweede Kamer twee weken geleden het groene licht gaf, is de voortzetting van de Postgiro en RPS. Het wordt zoals bekend een bank met een beperkt aantal diensten.

De medewerkers van Postgiro en RPS verliezen anders dan de bonden aanvankelijk wilden, wel hun ambtenarenstatus, zo is afgesproken. Maar zij gaan er wat betreft arbeidsvoorwaarden en pensioen niet op achteruit. De Postbank krijgt gezien haar aparte positie een eigen CAO, die het midden houdt tussen wat nu geldt voor ambtenaren en de arbeidsvoorwaarden voor bankpersoneel. Nadere bijzonderheden worden vrijdag aan het eind van de middag bekend gemaakt.

NS-actie van personeel was groot succes

UTRECHT – De actie „NS-personeel werft nieuwe klanten" is volgens de Spoorwegen een groot succes geworden. Van het totale NS-personeel heeft 85 procent (23.340 mensen) gehoor gegeven aan de oproep van president-directeur Ploeger om met gratis dagkaarten reizigers te werven.

Ruim 40.000 mensen hebben van deze aanbieding gebruik gemaakt. Van hen zei ruim zestig procent zelden of nooit met de trein te reizen. De reislustigheid - en daarmee de inkomstenderving - was groter dan NS had verwacht: gemiddeld werd per persoon 275 kilometer gereisd in plaats van de 130 waarop NS had gemikt. Daar staat tegenover dat 45 procent van de reizigers via een enquete liet weten vaker met de trein te zullen gaan reizen.

NS ziet in het welslagen van de actie een aansporing om het personeel voortaan meer te betrekken bij wervingsacties. Desgevraagd zei 84 procent van het NS-personeel de actie voor herhaling vatbaar te vinden.

Export tot juni 11 procent hoger

DEN HAAG – Tussen januari en juni is de export van goederen met bijna elf procent gestegen ten opzichte van dat tijdvak in 1984. De waarde bedroeg nagenoeg honderd miljard gulden. In mei steeg de export met zes procent tot 19,8 miljard (mei 1984: 18,7 miljard).

De import steeg gedurende de eerste vijf maanden met vijftien procent tot 94,5 miljard gulden. Hieruit volgt een positief exportsaldo van ruim vijf miljard, 2,6 miljard minder dan na de eerste vijf maanden van dit jaar. Deze cijfers komen van het CBS.

Vergeleken met vorig jaar nam de export van vooral ijzer en staal (21 procent), electrische apparaten (achttien procent) en minerale brandstoffen (zestien procent) toe.

Toyota wil fabriek in VS

NEW YORK – Toyota, Japans grootste autofabrikant, wil in de Verenigde Staten voor 500 miljoen dollar een autofabriek bouwen voor de produktie van het model Camry. In kringen van de auto-industrie is vernomen dat in oktober het besluit officiëel zal worden bekendgemaakt. Waar de fabriek komt te staan is nog niet bekend.

Toyota wil met een eigen fabriek onder de overeenkomst ter beperking van de Japanse auto-export naar de VS uitkomen. De beperking treft vooral de levering van middelgrote en grote personenwagens, een markt waar de Amerikaanse fabrikanten in de VS de boventoon voeren.

Toyota is de vierde Japanse autoproducent die in de VS gaat produceren. Nissan maakt in de staat Tennessee kleine personenwagens en Mazda wil vanaf 1987 in Michigan auto's gaan produceren. Honda laat in Ohio personenwagens van de band lopen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 32.930-ƒ 33.430, vorige ƒ 33.250-ƒ 33.750; bewerkt verkoop ƒ 35.110, vorige ƒ 35.440.

ZILVER: onbewerkt ƒ 600-ƒ 670, vorige ƒ 605-ƒ 675; bewerkt verkoop ƒ 710, vorige ƒ 710.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.20	3,32
Engelse pond	4.37	4,67
Belgische frank (100)	5.40	5.70
Duitse mark (100)	110.75	114.75
Italiaanse lire (10.000)	16,70	18.70
Portugese escudo (100)	1.85	2,35
Canadese dollar	2.35	2.47
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse frank (100)	133.00	137.50
Zweedse kroon (100)	37.25	40.25
Noorse kroon (100)	37.50	40.50
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1,91	2.16
Griekse drachme (100)	2.20	3.00
Finse mark (100)	52.50	55.50
Joegoslav. dinar (100)	1.00	1.70
Ierse pond	3.38	3.68

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.26875-27125
Pond sterling	4.5195-5245
Duitse mark	112.575-625
Franse frank	36.98-7.03
Belgische frank	5.5855-5905
Zwitserse frank	134.145-195
Japanse yen	135.10-20
Italiaanse lire	17.365-415
Zweedse kroon	38.675-725
Deense kroon	31.235-285
Noorse kroon	38.855-905
Canadese dollar	2.41075-41325
Oostenr. shilling	16.0250-0350
Ierse pond	3.5290-5390
Spaanse peseta	1k9550-9650
Australische dollar	2.5320-5370
Antilliaanse fls.	1.8025-8325
Surinaamse fls.	1.8150-8550
Saoedi riyal	89.50-75

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP.-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	218.5	217.8
Algemeen-lokaal	211.5	211.4
Internationals	226.1	224.8
Industrie	184.6	184.5
Scheep- en luchtvaart	227.1	228.6
Banken	344.0	343.1
Verzekering	597.7	599.1
Handel	190.5	189.5
CBS-oblig. index	109.0	109.2
Rendem. staatslening	7.08	7.06
waarvan 3-5 jaar	6.92	6.90
5-8 jaar	7.27	7.26
8 jaar en langer	7.24	7.23
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7.44	7.38
rend. bankleningen	7.32	7.29
rend. spaarbrieven	7.44	7.42

● De Finse luchtvaartmaatschappij Finnair heeft een order geplaatst bij de Amerikaanse viegtuigfabrikant McDonnell Douglas voor de levering van acht toestellen van het type MD-87.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	98.00	98.50
Ahold	237,50	234,80
Akzo	117,70	116,80
A.B.N.	479,00	476,00
Amev	269,50	271,30
Amro-Bank	86,40f	86,40e
Amro-Bank div	84,40	84,40
Dordtsche P.	175,00	175,00
Dordtsche Pr	171,80	172,00
Elsevier-NDU	131,50	128,00
Friesch Gr.H.	58,90	58,70
Gist-Broc.	202,00	201,00
Heineken	149,40	148,00
Heineken H.	136,20	135,80
Hol.Bet.Gr.	144,10	144,00
Hoogovens	63,30	62,80
KLM	62,80	62,10
Kon. Olie	196,20	195,80
Nat. Nederl.	75,60f	75,60
N.M.B.	208,50	209,40
Nedlloyd Gr.	169,00	173,50
Oce-v.d.Gr.	344,00	345,00
Ommeren Van	29,90	29,70
Pakhoed Hold.	63,80	61,80
Philips	50,30	49,90
Robeco	77,00	76,60
Rodamco	140,00	131,70d
Rolinco	70,20	69,80
Rorento	46,20	46,00
Unilever	358,50	354,00
Ver.Bezit VNU	214,50	215,00
Volker Stevin	34,80	34,60
W.U.H.	103,20	102,50

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	137,00	137,20
12½ NL 81-91	118,50	118,50
12¼ NL 81-88	108,50	108,50
12 NL 81-91	115,00	115,00
12 NL 81-88	108,60	108,70
11¾ NL 81-91	111,70	111,70
11½ NL 80-90	110,45	110,55
11½ NL 81-91	113,90	113,90
11½ NL 81-92	115,90	115,90
11½ NL 82-92	116,10	116,10
11¼ NL 81-96	120,60	120,60
11¼ NL 82-92	115,50	115,50
11 NL 81-88	107,20	107,40
11 NL 82-92	115,20	115,20
10¾ NL 80-95	113,50	113,50
10¾ NL 81-91	110,60	110,60
10½ NL 74-86	100,30	100,30
10½ NL 80-00	122,70	122,90
10½ NL 82-92	112,80	112,80
10½ NL 82-89	107,85	107,95
10¼ NL 80-90	119,40	119,50
10¼ NL 80-87	104,20	104,20
10¼ NL 82-92	120,60	120,70
10 NL 80-90	107,60	107,70
10 NL 82-92	111,50	111,50
10 NL 82-89-1	106,25	106,25
10 NL 82-89-2	112,70	112,70
9¾ NL 74-99	100,20	100,20
9½ NL 76-91	104,00	104,00
9½ NL 76-86	102,40	102,40
9½ NL 80-95	107,40	107,40
9½ NL 83-90	111,25	111,40
9¼ NL 79-89	104,50	104,50
9 NL 75-00	100,20	100,20
9 NL 79-94	105,50	105,60
9 NL 83-93	108,50	108,50
8¾ NL 75-90-1	100,20	100,20
8¾ NL 75-90-2	100,80	100,70
8¾ NL 76-96	104,20	104,00
8¾ NL 79-94	104,70	104,70
8¾ NL 79-89	103,40	103,40
8¾ NL 84-94	108,00	108,00
8½ NL 75-90	100,20	100,20
8½ NL 75-91	100,90	100,80
8½ NL 78-93	103,70	103,70
8½ NL 78-89	102,70	102,70
8½ NL 79-89	103,40	103,40
8½ NL 83-94	106,30	106,30
8½ NL84-94-1	106,30	106,30
8½ NL84-94-2	109,90	110,00
8½ NL84-91-1	107,30	107,30
8½ NL84-91-2	105,60	105,60
8½ NL84-91-3	105,80	105,80
8¼ NL 76-97	103,10	103,10
8¼ NL 77-92	102,70	102,70
8¼ NL 77-93	103,00	103,00
8¼ NL 79-89	102,20	102,20
8¼ NL 83-93	104,30	104,35
8¼ NL 84-94	105,30	105,40
8¼ NL 85-95	105,80	105,80
8 NL 69-94	101,60	101,60
8 NL 70-95	102,00	102,00
8 NL 70-85-2	100,10	100,10
8 NL 70-85-3	100,20	100,20
8 NL 71-96	101,40	101,40
8 NL 76-91	100,80	100,80
8 NL 77-97	102,80	102,80
8 NL 77-87	101,60	101,70
8 NL 78-88	101,75	101,75
8 NL 83-93	104,00	104,10
8 NL 85-95	104,50	104,50
7¾ NL 71-96	100,70	100,70
7¾ NL 73-98	100,60	100,80
7¾ NL 77-97	101,50	101,50
7¾ NL 77-92	101,80	102,00
7¾ NL 82-93	103,20	103,30
7¾ NL 85-00	102,90	103,05
7½ NL 69-94	101,10	101,10
7½ NL 71-96	100,30	100,30
7½ NL 72-97	100,60	100,70
7½ NL 78-93	101,60	101,70
7½ NL78-88-1	102,10	102,00
7½ NL78-88-2	101,90	101,90
7½ NL83-90-1	101,70	101,80
7½ NL83-90-2	102,40	102,60
7½ NL 84-00	101,70	101,90
7½ NL 85-95	101,60	101,80
7½ NL 85-2 95	101,45	101,50
7.20 NL 72-97	99,80	100,00
7 NL 66-91	100,40	100,40
7 NL 66-92	100,30	100,30
7 NL 69-94	99,90	99,90
6¾ NL 78-98	98,00	98,00
6½ NL68-93-1	98,00	98,00
6½ NL68-93-2	98,00	98,00
6½ NL 68-94	98,00	98,00
6¼ NL 66-91	97,70	97,70
6¼ NL 67-92	97,30	97,30
6 NL 67-92	96,70	96,70
5¾ NL65-90-1	96,60	96,60
5¾ NL65-90-2	97,20	97,20
5¼ NL64-89-1	96,80	96,80
5¼ NL64-89-2	97,70	97,50
5 NL 64-94	95,30	95,30
4½ NL 59-89	97,20	97,20
4½ NL 60-90	96,50	96,40
4½ NL 63-93	95,60	95,50
4¼ NL 60-90	95,00	95,00
4¼ NL 61-91	95,70	95,60
4¼ NL63-93-1	95,60	95,30
4¼ NL63-93-2	95,30	95,30
4 NL 61-86	98,90	98,90
4 NL 62-92	94,00	94,00
3¾ NL 53-93	94,00	94,00
3½ NLSt47-87	96,20	96,20
3½ NL 56-86	99,20	99,20
3¼ NL B48-98	90,50	90,50
3¼ NL 50-90	92,50	92,80
3¼ NL 54-94	93,60	93,60
3¼ NL 55-95	92,90	93,00
3¼ NL 55-85	99,30	99,30

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	124,10	124,10
11 BNG 81-06	118,30	118,30
9½ BNG 74-99	103,00	103,00
9½ BNG 76-01	105,50	105,40
9 BNG 75-00	103,80	104,20
8¾ BNG 70-95	102,80	103,00
8¾ BNG 70-90	102,80	102,80
8¾ BNG 75-00	103,80	103,80
8¾ BNG 77-02	103,20	103,30
8½ BNG 70-95	102,70	102,60
8½ BNG 70-85	100,10	100,10
8½ BNG 73-98	103,00	103,10
8½ BNG84-09-1	107,00	107,00
8½ BNG84-09-2	107,00	107,00
8¼ BNG 70-96	102,40	102,50
8¼ BNG 70-85	100,10	100,10
8¼ BNG 76-01	102,20	102,30
8 BNG 69-94	101,50	101,60
8 BNG 71-96	101,90	102,00
8 BNG 72-97	101,70	101,90
8 BNG 75-00	102,40	102,50
7.60 BNG 73-98	100,70	100,70
7½ BNG 72-97	100,10	100,40
7¼ BNG73-98-1	99,20	99,30
7 BNG 66-91-1	99,70	99,90
7 BNG 66-91-2	99,70	99,70
7 BNG 66-92-4	99,60	99,60
7 BNG 72-97	98,60	98,60
6¾ BNG 67-92	98,30	98,30
6¾ BNG 68-93	98,10	98,10
6½ BNG67-92-1	97,60	97,60
6¼ BNG 67-92	96,75	96,80
6 BNG 65-90-1	97,40	97,40
6 BNG 65-90-2	97,10	97,10
5¾ BNG65-90-2	96,70	96,80
5½ BNG 65-90	96,60	96,60
5¼ BNG 64-89	96,40	96,50
5¼ BNG 64-90	95,80	96,00
5 BNG 58-88	97,20	97,20
5 BNG 64-89-1	96,60	96,60
4¾ BNG 58-88	96,40	96,40
4½ BNG 58-88	95,80	95,90
4½ BNG 62-92	94,80	95,00
4½ BNG 62-93	95,20	95,20

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,40	108,40
6¾ Amro 73	111,00	112,50
8¼ a.i.r. 85	102,50	102,50
11 Bredero 81	110,00	110,00
6¾Br/Mol85	117,00	117,50
6¼Buehrm.73	114,50	114,50
7¼Buehrm.76	113,00	113,00
7 CreditLBN 74	103,00	103,00
7¼Furness73	99,80	99,80
6 Hoogov. 85-95	104,90	104,90
8¾ KNSM 75	107,00	108,00b
8¾ KBB 75	111,00	111,50
9 Meneba 74	104,50	104,30
7¾ Nutr.72	186,00	188,00
6½ Nijv.85	117,00	118,50
10 Pont 74-89	101,00b	101,90
7½ Proost71	130,00b	130,00
6½ Rol.67	90,00	90,50b
8 Sanders 72	99,50	99,50
8¾ S'ma 76	460,00	-
14 SHV 81	166,00	167,00
8¾ Stevin76	101,50	101,00
9 VMF-Stork 76	118,50	123,00b
8½ Volker78	99,50	99,50
8¾ WUH 75	102,00	102,00

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	240,00	241,00
Asd Rubber	8,15	8,20
Amst.Rijtuig	355,00	355,00
Ant. Brouw.	84,00e	87,00
Ant. Verff.	410,00e	380,00d
Ass. R'dam	125,50	124,80
Audet	279,00	276,50
Aut.Ind.R'dam	1530,00	1530,00
BAM-Holding	68,50	67,50
Batenburg	620,00	620,00
Beek, Van	190,00	192,00
Beers' Zonen	235,00	235,50
Begemann	43,00b	48,00b
Belindo	408,00	409,20
Berkel's P.	45,00	44,50
Blyd.-Will.	565,00	565,00e
Boer De, Kon.	168,00	170,50
Bols, Kon.	102,00	103,00
Borsumy Wehry	355,20	356,50
Boskalis W.	22,50f	21,90
Braat Bouw	190,00	190,00
Breevast	192,00	190,00
Breevast c	190,10	190,00
Bredero	174,00	176,00
Bredero c	170,00	172,00
Br. Molijn c	103,00	103,50
Buehrmann-T.	92,70	92,00
Calv-Delft c	476,00	-
Calv pref.c	2650,00	2670,00e
Centr.Suiker	182,00	181,50
C.S.M. cert	182,50	182,50
Ceteco	309,50	307,50
Ceteco cert.	311,00	309,00
Chamotte Unie	27,00	27,00
Cindu-Key	57,80	57,50
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	101,50	103,80
Deli-My	137,00	136,00
Desseaux	110,00	109,50
Dorp-Groep	178,00	178,00
Econosto	82,70	82,90
EMBA	350,00	350,00
Eriks hold.	186,10	185,00e
Fokker Vliegt.	72,50	71,30
Furness	55,50	54,00
Gamma Holding	163,00e	163,00e
Gamma pref	22,30	22,30
Gelatine D.	218,00	222,00
Gerofabriek	60,50	-
Giessen-de N.	88,00	88,00
Goudsmit Ed.	88,00	87,00
Grasso's Kon.	154,00e	164,00
GTI-Holding	53,50	54,00
Hagemeyer	67,20	66,40
Hoek's Mach.	80,50	80,50
Holdoh Hout	228,00	230,00
Holec	268,00	260,00e
Holl.Am.Line	778,00	825,00
Holl.Sea S.	4,10	4,10
Holl. Kloos	334,00	330,00
Hunter D.	50,00	49,00
Hunter D.pr.	5,90	6,00
IHC Caland	36,20	36,00
Industr. My	74,80	74,00
Ing.Bur.Kondor	395,00	400,00
Intern.-Muller	51,00	51,00
Kempen & Beg.	142,00	150,00
Klene's Suik.	795,00	805,00
Kluwer	144,50	144,80
KBB	51,80	51,30
KBB (cert.)	51,50	50,30
KBB (pref.)	17,00	17,20
Kon.Ned.Pap.	63,00	63,00
Koppelpoort Hold.	187,00	190,00
Krasnapolsky	182,00b	187,00
Landr & Gl.	200,00e	205,00
Leidsche Wol	220,00e	227,60
Macintosh C.	570,00e	595,00
Maxwell Petr.	448,00	451,00
Medicopharma	233,00	235,00
Meneba	84,00	84,00
MHV Amsterdam	7,30	7,35
Moeara Enim	830,00	830,00
M.Enim OB-cert	10010,	10010,
M.Enim WI-cert	2200,00	2200,00
Mulder's	3620,00b	3620,00
Mynbouwk. W.	1750,00b	1760,00b
Naarden Int.	50,00	50,00
Naeff	160,00d	-
NAGRON	42,20	42,00
NBM Bouw	12,50	12,90
NEDAP	117,00	119,00
Ned.Scheepsh.	152,50	154,00
Ned.Springst.	7630,00	-
Nierstrasz	1780,00	1780,00
Norit	143,00	141,00
Nutricia	127,00	130,00
Nyv.-Ten Cate	73,00e	74,00e
OTRA	162,00	162,00
Palembang	105,00	-
Palthe	106,00	104,80
Pont. Kon.	76,00	77,00
Porcel. Fles	140,00b	-
Pronam	119,00	-
Proost en Br.	365,00b	377,50
Rademakers	280,00	-
Ravast	26,30e	-
Reesink	415,00	414,00
Riva	1565,00	1561,00
Riva (cert.)	1560,00	1552,00
Rommenhoeller	922,00	935,00
Sanders Beh.	117,00	113,00
Sarakreek	114,50	114,00
Schuitema	608,00	610,00
Schuppen	250,00	250,00
Schuttersv.	44,00	-
Smit Intern.	44,50	44,40
Telegraaf De	258,00	258,50e
Text.Twenthe	142,50	142,50
Thomassen Dr.-V.	57,00	57,00
Tw.Kabel Hold	435,00e	435,00
Tw. en Gudde	55,50	54,00
Ubbink	171,40	171,40
Ver.Glasfabr.	532,00	540,00
VMF-Stork	225,00	240,00e
Verto	60,90	61,00
VRG Gem.Bez.	107,50	107,50
Wegener's	69,00	69,00
Wegen. cert.	66,00	65,50
Wessanen	181,20	181,00
Westhaven Asd	307,00	310,00
Wolters Samsom	234,00	234,00
Wyers	59,00	60,00b

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	290,50	290,00
Alg.Fondsenb.	195,00	195,00
Alrenta	148,40	148,40
America Fund	295,00	296,00
Bever Belegg.	31,60	31,30
Bin.Bel.f.V.	135,50	135,50
BOGAMIJ	153,00	154,00
Chemical Fund	31,40	31,20
Colon. Growth	34,80	34,60
Concentra	27,50	27,50
Eur.Ass. Tr.	5,50	-
Goldmines (1)	1290,00	1300,00
Holland Fund	50,00	50,10
Interbonds	690,00	690,00
Japan Fund	38,10	38,20
Lev.Capit.H.	183,00	179,00
MK Int.Vent.	57,00	57,00
N.Y.Ind.Ind.	1316,00	1330,00
Obam. Belegg.	159,30	159,20
Old Court D.	103,50	103,00
Orco Austr. M.	44,60	44,20
Rentalent Bel.	1137,00	1139,50
Rentef.Ned.W.	104,00	103,80
Rentotaal NV	26,30	26,20
Sci Tech	9,50	9,45
Technology F.	37,40	37,20
Tokyo Pac. H.	121,20	120,10
Vance.Sanders	20,50	20,00
VIB NV	85,20	85,20
Viking Res.	44,50	44,50
Wereldhave NV	177,00	175,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,00	106,00
3½ EngWarL	34,00	34,20
9 EIB 75-90	102,40	102,40
7¾ EIB 72	101,50	101,50
5¾ EIB 65	97,20	97,20
8 IntAmDev71	100,50	100,50
7 IntAmDev68	99,30	99,30
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	93,00b	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,50	43,20
Amer. Brands	65,80	65,50
Amer. Expres	47,10	48,10
Amer. Motors	3,50	3,55
Am.Tel.& Tel.	23,60	23,50
Ameritech	95,60	95,90
ASARCO	22,00	22,30
Atl. Richf.	59,10	57,90
BAT Industr.	3,15	3,09
Bell Atlantic	94,70	95,00
Bell South	43,60	44,00
Bethl. Steel	16,60	17,00
Boeing Comp.	47,00	46,00
Burroughs	57,50	-
Chevron Corp.	38,00	37,80
Citicorp.	51,60	51,50
Colgate-Palm.	26,60	27,00
Control Data	26,70	27,00
Dow Chemical	35,50	35,60
Du Pont	58,00	57,85
Eastman Kodak	45,40	45,40
Exxon Corp.	53,00	-
Fluor Corp.	17,25	17,60
Ford Motor	44,10	43,50
Gen. Electric	61,00	61,10
Gen. Motors	70,20	69,20
Gillette	59,20	61,20
Honeywell	61,60	61,80
Int.Bus.Mach.	123,30	123,60
Intern.Flavor	31,10	31,75
Intern. Paper	49,00	48,85
ITT Corp.	32,00	32,30
Litton Ind.	83,00	82,20
Lockheed	54,00	55,00
LTV Corp.	7,70	7,70
Minnesota Mining	78,00	79,50
Mobil Oil	30,50	-
N.Am.Phill.	34,70	35,00
Nynex	90,60	90,70
Occ.Petr.Corp	33,00	32,20
Pac. Telesis	80,90	81,60
Pepsico	57,50	59,10
Philip Morris C.	85,40	84,50
Phill. Petr.	12,00	11,80
Polaroid	32,20	32,85
Quaker Oats	52,00	-
RCA Corp.	45,90	45,80
Reynolds Ind.	29,80	30,00
Saralee	39,40d	-
Schlumberger	38,30	38,00
Sears Roebuck	37,20	36,60
Southw. Bell	84,40	85,40
Sperry Corp.	51,80	51,80
Tandy Corp.	30,80	31,00
Texaco	37,20	36,40
Texas Instr.	99,10	99,00
Union Carbide	46,50	48,50
Union Pacific	47,50	48,70
US Steel	26,70	26,50
US West	84,10	84,10
Warner Lamb.	44,85	45,00
Westinghouse	34,00	34,00
Woolworth	44,40	45,10
Xerox Corp.	53,80	54,30

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	49,50	48,50
Am. Home Prod.	208,00	210,00
Am. Motors	13,00	12,70
ATT Nedam	78,50	78,20
ASARCO Inc.	65,00	65,00
Atl. Richf.	193,20	186,50
Boeing Corp.	156,50	154,00
Burroughs	193,00	189,00
Can. Pacific	134,00	129,00
Chevron Corp.	126,00	121,00
Chrysler	115,00	112,50
Citicorp.	170,80	167,40
Colgate-Palm.	86,00	87,30
Control Data	87,00	87,00
Dart & Kraft	117,20	119,00
Dow Chemical	117,10	116,00
Eastman Kodak	151,00	148,20
Exxon Corp.	174,00	169,00
Fluor Corp.	57,50	57,80
Ford Motor	147,00	142,20
Gen. Electric	205,00	197,50
Gen. Foods	269,50	269,50
Gen. Motors	229,50	226,00
Gillette	190,00	200,00
Goodyear	91,00	91,00
Inco	43,00	43,00
I.B.M.	403,50	396,50
Int. Flavors	102,30	102,40
ITT Corp.	102,70	104,00
Kroger	148,00	140,00
Lockheed	175,00	178,00
Merck & Co.	385,00	374,80
Minn. Min.	263,00	261,00
Nabisco Br.	252,00	245,00
N.Am.Philips	115,20	115,00
Pepsi Co.	191,00	192,50
Philip Morris C.	282,50	275,00
Phill. Petr.	115,00	108,50
Polaroid	100,00	100,30
Procter & G.	190,00	189,00
Quaker Oats	168,00	165,00
RCA Corp.	152,00	148,00
Schlumberger	125,10	125,00
Sears Roebuck	122,00	117,00d
Shell Canada	62,70	62,50
Shell Oil	192,00	-
Sperry Corp.	171,50	171,00
Tandy Corp.	103,00	101,00
Texas Instr.	333,00	323,00
Union Pacific	157,20	158,50
Un. St. Steel	89,00	85,00
Westinghouse	111,00	110,00
Woolworth	145,10	144,80
Xerox Corp.	175,00	174,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	745,00	740,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	417,00	414,00
Amer. Express	37,00	-
Bredero VG 83	27,00	26,50
Bredero VG 84	20,00	20,70
Gist-Brocades	47,00	46,00
Honda motor co.	790,00	790,00
Hunter Douglas	19,30	18,90
K.L.M. B	590,00	582,00
K.L.M. warr. 85-92	325,00	325,00
MK Int. Vent.	8,50	8,50
Nat.Inv.Bank	40,00a	37,50
Nat.Nederl. 76	2900,00	2920,00
Nat.Nederl. 78	2580,00	2560,00
Philips Gem.B	61,50	57,50
Philips 85-89	171,90	169,50
VNU Ver. Bez.	540,00	534,00
W.U.H.	19,50	19,50

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	105,00	104,00
15½ AEGON82	108,85	108,50
8 AMEV 77-87	98,00	98,00
13 Amro-Bank82	107,75	107,30
10¾ Amro 83	100,20	99,50
9 BMH ecu 85-92	100,20	100,20
11 CC Rabo83	102,25	101,00
11 DSM 84	103,90	102,90
8¾ DSM 76	96,60	96,60
8¼ DSM 77	98,50	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	-	-
9¾ EIB-ecu 85-95	105,40	104,90
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	105,00	104,50
HollAirl.warr.	22,00	21,70
12 NIB(A)85-90	102,00	101,50
11¾ NGU 83	104,90	104,00
11¼ NGU 84	103,80	102,90
10 NGU 83	103,80	102,85
6¾ Phil.83	87,25	86,40
9¾ Unil.80	99,80	99,30
9¼ Unil.79	99,85	99,50
4¾ Akzo 69	105,00	105,00
5½ Amro 69	214,00	-
5¾ Gist 69	270,00	270,00
5¼ Hoog.68	93,00	-

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	11,80	13,00
7⅛ RSV 69	72,50	74,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

agn	c	jul	85,00	152	13,30	12,80b
agn	c	jul	95,00	197	2,10	2,90b
agn	c	jul	100,00	204	0,80	0,40
akz	c	jan	110,00	317	14,00	13,50
akz	c	jan	120,00	318	7,90	7,60
akz	c	jan	130,00	384	4,00	3,80
akz	c	jul	110,00	468	7,90	7,00b
akz	c	jul	120,00	979	1,10	0,50
akz	c	oct	110,00	434	11,70	10,90a
akz	c	oct	120,00	430	5,80	5,30
akz	c	oct	130,00	335	2,20	2,10
akz	p	oct	120,00	354	4,80	5,50
dgx	c	sep	330,00	201	9,00a	6,00
dgx	c	sep	335,00	156	6,00	4,10
dgx	c	sep	340,00	268	4,00	3,00
dgx	c	sep	350,00	330	2,10	1,50
dgx	c	dec	380,00	155	1,50a	1,00
dgx	p	sep	330,00	207	7,00	10,80
dgx	p	dec	330,00	260	10,95	14,50
dgx	p	dec	340,00	252	17,90	21,20
gd	c	aug	340,00	317	1,80a	1,40
gd	p	aug	300,00	162	3,40a	2,30
ho	c	jul	60,00	202	3,40	2,60a
ho	c	oct	65,00	355	3,30	2,80
klm	c	jul	60,00	1034	3,00a	2,10b
klm	c	jul	65,00	274	0,60b	0,20
klm	c	oct	60,00	228	4,80	4,20
klm	c	oct	65,00	515	2,00	1,80
klm	p	oct	55,00	300	1,20	1,40
klm	p	oct	60,00	348	2,70	2,60
ned	c	jul	170,00	435	3,50	4,70
ned	c	jul	180,00	668	1,70	1,40
ned	c	jul	190,00	241	1,10	0,10
ned	c	oct	180,00	419	6,00	7,70
ned	c	oct	190,00	150	3,50	4,90
ned	p	oct	160,00	147	2,90	3,00
ned	p	oct	170,00	233	6,50a	6,50
nlt	c	feb	105,00	1020	2,10a	2,10
nlt	c	feb	107,50	170	0,80a	0,60
nn	c	jul	72,50	155	2,80	2,70
phi	c	jan	50,00	985	4,50	4,00
phi	c	jan	55,00	398	2,40	2,10
phi	c	jan	60,00	283	1,20	0,90
phi	c	jul	50,00	173	1,00	0,70
phi	c	oct	55,00	235	1,40	1,30
phi	p	jan	50,00	385	2,80	3,10
phi	p	oct	55,00	263	4,80	5,50
rd	p	jul	200,00	196	4,10	5,50
rd	p	oct	170,00	250	0,80a	0,70
rd	p	oct	180,00	172	1,50	1,80

● De inflatie op jaarbasis in Groot-Brittannië is in juni onveranderd geweest met zeven procent. In mei werd ook een percentage van zeven gemeld, het hoogste sinds tweeënhalf jaar. Voor juli wordt een verdere stijging niet uitgesloten, al wordt voor augustus gerekend op een geringere geldontwaarding. Ondanks de opnieuw tegenvallende resultaten heeft premier Margaret Thatcher verklaard vast te houden aan de prognose van 5,5 procent inflatie aan het eind van het jaar.

Te huur aangeboden

Te h. BOVENETAGE te Heerlerbaan, v. net verkend stel, c.v., woonk., slaapk., keuken, douche, toilet. Inl. tel. 045-413679.

Te h. a. GELEEN-OOST: ruim woonh. m. 4 slpk., c.v. en tuin. Huurpr. f 750,- p.m. 04494-54761.

Te huur aangeb. vrijstaand woonhuis te NIEUWSTADT, huurprijs f 800,- voor 2 tot 3 jaar. Tel. 04498-54303.

Te huur per 1 sept. te Ubach over Worms EENGEZINSWONING met gar. huur f 555,- p.mnd. Br.ond.nr. KE 448 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Heerlen-Noord WONING te h. evt. te koop. Tel. 045-718363.

Te h. gem. APPARTEMENT voor oudere heer of dame te Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. BUNGALOW op industrieterrein Sittard. Zeer geschikt voor accountantsbureau of praktijkruimte. Geen parkeerproblemen. Kosten f 1250,- p.m. incl. verw. Te bevr. 04490-11235.

Te huur per 1 aug. BEN.WON. Inl. 045-210955 na 18 u. 04492-4445.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154 312709.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten, Voerendaal, bellen.. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Yorksh.- en foxterr., DW.POEDELS, teckels. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1257.

Heeft u al onze geheel vernieuwde AQUARIUMAFDELING gezien? Nu ook volop cichliden. Hooijmaijers, Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade.

Onbezorgd op vakantie. Uw huisdier deskundig verzorgd. Vakantie voor alle soorten huisdieren. DIERENHOTEL, Nuth. Hunnecum 9. Nuth. Tel. 045-244989.

Te k. mooie TECKELPUPS lang en korth. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. Perzische POESJES m. stamboom, Honestr. 45, Kerkrade.

Wegens omstandigh. te k. DUITSE HERDERREU, 1½ jr., Mechelse herderreuen 10 mnd. Te bevr. Reeweg 62, Abdissenbosch - Ubach over Worms, na 17.00 uur.

Te k. MELKGEITEN, wit, m. papieren; geitelammeren en -bokken. Kampstraat 30, Schinveld, tel. 045-272795.

Te k. gestroomde BOUVIERTEEF, 19 mnd. oud, zeer lief v. kind., m. stamb., f 300,-. Tel. 045-325583.

Te k. BOUVIER, 2½ jr., reu, zeer gesch. v. bewak. Burg. Beckersstr. 53, Waubach, na 16.00 uur.

Nest Duitse HERDERS, zeer mooi, goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. weg. omst. pracht. jonge ROTTWEILERREU, 7 mnd., m. pap., iets moois, v. echte liefhebber. Tel. 045-322637.

Te k. BOUVIERPUPS m. stamb. Goede afkomst, vacantieregeling mog. Te bevr. Eindstr. 25, Brunssum. Nabij de Cürver.

Te koop jonge BOXERS, tevens Schotse collie-teef, 8 mnd. (zindelijk), Dobermann-pincherteef, 7 mnd. en Yorkshire-terrierteef, 2½ jr. Tel. 04992-2379.

Te k. nest HEIDEWACHTELS en nest labradors. Echterbosbaan 23, Maria-Hoop, tel. 04743-2303 b.g.g. 1798.

Te k. nest WELSHTERRIERS m. stamb., ingeënt en ontw. Tel. 04956-2544.

Te k. DUIVENHOK 3x2 m, model v. hout Budel, 1 jr. oud, 2 afdelingen, geweldig geschikt voor jonge duivenspel. Tel. 04490-16383.

Tamme pratende grijzeroodstaart- en amazonepapegaaien, beo's, grote sortering parkieten en parkietachtige jonge grasparkietjes, zwartkoptamiels, kardinalen, glansmerels, soldaten, spreeuw, mozambiquesijzen, edelzangers. Wij ruilen en kopenook papegaaien en andere vogels in. NATURA, Rijksweg zuid 142 Geleen. Tel. 04494-49197. Ook voor het prepareren van al uw vogels en dieren en het looien van al uw vellen en huiden.

Te k. DOBERMAN-PUPS m. stamb., beide ouders uitmuntend op tentoonstelling en africhting. Prijs f 750,-. 04450-2461.

Te k. jonge Mech. HERDERS, geënt en ontw. Te bevr. 04494-47876.

Te k. TOYPOEDEL 2 jaar f 250,–, tel. 045-324246.

Te k. SIAMESE POES 1 jr. oud f 100,–, tel. 045-314442.

Te k. Duitse HERDER, reu, 6 mnd.oud. Tel. 045-444742.

Te k. BOBTAIL, teef, 18 mnd. m. stamb. en skyterrier, teef, 2 jr. m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. BRIARD-PUPS v. uitm. ouders m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. PAPEGAAI met kooi. Tel. 045-424455.

Beslist goed tehuis gezocht voor 6 weken oude poesjes (gratis) kan tot na vak. 045-424455.

RASHONDJES, prachtige jonge beagles, heidewachtels, Schotse collies, foxterriers, herdershonden, rottweilers, Ierse setters, div. kleuren keeshondjes, bruine en bonte cockerspaniels, teckeltjes, malthezer leeuwtjes, abricot en zwarte poedeltjes, pinchertjes, welsh-terriers, chowchows, bouviers, Duitse staanders, yorkshire-terriertjes en bastaardhondjes. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling. Ook alle hondebenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te huur in Brunssum

aantrekkelijke eengezinswoningen

Royaal gebouwde woningen gelegen in pleizierige woonwijk zonder doorgaand verkeer, met veel groen, wandel- en speelruimte.
Alle woningen hebben een ruime living, royale slaapkamers en modern gemak in keuken en badkamer. Kortom, woningen waar u zich op slag thuis zult voelen.
Huurprijzen va. f 649,– per maand inclusief servicekosten (huursubsidie mogelijk).
Inlichtingen: Kok Beheer, Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen, tel. 045-712040.

Te h. halfvrijst. woonhuis te **KERKRADE** m. garage, gr. woonkamer, keuken, 3 slaapk., zolder, kelder, gr. tuin. Huurprijs f 900,- p.mnd. Tel. 045-455951 457369 na 20 uur.

Te h. ruime ZIT-SLPK. ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. Inl. na 19.00 uur, tel. 045-223482.

Te h. riante BOVENWONING in Simpelveld groot zonneterras 75 m2, living 55 m2, studeerk. 20 m2, ruime keuken en badk., 5 grote slpks., zolder en kelder. Huur p. mnd. f 850,–, tel. 045-424037.

Te huur aangeboden in Ubach o. Worms BOVENWONING te bezichtigen na tel. afspraak. 045-313640.

Gem. KAMERS te huur tel. 04492-4539 of 3036 omg. Sittard.

Te h. app. te KERKRADE-W. ind.: woonk. 1 slpk., douche + wc., berging 475,- p.m. excl. 045-440887.

Te k. nest ruwhaar TECKELS, beste kamp.afstamming. Tel. 04490-16263.

Te k. prachtige Terveurnse HERDERPUPS m. stamb. uit uitm. ouders. 045-313817.

ROTHWEILERPUPS te k. Plein 3 Schaesberg.

SCHAAP te k. met 2 lammeren. Veeweg 17 Waubach.

Te k. BOBTAIL, reu, 7 mnd. oud. Tel. 045-221410.

Te k. 4 mooie BOUVIERPUPS geënt en ontwormd, 6 weken oud, ouders ook te bez. Tunnelweg 58, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. mooie GOLDEN-RETRIEVERPUPS met stamboom. Tel. 04707-3049.

Te k. GOLDEN-RETRIEVERPUPS en labrador-retrieverpups met stamboom en inentingen. Tel. 04135-1935.

Te k. DOBERMANN-PINSCHERPUPS met stamboom en inentingen. Tel. 04135-1247.

Te k. blonde BOUVIERPUPS met stamboom en inentingen. Tel. 04135-1931.

Gratis af te halen, jonge POESJES, zwart, ontw. 045-228821, na 12.00 u.

Te k. DWERGPOEDELS. Tevens goed teh. gez. voor lieve Fr. bulldogreu. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

PAPEGAAIEN te koop. Jonge grijze. Uit kweek! Inr. v. kw. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, ingeënt. Tel. 045-453264.

Te koop DWERGPOEDELS: tevens goed tehuis gez. voor lieve Franse bulldogreu. T. Bush. Putstr. 50, Sittard.

Te k. apricot POEDELTJES, 4 weken oud. Tel. 045-462908.

Te k. mooie SCHNAUTZERPUPS, kl. peper-zout, goede papieren. Tel. 04405-2681.

Te k. j. ROTTWEILERPUPS, teefjes, z. pap., tel. 045-213171. Ganzeweide 97, Heerlen.

Te k. New Forest PONY, Bay Magic, 5 x Ned. kamp. dress., 3 x deelgenomen Europese kamp. z-springen + 5 jr. vosmerrie v. Feinschnitt "Z" super springen, tel. 04494-43210.

Te k. DUITSE-HERDERPUPS m. stamboom, ingeënt en ontwormd, 5 weken. Tel. 045-323431.

Te k. New FOUNDLANDERS 4½ mnd. oud, tel. 04347-2252.

COCKER-SPANIELPUPS met stamb. Inl. mevr. Moll, tel. 045-319055.

Te k. gestroomde BOUVIER 6 mnd. oud, Rect. Nelissenst. 6, H'broek, 212524.

Te huur gevraagd

Studente 1e jaars rijksinstituut voor HBO zoekt per 1-8-'85 KAMER. Prijsindikatie: f 200,–, tot f 250,– all-in. Marieke Waldr, Wolfsveld 37, 5712 HJ Someren, tel. 04937-2539 (na 18.00 uur).

2 studenten zoeken APPARTEMENT voor 2 pers. in centr. Maastricht, tel. 04904-14328.

Studente toneelacademie zkt. z.s.m. ruime KAMER m. douche en kookgel. tot f 300,– incl. Tel. 01749-13236.

Te h. gevr. zelfst. WOONRUIMTE voor 2 pers. Grevenbicht of omg. Tel. 04497-1678.

Nette student zoekt KAMER, liefst in vrij huis, in Heerlen of omg. Tel. 040-855354.

Werkende jongeman zkt. HUURHUISJE in Brunssum of omg., met tuintje, tot f 600,- excl., wil huur 3 mnd. vooruit bet. Tel. 045-217229 na 18.00 uur.

Te h. gevr. door student KAMER in Kerkrade, max. f 350,- huur. Tel. 05780-13613.

Te huur gevraagd vrijst HUIS met loods of veel ruimte. Tel. 04407-1843.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING in Heerlen voor ca. 4 jaar. Tel. vanaf maandag as. 04456-364.

Te h. gevr. per 1-9-'85 WOONHUIS Geleen of Beek. Tel. 04402-78265.

Studente zkt. met spoed KAMER in Maastricht. Tel. 05180-2093.

Groot (ouder) WOONHUIS met stal en perceel van enige omvang en gelegen in de streek Valkenburg-Heerlen. Desgewenst koop na 2-3 jr. Br.o.nr. HK 608 Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

STUDENTE zoekt kamer in centr. Heerlen, tel. 04970-15609 (na 27 juli).

Te huur gevraagd in Zuid-Limburg

kantoorruimte en magazijn

De kantoorruimte moet minstens bestaan uit 4 aparte vertrekken en toilet. Het magazijn moet absoluut droog en vochtvrij zij en voorzien van parkeergelegenheid. 100 tot 200 m2. Geen opslag van ontplofbare stoffen of chemicaliën. Tevens goede toegankelijkheid. Huurprijs afhankelijk van ligging tusen f 400,– en f 800,– per maand. Eventueel ook op industrieterrein. Opzegtermijn huur is tevens onderhandelingsbasis. Schriftelijke reacties aan Postbus 140, 6170 AC Stein.

Bouwvak

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Div. soorten kinderkopjes. Prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken, flagstones en keermuurtjes. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

LICHTKOEPELS div. afm. speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen 04494-53865. Hofdwarsweg 7 Geleen.

Huur of koop

uw machines bij Brouwers B.V. Maastricht - Beatrixhaven, tel. 043-628444; Wijlre - tel. 04450-2220.

Te k. HANOVERANER spring- en fokmerrie, DM 5000. Tel. 09-4924513056 na 14.00 uur.

Te k. wegens 18 jr.: mooie D-PONY, M-dres. + punt L spr. – geen handelaren – goede stal vereist. 04490-23029.

Gegalv. HONDENRENNEN in spijluitv., bijv. 2×3 m incl. f 575,–. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

Te koop DWERGGEITJES en dwergbokjes. Keerweg 22, Spaubeek, 04493-3580.

Te k. nest zwarte CHOWCHOWS, ing. en ontw. Tel. 04956-2544.

Te k. LANGHAARTECKELS, geënt, ontw. en getatoeëerd, m. stamb. Kennel v.d. Aalsberg, Snijderslaan 41, Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Ink. goede AUTO'S, kont. geld alleen bij P. Joosten, 043-627308 Scharnerw. 3, Mstr.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto en schadeauto's. Ook SLOOP. Tel. 045-727742 of 723076.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

Te koop gevr. AUTO'S vanaf 1976 met schade of defect geen bezwaar. Ook bedrijfsauto's. Stan Weber, Baanstr. 38, Sch'berg, 314175.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657, ook 's avonds.

Te k. BMW Chopper of event. te ruil tegen BMW, tel. 045-252169.

Ford-aanbieding

Ford Escort 1.6 I 1982	f 14.900,-
Ford Escort Laser 34.000 km 1984	f 15.900,-
Ford Escort automaat 1983	f 18.600,-
Ford Sierra 1.6 4-drs. 1983	f 18.900,-

Smeets Opel Maastricht
Akersteenweg 10 - tel. 043-613838

Te k. van 1e eigenaar **ALFA** Romeo 2 ltr. spider, kl. zilver/zwartmet., zomer- en targadak, 68.000 km, nw. banden, Campagnola wielen, stereo cassette, vr.pr. f 17.500,-. Tel. 04490-12007.

Profiteer nu – Smeets Opel ruimt op tegen bodemprijzen

Fiat 127 1976 rood	f 400,-
Datsun 120 Y 1978	f 500,-
Daf 46 1974	f 500,-
Renault 5 1975	f 500,-
Citroën GS 1978	f 500,-
Ford Taunus st.car 1974	f 500,-
VW Passat 1974	f 500,-
Talbot 1308 1977	f 500,-
Peugeot 504 1975	f 500,-
Peugeot 304 break	f 600,-
Opel Ascona 1975	f 600,-
Mazda 1300 1976	f 900,-
Renault 20 TL 1976	f 900,-
Skoda 1052 1978	f 900,-

Smeets Opel Maastricht
Akersteenweg 10 - tel. 043-613838

Auto LANDGRAAF biedt aan ± 0 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en met volledige garantie. Audi 100 cc automaat, laatste nw. model, grijsmet., m. stuurbekr., centr. vergr., stereo enz., '83, nw.pr. f 58.000,- nu f 32.500,-; Ford Sierra 1.6 Luxe, 5-drs., goudmet., '83, als nieuw, f 18.750,-; Ford Sierra 1.6, 5-drs., kl. wit, m. sportuitv., '83, f 17.450,-; Ford Granada 2.0 ltr., Savoy, kl. groenmet., als nieuw, '83, f 16.750,-; Talbot Samba Sympa-uitv., zeer mooi, '84, zilver, 28.000 km, nw.pr. f 18.500,- nu f 13.250,-; Mitsubishi Tredia 1400 GL, roodmet., 4-drs., '. f 15.750,-; Mitsubishi Galant GLX turbo diesel, roodmet., m. stuurbekr., '3, 1.0,-; Opel Senator 2.8 S autom., zilver, m.z.v. acc., '81, f 16.750,-; Opel Monza 2.8 S autom., m. LPG, blauwmet., m.z.v. extra's, '79, f 15.750,-; Honda Accord, 4-drs., nw. model '83, wit, m. LPG, f 14.750,-; Honda Accord, 4-drs., nw. model '82, blauwmet., f 14.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, 4-drs., groenmet., '82, f 12.500,-; Ford Taunus 2.0 Ghia, '81, groenmet., f 10.750,-; Ford Fiesta 1.1 Bravo, goudmet., open dak, z. mooi, '82, f 10.950,-; Opel Kadett 1.3 SR, wit, m. z.v. acc., '81, f 13.250,-; Mitsubishi Colt orig. GT-uitv., zwart, '81, f 10.500,-; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., goudmet., '80, f 8950,-; Peugeot 104 GL, 5-drs., wit, '83, f 10.250,-; Honda Civic, blauwmet., '81, spec. striping, f 8250,-; Renault GTL, blauwmet., '82, z. mooi, f 10.500,-; Opel Kadett 1.6 diesel, beige, '82, aparte mooie auto, f 13.450,-; VW Jetta diesel, 4-drs., blauw, '83, in absolute nieuwst., f 15.750,-; Mitsubishi Galant turbo diesel, groenmet., '81, met nw. motor, '81, f 11.750,-; Mazda 626 SDX, m. LPG, duurste uitv., roodmet., '82, f 11.850,-; VW Passat, nw. model, 5-drs., wit, '82, f 11.950,-; Peugeot 305 GL Break, '82, beige, m. LPG, f 11.450,-; Peugeot 505 SR, ivoor, LPG, stereo enz., nm. model '82, f 13.250,-; Talbot Solara 1.6 GLS, zilver, m. open dak, '83, f 13.200,-; Renault 18 TS, 5 versn., beige, '82, f 9950,-; Fiat 131 CL Panaroma, station, bruin, '81, f 9750,-; Datsun Sunny 1.5 GL coupé, zilver, '81, f 8950,-; Datsun Sunny 1.3 GL, beige, '80, f 6950,-; Peugeot 305 SR, ivoor, '80, f 7250,-; Peugeot 305 SR, goudmet., '79, f 6750,-; Opel Manta 2.0 Berlinetta, goudmet., 1e eig., 57.000 km, '80, f 9750,-; Opel Rekord 2.0 S, blauwmet., '79, f 6250,-; Opel Rekord 1.9 N, blauwmet., '78, z. mooi, f 5500,-; Datsun Cherry GL, blauwmet., '80, mooie auto, f 6250,-; Datsun Cherry F II, kl. zilver, '79, f 4750,-; Mitsubishi Galant GL 1600, '78, z. mooi, f 4250,-; Ford Taunus 1.6 L stationcar, goudmet., '79, z. mooi, f 5750,-; Ford Granda 2.3 L, stationcar, '79, beige, f 4750,-; Ford Escort stationcar 1.3, '79, wit, f 4750,-; Ford Taunus 2.0 Ghia, groenmet., '79, m. stereo enz., f 4500,-; Ford Taunus 1.6 L, m. LPG, beige, z. mooi, f 3250,-; AMC Concord 6 cyl. automaat, LPG, bruinmet., '80, f 4750,-; Ford Granada 2.0 V6, goudmet., '76, f 1250,-. Tevens diverse goedkope inruilauto's, ook ruilen wij uw auto - motor - brommer - caravan of boot in. Garantie 3 mnd. volledig in eigen werkplaats boven f 5000,-. Donderdagavond koopavond. Snelle financiering. Div. bromfietsen door inruil verkregen, o.a. Zündaqpp, Honda MT, Vespa Ciao enz. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerln, tel. 424268.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. Verder alle automaterialen, uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. zeer mooie RENAULT bestel 4 F 6 op LPG, grijs kent., vaste prijs f 1200,-. Tel. 045-463681 na 16 uur.

Te k. VW Pick-Up met dubbele cabine, bj. '77, f 2250,-. Tel. 045-720418.

Te k. LADA 1200 combi stationcar, bj. '83, km.st. 55.000, i.z.g.st. Tel. 04490-18774.

Te k. HONDA Accord Sedan, bj. '82, i.z.g.st., f 14.250,-. Kant 48, Kerkrade, na 17.00 uur tel. 045-451434.

OPEL Kadett, model '80, trekh., incl. lichtaansl., linkervoorspatb. nieuw, ongesp. Tel. 043-644956.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.8, bj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-244597 of 241613.

OPEL Ascona 1.9 N, bj. '80, motorisch in prima staat, blauwmet., LPG en trekhaak, f 7500,-. Te bevr. Hugo Verrieststraat 5, bus 3 Lanaken (B.), za. 8 tot 10.30 uur en zo. 8 tot 15.30 uur (Ned. kent.).

Te k. TOYOTA Corolla sportwagon 1600, i.z.g.st., bj. '77, nw. banden, pr. f 3500,-. Broekhuizenstr. 2, Rimburg, tel. 045-351662.

Te k. TREKHAAK v. Golf '83, geh. compl. Touwslager 6, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 12S, bj. '76, i.z.g.st., f 2000,-. Heerstraat centr. 248, Stein, na 19.00 uur.

Te k. GOLF, bj. '76, f 1500,-; Daf 66, f 700,-. Mariagewandenstr. 4, Hoensbroek, tel. 045-215194.

OPEL Rekord Caravan, '82, m. LPG; Opel Corsa 12 S TR, '84; Opel Ascona 1600, m. LPG, '83; Opel Kadett Caravan, 5-drs., '82, m. LPG; Ford Taunus 1600, 4-drs., m. LPG, '82; Opel Kadett 1200 S, '80; VW Passat Caravan diesel, '83; Renault 14 TL, '80; Ford Escort 1300, '79, f 3900,-; Opel Rekord Corsa met LPG, '82; Lada 1509, bj. '80, f 3500,-; Ford Escort 1300 sport, '77, f 3500,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstraat 38, Schaesberg. Inruil - financiering - garantie, tel. 045-314175.

Te k. BMW 520/6, bj. '79, met veel acc. Markiesstr. 22, Schaesberg.

Te k. FORD Escort, bj. '77. Will. v. Oranjestraat 16, Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Galant, bj. eind '79, i.z.g.st., f 3900,-. Tel. 045-315944.

BMW 528 Hardge-uitv., div. acc., bj. '76. Tel. 045-461161, Kohlbergsgracht 70, Kerkrade.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen. Opel Manta GTE, div. extra's, wit, '81, f 12.500,-; Opel Kadett, 3-drs., rood, '80, f 8500,-; Opel Ascona, oranje, '78, f 4900,-; VW Golf diesel, rood, '80, f 9500,-; Peugeot 504 diesel, '79, f 6900,-; Fiat Ritmo 60 CL, bruin, '82, f 8500,-; Mazda 818 coupé, i.st.v.nw., '78, f 3250,-; Ford Taunus 16, '78, f 2900,-; Alfa Romeo GTV, f 2250,-; Triumph Spitfire Cabrio top, gerestaureerd, kl. groen, f 6500,-. Inr., finc., gar. mogelijk.

PEUGEOT 304 cabriolet okt. '73, i.z.g.st. na 19 uur, 043-210527.

SPITFIRE 9-'79 f 8950,–; Suzuki Jeep 1e eig. 3-'82 f 9950,–; Mitsubishi Sapporo 5-'80 f 8950,–; Honda Prelude t. '80 f 7500,–; Suzuki Alto coupé 1e eig. 9-'82 f 7950,–; Taunus stat. lpg 6-'78 f 2450,–. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Te k. PEUGEOT 104 SL bwj. '78, 1e eig. org. kmst. 48.000, schuifd. door gar. onderh. pr. f 3800.– 04408-2504.

FIAT 128, '78, mooi, klein en zuinige auto, f 2800,-. Tel. 045-417122.

Te k. AUTOBIANCHI, i.z.g.st., bj. '74, vr.pr. f 750,-. Tel. 045-453368.

Keuze - Kwaliteit - Prijsvoordeel

Op 1.000 m² 10.000 verschillende modellen binnen- en buitenverlichting

Profiteer nu nog 2 weken van de sensationele uitverkoop van buitenlampen!

Nu extra korting op alle buitenlampen

–15%

(Houders van klantenkaarten tel uit uw winst!)

Geldig vanaf heden t/m 31-7-1985. Zolang de voorraad strekt.

KOOP VOORDELIG DAAR WAAR KEUZE IS

Wie het eerste komt- wie het eerste maalt!

Openingstijden:
Maandag van 13.00–18.00 uur.
Dinsdag-Vrijdag van 9.00–18.00 uur.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00–17.00 uur.

Hardy verlichting

Meer dan 25 jaar uw vertrouwd adres
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN ☎ 04494/43222

BESTELEEND te k., bj. eind '81, i.g.st. Tel. 045-726054 (vanaf maandag).

Te k. motor SUZUKI GT 550. Baanstraat 108, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona, '76, nieuw type, f 2400,-. Tel. 045-419691.

Te k. zeldz. mooie TRIUMPH type Spitfire 1500 T.C., bj. '79, vr.pr. f 7950,-. Past. Verheggenstr. 16, Kerkrade-West.

VW Golf diesel, 5-drs., bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 4200,-. Tel. 045-454098.

VW Polo, zeer mooi, 3-drs., radio, bj. 11-11-'76, 100% in orde, vr.pr. f 2450,-. Tel. 045-454098.

Te k. OPEL Rekord stationcar 20 N, type E, bj. '77. Tel. 045-316607.

Te k. OPEL Manta, bj. '78. Tel. 045-316526.

Te k. HONDA Civic, bj. '76, f 1450,-; Renault 12 TS, bj. '77, klein defect, f 495,-. Tel. 045-312801.

Te k. MITSUBISHI Colt GL, 3-drs., bj. '79, als nieuw, vr.pr. f 5900,-. Tel. 045-322463.

OPEL Kadett, bj. '78, in nieuwst., iedere keuring toegest., vr.pr. f 4500,-. Tel. 045-311997.

Te k. AUSTIN Allegro, veel nw. access., in nieuwst., vr.pr. f 1700,-. Tel. 045-311997.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, vr.pr. f 1800,-. Tel. 045-444670.

Te k. OPEL Ascona 16 S, 4-drs., schuifdak, bj. laat '82. Kohlbergsgracht 70, Kerkrade, tel. 045-461161.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

CITROEN GS juli '76 95.000 f 750,–, trekhaak 045-415840.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

GOLF C diesel, 7 mnd. oud, kl. wit, 4-drs., f 6500,- onder nieuwprijs. Tel. 045-216348.

Te k. CITROEN Visa GTI bjr. '85. Splinternieuw. Tel. 045-251932.

MERCEDES 240 D '79 m. veel extra's. Dr. Poelsstr. 4, Schinnen.

BMW 323 I

met aluminium velgen, bj. '81, tel. 045-243084 na 18.00 uur.

Te k. AUDI 80 LS silverspecial met LPG bj. '81. Penderskoolhofweg 8a, Klimmen.

Te k. RENAULT 12 TS bj. '76, i.g.st., vr.pr. f 1250,–. Notarisstraat 20, Susteren.

Kera-occasions

BMW 315 '82, '83; BMW '79, '81, '82; BMW 318I '82, '84; BMW 320 '78, '79, '82, '83; BMW 518 '78, '79, '83; BMW 520I 1982; BMW 524 TD '84; BMW 525I '82; BMW 528I '78; BMW 728I aut. '80, '81; BMW 745I aut.' 1982; Mercedes 280SE 1982; Opel Ascona 1.8E 1983; Opel Kadett 1.3S 1983; Ford Escort 1300 Bravo 1982; Ford Capri 2.3S 1983; Ford Taunus 1600 GL 1981; Renault A5 turbo '83, '85; Mitsubishi Colt '83; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82; Peugeot 305 break 1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Auto Limburg, een zaak van vertrouwen, erkend Bovag-bedrijf. Mercedes 230E, met veel extra's, o.a. autom., dec. '81, f 23.500,–; Opel Kadett 1.6 SR, wit, 3-drs., 1e eig., uitgeb., nw.pr. f 26.000,– nu f 17.250,–; Renault 18 GTL combi met gasonderbouw, 5-bak, '82, f 12.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL combi met gasonderbouw, zilvermet., '82, f 12.750,–; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., grijsmet., get. gl., '82, f 14.750,–; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., anthr.gr.met., '82, f 13.750,–; Opel Kadett 1.2 HB, rood, nw.st., '81, f 10.750,–; Golf GTI, zwart-zilver, compl. uitgeb., '77, f 7750,–; Ford Granada 2.3 GL, autom., goudmet., t. '82, f 12.750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo autom., blauwmet., 10-'82, f 12.250,–; Ford Taunus 1.6 Ghia-uitv., schuifdak, gr.met., get. gl., '82, f 11.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL, 4-drs., beige, '82, f 11.750,–; Renault 9 GTL, goudmet., 4-drs., showroomst., '82, f 12.250,–; Talbot 1510 GLS, 5-bak, roodmet., get. gl., '82, f 9500,–; Datsun Silvia 180 SX, inj., 5-bak, '80, f 10.750,–; BMW 320-6, zwart, get. gl., sportvelg enz., '78, f 8750,–; Citroën 2 CV 6, blauw, weinig km, '82, f 6900,–; Alfasud 1.5 TI, 5-bak, wit, get. gl., nw.st., mod. '81, f 9750,–; Opel Monza 2.8 autom., abs. nw.st., '78, f 12.500,–; Ford Escort 1.6 Ghia, blauw, 4-drs., 1e eig., '80, f 7750,–; Citroën CX 2400 Pallas, 5-bak, groenmet., '81, f 10.750,–; Renault Fuego TL, beige, in abs. nw.st., '81, f 10.750,–; Opel Rekord 2.0, goudmet., 4-drs., '80, f 9250,–; VW Passat LS, 5-drs., beige, '80, f 7750,–; Suzuki jeep, dicht, wit, '79, f 6950; Mercury Capri, wit, 6-cyl. autom., LPG, '80, f 10.250,–; 2× Audi 100 GL 5E, bronsmet., get. gl., '79, va. f 6500,–; Ford Taunus 2.0 6, grijsmet., t. '80, f 5750,–; Talbot 1510 GLS, groenmet., '80, f 5750,–; Opel Commodore 25 S, met LPG, '80, f 10.750,–; Citroën CX 2000, bruinmet., get. gl., '79, Toyota Carina, bruinmet., get. gl., '78, f 3000,–; Toyota Celica 1.6 ST Liftback, dec. '77, f 3250,–; Peugeot 504 GL, blauwmet., '78, f 4250,–; Peugeot 305 GR, wit, 4-drs., '78, f 4250,–; Honda Accord, blauwmet., 3-drs., 5-bak, '80, f 7750,–; Datsun Bluebird 1.8 GL, 5-bak, grijsmet., get. gl., sportvelg., '81, f 9750,–; Honda XL 500S off-the-road, wit, abs. nw.st., '81, f 3250,–. Alle prijzen zijn incl. afleveringskosten. Reparaties in eigen werkplaats. Inruil en vlotte financiering mogelijk. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek. Tel. 04402-74808 en 72589.

Te k. HONDA Civic 1200 bjr. '77. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16 S '76, i.z.g.st. f 2500,-. 045-411884.

AUTOCENTRUM KERKRADE. Nug nog meer keuze en zeer scherpe prijzen. VW Golf GTI div. extra's '79 zilver f 9750,-; VW Golf diesel 4-drs., kl. wit '81 f 9750,-; VW Golf Luxe, rood '81 f 9750,-; VW bus pers. ver-v.blauw '77 f 2950,-; VW Golf diesel, kl. groen '78 f 5900,-; VW Golf LS kl. bruin '79 f 6250,-; Mercedes 280 S '81 nw. model, nieuwst. f 39.500,-; Mercedes 280 grijs '78 f 7900,-; Mercedes Oldtimer 170 f 8900,-; BMW 316 kl. bruin '81 1e eig. f 10.750,-; BMW 318 sportuitv., nieuwst., veel extra's '79 f 9750,-; BMW 318 Alpina div. acc. '77 f 5750,-; Opel Senator 2.8 luxe goudkl., veel extra's f 11.750,-; Opel Rekord 1900 11-'81 f 8900,-; Opel Kadett Berlinetta Coupé '79 blauwmet. f 6750,-; Opel Kadett Coupé met LPG nieuwst. '79 f 6750,-; BMW 518 goudkl. '79 schuifd. enz. f 8750,-; Mini special '80 div. extra's f 3900,-; Mustang Ghia alle extra's '79 f 7750,-; VW Kever '77 zeldz. mooi f 3750,-; Pontiac Firebird sport '77 rood f 3750,-; VW Golf automaat '81 rood f 9750,-; Honda Civic automaat '79 goudkl. f 4900,-; Honda Civic 5-drs. 1200 '79 f 4900,-; MAZDA 323 kl. gr.met., 1e eig. '80 f 7750,-; Triumph Spitfire diversen '77-'78 f 3900,-; Fiat 600 1973 voor liefhebber, nieuwst. f 3750,-; Ford Taunus Station luxe 1.6 '81 rood f 7750,-; Ford Taunus Station luxe 1.6 '81 LPG f 7750,-; Ford Fiesta L schuifd., met. enz. '78 f 5750,-; Ford Fiesta '78 groen f 4900; Ford Taunus Stationcar luxe 1.6 '79 f 2900,-; Talbot 1510 5-drs. zilvermet. 10-'81 f 7900,-; Citroën 2 CV 6 2 stuks, '80-'81 va. f 3900,-; Pontiac Sport Firebird '79 nw. type f 7750,-; Peugeot 604 Ti goudmet. '79 1e eig. f 5750,-: Opel Stationcar Kadett automaat '78 f 4900,-; Simca 1200 Sportswagon apart f 4750,-; Toyota Carina '79 bruin, in nieuwst. f 5750,-; Simca Aronde 8 oldtimer 1940 gerest. f 7750,-; Oldsmobile Coupé automaat '80 LPG f 5750,-; Talbot Avenger 1600 automaat, kl. schade '82 f 3250,-; Peugeot 404 automaat i.z.g.st. f 3900,-; Austin Allegro 4-drs. '80 f 3900,-; Escort Sport '78 f 1750,-; Mazda 929 automaat '79 f 1750,-; Div. Renault 14 '78 f 1750,-; Ford Granada combi LPG '78 f 2750,-; Datsun 100 AFII '80 nieuwst. 7 4900,-; Volvo 343 automaat f 2750,-; Mitsubishi Lancer '78 blauwmet. f 1750,-; Golf '76 f 1750,-; Audi 100 LS nw. model '77 f 1750,-. Diverse inruilers vanaf f 500,-. Inruil, financiering, garantie en onderhoud. Tevens auto's te koop gevraagd. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade. Naast politiebureau. 's Dinsdags gesloten.

Te k. OPEL Rekord 20 S Berlina km.st. 66.000, bj. '80, duurste uitv. i.z.g.st. veel access. Tel. 04499-4070.

VW DERBY, bwj. 14-11-'77, zeer mooi, zuinig en 100% i.o., mistl. + radio, vr.pr. f 2850,–. Tel. 045-454098.

AUTORADIATEUREN. Rep. en nieuwe autoradiateuren. P.M. Lück, Kl. Graverstraat 38, Kerkr.-West. Tel. 045-412046.

Autoland, alleen al om de service!!!! BMW 525 I, '82, kl. brons f 27.500,–, BMW 323 I '82, kl. grijs f 23.750,–, BMW 320-6, '78 kl. rood spec. uitv. f 10.500,–, BMW 728 '78 kl grijs f 7500,–, BMW 520 '77 kl. bruin f 4000,–, BMW 320 '76 kl. rood f 3950,–, Mercedes 240 TD combi '82 kl. brons f 35.500,–, Mercedes 200 D '80 kl. groen f 18.000,–, Mercedes 250 78-80 kl. blauw 3x v.a. f 9000,–, Volkswagen Passat '82 kl. beige f 10.000,–, Volkswagen Golf D 79-80 kl. rood 3X v.a. f 8000,–, Volkswagen Passat C.L.D. '82 kl. groen f 12.750,–, Volkswagen Passat L.S. '77 kl. grijs f 2500,–, Volkswagen Golf '75 kl. geel f 900,–, Triumpf T.R.7 '79 kl. rood f 9750,–, Spitfire '79 kl. geel + w. Kap f 9500,–, Alfa Romeo 33 1,5 '83 kl. grijs spec. uitvoering f 16.750,–, Alfetta 2.0. GTV '82 kl. grijs Savali uitv. f 14.500,–, Citroën Diana Bestel '82 kl. beige 2X v.a. f 6000,–, Honda Prelude '79 kl. grijs f 7750,–, Honda Accord '80 kl. groen f 7250,–, Daihatsu Charade XG '80 kl. grijs f 6750,–, Mitsubishi Galant G.L. S autom. '81 kl. bruin LPG f 10.500,–, Mitsubishi Galant GXL '81 kl. rood lpg f 10.250,–, Mitsubishi Galant GLX autom. '79 kl. rood lpg f 5500,–, Volvo 343 DLS 2.0. 81-82 kl. rood 2x v.a. f 9750,–, Volvo 144 '72 kl. groen f 900,–, Mazda RX 7 '83 kl. grijs f 27.500,–, Fiat Ritmo 65 CL 4-drs '80 kl. groen f 6750,–, Saab 900 GLE autom. '79 kl. blauw f 7500,–, Rover 2300 S '83 kl. groen lpg f 19.500,–, Suzuki coupe '82 kl. zwart f 7000,–, Opel Kadett Hatchback '80 kl. rood f 8500,–, Opel Ascona '79 kl. geel f 5750,–, Opel Record 2.3.D 4-drs '80 kl. bruin f 8000,–, Opel Record 1.9. 4-drs '80 kl. rood f 6500,–, Opel Manta autom. '76 kl. beige f 3750,–, Toyota Carina '79 kl. bruin f 3500,–, Mini 1100 spec. autom. '80 kl. groen 35.000 km f 5750,–, Ford Taunus 1.6 GL '82 kl. bruin f 10.250,–, Ford Taunus 1.6.-20 GHIA '79 kl. blauw 74250,–, Ford Mustang 6 cil '80 kl. bruin f 8000,–, Ford Grenada 2,3, combi '78 kl. groen aut. f 5250,–, Ford Capri 2.0.S '79 kl. bruin f 7500,–, Ford Capri 1,6 1 aut. '79 kl. rood f 5250,–, Ford Taunus 1.6 Combi '80 kl. beige f 7500,–, Peugeot 305 GL 79-80 kl. wit v.a. f 4750,–, Audi 80 CLD '82 kl. wit f 13.000,–, Audi 100 5s '79 kl. bruin f 5750,–, Audi 100 GLS '77 kl. grijs LPG f 1750,–, Datsun 260 Z 2+2 '76 kl. rood f 7500,–, Renault 18 e.l. '79 kl. groen f 3500,–, Inkoop inruil en directe financiering Uniek all-in garanties Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-20454.

Auto Caubo

Occasions. Keuze uit m... dan 100 auto's waaron... BMW 316 1978; BMW 3... 1980; Opel Ascona ... 1978; Opel Kadett ... 1980/84; Opel Kadett au... maat 1983; Ford Tau... 1600L 1980; Renault ... Turbo 1981; Renault 11 ... 1984; Citroën GSA br... 1981; Citroën Visa L 19... Citroën GSA X1 19... Honda Accord EX 19... Honda Civic de Luxe 19... Fiat Panda 45 1982; Pe... geot 305 1978; Toyota C... lica coupé 1978; Mitsubi... Galant 1979; Mitsubi... Lancer GL 1979; Ma... 626 autom. 1980; Ma... 626 hardtop 1982. Au... Caubo Valkenburg, 0440... 15041.

Te k. RENAULT 5 GTL ... 10-'81, km.st. 46.000, ... blauw. Vr.pr. f 7500,-. T... 04490-23413.

Van 1e eigenaar MITS... BISHI Galant turbo die... bj. '81 als nieuw. f 945... 04490-27158.

RENAULT 5 TL eind ... 100% gaaf + goed f 330... 04490-15431.

Auto Caubo

VW Polo Smash 1983; V... Polo comf. 1983; VW De... by GLS 1978; VW G... Sprinter 1978; VW G... GLSS 1979; VW Golf S ... ltr 1979; VW Golf G... 1982; VW Golf GLS auto... 1980; Audi 80 GLS 19... Audi 80 CL 1.6 ltr 1981/... VW Jetta C 2/4 d. 1980/... VW Jetta LS 1.5 1980; V... Passat CL 1981; VW Pa... sat GLS Variant 1982. Au... Caubo Valkenburg, 0440... 15041.

FORD Fiësta 1300 ghia ty... '79. 04490-22518.

Te k. TOYOTA Corolla co... pé bwjr. '72. Tel. 045-2550...

MAZDA 323 HB GT 1.5 ... Mazda 323 HB 1.5 '84, Ma... da 323 HB 1.3 '83, Ma... 323 HB 1.1 '82, Mazda ... NB 1.3 '83, Mazda 323 ... 1.5 '81, Mazda 323 ES-3 ... '79, Mazda 929 coupé 1.8 ... Mazda 1300 sedan '76, Mi... subishi Cordia SR 1.6 ... Volvo 343 DL 1.4 '79, ... troën LNA '80, Honda A... cord 1.6 '78, Simca Chrys... 1308 S 1.5 '79, Ford Tau... Ghia 1.6 '78, Ford Escort ... '76, Mini Clubman 1.1 ... Mazda, Bovag-garan... Autobedrijf Leymborg b... Bornerweg 6-8, Limbric... Tel. 04490-15838.

Ford Escort XR3I

'83, met. blauw; Ford Escort 1.6 GL, '84, 16.000 ... Ford Fiesta XR2, '82, zwart; Golf Turbo Diesel, '83, ... eig., roodmetallic; Alfasud 1.5 TI Quadrof., '83, 19.0... km; BMW 732 I Aut., '83, 1ste eig., zilver; BMW 728 I, ... eig., 5 versn., zilverblauw, '82; BMW 728 I, '81, an... cietmet., airco.; BMW 520 I, '83, zilvermet.; BMW 32... '83, gr. metallic, 1e eig.; Ford Taunus 1.6 L Bravo, ... 4-drs.; Ford Escort 1.3 GL, '81, 5-drs.; Peugeot 30... GLD, '83; Audi 80 CL automaat, '82, 1e eig., 40.000 km... Saab 900 GLS, okt. '83, 56.000 km; Opel Rekord 2.0 S... '83; Citroën GSA Special, '82; Renault R11 GTL, 1e eig... 16.000 km, '84; Honda Accord EX, dec. '80, zilver.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-462353
Showroom ook 's zaterdags geopend.

Audi 80 Diesel, '81

Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC 2.2 E,'83; Audi ... Diesel, '81; Audi 80 L, '79; Audi 100 CC Diesel, '83; Au... 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta ... Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Pa... sat L, '80; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '81; Golf Sprint... '81; Opel Kadett Hatchback, '83; Opel Ascona 1.6 S, ... Renault 14, '79; Talbot Samba, '82, '83; Golf D, '79 ... '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. G... opend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 ... 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

20 stuks Renault 5
1 jaar garantie - gratis tectyleren
Auto Zuid Geleen
30 jaar Renault-dealer

Rijksweg Noord 125, tel. 04494-46333.

60 gebruikte Renaults
1 jaar garantie, gratis tectyleren
Auto Zuid Geleen
30 jaar Renault-dealer

Rijksweg N 125, tel. 04494-46333.

Renault 5 Alpine Turbo 1983

kl. zwart, in staat van nieuw f 16.900,–, Auto Zuid Ge... leen, 30 jaar, Renault-dealer, Rijksweg N 125 0449... 46333.

Verkerk automobielen

Leijenbroekerweg 102, Sittard, 04490-15009, VW S... rocco 1.8 GTX 10 mnd. oud, Ford Escort XR3 I '83, O... 2.0 GTE '80; Opel Kadett 1.3 rally '83; Datsun Sunny 1... coupé '83; VW Polo Classic 1.2 GL '82; VW Golf 16... SC '81; Opel Ascona 1.8E '82; Fiat Ritmo 65L '81; 2C... spec. '80; Fiat X1/9 targadak '78; BMW 323 I Hartge '7... Volvo 244 DL met lpg '78; VW Golf LS Zender-uitg... bouwd; Daihatsu 2500 D Jeep '79.

Autobedrijf J.G.M. Schreurs

Koeweg 12, Nieuwenhagen. Tel. 045-319682
Opel Ascona 18 E, 4-drs., 1984; Opel Ascona 16 ... 5-drs., 1983; Opel Ascona 16 S, 5-drs., 1982; Opel A... cona 16 N, 4-drs., 1979; Opel Kadett 12 S, 3-drs., 19... Opel Corsa 10 S, 3-drs., 1983; VW Derby LX m. sch... dak, 1979.
Auto's boven f 5000,– Bovag-garantie

VROUWEN: Extra korting bij autoverzekeringen. Bastiaens, de goedkoopste tarieven, termijnbetaling mogelijk. Specialist in oldtimerverzekering, motorverzekering en rijbewijsverzekering. Telefoon 04490-12778 tot 7 uur.

Te k. FORD Transit bus bjw. '76, motor red. t.e.a.b. Opel Kadett '75 f 500,-. Na 15.00 uur Koningsstraat 8 Heerlen. 045-712426.

Te k. VOLKSWAGEN Scirocco, type '78, i.z.g.st. Tel. 045-225821 na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett 13S bj. '80, 58.000 km gel., veel extra's, nwe banden, chroom mett. iedere keuring toegest. 04492-5052.

Te k. FORD Escort 13... z.m. vraagpr. f 2250,- c... toegest. Past.. Huppertzs... 1, Ubach o. Worms.

Te k. VW JETTA Die... z.m. 45.000 km, schadev... m. schuifd., 4-drs. duur... uitv. 1e eig. vraag... f 15.000,–, gar. of ANW... keuring toegest. Wolver... 6, Kerkrade-W. Terwins... len, tel. 045-424426 inr. m...

Te k. ALFA Junior 2 ... i.z.g.st., techn. 100%, ca... 100%, veel vern. Pr. n.o.t... + old-timer Riley bj. ... techn. 100%, veel res.on... Pr. n.o.t.k. Tel. 043-64345...

Te k. SUZUKI RM 1... cross bwj. '83, i.nw... Event. te ruil tegen wegm... tor, tel. 045-415300.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 13 juli 1985 ● Pagina 9

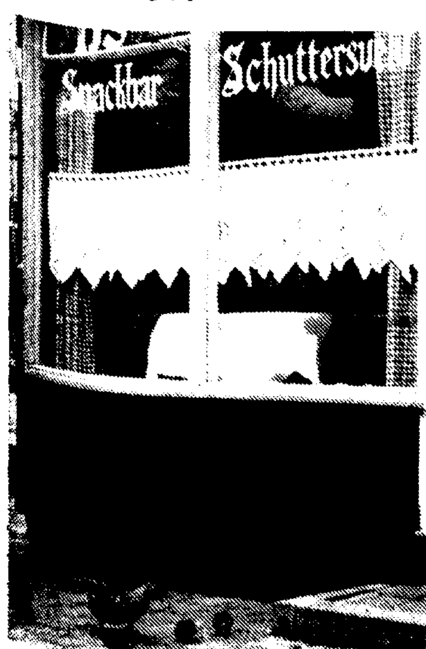
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Telefoon

● De afgelopen dagen zijn flink wat telefoonnummers in Maastricht veranderd. Dat heeft te maken met de ingebruikname van een nieuwe telefooncentrale. Alle vijfnummerige cijfers zijn veranderd in zescijferige. In Heerlen is dat al jaren geleden gebeurd, maar in Heerlen zijn ze altijd al wat sneller dan in Maastricht. Als je nu een oud-nummer belt krijg je een bandje te horen dat het nummer is gewijzigd. Zo ook het nummer van meldkamer van de rijkspolitie in Maastricht. In liefst vier talen wordt de beller kond gedaan dat het nummer is gewijzigd. Fantastische service, maar zou het niet wat handiger zijn geweest als op dat bandje meteen het nieuwe nummer was ingesproken?

Eenden



● De afgelopen tijd heeft een friture aan de Schuttekampweg in Brunssum er een bijzondere klant bijgekregen. Dagelijks komt daar namelijk een 'wilde' eend aanstappen om een portie friet op te halen. En dat krijgt het dier dan ook van de uitbater van de friture. Vandaar dat ze nu haar hele kroost meeneemt. Op de foto zijn daar drie exemplaren van te zien, maar het zijn er toch echt tien. Maar het meest opmerkelijke is waarschijnlijk wel dat de eenden iedere dag precies op de zelfde tijd komen binnen waggelen. Die moeder natuur toch...

Vakantie 3

● Gisteren hadden we in deze rubriek over de vakantie die dit weekend voor veel mensen is begonnen. Was dat al niet te merken zijn geweest aan de drukte op de wegen, maakte de plotselinge weersverandering dat wel duidelijk. Op het moment dat de mensen vrij kregen, liet het eerste wolkje zich zien. Binnen de kortste keren was de hemel geheel betrokken. De wind stak op. Kortom echt Nederlands vakantieweertje

Taxi

● Het kan u natuurlijk ontgaan zijn, maar in Kerkrade is een muziekfestival, WMC geheten, aan de gang. Moet U toch eens heengaan, want het is er – voor alles – heel gezellig. De gemeentepolitie van Kerkrade is dit festival in ieder geval niet ontgaan. Zij heeft namelijk toestemming gegeven om drie taxistandplaatsen in de Putgang bij zwembad D'r Pool aan te leggen. De aanvraag was een idee van de plaastelijke VVV, die met dit initiatief de WMC-bezoekers tegemoet wil komen.

Mis

● Ook een burgemeester slaat wel eens de plank mis. Op zich geen schande, maar als honderden mensen je op de vingers staan te kijken, is dat minder prettig. En als je dan ook nog min of meer verplicht bent om te lachen om die 'ludieke' misslag, dan wordt het helemaal minder. Hoogland krijgt immers al enige tijd les van de gerenomeerde profs die de Golfbaan heeft weten aan te trekken, en kan best een aardig balletje wegslaan. Vandaar dat we ons best kunnen voorstellen dat Brunssums eerste burger stilletjes een kleine verwensing uitsprak toen hij zeer geconcentreerd, maar niet erg doeltreffend de eerste golfbal over de gloednieuwe oefenbaan trachtte te slaan. „Verdorrie, en tijdens de laatste les ging het nog zo goed".

GEMEENTE GAAT DESNOODS WRAKKEN ZELF WEGHALEN

Heerlen gaat slopers in Tuindorp aanpakken

HEERLEN – Heerlen gaat hard optreden tegen de illegale sloperijen en handel in de Heerlense wijk Tuindorp-Koolbaan. Begin september moeten de illegale slopers al de wrakken en ander ijzer uit hun buurt hebben verwijderd. Gebeurt dat niet dan zal de gemeente zelf op kosten van de bewoners het spul weghalen en verkopen.

B en W van Heerlen spreken van een ontoelaatbare situatie in Tuindorp. Sommige bewoners zijn zowel in hun voor- als achtertuin een sloperij begonnen. Ook stukken gemeentegrond in die buurt zijn voor dat doel in beslaggenomen. Vergunningen daarvoor werden niet aangevraagd.

Tijdens de laatste raadsvergadering liet wethouder H. Savelsbergh al doorschemeren dat het lankmoedige beleid van Heerlen ten opzichte van Tuindorp voorbij was.

Tuindorp dat twee straten telt: de Christiaan de Wetstraat en de Cronjéstraat stamt uit de jaren zestig. Van het begin af aan hebben er nogal wat mensen gewoond die in andere buurten niet welkom waren. Veel bewoners vallen onder de catagorie 'probleemgevallen'. Daardoor is het het dorp in de loop der jaren steeds meer op een 'vrijstaat' gaan lijken. Mensen die er niet uitdrukkelijk hoeven te zijn, komen er ook niet. „Een zeer moeilijk probleem" zo kenschetste Savelsbergh onlangs de wijk. „Niet langer te tolereren" zegt het hele college er nu van.

Al langere tijd geldt de auto-sloperij als leuke bijverdienste in Tuindorp. Hoewel dat voor nogal wat overlast zorgde, trad de politie er niet tegen-op.

Belofte

De gemeente heeft nu echter een stuk grond in de er niet ver vandaan gelegen Weggebekker aangewezen als officieel wrakkenverwerkingsterrein. Een van de beloftes aan de bewoners in die wijk was dat de gemeente streng gaat optreden tegen de illegale slopers.

Heerlen heeft er geen gras over laten groeien. De gemeente heeft bevel gegeven dat begin september alle illegale sloperijen verdwenen moeten zijn. Een paar dagen na het verstrijken van deze datum zal de gemeente de wijk controleren. Alle wrakken en ander ijzer dat er dan nog ligt zal de gemeente zelf gaan weghalen. De opbrengst ervan wordt gebruikt om de kosten daarvan mee te dekken. Mocht het oud ijzer minder waard zijn dan de door de gemeente gemaakte kosten zal de rest op de slopers worden verhaald.

Controle

Het blijft niet bij deze 'schoonmaakbeurt' De gemeente kondigt nu al aan dat in de toekomst iedere opslag van ijzer, hoe weinig misschien ook, zal worden verboden.

Strenge controle zal dat moeten waarborgen.



● *Burgemeester Hoogland mist de bal tijdens de officiële ingebruikname van de negen korte oefenbanen.*

HOOGLAND NOEMT JONGSTE PROJECT SCHOT IN DE ROOS:

Brunssumse Golfbaan nu officieel open

BRUNSSUM – Met een slag in de lucht nam burgemeester Hoogland van Brunssum, samen met de toekijkende deputé Buck, gistermiddag de eerste negen korte oefenbanen van de Openbare Golfbaan Brunssummerheide in gebruik. Letterlijk, maar bij een tweede poging wist hij de bal dan ook een aardig eind in de goede richting te krijgen. De officiële opening van de 'negen-holes-par-3' baan, werd door honderden belangstellenden gevolgd. „Op de puinhopen van het steenkooltijdperk, breekt een nieuw tijdperk vol recreatieve mogelijkheden aan", aldus Brunssums eerste burger in zijn toespraak.

„Heel wat boze tongen hebben de afgelopen tijd kwaad gesproken over dit project. Dat sterkt ons net in het idee dat we op de goede weg zijn", zo stak Hoogland gistermiddag enigzins de draak met de talloze kritische kantekeningen die het Recreatieschap vanuit politieke kring op haar jongste project te horen kreeg. „De enorme belangstelling voor het golfgebeuren, de golfclub heeft nu al een wachtlijst met tachtig namen, bewijst dat het schap midden in de roos heeft geschoten". Ook wees Hoogland op de impuls die de Golfbaan voor de werkgelegenheid in onze regio heeft. „Vijf grote aannemersbedrijven en veertig kleinere ondernemeningen nemen deel aan dit project. Dagelijks zijn hier zestig mensen aan het werk, en dan hebben we het niet eens over de indirekte werkgelegenheid. Investeren in nieuwe mogelijkheden voor vrijetijdsbesteding, betekent een nieuwe kans voor Limburg".

De felicitaties van Deputé Buck gingen gistermiddag met name naar burgemeester Hoogland, die als de grote stimulator achter het Brunssumse Golfbaanproject te boek staat. Als burgemeester van Brunssum, voorzitter van het Recreatieschap (de 'eigenaar' van de golfbaan) en lid van het SSO (Stichting Sarnering Mijnterrreinen) wist Hoogland alle mogelijke medewerking voor de realisatie van het golfbaanproject te vergaren. „Een nog niet zo voor de hand liggende sport krijgt hier in Brunssum volop kansen", aldus Buck. De deputé sprak de hoop uit dat ook de nog op stapel staande attracties voor het ruim 85 hectare grote recreatiepark met hulp van rijk en provincie gerealiseerd kunnen worden.

Nieuw marktterrein Bingelrade op de tocht

'Vetpot' voor kleine kernen ter discussie

ONDERBANKEN – In augustus gaat de Onderbankse gemeenteraad praten over het 'prioriteitenlijstje' voor de kleine kernen. Hierop staan de vernieuwing van trottoirs, het aanpakken van de wateroverlast en de aanleg van een marktterrein in Bingelrade. Sinds '82 is hiervoor een gedeelte van de OGB, een gulden per bewoner, opzij gelegd zodat er momenteel een pot van 190.000 gulden is ontstaan. Raadslid Cremers-Koekkoek vroeg zich tijdens de laatste raadsvergadering af of die reservering in deze tijd van bezuinigingen nog wel geoorloofd is. „Misschien kunnen we die vetpot voor de hele gemeente gaan gebruiken, zodat iedere inwoner van een goed besmeerde boterham kan genieten", aldus mevrouw Cremers.

Aanleiding tot die discussie vormde het voorstel om de kleedgebouwen van B.V.C. '28 Bingelrade en voetbalvereniging Jabeek voor respectievelijk ruim 9.000 en 75.000 gulden op te knappen. Ook die twee zaken prijken sinds '82 op het lijstje, zodat het geld uit de speciale pot zou worden gehaald. „Steeds duiken er tijdens de raadsvergaderingen punten op die we indertijd hebben aangekaard", aldus mevrouw Cremers. „Maar van die algemene lijst hebben we al tijden niets meer gehoord. Het lijkt me hoog tijd worden al die zaken met de bijkomende kostenplaatjes eens op een rij te zetten en opnieuw door te lichten". Cremers doelde met name op het 350.000 gulden kostende marktterrein voor Bingelrade. Een uitgave die niet meer in deze tijd zou passen. „Het is zeker niet de bedoeling dat we een 'kleine kernen pot' in stand houden, terwijl daar eigenlijk geen behoefte meer aan is. In dat geval kunnen we de OGB net zo goed weer met een gulden verlagen".

Actueel

Wethouder Dohmen zei de raad donderdagavond toe na de vakantieperiode met een geactualiseerde lijst voor de dag te zullen komen. Dan zal de raad beslissen welke punten gerealiseerd en welke geschrapt gaan worden, en zal worden bekeken wat met de gereserveerde gelden, dan nog ruim een ton, gaat gebeuren.

Heerlen-Hoensbroek

Nieuwe weg dinsdag klaar

HEERLEN – De nieuwe verbindingsweg (Rood-18) vanaf de Akerstraat-Noord in Hoensbroek naar het CBS in Heerlen, gaat volgende week dinsdag open. De weg vormt een directe snelle verbinding vanaf Hoensbroek naar het centrum van Heerlen en omgekeerd. Dinsdag om 11.00 uur kan het verkeer van de nieuwe weg (die achtereenvolgens Terhoevenerweg, Beersdalweg en Kloosterweg heet) gebruik maken. De politie heeft de weggebruikers tot voorzichtigheid gemaand, aangezien voorrangssituaties op verschillende kruisingen anders zijn dan in de oude situatie.

Schade 25 mille bij brand in Molenberg-Heerlen

HEERLEN – Bij een brand die vrijdagmorgen in alle vroegte in een huis aan de Nicolaas Beetsstraat in Molenberg-Heerlen woedde, is voor 25.000 gulden schade aangericht.

Toen de brandweer – om half drie gewaarschuwd door de buren – arriveerde, sloegen de vlammen aan de achterzijde naar buiten. De spuitgasten moesten de deur van de woning intrappen om binnen te komen, de bewoner is met vakantie. Binnen bleek het hele trappenhuis in lichterlaaie te staan. Met onder meer twee hogedrukstralen was men de brand snel meester, het hele karwei nam ongeveer twee uren in beslag.

Naar de oorzaak van de brand wordt een onderzoek ingesteld. Brandstichting wordt niet uitgesloten geacht.

Eerste steen basisschool Chévremont



● *De eerste steenlegging voor de nieuwbouw aan de St. Pietersstraat werd een ludieke gebeurtenis*

KERKRADE – Groot feest was er gistermiddag bij de eerste steenlegging voor de nieuwe basisschool Chevremont aan de St. Pieterstraat in Kerkrade. De leerlingen zelf hadden een 'eerste steen' gemaakt en die werd onthuld nadat een aantal mensen die allemaal iets met de school hebben te maken een ballon hadden stukgeprikt.

De voorzitter van het schoolbestuur Lei Goertz herinnerde aan de totstandkoming van de nieuwe school. Het heeft achteneenhalf jaar geduurd voordat gisteren een begin met de bouw kon worden gemaakt, zo liet hij weten. Ook wethouder Cap Schroeder haalde in zijn toespraak deze moeilijkheden nog eens naar voren.

Vele malen moesten vertegenwoordigers van het Kerkraadse gemeentebestuur naar Den Haag reizen om de noodzaak van de nieuwbouw te bepleiten. Iedere keer bleken de eisen van het minsterie verzwaard te zijn. Maar uiteindelijk werd de noodzakelijke toestemming toch verkregen. De wethouder zei dat het wel duidelijk was dat deze basisschool voorlopig de laatste school in Kerkrade zal zijn, die nieuwbouw mag plegen. „Deze school is als het ware de kroon op het werk van de afdeling onderwijs, zei Schroeder dan ook.

Raad spreekt schande van grote post onbetaalde rekeningen

Onderbanken protesteert tegen 'laksheid' Streekwoonwagenzorg

ONDERBANKEN – De gemeenteraad van Onderbanken voelt er weinig voor mee te betalen aan ongeïnde rekeningen van Streekwoonwagenzorg. Het gaat hier om een fors bedrag aan gas-, water- en lichtrekeningen en standplaatsgelden van het regionale woonwagencentrum in Heerlen over '84 en '85. „We zijn het zat om ons voor de gek te laten houden", aldus Renneberg die samen met zijn collega's Jacobs, Van Aarnhem en wethouder Theunissen protest aantekenden tegen de 'lakse houding van Streekwoonwagenzorg en de gemeente Heerlen'.

„Van iedere Nederlander met een minimuminkomen wordt het gas, water en licht afgesloten als de rekeningen niet worden betaald. Op het woonwagenkamp is sprake van een categorische weigering om aan die verplichtingen te voldoen, zelfs al hebben de mensen het geld daarvoor best in huis. In Den Haag kunnen ze dat wellicht als minderheidsbeleid betitelen, maar ik weiger met twee maten te meten", aldus Renneberg. Raadlid Jacobs was het met die stelling eens, maar protesteren had volgens hem weinig zin. „Zelfs de politie van Heerlen durft niet meer op dat kamp te komen. De situatie is daar volledig uit de hand gelopen". Hij meende dat de gemeente Heerlen direct had moeten afsluiten toen de rekeningen onverrichterzake terug kwamen. „De PTT heeft daar totaal geen problemen, die kunnen de boel wel afsnijden".

Burgemeester Ritzer sprak eveneens van een 'afkeurenswaardige' zaak, maar volgens hem treft noch Heerlen noch streekwoonwagenzorg blaam. „De anonimiteit op het kamp in Heerlen maakt het moeilijk tegen wanbetalers op te treden. Met de centrale aansluiting was het onmogelijk één persoon van gas, water en licht af te sluiten zonder dat daar onschuldige mensen ook de dupe van werden. Zodra alle kleinere kampjes zijn gerealiseerd zijn deze problemen van de baan. Dan worden individuele afsluitingen wel mogelijk". Bovendien vond Ritzer het niet helemaal consequent dat er wel tegen de onbetaalde rekeningen bij Streekwoonwagenzorg wordt geageerd, terwijl de decentralisatie in de meeste gemeente niet bepaald enthousiast wordt onthaald.

Uiteindelijk werd besloten de begrotingen van Streekwoonwagenzorg wel goed te keuren, maar bezwaar aan te tekenen tegen de post van de onbetaalde rekeningen. „Het is de taak van onze raad te wijzen op wantoestanden", zoals wethouder Theunissen het uitdrukte".

Geboren: 12 juli 1985
Jeroen
zoon van:
Ellen en René
Roosjen-Berghof
broertje van:
Remko
Kasteel Keverbegstraat 29
6043 HZ Roermond
Tijd.: St. Annadal,
Maastricht, afd. B-6

B.R.T.
Meiborg
tandarts
Geen spreekuur tot 28 juli.

Chantal
hartelijk
gefeliciteerd
met je
10e verjaardag
Papa

Diversen

BINGO thuis Rode Kruis. Uitslag 12 juli. Bingogetallen: 21 09 56 94 44 90 81 64 02 86 27 25 53 83 39 04 74 48 71 32 79 13 84 45 06 68 37 58 59 82 50 69 10 19 61 15 47 98 23 14 52 60 20 40 49 96 26 75 28 65 08 97 38 12 62 73 55 36 57 78 43 95 85. Loterijgetal: 5280024937. Speel mee en bel: 070-949414.

Enige en algemene kennisgeving

†

Vandaag is, in alle rust, in de ouderdom van ruim 88 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame vader en opa

Giel Laven

weduwnaar van

Annie Erdhuizen

Maastricht: **Willy en Tiny Laven-Somers**
La Quinta U.S.A.: **Mia en Jack Barth-Laven**
Nijmegen: **José en Cal Bruschinski-Laven**
Neerbeek: **Ton en Maria Laven-Kremer**
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Heerlen, 9 juli 1985
Douvenrade 1
Corr.adres: Fattenbergstraat 53, 6191 EP Beek (L)
De uitvaartdienst en begrafenis hebben in besloten familiekring plaatsgevonden.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis „Schuttershof" te Brunssum, in de leeftijd van 89 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina van den Camp

weduwe van

Jan Hubert Hermens

en van

Peter Jozef Verhooren

Heerlen: **L. Erven-Hermens**
J. Erven
Merkelbeek: **J. Verhooren**
T. Verhooren-Kösters
Brunssum: **A. Verhooren**
C. Verhooren-Simons
Doenrade: **J. Verhooren**
Merkelbeek: **M. Viehmann-Verhooren**
M. Viehmann
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Van den Camp
Familie Hermens
Familie Verhooren

Brunssum, 11 juli 1985
Verpleeghuis „Schuttershof"
Corresp.adres:
Julianastraat 2, 6447 BD Merkelbeek.
Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum.
In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 16 juli as. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.
Maandag avondwake in voornoemde kerk om 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

'De schoonste bloem die God mij gaf, heb ik na een gelukkig leven weer naar hem teruggebracht.'

Bedroefd om het afscheid, tevens dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, is na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marieke Pepels

echtgenote van

Sjeng Janssen

Stein: **Sj. Janssen**
Stein: **Mariëtte en Henk**
Etiënne, Nicole
Koningsbosch: **Els en Lambert**
Marcel en Freddy
Beek: **Pierre en Joke**
Monique, François, Justin
Stein: **Annemie en Men**
Raimond, Daniëlle
Familie Pepels
Familie Janssen

6171 VZ Stein, 12 juli 1985
Den Hoekstraat 8
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvvinden op maandag 15 juli om 10.30 uur in de kerk van O.L.Vr. Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
Zondagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Kort voor zijn huldiging als 50-jarig jubilaris, namen wij met verslagenheid kennis van het plotseling overlijden van ons erelid

Harie Brants

Wij houden hem in onze herinnering en wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur en leden van de voetbalvereniging Wijlre

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat hedenochtend vrij plotseling, na een kortstondige ziekte is overleden, mijn dierbare en lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Theo Woonings

echtgenoot van

Lotte Stoks

in de leeftijd van 72 jaar.

Heerlen: **L. Woonings-Stoks**
Dordrecht: **Rob Woonings**
Tilburg: **Dorry Besselink-Woonings**
Johan Besselink
Familie Woonings
Familie Stoks

12 juli 1985
Mariabad 145, 6411 MG Heerlen
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 17 juli as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius aan het Emmaplein te Heerlen waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis dinsdag 16 juli om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, mijn dierbare vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Bruls

echtgenote van

Rudolf Scholz

Voorzien van het h. oliesel, overleed zij in de leeftijd van 75 jaar.

Oirsbeek: **R. Scholz**
Süsterseel: **M. Stassen-Scholz**
J. Stassen
Voerendaal: **F. Vermariën-Scholz**
R. Vermariën
Sittard: **H. Scholz**
M. Scholz-Meulders
Doenrade: **H. Scholz**
L. Scholz-Otermans
Doenrade: **J. Scholz**
A. Scholz-Louvenberg
en haar dierbare kleinkinderen
Familie Bruls
Familie Scholz

6438 JR Oirsbeek, 11 juli 1985
Stegelenhof 32
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 16 juli om 11.00 uur in de parochiekerk H. Lambertus in Oirsbeek, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum in Heerlen, Grasbroekerweg 20; gelegenheid tot afscheid nemen zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

OVERLEDEN

† **Jozef Gilles (Jules) Jeukens**, oud 85 jaar, echtgenoot van Maria Barbara Haenen, Kapelkesstraat 72, Eijsden. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag, 13 juli om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Pierre Wijckmans**, oud 69 jaar, echtgenoot van Anna Mommers, Czaar Peterstraat 83b, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, zaterdag, 13 juli om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus te Wittevrouweveld-Maastricht.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, is na een moedig gedragen lijden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Clara Kleintjens

echtgenote van

Johan Lendi

In dankbare herinnering:
Heerlen: **J.J. Lendi**
Heerlen: **J.A. Lendi**
A. Lendi-Gubbels
Hoensbroek: **E. Lossi en Wietie**
Heerlen: **J.W. Lendi**
G.M. Lendi-Mulders
Heerlen: **L.J. Lendi**
E. Lendi-Gubbels
Heerlen: **J.J. Lendi**
H. Lendi-Post
en al haar kleinkinderen

6413 GS Heerlen, 12 juli 1985
Corneliuslaan 235
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 16 juli a.s. om 11:00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandagavond om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij heden afscheid nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, broer, zwager, oom en neef

Hein Greven

echtgenoot van

Annie van Rhijn

Hij overleed na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 57 jaar.

Heerlen: **A. Greven-van Rhijn**
Wim
Rob
Turnhout (B.): **Jos Greven**
Marguerite Greven-Faes
Thomas en Christophe

6416 BW Heerlen, 12 juli 1985
Bospad 1
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 16 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk Pius X te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de alg. begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake maandag 15 juli om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij u kennis dat, na een noodlottig ongeluk, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 57 jaar, onze lieve broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Harry Tissen

levensgezel van

Margreet Heitplässer

De diepbedroefde familie:
Rimburg: **M. Heitplässer**
Familie Tissen
Familie Kersten

6381 LV Rimburg, 11 juli 1985
Brugstraat 3e
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op dinsdag 16 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De avondmis wordt gehouden op maandag 15 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32.

Met grote verslagenheid vernamen wij het bericht van het plotseling overlijden van ons lid

Harry Tissen

Met hem zullen wij een goed biljartvriend verliezen.

P.B.C. de Bokkerijder

Rimburg, juli 1985

Met grote verslagenheid vernamen wij dat op 11 juli 1985 plotseling is overleden

Harry Tissen

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

C.V. De Wespelle Rimburg

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid dhr.

Harry Tissen

Hij zal in onze gedachtenis blijven als een goede vriend.

Bestuur, dirigent, leden en damescomité van de Fanfare Victoria

Rimburg, 12 juli 1985

Auto's en motoren

Te k. SAAB 96, uniek, of te ruil voor Amerikaan; tevens te k. stereotoren. Tel. 045-460354.

G.G. AUTO'S biedt aan: Datsun Cherry 5-drs. in nieuwstaat '83; Suzuki minicarbus type '83; Opel Ascona automaat '80 in nieuwstaat; Opel Kadett autom. '81 hatchback; Mazda 626 GLX hatchback 5-drs. '83; Mazda 323 3HB '81; Golf Luxe '80; Golf diesel met. '84 motor; Ford escort nieuw model '81; Ford Escort 1600 sport autom. '80; Ford Escort 1.3 GL '80; Ford Fiesta Festival '80; Skoda 120LS '83; Honda Civic 5-drs. autom. m. overdrive '81; Renault 5 GTL '82; BMW 320 '77 m. schuifdak enz. Peugeot 305 SR '79, metaalgroen; Citroën eend 2CV6 '83 in nieuwstaat; Citroën Visa Club '80; Datsun Cherry '80; Mitsubishi Colt GLX '79. Diverse inruilers in voorraad, degelijke garantie, inruil financiering mogelijk. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. zuinige DATSUN 100 AF II, eind '76, i.z.g.st., 1 op 14, vr.pr. ƒ 950,–. Tel. 04494-44891.

Te k. ALFETTA 1.6, bwj. 11-'77, pr. ƒ 1100,–, t.b.v. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. 4 alum. VELGEN v. BMW, 5-gat, vr.pr. ƒ 250,–. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. FIAT Panda 45, bwj. '81, z.g.a.n. Tel. 045-219796.

Te k. CITROEN DS spec. comf. 1972 + 2e carross. Moet afgemaakt worden. Na 18.00 u. Huisbergstraat 11 Heerlen.

Wegens omstandigh. koop SUZUKI SJ413QJX, bwj. '85, rad. trekhaak, prijs ƒ 20.0.. tel. 04406-13711.

†

Voortleven in de harten van hen die achterblijven, is niet sterven.

Bedroefd om het afscheid, tevens dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, is na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 5.. jaar, mijn lieve dochter, onze pleegmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Theresia Adriana Maria Sprengers

(Trees van Gruisen)

Elsloo: **W.J.B. van Gruisen**
Elsloo: **Fred Vonk**
Brisbane (Austr.): **Riet Willems-Sprengers**
Chris Willems
Elsloo: **Otto van Gruisen**
Thea van Gruisen-Willems
Beek: **Wim van Gruisen**
Gerda van Gruisen-Hallmanns
en alle neven en nichten

6181 CW Elsloo, 11 juli 1985
Burg. van Mulkenstraat 54
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 15 juli om 2 uur 's middags in de Mariakerk te Elsloo, waarna aansluitend de crematie Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zondagmorgen tijdens de h. mis om 10.30 uur zal zij bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Met leedwezen vernamen wij dat op 11 juli 1985, na een langdurige ziekte is overleden, onze medewerkster

mevrouw

Th.A.M. Sprengers

Gedurende bijna 13 jaar heeft zij als activiteitenbegeleidster van de Verpleegklinieken haar beste krachten gegeven aan de zorg, aandacht en toewijding voor de zieke medemens.
Wij zullen haar dankbaar gedenken.
Haar familie wensen wij in deze dagen veel kracht en sterkte.

Directie en medewerkers
Verpleegklinieken
Heerlen

Heerlen, 12 juli 1985.

Enige en algemene kennisgeving voor Schinnen, Puth en Sweykhuizen

†

Heden overleed op 96-jarige leeftijd, gesterkt door het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Frans Joseph Diederen

echtgenoot van

Maria Hubertina Beaumont

Schinnen: **M.H. Diederen-Beaumont**
Schinnen: **Finy Ruijters-Diederen**
Guus Ruijters
Marie-Louise en Jo
Franck en Monique
Schinnen **Jan Keulers**
Leonie Keulers-Meels
José en Jo
Marie-France en Rob

6365 CK Schinnen, 11 juli 1985
Stationsstraat 29
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 16 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondwake worden gehouden op maandag 15 juli a.s. om 18.45 uur in voornoemde dekenale kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens overlijden is onze zaak

Fa. Diederen

Hout- en Bouwmaterialen

Stationsstraat 29 te Schinnen
dinsdag 16 juli
DE GEHELE DAG GESLOTEN

†

Heden overleed tot onze grote droefheid onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

mevrouw

Catharina Cornelia Hompus

echtgenote van wijlen

dhr. Petrus Josephus Hubertus Cuypers

Zij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 79 jaar.

Buchten: **Annemie van Daalen-Cuypers**
Jos van Daalen
Rosemarijn
Vaals: **Emmy Ralet-Cuypers**
Philippe Ralet
Didier
Familie Hompus
Familie Cuypers

Grevenbicht, 12 juli 1985, Nieuwstraat 43
Corr.adres: 6122 EG KLein Holtum 33 Buchten
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 16 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 14.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van maandag 15 juli a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie verder pagina 16

Stem van Limburg werd stem van WMC

Voor Jacques Heetman het 10e en laatste WMC



● *Behalve het presenteren probeert Jaques Heetman de deelnemende korpsen zoveel mogelijk op de hoogte te stellen van het gebeuren.*

door math wijnands

KERKRADE – Jaques Heetman (65) mag zonder twijfel het bekendste gezicht van het WMC genoemd worden, ofschoon hij niet in het hoofdbestuur zit. Iedereen kent hem als de presentator van de mars- en showwedstrijden in het sportpark en de Rodahal. Voor de tiende keer staat hij tijdens het WMC achter de microfoon en is waarschijnlijk de meest gefotografeerde en gefilmde WMC-official. Echter, Jaques heeft aangekondigd na dit concours een punt achter zijn WMC-loopbaan te zetten. „Als ik achter de microfoon sta zie ik me als gastheer van de hele stichting en van heel Kerkrade", aldus Heetman.

Het eerste Internationale Muziekconcours in 1951 volgde hij als verslaggever van de ROZ. Daar werd Jaques Heetman direkt na de oorlog als eerste benoemd tot verslaggever. Al snel verwierf hij de bijnaam 'de stem van Limburg'. Omdat hij het muziekconcours dagelijks op de voet volgde, behoorde hij al ras tot de deskundigen. De organisatie had direkt door met een talent te maken te hebben en vroeg hem om de presentatie van het geheel op zich te nemen. Jaques Heetman werd daarmee 'de stem van het WMC'.

Geen slechte zet, want tot nu toe bleef Jaques de microfonist. Maar niet alleen dat. Hij is eveneens al tien WMC's secretaris van de jury. Alsof dat niet genoeg was, hielp hij tevens mee met het samenstellen van het programmaboekje. „Vanaf het begin maakte het WMC een enorme indruk op me. Vooral de gastvrijheid en de betrokkenheid van de bevolking. Alleen daardoor bestaat het WMC nu nog steeds. Iedereen is vol van muziek en de sfeer in de stad is geweldig. Toen ik zondag in het sportpark kwam, kon ik niet geloven dat het al weer vier jaar geleden was. Het is gewoon een prachtig feest".

Toch heeft hij de beslissing genomen dat dit zijn laatste WMC is. „Ik ben nu 65 en bij het volgende concours 69. Dan ben ik echt te oud. Ik heb mijn beslissing nu bekend gemaakt om een eventuele opvolger op tijd in te werken. Ik kan het eigenlijk niet missen, maar het moet", zo licht hij zijn besluit toe.

Hollander

Jaques Heetman werd in Dordrecht geboren en verhuisde als kind naar Kerkrade, en op zijn 22e naar Maastricht. Daar leerde hij perfect Maastrichts praten. Niemand hoort dat hij eigenlijk een 'Hollander' is. Al meer dan een maand reist hij iedere dag heen en weer tussen Kerkrade en Maastricht. In één maand tijd maakte hij dan ook 1200 kilometer voor het WMC.

„Ik moet me volledig voorbereiden op mijn presentatie. Ik wil het publiek zoveel mogelijk informatie geven over de korpsen, dirigenten en instructeurs van zowel de mars- en showwedstrijden als van de concertwedstrijden. Ik probeer ook altijd de uitslag bekend te maken in de taal van het land van afkomst van het orkest. En dat varieert van Noors tot Japans. Het is erg vermoeiend, want direkt na de wedstrijden in het sportpark vertrek ik naar de Rodahal om daar weer achter de microfoon te gaan staan. Daarom ben ik er over vier jaar te oud voor", besluit de 'stem van het WMC'.

DIT WEEKEND 31 KORPSEN BIJ MARS- EN SHOWWEDSTRIJDEN

Amerikaanse invasie sportpark Kaalheide

KERKRADE - Tijdens de mars- en showwedstrijden in het sportpark Kaalheide vindt dit weekeinde een ware Amerikaanse invasie plaats. Er treden drie korpsen uit de USA op, waaronder morgen de Portage Central High School Band met liefst 163 leden. Daarnaast is zondag ook de Cerritos High School Band met 130 muzikanten te bewonderen. De befaamde band Spirit of America neemt vandaag buiten mededinging deel met meer dan honderd personen.

Behalve Amerika hebben ook België, Zweden, Oostenrijk, Indonesië, Duitsland en Engeland korpsen afgevaardigd. Uiteraard komt het grootste aantal deelnemers uit Nederland. Limburg wordt morgen vertegenwoordigd door klaroenkorps Animato uit Heel en het jachthoorn en trompetterkorps Edelweiss uit Heerlen. Beide korpsen treden op in de tweede divisie.

Vandaag beginnen de wedstrijden om 15 uur. Voor de marswedstrijden treden 14 korpsen aan, terwijl aansluitend aan de showwedstrijden zeven bands deelnemen. Morgen beginnen de wedstrijden al om 11 uur. Op het programma staan 12 korpsen voor de marswedstrijden en vier voor de showwedstrijden.

De jury wordt gevormd door de Limburger Jo Conjaerts (voorzitter), Robert R. Cotter uit Amerika en de Duitser Hans Wübbers. Tijdens de showwedstrijden wordt de jury aangevuld voor de choreografie met Chris Bos uit Brunssum en prof. Al G. Wright uit Amerika, die zich door zijn schoeisel in Kerkrade de bijnaam 'mister Whiteshoe' heeft verworven.

Over het niveau valt nog weinig te voorspellen. Maar vorig weekeinde stonden 'mindere goden' op het programma en toch werd een hoog peil bereikt. Daarom is de verwachting dat dit weekeinde zeker de show op een erg hoog niveau zal staan.

Wereldberoemde constructie na 19 jaar nog steeds uniek

Rodahal na renovatie meer cachet dan ooit



● *De Rodahal, onmisbaar en het muzikaal hart tijdens elk WMC vanaf 1966. (Foto Theo Gijzen, met bereidwillige medewerking van de brandweer Kerkrade)*

door rené van zandvoort

KERKRADE – De Rodahal domineert sinds 1966, toen het Wereld Muziek Concours zijn eerste lustrum vierde, de sky-line van de Klankstad. Een uniek gebouw qua constructie, gebouwd volgens het in die tijd revolutionaire Jawerth-systeem, dat zijn waarde tot op heden blijft bewijzen. De vijftigduizend kubieke meters Rodahal zijn niet alleen gedurende de vijf navolgende WMC's, waarvan het laatste aan zijn eerste week bezig is, gevuld met hemelse klanken, maar ook in de tussenliggende jaren werd er steeds een kwalitatief hoogstaand cultureel programma afgewerkt, waarbij schlagerfestivals en popconcerten niet werden vergeten. Een gebouw dat tot stand is gekomen met veel overheidssubsidie en in de huidige tijd nauwelijks nog te realiseren zou zijn.

De Rodahal, die 74 x 44 meter meet en indien nodig plaats biedt aan drieduizend bezoekers, werd in eerste instantie geboren als evenementenhal, waar de kleurrijke belijning op de vloer verried dat sportend Kerkrade er veelvuldig gebruik van zou gaan maken. Maar in de loop der jaren hebben de sportieve Kerkradenaren zoveel alternatieven gekregen dat de rode, witte, blauwe en gele speelveldbelijning tijdens de vorig jaar uitgevoerde eerste fase van de renovatie, waarin de doorbraak van een van de tribunes en de annexatie van de voormalige discotheek De Prins als bergruimte was begrepen, definitief konden worden verwijderd. Sindsdien geeft de antracietkleurige ondergrond de hal het cachet dat eigenlijk steeds een beetje heeft ontbroken.

Math Schmeitz, directeur van het Cultureel Centrum Kerkrade waartoe de Rodahal samen met het Wijngrachttheater behoort, over de uitgevoerde werkzaamheden: „Vorige week maandag is de broodnodige renovatie van het dak gereedgekomen. Een nieuwe dakbedekking was dringend noodzakelijk want er waren nogal wat lekken ontstaan. Verder zijn de toegangsdeuren gelijkvloers en de kozijnen vernieuwd. Een totale investering van een half miljoen. De 2700 vierkante meter van het dak zijn nu ook geïsoleerd, want in de tijd dat de Rodahal werd gebouwd werd over die zaken nog niet gesproken. Op de akoestiek van de hal heeft dat allemaal geen invloed. De bekleding aan de binnenkant is dezelfde gebleven."

Akoestiek

Die akoestiek die Schmeitz noemt, is tot in alle uithoeken van de wereld geroemd. Zelfs de slechtste plaatsen in de Rodahal waarborgen een prima geluidsweergave, een gevolg van de dakconstructie. Kabels van hoogwaardig staal, gespannen over achttien meter hoge kolommen, dragen het holle vlak, waarbij U-vormige frames extra stevigheid bieden. De betonnen vloeren van de boven-foyers vormen het noodzakelijke tegenwicht, waarbij de betonnen tribunes die vloeren weer op hun plaats houden. De overkapping is zestig meter lang. Een ontwerp dat uniek is in zijn soort.

De nieuwe orkestwand is een eigen fabrikaat van het Cultureel Centrum, evenals de tentoonstellingspanelen, vervaardigd van hardhout om een goede weerkaatsing van het geluid richting zaal te krijgen. „Een procédé dat overigens al navolging vindt in Nederland," aldus Schmeitz, die per 1 januari 1978 in eerste instantie werd aangetrokken als directeur voor het op 1 april 1978 geopende Wijngrachttheater, maar al snel de verantwoordelijkheid voor de dagelijks gang van zaken in de Rodahal erbij kreeg toen die accommodatie aan het Cultureel Centrum werd toegevoegd. „Het zou ook vreemd zijn geweest als het anders was gelopen. Nu kunnen we zo effectief mogelijk de mensen inzetten."

13 juli

Rodahal: 10 uur concertwedstrijden harmonie, fanfare, brassband.
Wijngrachttheater: 10 uur Festival voor mandoline-, strijk- en symfonieorkesten.
Sportpark: 15 uur mars- en showwedstrijden.
Vroenhof: 11.45 uur Stadt und Kirchspielkapelle Oppenau.
Markt: 13.30 tot 14 uur Don Bosco Marching Band Rijswijk. 16 uur Juliana Drum & Bugelkorps Middelburg. 16.30 uur Drumfanfare Concordia Zevenhuizen. 17.30 uur Musikverein Victoria Altenmittlau. 20.30 uur Breultaler Muzikanten Echt.
Stationspaviljoen: 21 tot 01 uur Revival '83.
Kiosk Akerstraat: 20 uur Weerwaas en disco.

14 juli

Rodahal: 10 uur Concertwedstrijden harmonie, fanfare, brassband en concertafdeling harmonie met om 20.00 uur de concertafdeling Karnter Landesblasorchester Villach uit Oostenrijk en de Koninklijke Harmonie Oefening en Uitspanning Beek en Donk.
Sportpark: 11 uur mars- en showwedstrijden.
Kasteel Erenstein: 11 uur koffieconcert door koperkwintet Komacon.
Markt: 12.30 tot 13 uur Showband Animato Heel. 14 uur Jugendblasorchester Wernick. 20 uur Cerritos High School Band en Sunrise.
Stationspaviljoen: Berghoefer Musikanten Wijlre.
Cafe Ouwesj Hoes Industriestraat: 15 tot 23 uur WMC-pop met Low Level, Chapter 24, Doebisjek, Palermo Stiletto's en Human Rays.

Veel buitenlanders in 2e concertweekend

door jos frusch

KERKRADE - Vijfentwintig blaasmuziekorkesten uit alle delen van de wereld zijn dit weekeinde in Kerkrade om deel te nemen aan de concertwedstrijden in de Rodahal. Tenminste als niet weer zoals vorige week korpsen op het laatste ogenblik verstek laten gaan. Van de verenigingen komt het merendeel uit het buitenland en daarom is het moeilijk een voorspelling te doen over het muzikale peil. Het kan vriezen of dooien met deze buitenlanders; soms verrassend goed (zoals de fanfare uit Heist op den Berg, vorig weekend), soms heel slecht (zoals de Barrie Band uit Canada), maar veelal niet meer dan grijze middenmoters.

In de derde divisie zal de voortreffelijke prestatie van St. Caecilia uit Guttecoven waarschijnlijk niet overtroffen worden, ook niet door St. Barbara uit Sanderbout en St. Cecilia uit Hunsel. In de sectie harmonie in deze afdeling is harmonie St. Caecilia uit Ohé en Laak de enige Limburgse deelnemer. Spannend wordt het in de tweede divisie, waarin zeker mogelijkheden zijn voor T.O.G. uit Welten en Berggalm uit Noorbeek. In de eerste divisie, afdeling harmonie is St. Caecilia uit Beek de enige Limburgse kandidaat. Wat de concertafdeling betreft komen zondagavond twee korpsen aan bod: het Kärtner Landesblasorchester uit het Oostenrijkse Villach en de Koninklijke Harmonie Oefening en Uitspanning uit het Brabantse Beek en Donk. De keuze van dit laatste orkest voor de concertafdeling is duidelijk, voor het eerste ligt deze keuze minder voor de hand. WMC-secretaris Toon Creusen legt uit: „Wij wilden de concertafdeling een internationaal karakter geven. Spanje komt dan op de eerste plaats in aanmerking, maar ook elders in Europa hebben wij ons georiënteerd. Dat is zeker geen gemakkelijke taak, omdat je bij de diverse bonden nauwelijks relevante informatie kunt krijgen. Het korps uit Villach echter kenden wij van het WMC van vier jaar geleden. Het is een korps dat op een behoorlijk peil musiceert".

Dit korps speelt naast het verplicht werk Figures Sonores van Badings de Punchinello Ouverture van Alfred Reed, de Symfonische mars Festlicher Tag van Schönherr en Feste Romane van Respighi. De harmonie van Beek en Donk onder leiding van Heinz Friesen is een korps, dat al jaren op hetzelfde niveau staat als de Limburgse top harmonieën. Het programma bevat naast het verplicht werk het Adagio (waarschijnlijk uit een symfonie) van Bruckner, Apotheosis of this Earth van Karel Husa (de man van Music of Prague) en Three Dance Episodes from 'On the Town' van Bernstein.

Zilveren dirigeerstok gaat naar Alex Schillings

Kesmaecker wint dirigentenwedstrijd

KERKRADE – De Fransman Claude Kesmaecker uit Duinkerke heeft de WMC-dirigentenwedstrijd gewonnen. Alex Schillings uit Schinveld werd tweede en Bauke Schut, derde. De finale van deze internationale dirigentenwedstrijd vond gisteravond plaats in de Rodahal met de Koninklijke Militaire Kapel.

Claude Kesmaecker is 25 jaar. Studeerde in Lille en aan het Conservatorium in Parijs. Eén jaar was hij dirigent van het orkest van het conservatorium van Tours. Momenteel heeft hij geen korps. „Wij hebben in Frankrijk niet de beschikking over korpsen zoals hier in Nederland, dat is jammer. Hier zijn erg goede muziekkorpsen, maar in Frankrijk is dat anders. Ik was erg verrast toen ik door de eerste ronde kwam. Ik ben tevreden met een derde plaats," zei hij gistermiddag. Maar het werd uiteindelijk de eerste. Hij dirigeerde 'Armenian Dances' van Alfred Reed. Hoewel hij in zijn bewegingen erg breed was, wist hij de KMK op te zwepen in het stuk.

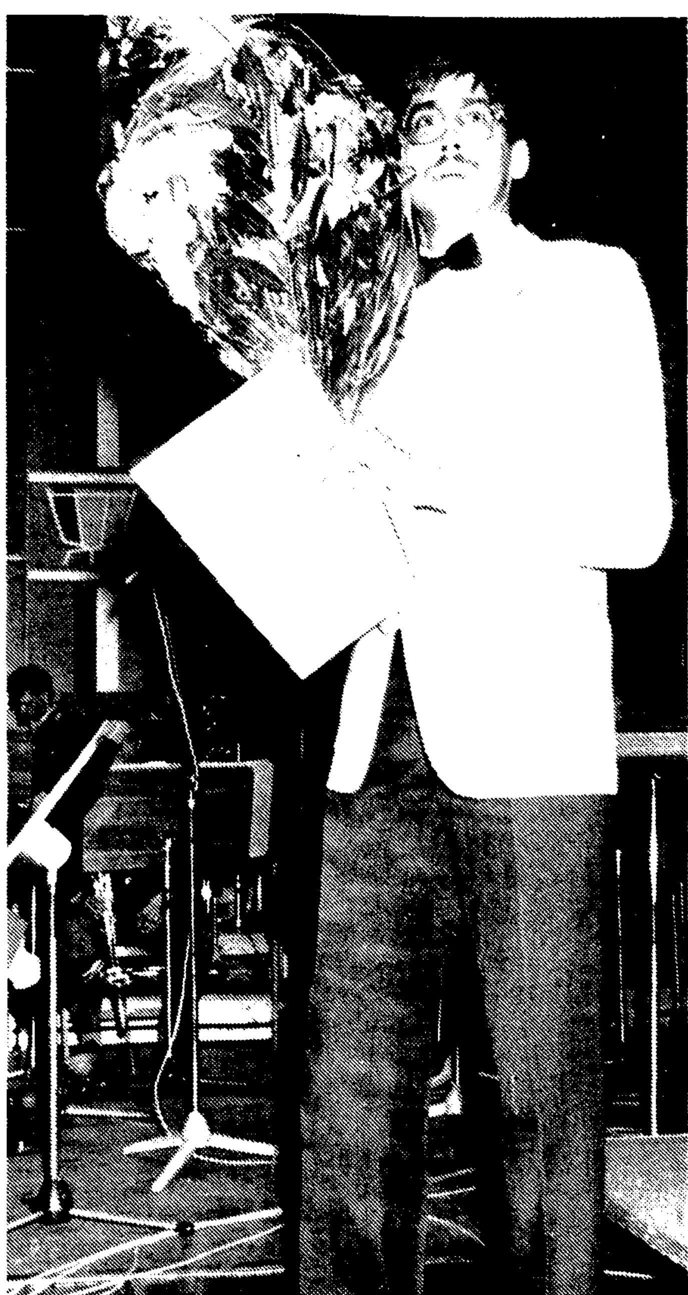
De gouden dirigeerstok gaat dus vandaag naar Frankrijk, want Claude – die in Kerkrade is met zijn vrouw en jongere broer – vertrekt vandaag richting Duinkerke om daarna met zijn familie op vakantie te gaan in het zuiden van zijn land.

Claude Kesmaecker werd via een vriend in aanraking gebracht met het WMC. „Hij vertelde mij over dit concours en over de dirigentenwedstrijd. Ik heb toen besloten mee te doen. Ik vind het heerlijk hier, een geweldige sfeer".

In de voorrondes wist hij al indruk te maken. Tijdens de tweede ronde in het Wijngrachttheater bijvoorbeeld dirigeerde hij zijn werk zonder partituur.

Alex Schillings lootte 'Larghetto e Scherzo' van J. van Amelsvoort als te dirigeren werk. „Jammer, want in dit werk is weinig echt dirigeerwerk. Maar dat is geen excuus, ik zal er wat van moeten maken," aldus Schillings gistermiddag na de repetitie met de KMK. En hij maakte er wat van: een twee prijs. Hij kreeg de zilveren dirigeerstok. Tijdens het WMC in 1981 ging de zilveren dirigeerstok ook naar een Limburger, namelijk Dominique Schreurs uit St. Odiliënberg.

De derde prijs – en de bronzen dirigeerstok – voor Bauke Schut (26 jaar). Hij is dirigent van een symfonieorkest van studenten in Den Haag en van een harmonie in Roelofarendsveen. Naast hafa-directie heeft hij ook orkestdirectie gedaan. Het werk dat hij dirigeerde was Ouverture voor harmonieorkest van R. Koumans. De componist bevond zich onder de ongeveer 1300 bezoekers die gisteravond de Rodahal bevolkten.



● *Claude Kesmaecker vlak voor het optreden met de Koninklijke Militaire Kapel. Hij wist de eerste prijs te bemachtigen.*

'SPIRIT OF AMERICA'

KERKRADE – De Amerikaanse band 'Spirit of America', die vandaag buiten mededinging deelneemt aan de mars- en showwedstrijden, kwam gistermiddag omstreeks half drie aan in het complex van Rolduc. Na een generale repetitie werden de leden van het muziekgezelschap ondergebracht bij particuliere gezinnen en leden van showband St. Barbara.

Het Amerikaanse gezelschap maakt een drie weken durende toernee door Europa van 26 juni tot en met 16 juli. Brussel, Londen, Luxemburg en Kerkrade worden onder meer bezocht. Het korps, 147 leden sterk, zal vandaag voor een prachtige show zorgen. De band is een selectie van Amerikaanse highschool-muzikanten, die elk jaar voor drie weken samengesteld wordt. E. Naff leidt de band.

Ongelijke voorwaarden voor jonge dirigenten

KERKRADE - Twee vragen kwamen bij mij op tijdens de finale van de Internationale Dirigentenwedstrijd, die gisteren in de Rodahal werd gehouden:

waarom kunnen er geen gelijke voorwaarden worden geschapen voor de deelnemers en waarom worden kwalitatief erg matige composities voor een wedstrijd met een dergelijke uitstraling uitgekozen? De Armenian Dances van Reed, de Ouverture voor harmonie-orkest van Koumans en Larghetto van Van Amelsvoort zijn werken, die aan de dirigenten heel verschillende en ongelijke mogelijkheden bieden om te tonen wat men in zijn mars heeft. Het lijkt mij voor geen enkele dirigent mogelijk om in korte tijd van de Ouverture van Koumans een boeiend stukje muziek te maken en ik zou dan ook niet graag in de schoenen van Bauke Schut hebben gestaan, die zich met dit werk moest afgeven. Net zo ondoenlijk is het mijns inziens om in korte tijd de klankconceptie van mijnheer van Amelsfoort zodanig aan de eisen van onze tijd aan te passen, dat er een interessante compositie kan worden verklankt. En wie zou in korte tijd bij Reeds Armenian Dances verder komen dan effectbejag? Er werden de kandidaten dus geen optimale en zeker ook geen gelijke voorwaarden geschapen, om te laten zien en horen wat men werkelijk in zijn mars heeft. Het meeste gelük had nog de Fransman Claude Kesmaecker, die in de gevarieerde Armeense Dansen tenminste kon laten zien, wat hij op het gebied van directietechniek allemaal in huis had. En dan hebben wij het nog niet gehad over de rol van het orkest, in dit geval de KMK. De logge orkestklank en de ongenuanceerde manier van spelen mogen beslist niet alleen op het conto van de jonge dirigenten worden toegeschreven. Waarschijnlijk hebben de juryleden Laro, Ducène en Van Ossenbruggen tijdens de voorronden wel de mogelijkheid gehad, de prestaties van de jonge dirigenten onder gelijke voorwaarden te beoordelen. Laten wij het in ieder geval daar maar op houden.

Jos Frusch

Kon. Heerlens Mannenkoor St.-Pancratius

Na een zeer succesrijk optreden tijdens het WMC in Kerkrade, geniet het Kon. Heerlens Mannenkoor St.-Pancratius van een verdiende vakantie.

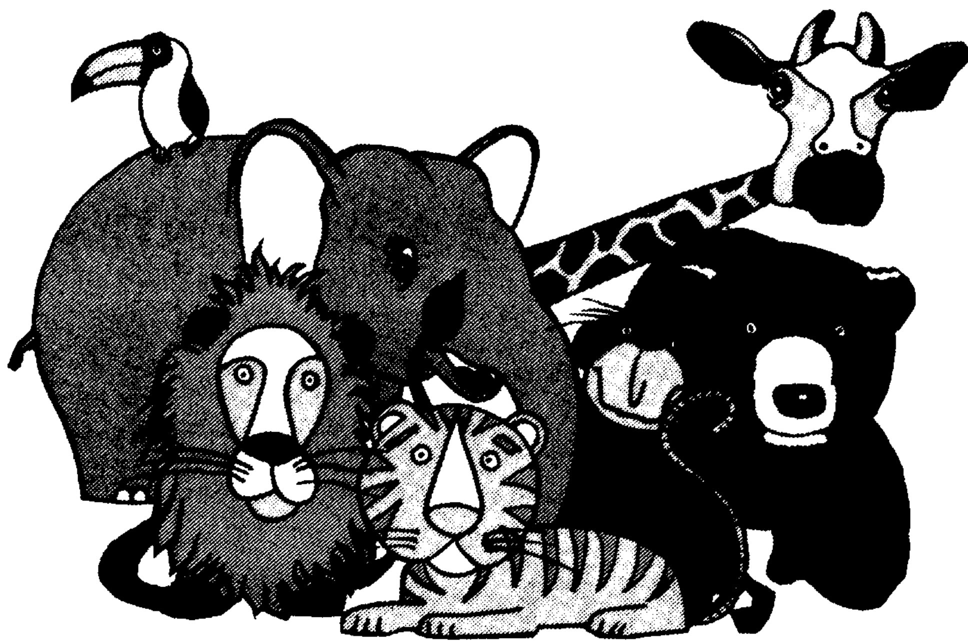
De repetities worden hervat op 22 augustus om 20 uur in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat. Nieuwe leden zijn welkom. Opgave daarvoor kan schriftelijk geschieden via p.b. 283, 6400 AG Heerlen.

TOERISTISCHE TREKPLEIST ER IN HET ANDERE LIMBURG

Dagje Zoo Zwartberg, dagje genieten

Het leek op een flitsje herkenning......Het was of Max en Pol, hun ogen dichtknijpend, dachten: waar kennen wij elkaar toch van? Nu heeft het koppel in de loop der jaren ontelbare mensen op bezoek gehad. Vóóral Maastrichtenaren. Max en Pol waren hun lievelingsdieren, vormden in het Maastrichtse (stads)park --in de „Beerekoul"-- een begrip. Voor jong en oud. Op een zekere dag emigreerden ze naar België. Ik heb ze daar een dezer dagen weer ontmoet. In de Zoo Zwartberg. Vandaar dat flitsje herkenning....

De koning (der dieren) wenste niet gestoord te worden. Languit gestrekt lag hij in de schaduw, wilde kennelijk aan een dutje beginnen. Zijn metgezellin, een speelse leeuwin, dacht er anders over. Zij bracht haar kop ter hoogte van de ogen van haar heer gemaal en ondernam een poging om hem te liefkozen. De leeuw had geen zin in een vluchtige vrijage. Hij liet dat duidelijk merken óók. Met een luide grom en een forse haal van zijn rechterpoot.



Brute reactie die de leeuwin niet zo maar accepteerde. Zij draaide haar kop om en beet, in een vliegensvlugge beweging, de koning in zijn staart. Zijne majesteit werd er koud noch warm van. Hij dacht kennelijk „bekijk het maar vrouwtje", liep enkele stappen weg en vleide zich weer in de schaduw. Hij knipperde enkele malen met z'n ogen alvorens te ze geheel te sluiten. De koning (der dieren) dutte in...

Verderop in de Limburgse Zoo Zwartberg verroerden prachtige Bengaalse tijgers geen enkele snorhaar. De geelachtige roofdieren vonden het te warm. De ijsberen hadden er geen last van. Zij doken en spartelden in het water. De kegelrobben lagen ook al in het nat. De giraf stond onbewegelijk, net als de olifanten, in de zon. Een zwarte zwaan dreef statig in een vijver. Een Javaanaap vlooide een soortgenoot. En een lippenbeer keek nieuwsgierig naar mensen die hem op hun beurt weetlustig aanstaarden.

Genieten

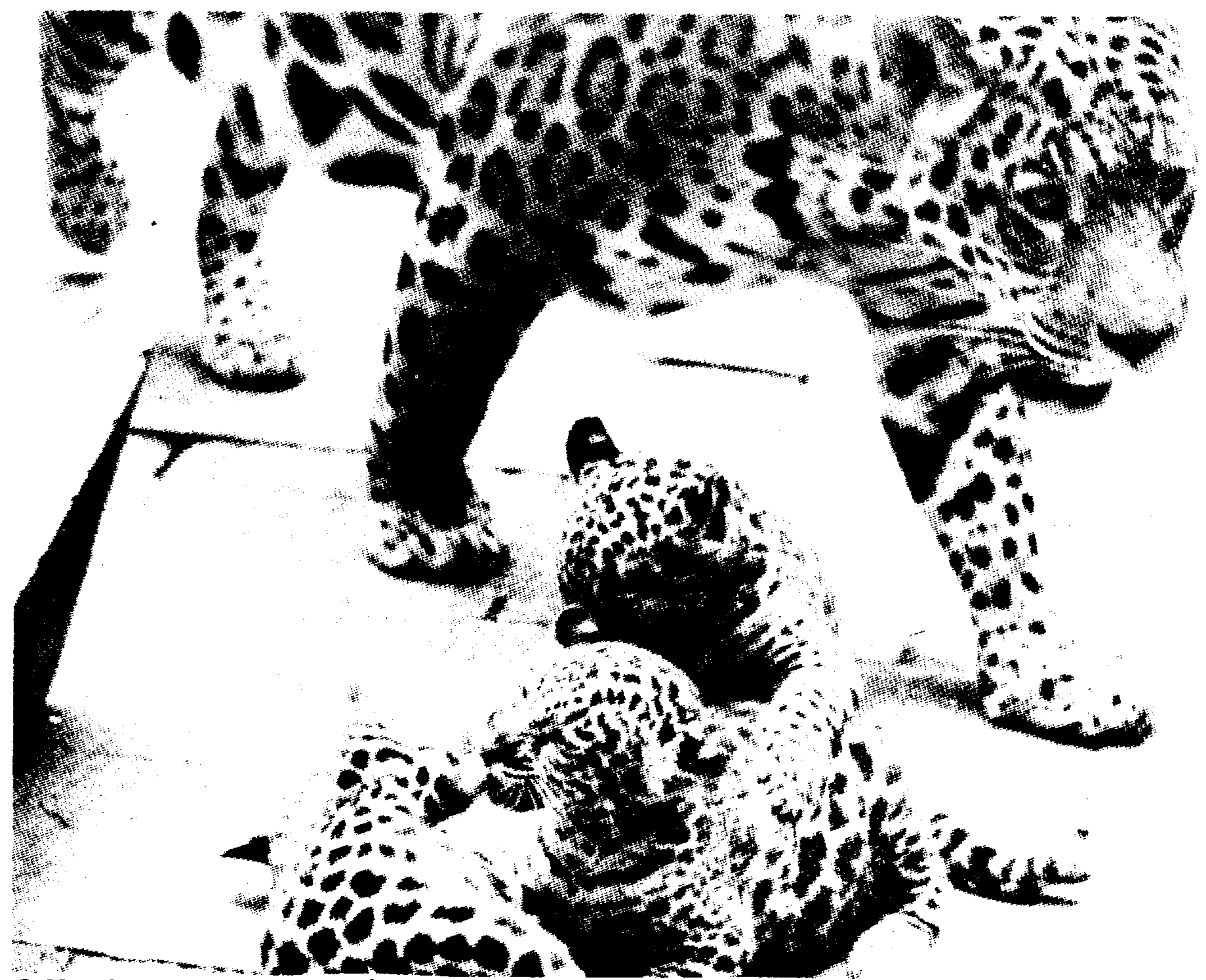
Een dagje in een dierentuin. Een dagje in Zoo Zwartberg. Een dagje dieren bekijken. Boeiende bezigheid. Vooral voor kinderen. Zij komen ogen te kort. Jonge mensjes die vluchtig voorbij gaan aan de indrukwekkende schoonheid van bijvoorbeeld tijgers maar bij apen niet meer weg zijn te slaan. Dagje dierentuin. Dagje genieten. In het complex van Zoo Zwartberg, ruim twintig hectaren met onder meer de grootste berenverzameling in Europa, met méér dan tweehonderd apen, met schitterende tijgerexemplaren, met méér dan drieduizend dieren, met het Exotarium (een rijke verzameling vissen, reptielen e.d.), met zovéél beesten uit de gehele wereld dat men zich verwonderd begint af te vragen op welke wijze stichter en eigenaar van dit particuliere dierenpark --Marcel Wauters-- zijn imponerende collectie (zonder overheidssubsidies) heeft kunnen verzamelen én in stand kunnen houden.

Eens was het complex, waarin thans de Belgisch-Limburgse dierentuin is gevestigd, de zetel van steenkolenmijn Zwartberg. De mijn ging dicht, de kompels verdwenen, de mijnzetel dreigde in verval te geraken. In 1970 werd er een klein dierenparkje geopend. Thans is dat parkje uitgegroeid tot een imposante dierentuin, tot een toeristische attractie die bijvoorbeeld verleden jaar meer dan 400.000 bezoekers trok.

Route

Vanuit Nederlands-Limburg neemt men de E39 (grenspost Maasmechelen) tot aan de afslag Genk-noord waarna men de weg Waterschei-Meeuwen volgt. Her en der wijzen witte borden met het opschrift „Zoo" de weg naar de Marcel Habetslaan in Zwartberg. Tot 1 november is de Zoo Zwartberg dagelijks geopend van 9.00-19.00 uur.

Zoo Zwartberg is werkelijk een bezoek waard. Met deze vaststelling is niets te na gesproken van twee andere (kleinere) dierenparken in de buurt: Kasteelpark Born en het Wildpark in Gangelt, vlak over de Nederlands-Duitse grens bij Sittard.



● *Moeder panter met haar kroost.*



● *Suma, de baby chimpansee.*

Toerisme aan Belgische kust loopt terug

De Belgische badplaatsen worden dit jaar door veel minder Britten bezocht dan in voorgaande jaren. In Oostende bijvoorbeeld ligt het aantal Britse vakantiegangers ruim twintig procent beneden dat van 1984. Oorzaken: de dramatische gebeurtenissen in het Brusselse Heyzel-stadion en de teruggelopen Britse belangstelling voor een vakantie in België. Na de Heyzel-gebeurtenissen hebben heel wat Britten hun vakantie aan de Belgische kust geannuleerd.

Maar het zijn niet alleen de Britten die wegblijven. De verhuur van appartementen aan de Belgische kust ligt dit jaar zeker tien procent onder die van vorig jaar. De appartementen worden ook voor kortere periodes verhuurd. Men wijt deze terugloop aan de gevolgen van de economische teruggang en aan de strenge winter. Heel wat mensen hebben kennelijk hun vakantiegeld de afgelopen winter al opgestookt, zo luidt een conclusie.
De horecasector aan de Belgische kust klaagt steen en been. Restauranthouders spreken over een terugval in de inkomsten van 30 tot 40 procent, vergeleken met vorig jaar.

TIJDJE VRIJ

MET

NINO TOMADESSO

Aarzeling bij boeking binnenlandse vakanties

De Nederlandse toeristische bedrijven hebben de indruk dat veel mensen, in afwachting van weersontwikkeling, nog aarzelen om binnenlandse vakanties te boeken. Volgens het Nationaal Bureau voor Toerisme is in het gehele land in de hotels nog voldoende ruimte beschikbaar, met uitzondering van Den Haag in verband met het North Sea Jazz Festival.

De komende week belooft het vooral aan de kust en in de watersportgebieden druk te worden, vóóral in kampeer- en bungalowbedrijven.

Het drukst wordt het, volgens het NBT, aan de kust en op de Waddeneilanden. Ongeveer de helft van de kampeer- en bungalowbedrijven is er al helemaal volgeboekt. Het verdient aanbeveling te reserveren omdat de vrije plaatsen bij aanhouden of verbetering van het huidige weertype vermoedelijk snel bezet zullen zijn.Ook de ondernemers van de vakantiebedrijven gelegen in de watersportgebieden aan de Friese en Zeeuwse binnenwateren, het Ijsselmeer en randmeren maken melding van naderende drukte. Er is nog wel ruimte, maar tevens sprake van een goede bezetting.

Op enige afstand van de watersportgebieden is nog voldoende plaats.De meeste ruimte is nog beschikbaar in het noorden en vooral oosten van Nederland.

In Drenthe, Salland, de Achterhoek en Twente is op de kampeerbedrijven nog 20 tot 35 procent vrije capaciteit. In Brabant, Limburg en op de Veluwe is het drukker. Daar schommelt de nog vrije capaciteit tussen de 5 en 20 procent.

KORTE TOER

● **ZATERDAG 13 JULI**

TEGELEN: Passiespelen openluchttheater De Doolhof. Begin 14.30 uur.
IVN-ochtendexcursie Diersporen. Vertrek 8.00 uur parkeerplaats hockeyvelden aan de Streekweg.
GRONSVELD: Feest Kon. Harmonie in sporthal Vroendal vanaf 20.30 uur.
VAALS: VVV-rondleiding met bezoek Von Clermonthuis. Vertrek VVV-kantoor om 14.00 uur.
VALKENBURG: Vilterhoffeesten. Hoeve Vilterhof, Sibberweg vanaf 20.00 uur.
Oude Ambachten Festival in de Geulhal van 10.00-18.00 uur.
SCHIN OP GEUL: Barbecue met kampvuur op Sousberg vanaf 19.30 uur.
WIJNANDSRADE: Brommelerhoffeesten vanaf 20.30 uur.
HERTEN: Havenfeesten jachthaven Rosslag vanaf 13.00 uur.
MAASTRICHT: Stationsstraat, antiek- en vlooienmarkt van 10.00-16.00 uur.
Hoogbrugstraat, Vogelmarkt van 10.00-15.00 uur.
VOERENDAAL: Straatkermis Craubeek vanaf 17.00 uur.
DIETEREN: Oud Limburgs Schuttersfeest vanaf 15.00 uur.

● **ZONDAG 14 JULI:**

WITTEM: Wandeling door landschapspark rondom Wittem. Startbureau Gemeenschapshuis Partij-Wittem, starttijd van 10.00-15.00 uur.
TEGELEN: Passiespelen openluchttheater De Doolhof. Begin 14.30 uur.
GRONSVELD: Feest Kon. Harmonie in sporthal Vroendal vanaf 12.15 uur.
MAASBRACHT: Braderie op het Marktplein van 13.00-19.00 uur.
MEIJEL: Peelfestijn.
VALKENBURG: Vilterhoffeesten. Hoeve Vilterhof, Sibberweg vanaf 12.00 uur.
Oude Ambachten Festival in de Geulhal van 10.00-18.00 uur.
Bezichtiging Kluis Schaelsberg van 14.00-17.00 uur.
SCHIN OP GEUL: Op Sousberg vanaf 11.00 uur concerten Fanfare St. Cornelius, Harmonie St. Amicitia.
WIJNANDSRADE: Brommelerhoffeesten vanaf 11.00 uur.
VAALS: VVV-rondleiding. Vertrek VVV-kantoor 10.00 uur.
HERTEN: Havenfeesten jachthaven Rosslag vanaf 12.30 uur.
VOERENDAAL: Straatkermis Craubeek vanaf 11.00 uur.
MAASEIK (B): Knapkoekfeest op marktplein vanaf 14.00 uur.
WELKENRAEDT (B): Vlooienmarkt van 9.00-15.00 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

VANDAAG

■ CONCERTEN

24.00 uur: Middernacht-concert door Juan Paolo Capsones en Kasenko Nico onder de naam Musica Immortale in De Nor aan de Geerstraat 284.

■ HEERLEN

12.00 uur: Jongeren Doe-dag in Novazembla, Ganzeweide 211, Heerlerheide met onder andere teamwedstrijden touwtrekken, vrachtautotrekken en lattenloop.
20.00 uur: Talentenjacht/Play Back show in feesttent Op de Beitel.

■ HULSBERG

21.00 uur: Mini-popfestival in de Bokkerijder met onder andere de nieuwe groep MEX.

■ KERKRADE

20.30 uur: Gezellige avond met parodiën in café Müller aan de Bleijerheidestraat, georganiseerd door de Domaniale Breakers Club.

■ WIJNANDSRADE

20.30 uur: Dansavond met orkest All Sounds in kader van de Brommeler Hoffeesten.

ZONDAG

■ CONCERTEN

16.00 uur: Celjski Godalni Orkester (strijkorkest) uit Joegoslavië in Kasteel Hoensbroek.
19.00 uur: Fanfare St. Cecilia uit Jabeek, fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide en harmonie Concordia uit Treekbeek in de Ouw Sjoeël te Ubachsberg. Deze drie korpsen nemen deel aan het WMC te Kerkrade.

■ BRUNSSUM

10.00 uur: Rommelmarkt in de zaal van café Jan Keulen, Schinvelderstraat 3.

■ HEERLEN

13.30 uur: Libellenexcursie onder leiding van de heer J. Hermans van het Natuurhistorisch Genootschap in het Meinweggebied bij Herkenbosch. Het vertrek is om 13.30 uur vanaf station Heerlen.

■ WIJNANDSRADE

10.00 uur: Brommeler Hoffeesten met eucharistieviering en aansluitend Frühschoppen en Hof-Kermis.

MAANDAG

■ KERKRADE

14.30 uur: Spreekuur Bureau Sociale Begeleiding inCentrum Maatschappelijk Werk, Kloosterraderstraat 20.

BIOSCOPEN

■ HEERLEN

Royal: A view to a kill, a.l. dag. 15, 18.30 en 21 uur.
Rivoli: Police Academy 2, a.l. dag. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur.
H 5: Dune, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Vier vuisten in het kwadraat, a.l. dag. 14 en 19 uur. The Cotton club, 12 jr. dag. 21 uur. A Passage to India, a.l. dag. 14 en 20 uur. Hete nachten Jozefine Mutzenbacher, 18 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Electric Boogaloo, a.l. dag. 14.15 en 18.45 uur. Amadeus, a.l. dag. 20.15 uur.
Passage: Meisjes op recept, 18 jr., dag. vanaf 14 uur doorlopend.
Filmhuis Heerlen: Easy rider, za en zo 21 uur.

■ KERKRADE

Wijngrachttheater: Amadeus, zo, ma en di 20.30 uur.

■ SCHAESBERG

Autokino: 2010, a.l. do t/m zo 22.15 uur. Under Fire, 16 jr. do t/m zo 00.30 uur. The blue brothers, a.l. ma t/m wo 22.15 uur. Quadrophenia, 16 jr. ma t/m wo 00.30 uur.

Eikenderveld als nieuw na grootse renovatie

HEERLEN – Na vier jaar is onlangs een officieel einde gekomen aan grootscheepse renovatie in de Heerlense wijk Eikenderveld. Bijna 350 woningen zijn in die vier jaar opgeknapt. De renovatie samen met de nieuwbouw heeft van het Eikenderveld in de afgelopen zeven, acht jaar een praktisch geheel nieuwe wijk gemaakt.

De renovatie werd in drie fasen uitgevoerd. In augustus '81 werd gestart met het opknappen van 89 naoorlogse woningen. Het heeft er toendertijd nog omgespannen of deze opknapbeurt wel door zou kunnen gaan omdat de plannen te laat werden ingediend. Bemiddeling van wethouder Savelsbergh deed de zaak toen nog ten goede keren. De restauratie van deze woningen bestond ondermeer uit het aanbouwen van een keuken en berging, het moderniseren van douches en waar noodzakelijk het herstellen van mijnschade en het vervangen van kozijnen.

Hierna volgden twee fasen van respectievelijk 119 en 136 voor-oorlogse huizen. Deze huizen werden geheel gerenoveerd met uitzondering van de hoekwoningen waarin 29 woningen voor één en tweepewrsoonshuishoudens werden gemaakt. Bovendien hebben de meeste bewoners hun woning laten isoleren door het aanbrengen van dubbele ramen, spouwmuur- en dakisolatie. Alle woningen zijn van de woningbouwvereniging Samenwerking/Glück Auf.

Straten

Hoewel het Eikenderveld dus zo ongeveer geheel vernieuwd is, is het stratenpatroon van de wijk niet veranderd. Wel zijn er parkeerhavens en snelheidsbeperkende voorzieningen gemaakt. De renovatie werd verricht door Hobru Algemene Bouw Heerlen/Maastricht.

Zomerfestival

KERKRADE – Het Interparochieel Zomerfestival in Kerkrade heeft in totaal dertigduizend gulden winst opgeleverd, acht mille minder dan vorig jaar. Een verschil waarbij de inkomsten uit de verkoop van de elpee Kirchroa ós Hemetsjtad en het boek Kerkrade Klankstad, die in het kader van het zomerfestival werden uitgebracht, nog moeten worden opgeteld. De winst komt ten goede aan de restauratie van de drie kerken in de parochies. Volgend jaar vindt het festival in Nulland plaats in het eerste weekend van juni. Het wordt dan waarschijnlijk gecombineerd met het feest '200 jaar Nieuwstraat', waarvoor Herzogenrath de parochies benaderde.

WMC-acties van Unicef

KERKRADE – Het district Landgraaf/Kerkrade van Unicef houdt zondag tijdens de mars- en showwedstrijden in het gemeentelijk sportpark Kaalheide een collecte waarvan de opbrengst is bestemd voor het project 'Kamp voor een Kind' in de Derde Wereld. Er is ook een nieuwe collectie Unicef-wenskaarten verschenen. Deze unieke serie is verkrijgbaar bij de twee verkoopadressen van het district, te weten bij Bakker, Brunssummerweg 43, Ubach over Worms, Lataster, Schleidenstraat 51, Kerkrade. De opbrengst ervan gaat naar het wereldfonds van de Verenigde Naties.

Vrouwencafé in Hoensbroek

HOENSBROEK – Aanstaande woensdag wordt in Hoensbroek het vrouwencafé 'Buzz Buzz' geopend. Elke woensdag zijn vrouwen van alle leeftijden van 19.00 tot 2.00 uur welkom in een aparte ruimte binnen het pand In Gen Haen aan de Markt. Tijdens de opening treedt het duo Per Toeval op, bestaande uit Marleen en Silvia die luisterliedjes ten gehore brengen onder begeleiding van gitaar en soundmix.

Parkeerverbod

KERKRADE – Buurtraad Holz gaat bij de gemeente een voorstel indienen om de verkeersproblemen in de Lambertistraat bij het gemeenschapshuis in de wijk op te lossen. Er wordt daar aan twee kanten van de weg geparkeerd, waardoor het doorgaand verkeer vaak wordt belemmerd.

Een gesprek tussen bewoners en de besturen van het gemeenschapshuis, Ambachtshuis en buurtraad resulteerde in een proefvoorstel voor een gedeeltelijk parkeerverbod, dat binnen afzienbare tijd gerealiseerd zou moeten worden.

CONTROLES OP VAKANTIEVERKEER TOONT GEEN NOEMENSWAARDIGE GEBREKEN AAN

Nederlandse caravans zijn redelijk in orde

door jan a. c. de klerk

LINNE – Het Nederlandse caravanpark lijkt in redelijk goede staat te verkeren. Bij de laatste van een lange rij controles op caravans in heel Limburg zijn weinig gebreken van betekenis geconstateerd. Geen enkele vakantiewoning op wielen moest vanwege gebreken of slechte staat van de weg worden gehaald. In een enkel geval was er wel aanleiding om een bekeuring uit te delen. Bij de laatste twee van de reeks controles vrijdag ten zuiden van Roermond was dat zelfs niet eens het geval en bij de Geusseltkruising bij Maastricht bij drie van de 37 gecontroleerde caravan-combinaties.

Preciese gegevens van de resultaten van de trits controles zijn nog niet bekend. Gisteren werd bij Roermond tussen elf en vier uur een twintigtal combinaties door motorpatrouilles naar de parkeerplaats bij Natronchemie in Linne/Herten gedirigeerd. Een staf specialisten van de Rijkspolitie in het district Roermond onderwierp daar de caravans aan een nauwgezette keuring.

„Er zijn alleen maar kleine tekortkomingen waargenomen. Het valt met de caravans in ons land dus best mee. Maar dit soort controles is alleen al om de preventieve werking erg nuttig", zei een woordvoerder van de Rijkspolitie er over.

In Maastricht waren maar vier van de 37 gekeurde combinaties onberispelijk. Er werd vooral overbelasting, slechte koppeling of ondeugdelijke oplooppremmen geconstateerd. Het merendeel van de mankementen kon ter plekke verholpen worden. In drie gevallen waren de gebreken aanleiding voor de politie een bekeuring mee te geven.

De controles zijn in het voorjaar op stapel gezet en opgestart in mei op de autoweg Eindhoven-Weert. De operatie betekende een eerste formele samenwerking van de Rijkspolitie en de gemeentelijke politiekorpsen in Limburg. De coördinatie ervan was in handen van hoofdinspecteur Brandt van de Venlose politie.

De Limburgse politie nam het initiatief voor de reeks controles kriskras door de provincie in de maanden mei, juni en juli nadat vooral vanuit het buitenland werd bericht over de slechte staat van Nederlandse caravans.

De eerste controle werd daags na Hemelvaartsdag gehouden. Daarvan zei hoofdinspecteur Brandt toen al: „De kwaliteit van de wagens is beter dan we dachten". Hij verwachtte een geheel andere situatie te zullen aantreffen als het massa-vakantieverkeer op de weg zou komen. Maar gisteren, toen de vakantiekolonnes al op de weg waren, werd die verwachting niet waar gemaakt.

COMPENSATIE VRIJE DAGEN BLIJFT EEN PROBLEEM

Ondernemingsraad Volvo niet akkoord met directie

BORN – Het overleg tussen de directie van Volvo en de ondernemingsraad heeft niet tot overeenstemming geleid. Het hele personeel heeft vrijaf maar de mensen in drieploegendienst weten nog steeds niet hoe die vijf vrije dagen worden ingevuld.

De directie stelde bij de heropening van het overleg vóór de oude regeling te handhaven óf pas na de vakantie verder te praten over deze zaak. De ondernemingsraad verklaarde zich akkoord met de vijf vrije dagen, maar wilde die zien als ATV-dagen waar zij nog recht op meenden te hebben. Voor de directie, waaronder ook een lid van de Raad van Bestuur, was dit herhaalde standpunt van de ondernemingsraad onaanvaardbaar. Het overleg werd afgebroken.

Later op de middag liet de directie middels een publicatie binnen het bedrijf weten dat de mensen in drieploegendienst om praktische redenen volgende week niet zouden werken en op de afwikkeling van deze vrije dagen na de vakantie terug wordt gekomen.

„Daar maken wij uit op dat die vrije dagen voor de drieploegendienst voor rekening van Volvo komen. Want Volvo heeft als werkgever geen werk voor deze mensen en moet dus de vakantie gewoon doorbetalen", aldus Henk van Rees van de Industriebond FNV. Hij toonde zich erg verheugd dat de ondernemingsraad van Volvo eenstemmig op de lijn van de vakbonden was gaan zitten.

Een woordvoerder van Volvo zei gisteren dat nog niet bekend is op welke wijze de vrije dagen door de drieplogendienst gecompenseerd zal worden. „Daarover zal na de bedrijfsvakantie verder gepraat moeten worden".

Overigens heeft niet alle personeel van Volvo in de komende weken vrij. De vakantieperiode wordt gebruikt voor groot-onderhoud en bovendien vindt een ingrijpende ombouw in de montagehal plaats, mede in verband met de komst van een nieuw model van de huidige 300-serie van Volvo, die in Born wordt gemaakt. Ook gaat het werk aan het nieuwe distributiecentrum gewoon door.

Na 1990 einde aan extra steun

Limburg verliest speciale behandeling

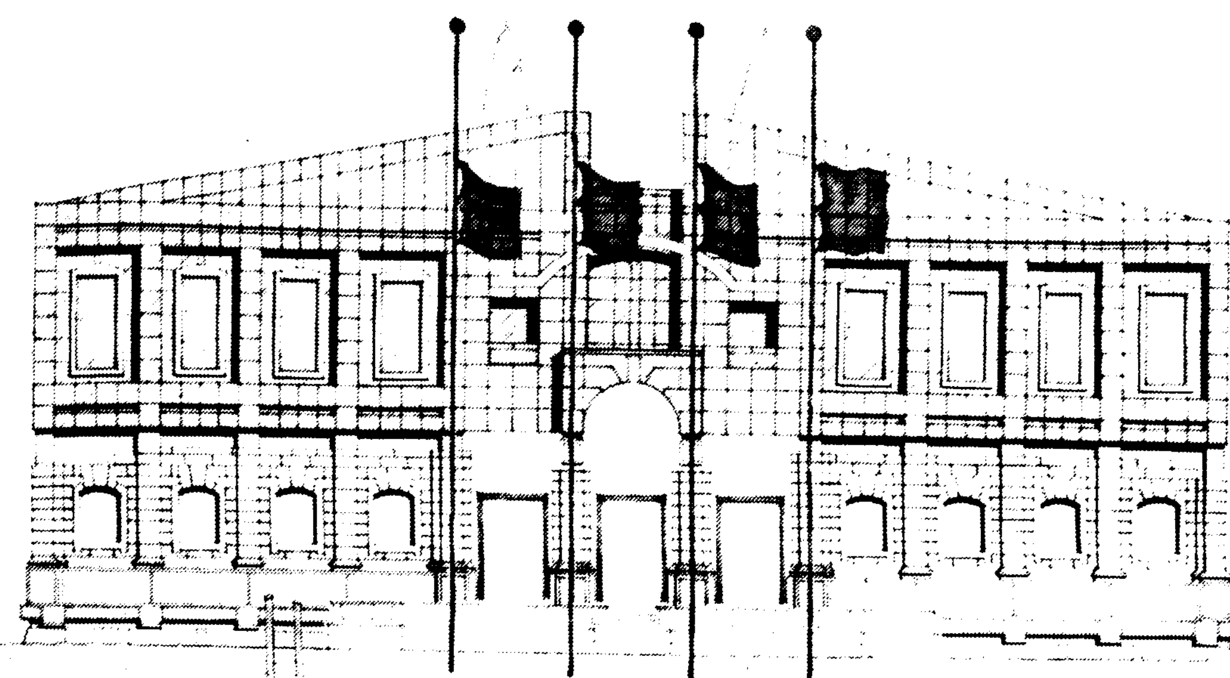
DEN HAAG – Zuid-Limburg verliest – zoals eerder gemeld – de speciale behandeling die het sedert jaren geniet op grond van de Perspectievennota Zuid-Limburg (PNL). Tot en met 1990 wil het kabinet de extra ondersteuning voor een nieuwe economische ontwikkeling nog wel verstrekken, maar daarna dient er een einde aan te komen. De minister van Economische en van Sociale Zaken stellen dat in de gisteren gepresenteerde Nota Regionaal Sociaal-Economisch Beleid voor de jaren 1986 tot en met 1990.

Het is noodzakelijk dat het proces van opbouw van een nieuwe economische en werkgelegenheidsstructuur in het herstructureringsgebied, dat in de voorbije jaren al een aantal belangrijke aanzetten heeft gekregen, voorlopig nog een specifieke, extra ondersteuning blijft ondervinden vanuit het regionale beleid, zo schrijven de ministers. Daarom wordt het PNL-bleid ook nog tot en met 1990 voortgezet.

Het kabinet gaat er echter van uit dat de sociaal-economische situatie zich in deze jaren verder in positieve zin zal ontwikkelen. Daarom heeft het kabinet besloten dit beleid na 1990 te beëindigen. Zuid-Limburg geniet een speciale behandeling wegens de sluiting van de kolenmijnen, indertijd de belangrijkste bron in de Limburgse economie.

De bedragen die de centrale overheid volgens de plannen in de nieuwste nota over het regionale beleid aan de probleemgebieden van ons land wil laten toevloeien, zullen in de komende jaren lager zijn dan ze sinds 1981 waren. Tot en met 1990 zal er een kleine 600 miljoen minder aan worden uitgegeven dan in de jaren van 1981 tot en met 1985.

In de Investeringspremieregeling (IPR) wordt ook gesneden. De regeling is bedoeld om bedrijven te verlokken tot vestiging in gebieden buiten de randstad en in het bijzonder in de sociaal-economische probleemgebieden van ons land. De regeling kost echter te veel geld om haar in volle omvang te handhaven, zo meent het kabinet.



Ontwerp van C. Gadet en Ch. Genders

Maastrichts museumplan op biennale in Venetie

MAASTRICHT – Een ontwerp van Camille Gadet en drs. Charles Genders uit Maastricht voor het voltooien van het nimmer afgebouwde Guggenheimmuseum aan het Canal Grande in Venetië is uitgekozen voor deelname aan de Internationale Architectuurbiennale, die vanaf volgende week tot eind september voor de derde maal in Venetië wordt gehouden. De biennale voor architectuur bestaat dit jaar uit een groots opgezette tentoonstelling, die is gebaseerd op een prijsvraag voor een tiental bouwprojekten in en om de Italiaanse lagunenstad.

Uit de ontwerp-plannen, die door ruim tweeduizend deelnemers uit de hele wereld werden ingezonden, heeft een internationale jury vierhonderd geselecteerd om te worden geëxposeerd op de biennale. Het duo Gadet-Genders vormt een van de weinige Nederlanders, die voor deelname aan deze biennale zijn uitverkoren.

Camille Gadet (35) is architect en verbonden aan het Bureau Arno Meys Architectuur in Maastricht. De kunsthistoricus Charles Genders (41), thans hoofd van de afdeling Cultuur van de gemeente Maastricht, is stafdocent geweest aan de Akademie van Bouwkunst in Maastricht.

Beiden besloten afgelopen najaar in te schrijven op het Venetië-projekt en kozen uit de tien aangeboden lokaties het Guggenheimmuseum. Het betreft een nimmer voltooid 18e eeuws paleis, waarin na de Tweede Wereldoorlog de collectie moderne kunst van de New Yorkse galeriehoudster Peggy Guggenheim is ondergebracht.

Het bijzondere van het projekt van Gadet en Genders is, dat in hun visie het museum wordt gecompleteerd door er een sobere, maar transparante bovenbouw van glas op te plaatsen. Door middel van een aantal openingen in de vloer wordt een visuele relatie bewerkstelligd tussen het oude gedeelte van het museum en de nieuwe bovenbouw. Het dak van het nieuw gedeelte wordt gedragen door twee rijen witte stalen zuilen, die het grondplan van de klassieke onderbouw volgen. Met deze conceptie beogen Gadet en Genders een actuele aanvulling te geven op het oude paleis en tevens een 'open' museum te laten ontstaan. De transparante glazen 'muren' zijn dubbelwandig gedacht om de noodzakelijke luchtkoeling mechanisch te kunnen realiseren.

Burgemeester Margraten topman bij Financiën

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG – Louis Marie van Kessenich, geboren 12 februari 1938 te Maastricht, studeerde rechten aan de Rijksuniversiteit van Utrecht. Van 1967 tot 1972 was hij werkzaam op het ministerie van Economische Zaken en van 1972 tot 1974 op het ministerie van Financiën. In de jaren dat hij op dit ministerie werkte was hij inspecteur van 's rijks financiën en lid van het budgetcomité van de Raad van Europa.

In 1974 werd hij burgemeester van Mheer en Sint Geertruid. Deze gemeente werd bij de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg met ingang van 1 januari 1982 opgeheven en ingedeeld bij de gemeente Margraten. Met ingang van diezelfde datum werd Michiels van Kessenich benoemd tot burgemeester van Margraten.

Michiels van Kessenich vervult vele maatschappelijke functies. Onder meer is hij lid van de raad voor de gemeentefinanciën en lid van de commissie financiën van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.

Buitenlandse eigenaars zwijgen

Beslag gelegd op fotozaak in Maastricht

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – De eigenaar(s) van fotohandel Fix-foto aan de Maastrichtse Markt hebben met geen woord of daad gereageerd op de beslaglegging op de boedel van de zaak. Ook tijdens de hele procedure rondom een loonvordering van personeel bij de Maastrichtse kantonrechter heeft Fix-foto – met een hoofdvestiging in Wiesbaden – taal noch teken van zich laten horen. „Als dat zo blijft zal het snel op een openbare verkoop van die boedel uitlopen" zegt mr. Fokke Fernhout van het Maastrichtse Advocatencollectief. „Dat in het geheel niet wordt gereageerd op een executoriaal beslag komt hoogst zelden voor".

Tot de boedel van het bedrijf behoort een uiterst moderne computergestuurde fotoprinter waarvan de aanschaf anderhalf miljoen gulden heeft gekost.

De Nederlandse vestiging van het fotobedrijf dateert van juli vorig jaar. Aanvankelijk was Heerlen als vestigingsplaats gekozen; na een maand al verhuisde de zaak naar Maastricht. In Heerlen werd Fix-foto wel maar in Maastricht tot nu toe nog niet ingeschreven in het handelsregister van de kamer van koophandel en fabrieken.

De vestiging in Nederland werd geleid door de Arabier Faramez Aazam Zanganeh. Drie tot zes meisjes hebben er sindsdien een boterham verdiend. Een van de werkneemsters raakte over achterstallig loon tot een bedrag van 13.000 gulden met de werkgever in de clinch en maakte daarover de procedure bij de kantonrechter aanhangig.

De kantonrechter heeft die vordering zopas gehonoreerd.

Inmiddels hebben ook de arbeidsinspectie in Maastricht en de economische controle dienst belangstelling voor de gang van zaken bij Fix-foto.

De bedrijfsleiding was niet bereikbaar voor commentaar.

GESLAAGD

Aan het Broeklandcollege in Hoensbroek slaagde voor het HAVO-diploma Lilian Marell uit Nuth. Deze uitslag was abusievelijk weggevallen in de totaal-opgave van geslaagden van dit college.

Uitreiking Karlsprijs

MAASTRICHT – In het Maastrichts stadhuis heeft wethouder Nella Lázár-Schilthuis van Onderwijs en Cultuur gistermiddag de 'Kleine Karlsprijs' 1985 uitgereikt aan de 18-jarige Wolfgang Jörissen uit Aken. Deze leerling van het Städtisches Rhein-Maas-Gymnasium in de Keizer Karelstad heeft zich in het afgelopen schooljaar bijzonder onderscheiden in de kennis van de Nederlandse taal.

De wethouder overhandigde behalve de prijs, zijnde een bedrag van 500 gulden, tevens een attentie van het Maastrichtse stadsbestuur. Bij de prijsuitreiking was onder meer aanwezig Patricia Joosten, leerlinge van de Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht, die onlangs de Duitse tegenprijs heeft verworven.

Medeplichtige in acupunctuuraffaire

Venlose (27) aangehouden

EINDHOVEN – De politie heeft gisteren een 27-jarige vrouw uit Venlo aangehouden die er van wordt verdacht medeplichtig te zijn aan het onttrekken van geld aan de Stichting Acupunctuur en Alternatieve Geneeskunde. De vrouw is penningmeester en secretaris van de stichting. Om welk bedrag het gaat is niet bekend. Een woordvoerder van de Eindhovense gemeentepolitie heeft dat meegedeeld.

Eerder al hield de politie de 50-jarige directeur van de stichting, de echtgenoot van de vrijdag aangehouden vrouw, aan. Hij heeft inmiddels bekend het GAK in Den Haag te hebben opgelicht voor 90.000 gulden. Ook heeft hij man bekend dat hij zich ten onrechte heeft uitgegeven voor arts. De vrouw wordt er verder ook van verdacht medische handelingen te hebben verricht waarvoor zij niet bevoegd is.

Nachtelijke achtervolging

Patrouillewagen fiks beschadigd

VALKENBURG – In de nacht van donderdag op vrijdag heeft een auto van de Rijkspolitie van Valkenburg bij een achtervolging behoorlijke schade opgelopen.

De patrouille achtervolgde een auto die zonder lichten en met hoge snelheid het kruispunt 'St.-Pieter' overstak. Bovendien verzolgde de automobilist – P. K. uit Voerendaal – de weg op de linker helft. Ondanks diverse stoptekens van de politie reed de man met hoge snelheid door.

Toen de patrouille de auto wilde inhalen, drukte K. de politie-auto van de weg. Deze auto liep behoorlijke schade op bij deze manoevre. Met de nodige stuurmanskunsten kon de bestuurder van de politie-auto een aanrijding voorkomen.

De verdacht verdween, maar werd later door de politie van Voerendaal in zijn woonplaats aangehouden. Hij bleek flink wat gedronken te hebben. Nadat hij ontnuchterd was en zijn rijbewijs had ingeleverd, mocht hij terug naar huis.

Positieve reacties in Sittard

VEEL ANIMO VOOR DEELTIJD-AGENTEN

SITTARD – De Sittardse politie heeft veel reacties gekregen op een oproep voor deeltijd-agenten. Dit terwijl eerst half augustus de aanmeldingstermijn sluit. Dat is gisteren door een woordvoerder meegedeeld. De politie in Sittard die vooral in de pieken met een tekort aan personeel kampt en geen kans ziet bij het ministerie een behoorlijke korpsuitbreiding te bewerkstelligen , greep verleden week naar het middel van deeltijd-agenten, die 20 uur per week in dienst kunnen komen bij het korps. Vooral vrouwen met een volledige politie-opleiding, die een deeltijdbaan ambiëren zijn welkom aldus de woordvoerder.

LIMBURGS DAGBLAD

Emery blaast 'Beek' nieuwe hoop in...



tekst: servé overhof

BEEK – Het is niet niks: van deze week af is Luchthaven Zuid-Limburg, meer officieel Maastricht Airport, verheven tot Continental Europe Superhub van Emery Worldwide. Naar eigen zeggen en door insiders bevestigd is dat het grootste luchtvrachtbedrijf ter wereld. Met de aanwijzing tot Continental Europe Superhub is 'Beek' op het Europese vasteland bruggehoofd van en verdeelcentrum voor Emery geworden. Tienmaal per week wil de Amerikaanse luchtvrachtexpediteur hier met een volgestouwde DC-8 neerstrijken om in de ochtendschemer weer met Europese produkten te vertrekken. Met tien vrachtkisten in de week denkt hij per jaar tussen 15- en 20.000 ton te verwerken, waardoor de gemiddelde jaaromzet op deze luchthaven zou verdubbelen. In de gedachtengang van mister John C. Emery junior vormen die tien DC's-8 overigens niet meer dan een voorzichtige aanzet. Een opstapje...



● *Op Dayton, de eigen luchthaven van Emery, heerst elke avond koortsachtige activiteit bij het laden van de vliegtuigen die vervolgens hun vracht over de wereld vervoeren.*

„Toen mister Emery enkele weken geleden hier op inspectie was, voorspelde hij van Maastricht Airport een Europees Dayton te maken. Dayton is het eigen vliegveld van Emery in de staat Ohio. Met een eigen verkeerstoren en een eigen vloot van 65 vliegtuigen. Vier jaar geleden zijn ze er begonnen. Wat ook van de voorspelling van mister Emery zal uitkomen, feit is dat hij een hele hoop weet waar te maken", zegt Giel Kikken, manager handling services op Maastricht Airport en als zodanig de eerstaangewezene om zaken te doen. Met directeur Jense is hij enige tijd geleden in Dayton een kijkje gaan nemen en beiden zijn er diep onder de indruk van teruggekomen.

Wereldwijd

Emery is in 1946 gesticht en slaat sinds 1956 zijn vleugels wereldwijd uit. De onderneming telt 168 kantoren in dertig landen en heeft ongeveer zevenduizend personeelsleden in dienst. Naast een zeventigtal eigen vliegtuigen beschikt zij over tweeduizend vracht- en bestelauto's. Tezamen garanderen zij een snelle aflevering 'from door to door'. Manager Kikken: „Door alles in één hand te houden en de vervoersstroom van begin tot einde te beheersen, versnel je niet alleen het hele transport, maar werk je ook kostenbesparend".

Emery is thuis in vrijwel alle sectoren van het hedendaagse vervoer. Allereerst houdt de firma zich bezig met 'general cargo', waaronder duizend-en-een zaken van sterk uiteenlopende aard en omvang zijn te rangschikken. Dan is er vracht die bijzonder snel moet worden afgeleverd, hetzij ter voorkoming van bederf hetzij om ergens een ernstige stagnatie op te heffen. Bij dat laatste valt te denken aan zeer exclusieve machine-onderdelen. Derde pijler in de door Emery bestreken vrachtwereld vormt de koeriersdienst, ook wel envelop-pediest genoemd. Daar handelt het in hoofdzaak om een snelle overbrenging van documenten en dergelijke. Maakte Emery in de beginjaren uitsluitend gebruik van lijndiensten en chartervluchten, thans worden bij uitzondering vooral kleinere kwanta vracht nog wel meegegeven aan passagiersvliegtuigen.



● *Manager W. H. Kikken: vol verwachting....*



● *Mister John C. Emery jr. (links) ter kennismaking op Maastricht Airport. Hij werd er verwelkomd door direkteur W. Jense.*

Tussenlanding

Waarom heeft mister Emery een welgevallig oog op Maastricht Airport laten vallen? Het antwoord ligt besloten in de geijkte aanprijzingen die gouverneur Kremers en LIOF bij tal van gelegenheden plegen uit te dragen. Doorslaggevend zijn geweest de uitermate gunstige ligging in dichtbevolkt West-Europa en de onmiddellijke nabijheid van autosnelwegen in bijna alle richtingen. Complimenteus voegt mister Emery daar nog aan toe, dat op de Zuidlimburgse luchthaven snel en goed wordt afgehandeld. Nuchtere reactie van Giel Kikken: „Je moet wat doen voor goeie klanten!"

Emery heeft Maastricht Airport zeer bepaald niet uitgekozen vanwege de optimale accommodatie en het ontbreken van barrières. De huidige baan immers is te kort om toestellen met maximale belading en volle brandstoftanks te laten starten. Dat betekent een onvermijdelijke tussenlanding op de terugvlucht naar Amerika. All-in zijn daarmee gauw een slordige tien mille per vlucht gemoeid, tijdverlies, crewuren en dergelijke meegerekend. Een geheel ander probleem heeft het relatief vroege sluitingsuur opgeleverd. Emery heeft zijn nachtschema moeten wijzigen om zoveel mogelijk vóór 23 uur op Beek te kunnen binnenvliegen.

Werk

Op lichtvermanende toon zegt manager Kikken: „Emery heeft een hoop moeten slikken. Is het niet uitzonderlijk, dat een particulier bedrijf zoveel handicaps voor lief wenst te nemen? Het is nu wel hoogste tijd, dat van Nederlandse kant niet langer beperkingen worden opgelegd. Je mag die mensen niet meer teleurstellen. En de motor die eenmaal in gang is gezet mag je niet meer doen stoppen. Het moment is aangebroken dat er brood op de plank komt..." Gouverneur Kremers zal, dunkt ons, instemmend knikken!

Hoe zit het nu precies met méér werkgelegenheid? Onze zegsman wil niet in koffiedik gaan roeren, maar weet toch enkele cijfertjes te produceren die volgens hem gegarandeerd juist zijn. Emery mag dan duizenden mensen in dienst hebben, op 'Beek' zet hij niet meer dan vier of vijf man neer. Supervisors die over enige tijd voornamelijk computerwerk zullen verrichten. Het sorteren, stapelen, in- en uitladen en wat dies meer zij wordt geheel en al overgelaten aan de eigen dienst van de luchthaven, Maastricht Handling geheten. Deze dienst is in no time uitgebreid moeten worden met circa twintig man. Uitbreiding van de afhandeldienst hield tegelijk versterking van de eigen brandweer in. Zich baserend op een gemiddelde van 400 ton Emery-vracht per week ziet Kikken 150 tot 200 vervoerseenheden voor zich. Binnen de kortste keren dienen die over de weg te worden aan- of afgevoerd. „Bij elke eenheid hoort een chauffeur!", zegt hij veelbetekenend. Van de komst van Emery zal ook het op Beek gevestigd koeriersbedrijf XP profijt gaan trekken. Zeker in de beginfase zal dit regelmatig worden ingeschakeld om hand- en spandiensten te verrichten voor Big Brother.

Magneet

De hoge verwachtingen waarmee de komst van Emery gepaard gaat, maakt op korte termijn uitbreiding noodzakelijk van de vrachtloodsen op de luchthaven. Het draagt allemaal een voorlopig karakter. Worden de verwachtingen namelijk bewaarheid, zowel wat betreft de relatie van Emery tot 'Beek' als wat betreft de aanleg van een oost west-baan, dan zal de Amerikaanse vrachtgigant eigen hangars gaan betrekken. Bereids heeft hij optie genomen op een deel van de industriële zone die terzijde van de geprojekteerde baan is uitgetekend. „Op zijn eigen vliegveld bij Dayton beschikt Emery over loodsen die wel vier voetbalvelden beslaan", weet manager Kikken. Hij voegt daar aan toe: „De komst van deze Amerikaan is een goeie zaak voor de hele omgeving. Het ligt voor de hand, dat een dergelijke vervoerscentrale anderen aantrekt. De voordelen zijn op dit moment nauwelijks in te schatten, maar zeker is dat Emery hier op Beek een magneetfunktie gaat vervullen. Hij zal een stevige uitstraling krijgen..."

De man die al 25 jaar lang voor de Zuidlimburgse luchthaven zaken doet en klanten werft, weet zijn verhaal goed te brengen. Hij heeft vertrouwen in Emery en in de expansie die deze aan het vrachtgebeuren op Maastricht Airport zal geven. Maastricht Airport straks een tweede Dayton? Giel Kikken ziet dat beslist niet als een luchtkasteel. „Kijk, nu kennen we vanaf Beek slechts een dagelijkse lijn op Dayton, maar ik sluit niet uit dat hier na verloop van tijd ook wordt aan- en uitgevlogen naar het Midden Oosten, Afrika en noem maar op. Een vracht uit Japan overladen op het toestel naar Amerika en de eerste kist weer op pad sturen met goederen naar weet ik waar ter wereld. Het zit er allemaal dik in...."



● Een oude vrouw bedelend om weggeefspullen.

Het dorp ontwaakt op een al zonnige ochtend. De geur van verse koffie drijft uit geopende vensters. Door de stille Rue Principale stappen drie vrolijk babbelende vrouwen naar de Saint Blaise-kerk. Een Berliet-bus rijdt langzaam door het dorpje, stopt om de honderd meter teneinde in zomertenue gestoken gendarmen te laten uitstappen. Deze dag kloppen zij dienst in de Rue Principale van Valff. Een oude vlek in het departement Bas-Rhin. Hun opdracht luidt het volledig verkeersvrij houden van de hoofdstraat. De klok wijst zeven minuten over acht. Vanaf half negen zal geen énkel motorisch voertuig meer door de Rue Principale mogen rijden. „Fermée à la circulation", heet het. Strikte orders.

Valff staat aan het begin van een feestdag. De Ronde van Frankrijk zal er passeren! Stérker nog: er zal een pietsje Tour de France-historie geschreven worden. Want, recht tegenover het patronaatsgebouw, zullen de rapsten in het peloton een (tussen)sprint uitpersen. Om een premie van tienduizend francs. Geschonken door de Cyclo-Club, een verzameling toerfietsers uit dit dorpje die zweert bij „la petite reine" ofwel de velo.

Ook zonder die sprint zou Valff een dag beleven als duizenden andere dorpjes in zomers Frankrijk. Zoals bijvoorbeeld Brezins in de Isère (vandaag), zoals Laval sur Doulon in de Haute-Loire (morgen), zoals Parisot in het departement Tarn et Garonne (overmorgen). Gemeenten waarin de passage van de Tour hetzelfde effect sorteert als de jaarlijkse dag van de eerste communie of van de nieuwe wijn.

Bericht uit Valff. Chronologische weergave, opeenvolging van tijdsmomenten op een „jour de fête". Valff: model voor alle dorpen, voor alle gehuchten die door de Tour worden aangedaan.


● Een lang lint renners zoeft voorbij...

DE TOUR DE FRANCE PASSEERT...

GEGEVEN VÓÓRAF. De Tour de France trekt mensen aan als honing vliegen. Elk jaar opnieuw. Wielersportfanatici en toeschouwers om het spektakel alleén. Jong en oud van beiderlei kunne en van allerlei ras. Het aantal toeschouwers dat zich vorig jaar, ergens langs de route, „live" aan de Tour vergaapte, wordt geschat op veertien à vijftien miljoen. De jaarlijkse tocht van fietsende nomaden of, zo ge wilt, op pedalen trappende sandwichmannen blijft tot de verbeelding spreken.

8.42 uur. In „Au Soleil", een van de twee café-restaurants in Valff, spoort Madame Goettelmann dochtertje Angèle aan tot enige spoed. Angèle is een gehoorzaam kind. Het slaat een stripboek dicht en begint stoelen naar buiten te slepen. Extra zitplaatsen op het kleine terras. „Patronne" Goettelmann verduidelijkt „Het wordt druk vandaag" en vraagt vervolgens „Bent u met vakantie hier?". Ik antwoord dat ik naar de passage van de Tour kom kijken. „Oh la la!", kirt ze. „Ik hoop dat ik Hinault zal zien. Wat een kampioen, hè!".

9.18 uur. Een man in hemdsmouwen, met een rood hoofd, stapt naar binnen, roept „Bonjour tout le monde!", leunt tegen de tap en vraagt: „Chantal, un blanc s'il vous plaît". Madame Goettelmann vult een glas vol met witte wijn. De man drinkt het in twee teugen leeg, schuift met de tong over z'n lippen en bestelt nog een glas. Ik meen te begrijpen hoe hij aan dat rode hoofd komt. Vanonder zijn zware wenkbrauwen werpt hij een blik op mijn half uitgedronken kopje koffie en vraagt „Mag ik u een glas offreren, monsieur?". Even later proosten we. Ik op z'n heil, hij op de Ronde. Hij zegt: „Allez, op de Tour!". Hij blijkt bakker Marcel Rosfelder en

Tekst en foto's NINO TOMADESSO

buurman van Madame Goettelmann te zijn. Een half uurtje geleden heeft hij de laatste „baguette" uit de oven gehaald. „Was vanmorgen al om vier uur in de bakkerij. Nu heb ik de dag voor mij alleen. Ik heb nog nooit de Tour gezien, monsieur". Er stappen vier mannen binnen. Bonjour! Bonjour! Handje schudden, gevolgd door een rondje voor iedereen. „Monsieur hier komt van ver om de Tour te zien", vertelt de bakker aan de nieuwkomers. Op een toon alsof hij mij al jaren kent. „Marcel, heb je gisteravond Hinault op de teevee gezien?", vraagt er eentje. De bakker beaamt het met een blik van: hoe kun je dát nu vragen? Aan de „zinc" begint een gebed zonder einde. Over



● Met kabouterfietsjes spelende mannen...

wielersport in het algemeen en Tour in het bijzonder. Eén naam resoneert: Hinault, Hinault, Hinault...

9.48 uur. In de Rue Principale posteren zich de eerste toeschouwers. Op klapstoeltjes, op bankjes. Of gewoon staande. Vrouwen, mannen, kinderen. En in wandelwagentjes liggende baby's. Allen in aangename, verwachtingsvolle stemming. Gendarmen lopen zwijgend op en neer. Twee trimmers in het zadel fietsen voorbij. Een man roept: „Allez Hinault!". Algemeen gelach.

10.04 uur. De Rue Principale loopt vol. Met eigenheimers, met mensen uit de omliggende dorpen. Uit aan muren opgehangen luidsprekers klinkt vrolijke accordeonmuziek. La Balledeuse. Valse-musette, weet u wel?

10.18 uur. Plotseling vaart er een siddering door het publiek. Ginds om de hoek rijdt een sjieke witte Peugeot het dorp binnen. Uit twee kleine luidsprekertjes begroet een stem de mensen. Bonjour mesdames messieurs! Achetez le programme officiel du Tour! Koop het officiële programma van de Tour. Met de rugnummers van alle renners. Een tweede auto verschijnt. Minder sjiek, meer lawaaierig. Presse Sports Actualités. De chauffeur biedt luid zijn waar aan. La casquette de Hinault! Vingt francs! Het petje van Hinault. Twintig franken. Petje van Hinault? Hoezo?? La carte du Tour de France! Dix francs. De kaart van de Tour. Tien franken. Allez, mesdames et messieurs. Profiteer van het aanbod! Aarzelend wordt er her en der gekocht. De auto's verdwijnen weer. Niet zonder iedereen „Une bonne journée" --een prettige dag-- te hebben toegewenst. Voorboden van de naderende „Caravane Publicitaire". Iedereen gaat er voor zitten, gaat er voor staan.

10.34 uur. De publiciteitskaravaan arriveert. Gillende, knetterende muziek. Schreeuwende stemmen. Kakafonie van geluiden. Dagblad Le Matin tracht het lawaai te overstemmen. Le Matin! Le reportage du Tour par journalistes spécialisés! De verslaggeving van de Tour door gespecialiseerde journalisten. Le Matin heeft het moeilijk. Want, France Soir, Dernières Nouvelles d'Alsace, Le Télégramme, l'Equipe enzovoort enzoverder laten zich niet kisten. Dépêchez-vous! Haast u. Koop of grijp. Voor tien, twintig franken; voor niemandal. Petjes, balpennen, kranten, (wielersport)tijdschriften, reclamedrukwerk, sleutelhangers, aanstekers en wat al niet meer. Vliegende kermis. De schreeuwers, de weggevers pakken het publiek in. Dus draagt oma op het klapstoeltje een petje, de boer een zonneklep en de baby in het wandelwagentje een hoedje. Hoofddeksels met reclame. Langzaam vereenzelvigt het publiek zich met het fenomeen. Met de Tour. In de Rue Principale stijgt de sfeer. De wilde, brutale reclameboys verdwijnen. De sjiekere échte reclamekaravaan is op komst. Ontluikt vele Oooh's en Aaah's.

10.58 uur. Applaus voor stuntrijder Thierry Hallard die, achter het stuur van een Vauxhall, op twee wielen door de hoofdstraat balanceert. Ter meerdere eer en glorie van Rizla. Applaus voor kartingrijders die, gehelmd en al, voorbij brommen. Tot heil van Adidas. Applaus voor een stel lekkere meiden op 250cc-motoren. Aan het adres van Ryobi, een Japanse gigant. Applaus voor met kabouterfietsjes spelende mannen. Tot vreugde van Mini-Velo. Applaus voor witte, recht op het zadel staande motards. Aah!, de Michelin-mannetjes. Les acrobates du Tour. Het applaus verstikt in het lawaai, in het rumoer van gillende claxons, sirenegehuil, gebrulde slogans. Folders, snoepgoed, drukwerk, chocolade, pennen vliegen in het rond. Kinderen krioelen. Papa's, mamma's roepen: Jean-Luc!, Yvette!, Claude! Blijf hier! Niet iedereen is wijs. Een oude vrouw met een petje op grijze haren bedelt bij elke voorbij rijdende auto om al die weggeefspullen. Zij hamstert ze als spaarzegels.



● De kartingrijders van Adidas.

ENTR'ACTE. De Tour is verworden tot een commerciële draak zonder weerga. Een speeltuin van sponsors, van multinationals. De reclame giert er van alle kanten uit. Ach, wielersport en commercie zijn vrijwel altijd verweven geweest. In de Tour'85 lijkt de absurditeit bereikt. Minister Brinkman zou er niet goed van worden. Echter, de Tour kan niet meer georganiseerd worden zónder betalende sponsors en betaalde reclame. De Tour is weliswaar super commercieel geworden; de ware sport, de echte competitie is gebleven. De Tour'85 is als de Olympische Spelen'84 in L.A. Coca Cola is de drank der sportgoden, als u begrijpt wat ik bedoel.....

11.49 uur. De vliegende kermis is voorbij. Even keert enige kalmte weer. Maar de échte Tour nadert. Een bulderende, banjerende lawine. Auto's en motoren met journalisten, televisie-commentatoren, radioreporters, fotografen, cineasten, juryleden, doktoren, Gendarmerie Nationale flitsen voorbij. Een ordeloze troep. Onzichtbaar gedirigeerd door Radio Tour. De stem van de Ronde. Onmisbare interne communicatie. De mensen in de Rue Principale kijken geboeid, respectvol toe. Ah, les journalistes! Opeens niks meer. Stilte voor de storm.

12.12 uur. Twee motards van de Gendarmerie met brandende koplampen dagen op. Iedereen veert recht. Ils arrivent! Daar zijn ze! Een langgerekt peloton, een lang lint fietsers als Indianen op oorlogspad, zoeft voorbij. En na het peloton opnieuw auto's, motoren, wéér auto's, wéér motoren.

12.16 uur. De karavaan is voorbij. De passage van de échte Tour heeft vier minuten geduurd. Niet meer, niet minder. Het publiek lijkt een tikkeltje teleurgesteld. Weinigen hebben gezien dat Sean Kelly de (tussen)sprint gewonnen heeft. De mensen verspreiden zich, praten honderduit over het pas voorbije spektakel. Valff wordt weer normaal. Een stil dorpje in de Bas-Rhin.

12.33 uur. In „Au Soleil" zijn alle tafeltjes bezet. Madame Goettelmann transpireert in spitsuurdrukte. In de keuken werkt men op volle toeren. Bakker Marcel Rossfelder heeft weer het hoogste woord. En de grootste dorst. Overal is de Tour het enige onderwerp van gesprek. Ik bestel aan Madame Goettelmann een menu voor 90 francs (hors d'oeuvre, stoofschotel van jong everzwijn, frambozentaart) en vraag: „En, heeft u Hinault gezien?". Zij schudt het hoofd. „Ze waren in een flits voorbij. Heb niemand herkend". Een man valt haar bij: „Ik óók niet. Ze reden ook zo hard...".


● Stuntrijder Thierry Hallard, in een Vauxhall balancerend op twee wielen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat heden is overleden, in de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare man, onze broer, zwager, oom en neef

Jacob Ringens

echtgenoot van

Keetje van Kan

Kerkrade: **K. Ringens-Van Kan**
Familie Ringens
Familie Van Kan

6466 KB Kerkrade, 11 juli 1985
Elbereveldstraat 100

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 15 juli om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus in Kerkrade-Spekholzerheide, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Avondmis, mede tot intentie, zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek in Chevremont, St.-Pieterstraat 145.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden, in de Verpleegklinieken te Heerlen, in de ouderdom van 79 jaar, na langdurige ziekte, van ons is heengegaan de heer

Karel Jozef Bergmans

weduwnaar van

Paulina Josephina Otten

Ere-kerkmeester van de St. Paulusparochie te Vaals

Wij vragen u hem met ons in dankbaarheid te gedenken.

Maastricht: **J.J.Ph. Bergmans**
M.A.S. Bergmans-Huits
Pauline en Liesbeth
Familie Bergmans
Familie Otten

Vaals, 12 juli 1985
Corr.adres: Porthoslaan 45, 6213 CN Maastricht

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 16 juli as. om 11.00 uur in de St. Paulusparochie te Vaals.

Overtuigd van uw medeleven geen condoleance.

Maandagavond om 7 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze goede en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Heffels

echtgenote van wijlen

Johannes Jacobus de Bruyn

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 79 jaar.

Urmond: **Bertha en Piet in het Panhuis-de Bruyn**
Buchten: **Mart en Stien de Bruyn-Smeets**
Obbicht: **Pierre en Jos de Bruyn-Conjour**
Grevenbicht: **Mariet en Herman Thissen-de Bruyn**
Obbicht: **Jeanne en Lau van Mulken-de Bruyn**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Heffels
Familie de Bruyn

6125 BA Obbicht, 12 juli 1985
Oude Rauhuisstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 16 juli as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen haar gedenken in de avondmis van maandag 15 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen rouwbrief mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen accepteren.

Dankbetuiging

Voor al uw blijken van medeleven, in de vorm van verpleging, woorden, kaarten en bloemen, waren mij tot grote troost, bij leven, ziekte en overlijden van

Jantje de Vries

echtgenote van

Bauke Rinzema

Daarvoor wil ik u dan van ganser harte dank zeggen.

B. Rinzema

Heerlen, juli 1985
Meezenbroekweg 23

Omdat het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming die wij ondervonden bij het overlijden van mijn vrouw, mijn moeder, mijn schoonmoeder en onze oma

Henriette Kremer

echtgenote van

Sjaak Döderlein de Win

willen wij langs deze weg allen oprecht danken voor hun medeleven.

Sjaak Döderlein de Win
Gertie en Bert
Monique en Yvonne

Sittard, juli 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli om 19.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Sittard-Vrangendael.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Annie Stuurman

echtgenote van

Toon Lenssen

Zij overleed na een kortstondige ziekte op 59-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **A.J.Th. Lenssen**
Kerkrade: **Marie-Louise Engels-Lenssen**
Peter Engels
Eric, René
Nieuwenhagen: **Theo Lenssen**
Karin Lenssen-Chudy
David
Ubach o. Worms: **Jan Lenssen**
Ellen Lenssen-Ruiters
Familie Stuurman
Familie Lenssen

6461 VP Kerkrade, 12 juli 1985
Richerstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 16 juli om 11.00 uur in de St. Catharinakerk te Kerkrade-Holz.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Wij herdenken haar in de avondmis van maandag 15 juli om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, zwager, oom en neef

Herman Orbons

weduwnaar van

Maria Catharina Velraeds

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Orbons
Familie Velraeds

Brunssum, juli 1985

De zeswekendienst wordt gehouden heden, zaterdag 13 juli, om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de vele gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming ons betoond bij het ziekbed, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Willem Gerard Wagemans

willen wij familie, vrienden, kennissen en verplegend personeel afdeling 14, Sittard, van ganser harte bedanken.

M.J.E. Wagemans-Dormans
Kinderen en kleinkinderen

Limbricht, juli 1985
Provincialeweg 38

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 juli as. om 10.00 uur in de kerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Auto's en motoren

AUTOBEDRIJF P & P biedt te koop aan, met goede garantie: Ford Taunus 1.6 Bravo, m. lpg-inst. en stereo, kl. blauwmet., '82, f 12.500,-; Mitsubishi Colt GLX, in showroomcond., kl. zwart, '82, f 11.750,-; Opel Rekord 2.0 S, kl. blauwmet., '81, weinig km, 1e eig., f 10.500,-; Toyota Carina 1600 de Luxe, kl. bronsmet., '81, zeer mooi, m. speciale striping, f 9.500,-; Renault Fuego TL, kl. goudmet., '81, bj. zonder mooi, f 11.500,-; Peugeot 305 SR, kl. rood, '81, f 8.950,-; Datsun Cherry GL, kl. grijsmet., '80, f 7.950,-; Toyota Corolla DX, kl. blauwmet., eind '80, f 7.950,-; VW Golf MX, kl. bruinmet., weinig km, eind '79, f 7.950,-; Renault R18 GTL, kl. grijsmet., '80, f 7.750,-; BMW 728, kl. grijsmet., alle mog. extra's o.a. stereo-inst., BBS-wielen, kl. goudmet., '78, f 9.750,-; Citroen GTI, kl. donkerblauw, stereo, sunroof, electr. spiegels en trekhaak, f 7.750,-; Ford Sierra 1.6 GL, '83, kl. met. blauw, bijzonder mooi, f 16.750,-; Ford Escort 1.3 L Bravo, '83, kl. wit, in showroomcond., f 15.500,-; Opel Commodore 2.5 S, m. lpg-install., '80, kl. met. brons, f 10.900,-; Ford Escort 1.3 L Autom., kl. rood, '77, f 3.500,-; Opel Kadett 1.2 S, kl. rood, f 3.250,-. Inruil en schriftelijke garantie en eigen werkplaats. Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms. Tel. 045-312905.

Seat en SUBARU-DEALER A.C.H.: Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455; biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.6 GLX '84; Seat-Ronda 1.2 GL '84; Seat-Fura L '84; Subaru-Mini Jumbo X '84; Subaru 1 S stat.car. '84; Fiat-Ritmo 85 S '83; Fiat Ritmo 60 '83; Fiat 127 '76; Fiat 128 '77; VW Golf 1600 S '79; VW Golf '75; Ford Taunus 1600 Bravo '82 en '80; Honda Civic '79; Renault R 18 TS '80 '81; Renault Fuego '81; Honda Accord automaat '80; Solara GLS '80 '81; Volvo 343 automaat '78; Mitsubishi Galant automaat '77; Solara 1.6 GLS '83 en '80; Talbot 1510 GLS '80; Horizon diesel '83; Horizon 1.3 LS '81 en '78; Simca 1308 GLS '78; Simca Ralley V I '77; Austin Allegro '78; Peugeot 305 1200 '77 en '76; Datsun 120 '77; Sunbeam 1600 GLS '79; Mini Metro '81; Vauxhall Chevette '77; diverse goedkope auto's. Annalean 13 Heerlen. Pr. f 750,-.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-416239. Tot 21.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 GLX, '78, m. trekhaak, f 1.400,-. Meigraaf 8, Brunssum. 045-251185.

Mercedes

300 E aut. '85
300 D Autom., '85
230 E, demo, '85
190 E, demo, '85
280 E, demo, dec. '84
240 TD, (combi), '84
190, rood, '83
300 D autom., '83
300 D, metall. bl., '82
300 TD, (combi), '82
200 D, blauw, '82
230 CE Autom., '81
200 D, blauw, '81
280 S Aut., '80
230 Autom., '78
300 D, metall. br., '78
280 SL Autom., '78

Jurgen B.V.
Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook 's zaterdags geopend

Te k. BMW 525, bjw. '77 m. trekh., kl. met.bruin, pr. f 4500,-. Heugemerweg 8, Heerlen, tel. 043-253227.

Te k. zeer mooie MERCEDES 280 aut. '76, nw. kl. mod., LPG, centr. deurverg., gekl. glas, schuifd., trekh., inr. mog. 043-625329.

KADETT diesel '82, stat.car, grijs kent. f 7800,-, 045-726082.

VW diesel 1.6 Jetta C, bwj. '83, automatic + E f 16.000,-, 04494-41379.

Te k. mooie FIAT Mirafiori GL 1300, '78 met stereo-cass. f 2500,-. Pr. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 5 GTL m. sunroof, bwj. '78, vraagpr. f 2250,-. Marshallstr. 7, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona bwj. eind '79, f 6500,-, St. Quirinusstr. 42, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett Station car grijs kent. '84, tel. 045-419001.

FIAT 500 bwj. 1973 met onderdelen, motor in beste staat, tel. 045-424889.

Te k. FORD Taunus 1600 Bravo, bwj. '82, wag. verk. i.z.g.st. kmst. ± 38.000, vraagpr. f 9250,-, tel. 045-456487.

Te k. KADETT 9 jr. oud. St. Annalaan 13 Heerlen. Pr. f 750,-.

Te k. SIMCA Chrysler 1308, Tulpstr. 50, Heerlen. Tel. 045-215303.

Weg. omstandigh. te k. MAZDA 818 de luxe, 4-deurs, a.nw., alles in auto aanw. W. Smedestr. 1, Maastricht.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. '78, pr. f 2500,-. Boven Devoonstr. 6, Zeswegen-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '79. Stephanusstr. 11, Wijnandsrade.

Te k. MERCEDES 240 Diesel, bwj. '77, Schelsberg 206 A, Tel. 045-721576.

Te k. FORD Granada 2.3 Ghia bwj. '75, Postweg 44, pr. ± 1000,-.

Te k. FORD Granada 2.3 geel, autm. gas, bwj. '78, Postweg 84, Born. pr.n.o.t.k.

Te k. 1e klas inruilers MERCEDES 300 D autom. '79, zeer mooi, div. extra's f 14.750,-. Camaro met LPG 1e eig. 65.000 km zeldz. mooi, type '79, f 5500,-. Peugeot 305 GR bwj. '79 f 4250,-, inr. mog. Rennemigerveldweg 70, zijstr. Huisbergerstr. (Schelsberg) Heerlen.

V. part. mooie en zeer goede VW Golf diesel, kl. zilvermet., bwj. eind '79, type '80, vr.pr. f 7750,-, moet weg! Ernst. Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. VW-busje, i.g.st. f 1200,-, tel. 045-320398.

Te k. in st. v. splinternw. FIAT, type 127, 3-drs., '80, kl. rood, f 3650,-, 043-254755.

Te k. 1e klas inruilers MERCEDES 300 D autom. '79, zeer mooi, div. extra's f 14.750,-. Camaro met LPG 1e eig. 65.000 km zeldz. mooi, type '79, f 5500,-. Peugeot 305 GR '79 f 4250,-. Inr. mogl. Rennemigerveldweg 70, zijstr. Huisbergerstr. (Schelsberg Heerlen).

Te koop voor Opel Kadett originele Kamai SPOILER. Tel. 045-319770.

Betrouwbaarheid, zekerheid en kwaliteit bij Auto LIMBURGIA is dat een bewezen feit!!! Wij bieden u aan tegen zomer-opruimprijzen: BMW 520 6 cyl. autom., LPG, met., type '81, f 11.500,-; BMW 320 6 cyl. aircond., stuurbekr., get. glas, enz., f 15.250,-; Buick Le Sabre Cabriolet, alles electr., bj. '72; Opel Senator 3.0 CDE, aircond., enz. enz., bj. '78, f 10.950,-; VW Jetta 1300 Luxe, 1e eig., 27.000 km, f 14.500,-; Renault Fuego 1600 GTL, 1e eig., km.st. 63.000, f 12.500,-; Volvo 245 stationcar, LPG-inbouw, roodbruin, bj. '79, f 11.500,-; Volkswagen Scirocco 1600 GT, sunroof enz., wit, t. '80, f 8750,-; Ford Capri 2300 V6, als nieuw, donkerblauw, nov. '81, f 11.950,-; Ford Taunus 1600 L, donkerblauw, bj. '80, f 7500,-; Opel Manta 1900 N, erg mooie auto, acc. enz., t. '79, f 6250,-; Opel Kadett City 1200 N (VG-ruilmotor), rood, t. '78, f 4750,-; Opel Ascona 2 L, eerste lak, schadevrij, blauwmet., bj. '79, f 6950,-; Toyota Tercel 1300 DL, 3-drs., zwartmet., sportv., eerste lak, t. '81, f 7950,-; Caravan, geh. compl., een seizoen gebruikt, Adria, f 5950,-. Ford Taunus 2 L V6, beigemet., 2-drs., bj. '79, f 4500,-; Volvo 66 DL, als nieuw, f 2250,-, in uitmunt. st. nw. model Chevrolet Camaro, azurblauwmet., f 6750,-. Inruilers en opknappers: Honda Civic 1200, 3-drs., blauwmet., bj. '77, f 2450,-; Ford Taunus 1600, LPG, rood, '77, f 1500,-; Citroen HI kampeerauto, f 2450,-. Vele wisselende voorraad, onderhoud en service in eigen werkplaats. Open van 10.00 tot 18.00 uur. Auto Limburgia, Maasnielderweg 15 (bij Gamma en Sijben meubelen) Roermond, tel. 04750-33800.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokstraat, Kerkrade, tel. 045-456288. VW Kever, '83, 27.000 km, in nieuwstaat, f 8500,-; Opel GT, f 5000,-; Citroen Malibu Classic, LPG, type '78, f 3900,-; Opel Manta, met aircond., f 12.900,-; Opel Monza, type '79, f 13.500,-; Alfetta 2000 GTV, '80, f 8900,-; Opel Kadett City, '79, 33.000 km, in nieuwstaat, f 6900,-; Renault 5 TS, '82, veel extra's, f 9500,-; Datsun Sylvia sportcoupé, type '81, f 7900,-; Triumph Spitfire, f 4500,-; Citroen CX 2400 Pallas, f 3500,-. Div. inruilers. Gar., fin., inruil mogelijk.

Te k. ESCORT 1100, bj. 15-12-'75, vr.pr. f 950,-. Ailbertuslaan 339, Kerkrade, tel. 045-455598.

Te k. DAIHATSU Charade autom., bj. mei '83, km.st. 22.000, rood, uiterste prijs f 11.000,-. Tel. 045-458828.

FIAT Panda 45, wit, bj. '81, in goede staat. Tel. 045-419461.

Te k. TOYOTA Carina, bj. '75, goedk. rapport. Middelste Wehr 46, Hoensbroek, tel. 215554.

Van zakenman te k. MERCEDES 450 SE automaat, bj. '76, pr. f 8750,-, event. te ruil tegen goedkope auto. Tel. 045-224855 b.g.g. 228825.

Te k. OPEL Kadett 13 S, bj. '81, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '77, alum. velgen, centr. vergr., vr.pr. f 7000,-, zeldzaam mooi. Alb. Cuypestr. 85, Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-220659 na 18.00 uur.

Te k. BMW 30 S, bwj. '74, Tc bevr. 04494-45726.

Te k. DYANE 6, bwj. '73, vr. pr. f 1250,-, Tel. 04494-51098.

Te k. DYANE 6, bwj. '73, vr.pr. f 450,-. Klimmen, 04459-1830.

Te k. MERCEDES 230 automaat, bwj. '75, met nw. motor, tel. 045-219092.

Te k. RENAULT 12 TL, bwj. 1975, f 950,-. Langstr. 27, H'broek. 045-221013.

Te k. BMW 525 '76 antraciet, trekhaak, spoilers, sunroof, Kolmeesstraat 15, Heerlen.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic 3-en 5-drs. aut. v.a. '78; Honda Civic luxe 3-drs. '82; Honda Quintet '81; Honda Shuttle '84; Toyota Starlet '80; Toyota Corolla '80, '83; Suzuki Alto 3-drs. aut. '83, '85; Talbot Solara GLS '80; Volvo 343 L '79; Fiat Uno '84; Opel Ascona aut. '81. Diverse goedkopere auto's: Daf 46, '76, '77; Opel Manta '75; VW Derby. Auto Hermans B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. FIAT Panda 45, 1e eig. '83; Fiat 127 900 L '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

RUSKA Regina Cabriolet m. houten dashb. m. sportstuurtje, kuipstoelen, brede band, roestvrij, i.z.g.st., inr. auto of motor mogel. Vr.pr. f 7500,-. Hertogenlaan 92, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5, '74, f 900,-, in orde. Tel. 045-414473.

LANDROVER 109 met hydr. lier en vele extra's, bwj. 1971. Te bevragen 04750-24808.

Te k. TOYOTA Hi ace camping wagen, bj. 1979. Nieuwstr. 171, Hoensbroek.

Te k. BMW 320 6-cyl., bwj. '78, kl. donkergroenmet. Pr. f 8750,-. Tel. 04750-24813.

Autobedrijf JAN BANAN, Schoolstr. 20, Herten. Tel. 04750-32934. Voor een leuke auto, nog zo groot of juist erg klein, moet u eitert aard bij ons in Herten zijn!!!!! Zoals Amerikaanse Ford Mercury, '78, nieuwstaat, of Fiat 600: CX GTI, 1982, of orig. Munga Legerjeep; div. Rover 3500, '72, '73 en '79; Spitfire; Golf GL diesel, '81; div. Alfa's Giulietta; Junior, Giulia, Sud etc. Toyota Sportswagon, Datsun Cherry, '76 en '79 etc. etc. Div. inruilers en exclusieve opknappers!!!!

Te k. weg. omst. RENAULT 18 TS, bwj. '79, km.st. 87.000, m. LPG Vialle, i.z.g.st. Keuring toegestaan. Vr.pr. f 3750,-. Inl. 04499-4339 na 17 u.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Jazz, 5.000 km, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser, '84, 10.000 km, kl. rood; 2× Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Datsun Stanza 1.8 SGL, 5-drs., kl. met. groen, '84; Audi 80 LD Diesel, '81, kl. metallic groen; Audi 80 LS, 4-drs., 80'er, kl. groen; Mazda 323, 4-drs., 1.5, '82, kl. roodmet.; VW Golf, '80, kl. geel; Opel Rekord 2.0 S, '82, 4-drs., kl. goud, lpg; Honda Civic, 5-drs., autom., '80, kl. rood; Mitsubishi Colt GLX, '83, kl. goudmet.; Ford Granada 2.3 L, zeer mooi, type '83, kl. grijs; Ford Fiesta 1.1 L, '80, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '83, lpg, kl. rood; Opel Ascona 1.6 S, '82, kl. blauwmet.; BMW 320, '82, gelint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S, '81, lpg, kl. rood; Toyota Corolla Coupé, '80, lpg, kl. goud; Datsun Cherry 1200 GL, '80, kl. goud; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., '80, lpg, kl. goud; Citroen GS, '80, kl. kopermet.; BMW 520, '79, kl. blauw; Volvo 343 DL, '80, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX, '81, kl. grijs; Toyota Sportswagon, '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 2.1 D, '78, kl. blauw. Ruilbedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten, '81; Daihatsu 850 CAB, '84, kl. geel, 9.000 km; Ford Taunus 1.6 L Stationcar, '82, kl. bruin; Opel Kadett 1.6 Diesel Stationcar, '82, kl. zwart. Inruilers: Citroen GS, '76, kl. geel. Garantie boven f 5.000,-. Kerkstraat 140, Brunssum.

Te k. van part. i.z.g.st. FORD Taunus stationcar 1.6 Bravo, bj. juni '82, km.st. 30.000, m. trekhaak. Hunsenkweg 68, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. FORD Taunus 2.0 L Ghia, f 3500,-, bj. '78. Tel. 045-217508.

Te k. a. VW KEVER, 1974, prijs n.o.t.k. Meesweg 10a, Vilt-Valkenburg a/d Geul.

Te k. OPEL Ascona m. gasinst. aut. is i.z.g.st. Pr. f 3850,-, bwj. '78. Pr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. ESCORT nieuw model auto is i.z.g.st. f 1850,- bj. '78. Tel. Caumerveld. Schaesberg-Kakert.

Te k. FORD Escort 1100 beige, bwj. '76, grijs kenteken, vr.pr. f 1750,-, tel. 045-324396.

OPEL Ascona 18E, bwj. '83, in nieuwe st., geel, nieuw, M. Cudellstr. 25, Waubach.

Te k. MERCEDES 307 D, bwj. '80, Toyota hiace, bus, lang diesel '82, autobedr. Stan Weber, Baanstr. 58, Sch'berg, tel. 045-314175.

Te k. SUZUKI bjr. '81, met verzekering; racefiets. Tel. 045-228556. Navolaan 136, Heerlen.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Opel Kadett 1.2 S 3-drs., rood '84; Opel Kadett 1.2 S 3-drs., met 5 bak, schuifd., getint glas '83; Kadett 1.2 S 3-drs. groen '82; Kadett 1.2 N 3-drs., rood '80; Kadett 1.2 S 3-drs. rood '83; Corsa 1.2 S 3-drs. rood '84; Ascona 1.6 S 4-drs. '82; Manta groen '81; Toyota Cressida 2.0 S Hatchback coupé '81 '80; Rekord 2.0 S 4-drs. blauw '83; Mazda 323 automaat 4-drs. '81; Mazda 323 automaat blauwmetallic '84; Taunus 1.6 luxe Bravo 4-drs. zilver '81; Escort 1.3 L 5-drs. blauw '80; Ford Taunus geel 1.6 '80; Fiat Uno wit '84. Tevens direct uit voorraad leverbaar diverse nieuwe Opels, o.a. Opel Kadett LS wit, vraagpr. f 18.992,-; Kadett 1.2 LS signaalrood; Kadett 1.2 LS grijs; Kadett 1.3 LS grijs; Opel Corsa 2-, 3- en 4-drs. Levering alle modellen mogelijk tegen scherpe condities. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Combi Car Centrum

Opel Kadett Caravan	1979
Opel Kadett Caravan diesel	1982
Opel Rekord Caravan	1981
Opel Rekord Caravan gas	1982
Opel Rekord Caravan	1984
Ford Escort combi	1983
Ford Taunus combi gas	1982
Peugeot 305 GL gas	1982
Peugeot 505 SR	1983
Renault R 18 GTL	1982
Mazda 929 Legato gas	1983
Mazda 929 Estate	1978
Mazda 323 Estate	1980
Mercedes 300 TD	1981
Toyota Corolla 30	1982
VW Polo	1982

Combi-Car-centrum
Langheckweg 2, Kerkrade
Tel. 045-463344
industrieterrein
Dentgenbach

T.k. FORD Granada 2300, automatic met LPG, bjr. 12-7-'78. Jan Steenstraat 118, Sittard.

BMW 318 i te k., bj. '81, als nieuw, Pullman BBS-uitv., kl. safirblauwmet., pr. f 16.500,-. Financ. mogelijk. Tel. 045-442970.

Te k. OPEL Rekord 2000 diesel, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 2900,-. Tel. 045-272273.

LANCIA Beta 1600 te k., bj. '82, met kl. schade, liefst inruil kl. auto of caravan. Zeswegenlaan 58, Heerlen, tel. 045-727318.

Te k. FORD Escort stat.car, '76. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. FORD Escort type '77. Dr. Schaepmansstr. 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

DATSUN 120A bjr. '78, Koopje, Montfortstr. 5, Hoensbroek.

CORSA TR Luxus, '83; Kadett 12 S stationcar, '81; Kadett hatchback 12 S, '80; Kadett 12 N, '81 en '79; Rekord 20 N Luxus, '80; Ascona 19 N, '79 en '78; Renault 5 GTL, '77; Taunus 16 L, '78; Escort 13 L, '78. Automobielbedrijf J. Demmani, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. FORD Escort 1.1 L, type '76. Vr.pr. f 1000,-. Zien is kopen. Tel. 045-254792.

Te k. TOYOTA Crecida DX diesel, bj. '81, pr. f 9250,-. Tel. 04405-2071.

Te k. OPEL Kadett bj. '72. Na 13.00 uur 04405-3242.

Te k. v. liefhebber mooie FIAT 500 en Volvo-kattenogonderdelen. Steinweg 4, Voerendaal, tel. 045-752754.

Te k. ROVER 2000 bjr. '72. Voor liefhebbers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-321713.

Te k. YAMAHA 175 cc. Tel. 045-721629.

Te k. FORD Taunus 1600 Ghia, 4-drs., gasinst., trekhaak, bj. '79, vr.pr. f 3400,-, i.g.st. Burggraverweg 7, Gulpen.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S, '80, LPG, als nieuw, 1e eig., f 8500,-. Tel. 04402-72971.

Weg. omst. te k. OPEL Manta GTE, bj. '82, met div. extra's, i.z.g.st., vr.pr. f 16.900,-. Wilhelminastr. 7, Gulpen.

Te k. MINI 1000 Estate, '78, uitst. staat, f 2250,-. Tel. 04490-28041.

Te k. DATSUN 100 A, bj. '77, vr.pr. f 900,-, zw. koppelingsplaten. Tel. 04493-17613.

Van part. BMW 316, '78, i.z.g.st., sportvelgen, radio-cass. Tel. 045-253829 na 13 uur.

Inruilauto's: Volvo 340 GL, 3-drs., automaat, blauw, '83; Volvo 345 GL automaat, zilver, '80; Volvo 343 DL, zilver, '80; Volvo 343 DL, automaat, geel, '79; Volvo 343 DL special, blauw, '79; Volvo 343 luxe, automaat, beige, '78; Mitsubishi Cordia 1.4 GL, groen, '83; Mitsubishi Galant GLX automaat, met LPG-inst., rood, '78; Renault 14 TL, blauw, '80; Renault 5 TL, geel, '80; Ford Fiesta 1.1 L, luxe, zilver, '82; Ford Escort L, wit, '77; Ford Escort L, rood, '77; Toyota Corolla 1.3 luxe, groen, '79; Citroen CX 2000 Athena, met LPG-inst., blauw, '80; VW Golf diesel, rood, '79; Talbot 1510 GLS, groen, '80; Mazda 323, groen, '78. Alle auto's boven f 5000,- worden met een 10.000 km beurt, VW-inspectie en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg-Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, mooi en goed, f 1200,-. Tel. 045-272017.

Te k. aangeb. MONTESA Cota 348. Tel. 045-226607.

Te k. CITROEN Dyane '78, f 1850,-. Te bevr. na 17.00 uur 04490-19897.

Te k. AUDI 80 LGS bj. '79 gr.met. Tel. 045-727527, 04493-2654.

Te k. KTM off the Road cross bj. eind 1979 i.z.g.st. Vr.pr. f 1450,-. Inl. maandag tel. 04494-54989.

Te k. WILLY'S legerjeep type W.O.F. bj. '48. Vr.pr. f 6900,-. Tel. 04494-48266 of 43483.

Te k. leuke FIAT 127 bj. '77. BMW 1602 bj. '75. Ford Escort 1300 '78. Tel. 045-727544.

Te k. mooie OPEL Kadett, type '78. Kadett 1.2 S, bj. '51. Tel. 04490-27879.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S 5-drs. 1983 luxe uitv. 5 versn., deelb. achterb. enz. 04493-3139.

Te k. SIMCA Matra Bachera bj. '78. Kon. Julianaritslaan 10 Urmond.

Te k. PEUGEOT 404 zeer goed onderh. f 3500,-. Penninstr. 1 Geleen.

Te k. MAZDA 929 op gas '78 f 1650,-. Parallelweg 245 Eikenderveld-Heerlen.

PEUGEOT 304 '78 f 1450,-; Kadett '75 f 750,-. Parallelweg 245 Eikenderveld-Hrl.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '76 t.e.a.b. 045-415518.

Te k. RENAULT GTL bj. '80, km.st. 58.000. Tel. 045-227735, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '76. Pr. f 650,-. Tel. 045-459115.

Te k. weg. ziekte FORD Fiesta XR II. Tel. 04455-2032.

Mooie VOLVO 343 DFL autom. eind '78 f 4000,-. Kerkveldweg 2 Craubeek-Klimmen.

VOLVO 264 GLE autom. t.e.a.b. Tel. 04402-75870.

Te k. ROVER 3500 kl. wit, type 1980. 18.00-20.00 uur 045-713769.

2 dubb. Weber 40 dcoe CARBURATEURS voor Opel, geh. compl. m. m. spruitstuk 100% in orde, f 550,-. Na 18.00 uur 045-727464.

MAZDA 818 bwj. '77 f 1100,-. Hofweide 13 Ubach o. Worms. Tel. 045-325595.

Te k. MERCEDES 220 D i.z.g.st. Vr.pr. f 3250,-. P/a Moltweg 26 Sch'berg.

Te k. ROVER 2600 bj. '79. Vr.pr. f 3350,-. Inr. mog. Tel. 045-310305.

Te k. PEUGEOT GLD 305, m. open dak, trekhaak, 4 nw. banden, pr. n.o.t.k. Tel. 04402-71904.

Te k. GOLF diesel, bj. 21-11-'77. Kastelstr. 62, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. MONTESA 123, 100% in orde, t.e.a.b. Te bevr. Ingelsbroek 10, Brunssum (tegenover ziekenhuis).

Te k. weg. vertr. buitenland MAZDA 323, bj. '77, i.z.g.st., km.st. 83.000. Pr. Halsstraat 17, Brunssum.

Te k. RENAULT 12 TS autom., bj. '76, prima staat. Tel. 045-310075.

VOLVO 340 DL, wit, type '83. Tel. 045-315997.

Te k. BMW 320, bj. '76, pr. f 3800,-. Brunssummerweg 30, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, als nieuw. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort, bj. '78, f 1800,-. Pr. Margrietstr. 7, Heerlen, na 17.30 uur.

Te k. BMW 316, bwj. '81 f 11.750,-. Golf GTI '78, f 7250,-. Verl. Klinkertstr. 30, Hoensbroek.

Te k. OLDSMOBILE diesel, Mazda, tel. 04490-22110.

Te k. SIMCA 1100 tourist, Camerig 14, Vijlen, tel. 04455-2184.

Te k. DATSUN 180B '78, f 2650,-. Parelelweg 199, woonerf, Eikenderveld-Hrl.

RENAULT 11 GTL, 3-drs., LPG, bj. juli '83, km.st. 50.000. Tel. 045-310417.

Te k. FORD Taunus 1600, i.z.g.st., bj. '77, autom., m. LPG. Tel. 04490-22160.

Te k. MAZDA 323, type '78, weinig gelopen, zeer zuinig, i.z.g.st., vr.pr. f 3150,-. Heerweg 115, Voerendaal.

Te k. div. onderdelen GOLF GTI, o.a. motor, LM-velgen, div. acc. enz. Tel. 077-22753.

Te k. CITROEN CV 6, bwj. '79, zo goed als nieuw. Tel. 045-219092.

Te k. YAMAHA XT 550, bwj. '82, 6000 km, i.st.v.nw. (van meisje), pr. f 3750,-. Tel. 045-216151.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Door al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte autoonderdelen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki RM 125 waterkoeling. Tel. 045-313098.

Te k. TOYOTA Corolla 1200E '77. Industriestr. 30, Brunssum.

Te k. BMW 518 bwj. 1978, z.g.a.n. Veel extra's, pr. f 6800,-. Tel. 045-255026.

SUZUKI Jeep 1300 5 speed 413 QJX 3000 km 1985, Peugeot 604 aut. 1976, Austin Allegro Estate 1977, Ford Escort aut. 1983, Mitsubishi Galant GL met LPG 1981, Mitsubishi Galant 1978, Citroën 2400 Pallas 1981, Suzuki Jeep SJ 410 Q 1983, Suzuki Coupé GX 100 1980, BMW 315 1983, Mini HLE spec. 1983, Mini 1000 1979, Volkswagen Derby LS 1978, Datsun Cherry GL 1980, OpelKadett 1978, Mini Spec. 1978. Austin Rover dealer Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195. Inruil en financ. mogelijk en 3 mnd. Bovag-garantiebewijs.

Te k. OPEL Kadett coupé 1200 N, bwj. '78, kleur oranje, km.st. 57.000, 04495-1585.

VW KEVER '73 m. keur.bewijs, Hoofdstr. 79, Schaesberg.

SCHADEAUTO'S Opel senator '82, Kadett caravan '81, Manta GTE '82, Colt turbo '82, Toyota Corolla '82, BMW 320 I '77, BMW 730 autom. '78, Alfa 33 '84, Golf GTI '80, Fiat Ritmo '82, Fiat Uno '83, Kadett '81 en '83. Wilhelminastr. 23, N'hagen.

OPEL Commodore 2.5 S Berlina automaat '81; Ford Taunus 1600 Bravo Combi, met gas, '82; Ford Granada 2300 Savoy met gas, veel extra's, '83; Peugeot 505 GR autom., '82; Mazda 626 Luxe autom., '82; Ford Taunus 1600 Bravo met gas, '82; Mitsubishi Galant 1600 GL combi, '81; Renault Fuego TL, '81; Opel Ascona 16 S, '83; Opel Rekord 20S met gas, '81; Audi 100 L 5 S, '81, als nieuw; Fiat Argenta 2000, veel extra's, '82; Opel Kadett 10 L 5E autom., '79; Ford Taunus 1600 Bravo, '82; Talbot 1510 GLS, '80; Mitsubishi Galant 1600 GL, '77, f 3500,-. Inruil, financ. en Bovag-garantie. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hoensbroekerstraat 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. OPEL Ascona, '80, bruinmet., f 8000,-. Tel. 045-752518.

Te k. FORD Taunus 16 GL, bj. '77. Ransdalerstraat 33, Ransdaal, tel. 04459-1623, vrijdag na 18.00 uur.

GOLF diesel, 5 versn., 4-drs., bj. '84, vr.r. f 19.000,-. Tel. 753026 na 13.00 uur.

Te k. HONDA CB 750, bj. '77, km.st. 23.000, zeer mooi, vr.pr. f 2000,-. Tel. 045-425801.

Te k. motor HONDA 900 Bold'or, bj. '79, kl. blauw, km.st. 25.000. Europastr. 15, Schinnen.

Chrysler SUNBEAM 1300, bj. '78, 3-drs. sunroof, pr. n.o.t.k. Tel. 045-719382.

Te k. zeer mooie GOLF diesel, kl. rood, bj. april '80, div. acc., dubb. grill, sportvelgen, radio enz., pr. f 8950,-. Tel. 045-212316.

Te k. FIAT Fiorino bestel, bj. '80, i.g.st., vr.pr. f 2500,-, tel. 045-722273.

Automobielbedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025. Tevens service en gehele auto-onderhoud. Wij bieden te koop aan: TOYOTA Tercel, 3-drs., '84 en '83; Toyota Starlet, '82; Toyota Corolla stationcar, 5-drs., '81 en '80; Toyota Celica Liftback, '80 en '79; Opel Manta hatchback, '79; Fiat Ritmo, '81; Mazda 323, '79; Peugeot 104, 5-drs., '79. Ook verkoop van eigen bestelde nieuwe Toyota's.

Lada 1200 S, '84; Citroën GSA X3, '80; Suzuki Carry, '83; Suzuki Carry, '80; Simca 1100 GLS, '77; Mazda 323, '77; Volvo 343 Aut. '77.

Autobedrijf Bos
Heerlen B.V.
Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-724545

Inbouw van LPG-INSTALLATIES vanaf f 1.350,- incl. inbouw en btw en 2 jaar garantie. Willem Bosch, Welterweg 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

Te k. AUDI 100 GL 5 S mod. '81, LPG, techn. en opt. in z.g.st. weg. verh. naar Brd. Tel. 04454-4319 of 04454-2485.

Te k. BMW 320 I, bwj. '83, nieuw type. Dormans, Akerstr. Nrd. 152, Hoensbroek. Tel. 045-224521.

Te k. BMW 1602, bwj. '7. zeer goed onderh., vele extra's, pr. f 1300,-. Robijnstr. 16, Heerlen. Tel. 045-72...

Te k. CITROEN Acady bwj. '81, BMW 2002, '7. grindelw. 65, Heerlen. 045-212819.

Te k. BMW 520, m. LPG, eind '77, motor '81, nw. ba... den, vr.pr. f 3450,-. kl. besch. aan motorkap. 04490-10586.

Te k. MERCEDES 200 D. '77, gas, inruil kleine a... mog. Koelweg 3, Nieuwenhagen. tel. 045-325382.

Te k. VW Polo, i.g.st., bj. f 1200,-. Tel. 045-252807.

Te k. CAPRI II 1600 X Belga reekl., keur.r... aanw. J. Haydnstr. 5, Brunssum.

Te k. OPEL Manta 1... NSR, bj. '76, weg. omst... digh. Te bevr. Poorter... 65, Brunssum.

Te k. z.m. VW Scirocco ... uitbouwset en spoilers e... mooie Wolfrace velgen. k. band 235 13. Kast... dystr. 33, Hoensbroek.

Te k. CITROEN G Spe... bj. 1979, pr. f 2200,-, ... sunroof en trekhaak. T... 045-227554.

Te k. zeer zuinige MITS... BISHI Lancer, bj. '76. ... f 900,-. Tel. 045-216503.

MERCEDES 200 D, ... Ford Granada 20 GL, ... Ford Fiesta 1100 L, '83, '84; Ford Escort 1300 L B... vo, '81; Toyota Tercel ... VW Derby CL Classic, ... Opel Corsa TR, '84; Hon... Civic, '77, f 1500,-; Ford ... cort 1100 L, '77, f 100... plaatschade, f 1200,-. ... Garantie, financ. en in... Autobedrijf Venstra, R... terdamstraat 98, Heerl... tel. 045-725806, na 18.00... 721406.

Te k. FORD Capri 2 li... cyl., bj. '80, km.st. 71... verk. i.z.g.st., elke keur... toegestaan. Tever. tus... 10 en 18 uur tel. 0... 12289.

Te k. BMW 320 i, i.z.g.... div. acc., o.a. radio-cas... stereo, mag. wielen, ... f 7500,-. Kruisvenstr. 24, Geleen.

Prima vakantieauto LA... 1500 S, bj. '80, i.g.st., ... f 2500,-. Tel. 045-717755.

Te k. Lelijke EEND, i.... f 950,-. P. Grijmanstr... Schinveld, tel. 045-25504...

Te k. MITSUBISHI ha... top Galant 1600, bj. ... startkl., trekh., radio, goe... banden, pr. f 1200,-. T... Tel. 04406-12461.

Te k. DATSUN 120 Y ... '76, met LPG en trekha... t.e.a.b. St.-Leonardusst... Kerkrade, tel. 453930.

Te k. AUSTIN Allegro, ... f 1200,-, nw. uitlaat en ... goede banden. Russelstr... Eygelshoven.

Te koop FIAT 850, pr. f 750,-. Tel. 045-... 1444.

Te k. VW Golf, '75, ... mooi; Triumph Dolomi... '75, Rennemigstr. ... Heerlerheide.

Te k. MAZDA 323, 5-drs., type '78, i.z.g.st., f 2250... Tel. 045-727534.

Te k. 1.6 diesel KADETT ... luxe 3 D, bj. '82, f 10.950... Tel. 04494-41379.

FIAT Ritmo diesel cl. L... '80, 5 versn., zuinig en mooi, f 5000,-. Tel. 045-726062.

Te k. FORD Fiesta L, bj. ... met zonnedak. Purmer... laan 11, Brunssum. Tel. 4... 410504 na 18.00 uur.

Zeer mooie en goede ... verkl. 3-drs. HONDA Civ... '78, met veel opknapp... f 3450,-. Hamerstraat ... Heerlen.

Zeer mooie en goede ... VOLVO 343 DL automa... bj. '78, met 4 goede band... nw. uitlaat, radio-cass... dubb. spiegels, alle keur... toegest., pr. f 3950,-. Te bev... Hamerstraat 18, tel. 0... 719691.

Koopje: HONDA 750 K... zeer goed onderh., Ken... dylaan 11, Schinnen.

Te k. CROSSMOTOR ... zuki 125 cc, bj. '82. D... monstraat 6, Heerlen-Bec... dal.

Te k. HONDA Accor... 3-drs., bwj. '79, i.z.g.st... f 3750,-. Tel. 045-727534.

Te k. mooie FORD Capri ... bj. '77. Molenstr. ... Heerlen.

Hendriks-Textiel in gelijk gesteld

MAASTRICHT – Hendriks Textielgroothandel Heerlen is door de Rechtbank in Maastricht in het gelijk gesteld inzake de verkoop van Nike-schoenen in het Heerlense bedrijf. Het beslag op deze schoenen is door Nike International ten onrechte gelegd.

Zoals eerder gemeld heeft Nike International een procedure tegen de Heerlense textiel-magnaat aangespannen, omdat deze Nike-schoenen verkocht waarvan de prijs ver beneden de officiële Nike-prijs lag. Nike International legde ook beslag op die schoenen omdat het geen echte Nike-schoenen zouden zijn. In een advertentie-campagne werd gesproken over nep-Nike-schoenen.

Donderdagmiddag heeft de Rechtbank in Maastricht uitgesproken dat Hendriks Textiel-groothandel geen inbreuk op auteursrechten heeft gepleegd. Bovendien stelde de Rechtbank dat niet is aangetoond dat de Nike-schoenen die Hendriks verkocht, nabootsingen zouden zijn geweest. Hendriks kan, aldus de Rechtbank, ook al zouden het Nike-nabootsingen zijn geweest, geen enkel verwijt worden gemaakt omtrent eventuele verschillen niet waarneembaar zijn.

De vordering van Nike International is dus afgewezen en dit concern is veroordeeld de procedurekosten te betalen.

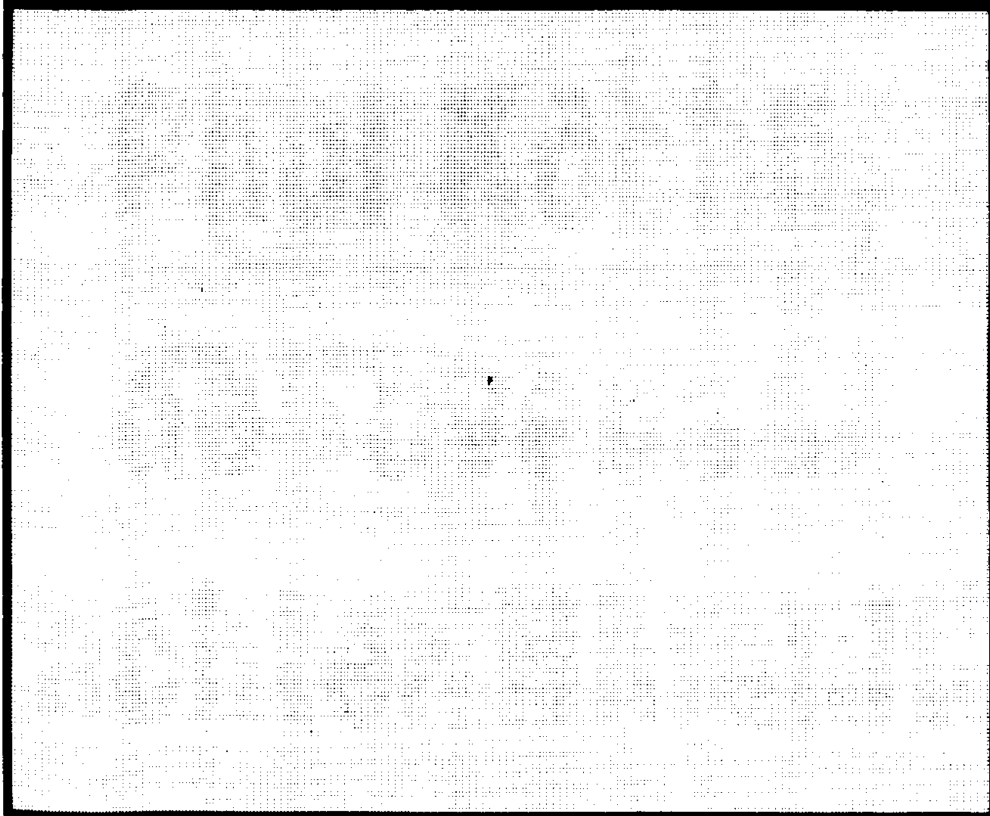
Gevochten in Valkenburg: f 200,– boete

VALKENBURG – Twee inwoners van Valkenburg en zes mannen uit het noorden des lands, die in de nacht van zaterdag op zondag betrokken waren bij een vechtpartij in Valkenburg, zijn ieder met f 200,– beboet. Tegen een derde Valkenburgenaar, die nog in het Maastrichtse ziekenhuis ligt, is proces-verbaal opgemaakt.

De vechtpartij vond plaats in de Oranjelaan. Twee inwoners van Valkenburg voelden zich aangesproken door een stel Hollandse gasten. Na een woordenwisseling viel het zestal een bar en liep het Limburgs duo hen achterna. Tot een vechtpartij kwam, waarbij ... verschillende terrasstoelen sneuvelden en een persoon gewond raakte.

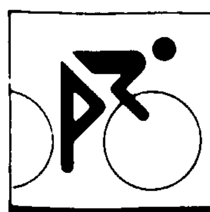
imburgs agblad

'Bernard heeft zichzelf overwonnen'





● *Paul Köchli (links) toast alvast (met Philippe Crepel) op de Tourzege van Hinault.*


Tour '85

VILLARD DE LANS – Bernard Hinault heeft zich in de Tour de France weer opgewerkt tot 's werelds beste wielrenner. Nog niet zo heel lang geleden werd het Franse idool door vrijwel iedereen voor het topcyclisme afgeschreven. Hinault zou niet Hinault zijn als hij de critici niet de mond zou kunnen snoeren. Op de Tourwegen is de bijna 31-jarige Breton hard op weg de grote winnaar te worden van zowel de allerbelangrijkste wielerwedstrijd als de strijd tegen de betweters. Weinigen vragen zich echter af hoe Bernard Hinault het heeft klaar gespeeld het hoogste niveau weer te bereiken. Paul Köchli, zijn trainer, weet er alles van. De stille werker achter de schermen van de La Vie Claireploeg is volgens de viervoudige Tourwinnaar de belangrijkste drijfveer achter zijn geslaagde come-back. We spraken deze week met Paul Köchli.

De kleine Zwitser, in 1966 amateurkampioen van zijn land, slaagde niet als profrenner. Na twee seizoenen bij de broodrenners te hebben rondgereden (o.a. opgave in de Tour de France) koos hij voor zijn oorspronkelijke vak als technisch tekenaar.

Paul Köchli kon de wielersport echter niet definitief vaarwel zeggen. Daarom legde hij zich toe op de begeleiding van jonge renners.

De in Basel geboren, maar in Sonvilier wonende Köchli maakte daarbij gebruik van de modernste methodes. Zo verwerkte hij als een der eersten alle gegevens van een renner in de computer. Paul Köchli begeleidde jonge Zwitserse coureurs jaren geleden al volgens de zogenaamde Moser-methode. Köchli verdiepte zich vooral in de individuele training van een renner. Zo leidde hij onder andere Joseph Fuchs en Daniël Gisiger naar grote successen. Paul Köchli was intussen aangesteld als docent wielersport aan de universiteit van Mäglingen. 'Daar was Cyrille Guimard ooit mijn leerling,' zegt Paul Köchli.

Guimard

Via Guimard leerde Bernard Hinault tijdens zijn Renault-periode de trainingsmethodieken van de Zwitserse wielerprofessor kennen.

Köchli: „Twee jaar geleden stond Bernard Hinault plots bij mij op de stoep. Ik wist niet wat ik zag. Bernard vroeg mij of ik hem wilde helpen bij de samenstelling van de nieuwe La Vie Claire-ploeg. Ik hapte niet meteen toe. Ik wilde Hinault eerst leren kennen. Daarom kwam hij enkele dagen bij mij in huis. Daarna stond mijn besluit vast: ik doe het! Ik werd als trainer aangesteld. Bernard en ik vinden, dat een ploegleider niet nodig is in de wielrennerij. Wel een manager. Michel Laurent vervult die functie nu bij La Vie Claire."

Argwanend werd Paul Köchli vorig jaar in de karavaan door de ploegleiders bekeken. Maar al snel hadden ze in de gaten, dat de kaalhoofdige Zwitser met Bernard Hinault goed bezig was. „Na zijn knieoperatie moest Bernard van heel ver terugkomen. Het was een kwestie van langzame opbouw. Om een renner goed te leren kennen heb ik eigenlijk een jaar nodig. Ik ken dan zijn capaciteiten en zwakke en goede eigenschappen. Omdat ik me intensief met Bernard bezig hield, wist ik veel sneller hoe het met hem zat. Hij hield zich strikt aan de door mij samengestelde trainingsschema's en wedstrijdprogramma's. Daarom kon Hinault gelukkig weer een sterke Tour rijden. Tegen Laurent Fignon kon hij echter nog niet op. Helemaal niet erg, want ik wist dat Bernard dit seizoen zijn top zou bereiken. Je moet niets forceren. Met zijn triomfen in de Grote Landenprijs en de Ronde van Lombardije werd weer bewezen, dat de stijgende lijn zich voortzette."

Beschermeling

In de 72e Tour de France blijkt, dat Bernard Hinault weer met kop en schouders boven de concurrentie uitsteekt. Toch roept Paul Köchli niet van de daken, dat zijn beschermeling de Tour de France al op zak heeft.

„Ik hoop het natuurlijk wel, maar je mag nooit te voorbarig zijn. We moeten nog tot Parijs fietsen. Maar ik ben optimistisch...

Tourtekst
Bennie Ceulen



Op de vraag wat de geheimen achter de nieuwe grote successen van Bernard Hinault zijn, antwoordt de Helveet: „Werken, werken en nog eens werken. Dat is de enige stelregel om de top te bereiken. Bernard heeft zichzelf overwonnen om dat te kunnen opbrengen. Een renner verliest immers snel het geloof in zijn mogelijkheden. Ik heb Bernard steeds gezegd, dat ik hem weer aan de top zou brengen. Het is een kwestie van de zwakke eigenschappen bloot leggen, ze analyseren en ze proberen uit de renner te krijgen. Hoewel onze werkwijze met kritische ogen werd bekeken, is Bernard steeds in me blijven geloven. We hebben ons doel bijna bereikt. Bernard kan weer grote koersen winnen. Dat bleek in de Giro en in deze Tour de France is hij ook op de goede weg."

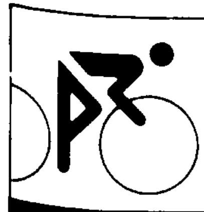
Paul Köchli, die bij La Vie Claire geassisteerd wordt door oud-renner Maurice Le Guilloux, wil geen vergelijking maken met de Bernard Hinault van nu en die van enkele jaren geleden. Köchli: „Zo'n vergelijking kun je niet maken. Tijden veranderen immers. Het is nu niet meer 1980. Wel is Bernard weer een heel groot renner."

Paul Köchli is eigenlijk een onopvallende persoonlijkheid. Hij is bepaald niet iemand, die zich op de voorgrond dringt. Köchli werkt liever in de anonymiteit. „Ik hoef niet in de kijker te staan. Daar is de renner voor. Bovendien, ik werk niet alleen met Bernard Hinault. Alle renners van de La Vie Claire-ploeg betekenen evenveel voor mij. Dat is ook een belangrijke basis van ons succes. De jongens vormen een echte vriendenploeg."

De Tour de France wordt door het La Vie Claire-collectief gecontroleerd. Behalve Hinault, staan Le Mond, Rüttimann en Bauer bij de eerste zeven in het klassement. Köchli: „Die jongens zijn enorme talenten. Elke tien jaar zijn er maar twee, hoguit drie coureurs in de wereld die de Tour kunnen winnen. Ik ben ervan overtuigd, dat ik twee toekomstige Tourwinnaars in de ploeg heb: Le Mond en Rüttimann..."

Hilaire van der Schueren, Mister X van Kwantum

De rechterhand van Raas


Tour '85

VILLARD-DE-LANS – „Een verbeterde uitgave van Juul de Wever, die ik vroeger in de ploeg van Peter Post als assistent-chef d'equipe meemaakte." Woorden van Jan Raas waaruit blijkt hoezeer de ex-klassiekerkoning te spreken is over zijn rechterhand Hilaire van der Schueren. Het werk van Juul de Wever in de onmiddellijke nabijheid van Peter Post is immers vaak genoeg geroemd. Nog voordat Jan Raas bij Kwantum Hallen het commando van Jan Gisbers overnam, was Van der Schueren er reeds assistent-ploegleider. Opvallende constatering is derhalve, dat beide grote Nederlandse merkenteams een Belg als adjunct-chef d'equipe hebben.

Qua vakbekwaamheid mogen De Wever bij Panasonic en Van der Schueren bij Kwantum elkaar niet veel ontlopen, maar in hun respectievelijke leeftijd is toch duidelijk een verschil. De Wever geniet reeds van een (vervroegd) pensioen als voormalige bus- en trambestuurder in Gent; zijn collega-landgenoot is pas 38 jaar. Hij heeft bovendien nog een fulltime job bij het ministerie van Openbare Werken in Brussel.

„Mijn vakantie- en snipperdagen gaan volledig op aan de wielersport", zegt Hilaire van der Schueren. Ik zal volgend jaar zelfs nog meer dan nu het geval is, verplicht zijn een aantal weken, misschien maanden, onbetaald verlof te vragen. Nee, mijn baan bij het ministerie geef ik er niet aan. Ik ben chef van een afdeling, die uit vijftien personen bestaat. De wielersport interesseert me hevig, maar zekerheid in het leven staat boven alles. Ik heb een vrouw en een dochter van elf jaar".

Tourtekst
Wiel Verheesen



Hilaire van der Schueren is beslist niet avontuurlijk aangelegd. Organisatietalent wil hij gewoon benutten, omdat, zegt hij, „het leuk is om te organiseren". Zelf heeft deze rondborstige Vlaming („Ik kom uit Geraardsbergen") nooit op de racefiets gezeten. Toen hij nog een jonge vent van om en nabij de twintig jaar was, bleek hij een niet onverdienstelijke voetballer. Geen speler waarvoor Anderlecht, Club Brugge of Lokeren in de rij stonden, maar toch goed genoeg om – zoals de Belgen het noemen – in de derde nationale te spelen. In Nederland is dit te vergelijken met ongeveer de hoogste klasse van het amateurvoetbal.

„Via een schoonbroer kwam ik in de wielersport terecht", zegt hij. „Genoemd familielid koerste bij de junioren. Hij was lid van de club Jette Sportief. Op een gegeven moment hadden ze daar een ploegleider nodig. Je kent dat. Met amateur- en juniorenteams naar klassiekers en rittenkoersen in eigen land trekken. „Je bent tòch ieder weekeinde bij de koers", zeiden ze nog. Zo is het begonnen. Ik ben geen man die van zichzelf beweert, dat het aan zijn inbreng ligt als er resultaten behaald worden, maar Jette Sportief werd wèl een van de beste wielerclubs in België. Er was een jaar waarin we praktisch alle grote amateurwedstrijden in eigen land wonnen, onder andere de Ardeense Pijl, Omloop van de Vlaamse Gewesten en Ronde van Vlaanderen voor deze categorie. In de personen van, bijvoorbeeld, Marc Sergeant, Noël Segers en Bennie Schoonbaert hadden we een sterke lichting, waarin de leiders van profploegen een uitstekende aanvulling voor hun gelederen zagen".

„Evenmin zagen ze mij over het hoofd, want via ene meneer Desmet, die weer bevriend was met ploegleider Lomme Driessens, kwam ik in de beroepssector terecht. Een jaar of vijf geleden vroeg Driessens mij om als assistent van hem en zijn toenmalige adjunct-sportbestuurder Willy Jossaert mee te gaan naar de Tour de France. Ik fungeerde als derde man in de ploegleiding, maar een wereld ging voor me open. Een jaar later ben ik opnieuw meegegaan naar de Tour. Het was tevens het laatste jaar van Boule d'Or als hoofdsponsor van de ploeg".

Bij Kwantum Hallen kwam Hilaire van der Schueren in de loop van het vorige jaar terecht. „Ze hadden iemand nodig om een gedeelte van de ploeg in de Ronde van Zweden te begeleiden. Het grootste deel van de formatie reed tezelfdertijd in twee Franse etappekoersen". Hij lacht en zegt: „Omdat ik nog nooit in Zweden was geweest, vond ik het best interessant om via een wielerronde kennis te maken met dit Scandinavische land. Dus liet ik weer een aantal vakantiedagen van mijn tegoed bij het ministerie van Openbare Werken afschrijven".

Hij had toen ook reeds in principe zijn woord aan Edward Wouters gegeven, om hem later in het seizoen te assisteren bij diens ploeg, die aan de Tour de l'Avenir zou deelnemen. Luttele weken nadat de Ronde van Zweden tot het verleden behoorde, veranderde er iets. „Ik kreeg", aldus Van der Schueren, „vanuit Bordeaux een telefoontje van Jan Raas en Jan Gisbers. Ja, het was 's avonds nadat Raas in Bordeaux zijn laatste Touretappe had gewonnen".



● *Hilaire van der Schueren stuurt de ploegleiderswagen ter hoogte van Henri Manders om hem even iets in het oor te fluisteren.* FOTO: COR VOS

De twee Jannen, die in de Ronde van Frankrijk 1984 tijdelijk Walter Godefroot als ploegleider hadden, vroegen mij of ik mijn werkzaamheden voor Kwantum Hallen niet wilde uitbreiden. Ik accepteerde het voorstel. Het is nu dus een jaar geleden, dat ik bij genoemde firma een contract tekende. Let wel, op part-time-basis. Inmiddels is de verbintenis verlengd tot het einde van 1986. Een bewijs, dacht ik, dat wederzijdse tevredenheid bestaat over het werk".

Het is verklaarbaar, deze tevredenheid, want anders is men in de bikkelharde wereld van de beroepswielersport snel genoeg om je aan de kant te zetten. In het cyclisme kent men wat dit betreft geen pardon. Van der Schueren heeft trouwens in het recente verleden van heel nabij een commandowisseling meegemaakt.

Jan Raas stopte als wielrenner en werd ploegleider. Voor Jan Gisbers, de vroegere chef d'equipe, werd een afvloeiregeling getroffen.

„Het is nooit prettig als iemand plaats moet maken voor een ander", aldus Van der Schueren. „In het onderhavige geval was het extra pijnlijk, omdat Gisbers een toffe kerel is. Hij was net als ik vanuit de amateurgelederen in de profsector terecht gekomen. Een flinke stap, want geloof me, het is niet gemakkelijk om aan het hoofd van een grote ploeg te staan. Er zijn veel belangen in het geding. Achteraf zeg ik, dat Gisbers misschien nog wel te veel hooi op zijn vork heeft genomen. Technische leiding, organisatie, administratie en noem verder maar op. Misschien had hij vanwege dit laatste zelfs te weinig tijd om met de oudere en ervaren renners in de ploeg veel dingen door te spreken. Nogmaals, het is jammer voor Gisbers, maar ik voelde na een paar maanden aankomen, dat er iets ging veranderen. Ik wist ook, dat Jan Raas als renner niet meer naar het vroegere niveau zou terugkeren en dat hij zodoende gemakkelijker afscheid kon nemen van de actieve wedstrijdsport. Toen dat eenmaal vaststond, besliste de directie van Kwantum, dat er zou gebeuren wat er nu gebeurd is".

Sinds Jan Raas de leiding heeft over de equipe, is het aantal overwinningen met sprongen de hoogte ingegaan. De recente etappezegepralen in de Tour zijn daarvan ondermeer het bewijs.

„Ik vind", aldus Van der Schueren, „dat Raas een metamorfose heeft ondergaan. Als renner kon hij deze of gene koers niet zo héél belangrijk vinden. Hij selecteerde. Nu is het anders. Iedere winst voor de ploeg is voor hem belangrijk. Ik wil hierbij overigens aantekenen, dat we het in de eerste maanden van het seizoen, toen Gisbers er nog was, evenmin slecht deden. Vergeleken met een jaar tevoren zelfs honderd procent beter. Toch zijn we pas echt in de laatste weken naar opeenvolgende successen gesneld. De hand van Raas is zichtbaar".

Hilaire van der Schueren heeft er als Belg geen moeite mee, dat een landgenoot uit een andere ploeg geklopt wordt door een Nederlander, die de kleuren van Kwantum verdedigt. „Wanneer je, zoals ik, heel dicht bij de gang van zaken in een ploeg staat, let je niet meer op nationaliteit. Het gaat om de sportieve waarde van het succes, maar het gaat ook om de zakelijke belangen".

„Ik heb er geen moeite mee, dat een assistent-ploegleider veel in de anonimiteit werkt. Jan Raas is de baas. Hij onderhoudt op de eerste plaats ook het contact met de pers. Als hij de journalisten te woord staat, weet hij dat ik de zaakjes regel, die intern geregeld moeten worden. Ik ben er happy mee. Als we zondag 21 juli de finish in Parijs bereiken, beginnen de renners aan het criteriumwerk. Ik zal er niet veel bij zijn. Dinsdag na de Tourfinish zit ik weer ten kantore in Brussel. Assistent-ploegleider ben ik dan pas weer als de etappekoersen zoals Ronde van België, Ronde van Nederland en de najaarsklassiekers plaatsvinden. De bijkomende werkzaamheden combineer ik zolang met mijn hoofdberoep. Ik doe zowel het ene als het andere graag. Wat er na het volgende seizoen gebeurt, zien we tegen die tijd wel".





Burgemeester en wethouders van de gemeente Geleen zijn voornemens in het najaar de huidige buitendienst van de afdeling Sociale Zaken te herstruktureren. Gedacht wordt aan een nieuw te formeren sektor Onderzoek en Rapportage. In dat verband worden belangstellenden uitgenodigd te solliciteren naar de funktie van

sektorhoofd onderzoek en rapportage (m/v)

Gezien de sleutelpositie in de nieuwe struktuur zal de funktionaris bij de verdere uitwerking van de organisatie worden betrokken.

FUNKTIE - EISEN
- tenminste H.B.O. - niveau;
- duidelijke managementkwaliteiten;
- ruime kennis van en ervaring met de sociale wetgeving en de uitvoeringsregelingen;
- het vermogen om een bijdrage te leveren aan het waarborgen van een goede kwaliteit van het werk;
- kreativiteit om in zich wijzigende omstandigheden goede leiding te geven en zelf taakonderdelen mee uit te voeren.

SALARIËRING
Afhankelijk van de persoonlijke kwaliteiten.

INFORMATIE
Nadere informatie kunt U inwinnen bij het hoofd afdeling Sociale Zaken, drs. J. Schurer, tel. 04494-42441 toestel 120.

SOLLICITATIES
Uw sollicitatie kunt U vóór 1 september 1985 richten aan het hoofd van de afdeling Personeel, Markt 1, 6161 GE Geleen, onder vermelding van vakature-nummer I/5.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Ten behoeve van het Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard komt op de afdeling Automatisering per 01-09-1985 vakant de funktie van

automatiserings-functionaris (m/v)

vakaturenummer AS 69.

Een automatiseringskommissie houdt zich bezig met het ontwikkelen en koordineren van de beleidsplanning inzake automatisering voor de totale Stichting.
De beleidsvoorbereiding hiervan wordt mede aangedragen door de afdeling Automatisering, die tevens is belast met het programmeren, implementeren en onderhouden van systemen alsmede met de begeleiding van gebruikers.

Bovengenoemde funktie omvat dan ook de volgende werkzaamheden:
- het analyseren van systeemwensen;
- het adviseren inzake de keuze wel/niet automatiseren;
- het ontwerpen van systemen;
- het bewaken van de voortgang van projekten;
- het begeleiden/instrueren van gebruikers.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die
- in het bezit zijn van een diploma H.B.O. -informatica,
- bij voorkeur enige ervaring hebben opgedaan op het gebied van systeemanalyse,
- over goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid beschikken en
- goede kontaktuele eigenschappen hebben.

Salariëring minimaal *f*. 2782,- en maximaal *f*. 3497,-. Secundaire arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Automatisering, tel. 04490-18666, toestel 2468.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.

5402

Herhaalde oproep



STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG

vraagt ten behoeve van het kinderdagverblijf de Heisterkes te Haelen (L)

HOOFD (M/V)

Het kinderdagverblijf is bestemd voor geestelijk gehandicapte en in ontwikkeling geretardeerde kinderen vanaf 2- à 3-jarige leeftijd.

Van kandidaten wordt o.a. verwacht dat zij
- ervaring hebben in de hulpverlening aan geestelijk gehandicapten, met name in de orthopedagogische begeleiding van jonge kinderen;
- ervaring hebben in een leidinggevende functie;
- een goede samenwerking kunnen opbouwen met ouders;
- een coördinerende functie kunnen vervullen t.a.v. werkzaamheden van part-time deskundigen;
- ca. 30 à 35 jaar zijn.

Benoembaarheidseisen (o.a. HBO-J, HBO-IW, kadercursus Z of SOAB, pedagogische academie + vakstudie BO, akte hoofdleidster kleuteronderwijs) en arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor Dagverblijven en Gezinsvervangende Tehuizen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27, 6042 CB Roermond.

77510



Ten behoeve van de uitvoering van de Wet buitengewoon pensioen Indisch Verzet heeft de afdeling Buitengewone Pensioenen vacatures voor

Verzetsonderzoekers (v/m)

functie-inhoud:
- het afleggen van huisbezoeken bij personen die een aanvrage op grond van de WIV indienen met het doel zoveel mogelijk informatie over de aanvrager en de beleefde verzetsfeiten/omstandigheden te verkrijgen;
- het verifiëren van de verkregen gegevens aan de hand van bronnen en door middel van getuigenverklaringen;
- het maken van een verslag van de bevindingen bij het ingestelde onderzoek;
- het onderkennen van immateriële problematiek bij aanvragers en deze doorverwijzen naar hulpverlenende instanties;
- het onderhouden van contacten met de uitvoeringsorganisatie.

functie-eisen:
- (minimaal) afgeronde HBO-opleiding bij voorkeur uit de sociaal wetenschappelijke richting of daarmede gelijk te stellen werk- en denkniveau;
- affiniteit met de doelgroep en bekendheid met de culturele achtergrond;
- onderzoeks- en rapportage-ervaring;
- kennis van en inzicht in de specifieke omstandigheden waaronder dat verzet heeft plaatsgevonden, danwel de bereidheid zich daarin te verdiepen;
- bereid zijn gedurende het najaar enige tijd in Heerlen een opleiding te volgen.

De voorkeur gaat voorts uit naar personen die actieve en/of passieve kennis hebben van de Maleise taal dan wel het Bahasa Indonesia, ouder zijn dan dertig jaar en flexibel ingezet kunnen worden.

Standplaats: Woonplaats.

Salaris: het ligt in de bedoeling de verzetsonderzoeken op contract-basis te doen verrichten en te honoreren per onderzoek. Reis- en verblijfkosten worden volgens rijksregeling vergoed.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs. Aan ruim 3.500 personeelsleden wordt werk geboden op pensioentechnisch- en automatiseringsterrein, in het sociaal-medische vlak en op het gebied van beleggingen.

In de Tweede Kamer der Staten-Generaal is het wetsontwerp "Wet buitengewoon pensioen Indisch Verzet" in behandeling. Dit wetsontwerp regelt de aanspraken op een buitengewoon pensioen van diegenen die zich in het voormalig Nederlands-Indië hebben verzet tegen de bezetter en als gevolg daarvan invalide zijn geworden. De Buitengewone Pensioenraad (BPR) zal worden belast met de toepassing van deze nieuwe wet. De BPR wordt daarbij terzijde gestaan door de afdeling Buitengewone Pensioenen van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds dat belast zal worden met de uitvoering van de Wet buitengewoon pensioen Indisch Verzet.



Nadere informaties kunnen desgewenst telefonisch worden ingewonnen bij het afdelingshoofd van de afdeling Buitengewone Pensioenen, tel. 045-792561.

Schriftelijke sollicitaties kunnen voor 27 juli 1985 gericht worden aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, postbus 4476, 6401 CZ Heerlen onder vermelding van het vacaturenummer 5-1755/1172

algemeen burgerlijk pensioenfonds

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een beroep op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische faculteit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de samenwerking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Het Stafbureau dat ressorteert onder de voorzitter van de Directie, houdt zich bezig met advieswerk op organisatorisch, bedrijfseconomisch en juridisch vlak ten behoeve van Bestuur en Directie, alsmede diensten en afdelingen. De werkzaamheden worden veelal in multidisciplinair verband uitgevoerd, waarbij inhoudelijke, organisatorische en begeleidende inbreng wordt geboden. Binnen de afdeling, waar momenteel een tiental medewerk(st)ers werkzaam is, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

organisatie-adviseur m/v

vacaturenummer 249

Taken:
de komende jaren zullen binnen het ziekenhuis een aantal ontwikkelingen plaatsvinden die onder meer verband houden met de invoering van het Ziekenhuis Informatie Systeem (ZIS), de bouw van het nieuwe academisch ziekenhuis, de discussie over de toekomstige organisatiestructuur van het ziekenhuis en de overgang van de privaatrechtelijke stichting St. Annadal naar het rijksacademisch Ziekenhuis Maastricht.
Deze ontwikkelingen zullen mede van invloed zijn op de door de organisatie-adviseur te vervullen taken die in zijn algemeenheid betrekking hebben op:

- het adviseren over de structuur en het functioneren van de organisatie. De adviezen zijn veelal gericht op het aanpassen van de organisatie aan de te verrichten werkzaamheden, waarbij doelmatigheid en doeltreffendheid worden gewaarborgd;
- het adviseren over de kwaliteit van de samenwerkingsrelaties in de gehele organisatie;
- het leveren van een bijdrage aan de algemene beleidsvorming en beleidsplanning binnen het ziekenhuis.

De door ons gezochte functionaris zal op het omschreven werkterrein als zelfstandig adviseur moeten kunnen optreden.

Vereisten:
opleiding op universitair, danwel een daarmee door opleiding en ervaring gelijk te stellen niveau; goed ontwikkelde analytische en probleemoplossende capaciteiten; enige jaren ervaring in organisatie-adviéswerk; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; goede contactuele eigenschappen.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij drs. L. Brans Brabant, Hoofd Stafbureau, telefoon 043 - 862643, of bij de Dienst Personeelszaken, telefoon 043 - 862015.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maastricht'.

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan de dienst Personeelszaken Ziekenhuis St. Annadal, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.



Op ons bedrijfsbureau is plaats voor een jonge

calculator (m/v)

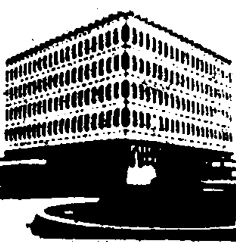
Wij zijn van mening dat een diploma HTS civiele techniek alsmede enige jaren ervaring in de uitvoering nodig zijn om uit te kunnen groeien tot een zelfstandig calculator.

Sollicitaties richten aan ons adres:
VISSERS' Wegenbouw- en Aannemingsbedrijf B.V.
St.-Lambertuslaan 8,
6212 AT MAASTRICHT.

Het hoofd van het bedrijfsbureau, de heer H. v.d. Burg, kan telefonisch inlichtingen geven; 043-254744 of, prive 043-648630.

VISSERS' WEGENBOUW BV
'de wegenbouwers van vóór de auto'

sind



GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling financiën kan op korte termijn worden geplaatst

COÖRDINATOR WERKEENHEID COMPTABILITEIT M/V

De afdeling financiën is verantwoordelijk voor het financieel-eco misch beleid en het beheer van de gemeentefinanciën, waarbij centrale rol wordt vervuld bij het opstellen van de begroting, de nanciële meerjarenramingen, de bezuinigings- c.q. herover gingsoperaties, alsmede de financiële verslaggeving.
De afdeling is onderverdeeld in drie werkeenheden, te weten fin cieel beleid, comptabiliteit en automatisering.

Bij de werkeenheid comptabiliteit werken 15 mensen. Zij verzorg en registreren het in- en uitgaande betalingsverkeer van alle meentelijke diensten en de centrale invordering van de ontvar sten. Verder is de werkeenheid verantwoordelijk voor het opstel van de gemeenterekening en -balans, de administraties van enk bedrijven en stichtingen alsmede de verslaglegging hiervan en uitvoeren van analyses uit hoofde van het financieel beheer. B vendien behoort tot de taken van de werkeenheid de centrale fin ciering, de budget- en kredietbewaking en de interne controle. financiële administratie is ingericht als een concernadministratie is grotendeels geautomatiseerd. Het beheer van dit informatiev werkend systeem behoort eveneens tot de verantwoordelijkh van de werkeenheid.

Functie-informatie:
De functie omvat o.m. de navolgende taken:
- zorg voor een aantal personeelsaangelegenheden;
- directe verantwoordelijkheid voor de coördinatie en voortgan van de werkzaamheden binnen de werkeenheid;
- het formuleren van de behoefte aan bestuurs- en managemen informatie en de inrichting en verdere ontwikkeling van de adr nistratieve organisatie;
- het entameren en begeleiden van de ontwikkeling van instr menten t.b.v. het financiële beheer. Hierbij neemt de verslagle ging en rekening-analyse een belangrijke plaats in;
- stimulerend optreden naar de decentrale administraties waa door op basis van enthousiasme en overtuigingskracht een int grerende rol vervuld kan worden;
- initiërende inbreng bij de ontwikkeling van geautomatiseerde systemen;
- het leveren van een positieve bijdrage aan het managemen team van de afdeling, o.a. met betrekking tot comptabele zake die het financieel beleid raken.

Functie-eisen:
Voor deze financiële managementfunctie wordt gevraagd een o leiding op ten minste HBO.-niveau - GF/HFBA/SPD/HEAO (BE) voorkeur aangevuld met een managementopleiding - met kenn van de praktische toepassing van geautomatiseerde administra ties, goede contactuele eigenschappen, leidinggevende en organ satorische kwaliteiten alsook goede verbale en redactionele vaa digheden.
Ruime ervaring op het gebied van de financiële overheidsadmin stratie is vereist.
Gezien de ervaringseis en de samenstelling van de werkeenhei gaan de gedachten uit naar kandidaten in de leeftijd van ongeve 35 jaar.

Salaris:
Het salaris bedraagt bij indiensttreding tot maximaal *ƒ* 6.024,- bru per maand (per 1 juni 1985).

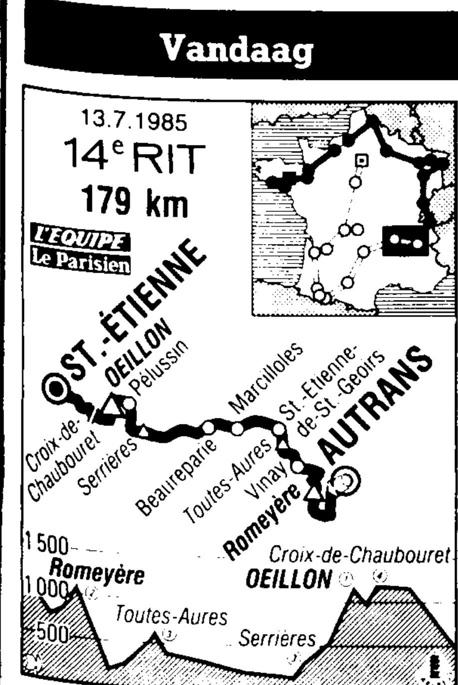
Selectie en Informatie:
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieproce dure. Een medewerker van de werkeenheid zal zitting nemen in d selectiecommissie.
Nadere inlichtingen krijgt men telefonisch bij de heer J. Beaujear telefoon 04490-18688 toestel 247 (tijdens kantooruren).

Sollicitatie:
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van d blad te zenden aan het college van burgemeester en wethoud van Sittard, postbus 18, 6130 AA Sittard.

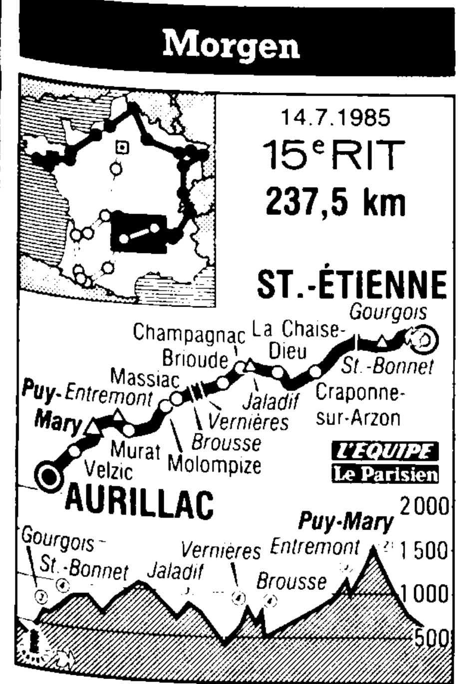
Schrijnemakers en Maessen akkoord

SITTARD – Fortuna Sittard zal vandaag met haar complete selectie in trainingskamp gaan op het sportcentrum Sittard, ofschoon drie voetballers nog geen nieuw contract hebben getekend. De club is Willy Boessen, Chris Körver en Rob Philippen evenwel financieel een klein beetje tegemoet gekomen, zodat mag worden verwacht dat het drietal een dezer dagen rond zal komen. Inmiddels heeft Gerrie Schrijnemakers het nieuwe aanbod van Fortuna Sittard aanvaard. De Maastrichtenaar tekende gisteren een eenjarig contract. Daarnaast kwamen ook René Maessen en Roger Reijners tot overeenstemming

Vandaag



Morgen



Tour op radio en TV

Vandaag: TV Nederland 2: 11.30-13.05 rechtstreekse reportage onderweg; 15.30-17.30 uur laatste kilometers; 18.20-18.40 uur samenvatting. **BRT 1:** 11.30-12.45 uur reportage onderweg; 15.25-16.40 uur finishreportage. **Radio Hilversum 1:** 14.03-18.00 uur Radio Tour de France.

Morgen: TV Nederland 2: 14.30-16.50 uur slotkilometers; 19.00-19.55 uur samenvatting. **BRT 1:** 14.45-16.40 uur finishreportage. **Radio Hilversum 1:** 14.03-17.00 uur Radio Tour de France.

Vermeulen: drie jaar Paris Saint Germain

door huub paulissen

MAASTRICHT/PARIJS – Gistermiddag om half zes ging de kogel door de kerk. Pierre Vermeulen zette op dat tijdstip zijn handtekening onder een drie-jarig contract bij Paris Saint Germain. Na Roda JC, Feyenoord en MVV, waagt Vermeulen nu dus de sprong in het diepe, door zijn talenten in het buitenland te exploiteren. De Franse club zal in de komende dagen contact opnemen met MVV, over overmaken van het gelimiteerde transferbedrag van 322.000 gulden voor de linkerspits.

Of het tot een ruil komt met Richard Niederbacher, die bij de Franse club uit de gratie is gevallen en waarvoor de Maastrichtenaren interesse hebben getoond, is nog niet bekend. Zeker is wel dat MVV zich, na het verlies van Vermeulen, opnieuw op de transfermarkt gaat oriënteren. Na het aantrekken van Toine van Mierlo en de terugkomst van de Bert van der Poppe en Huub Smeets, die vorig seizoen werden uitgeleend, liet de Maastrichtse club steeds weten een eventueel vertrek van Vermeulen te zullen compenseren.

Trainer Houillier van Paris Saint Germain liet het in het LD reeds doorschemeren: ook een lichte enkelblessure in een oefenwedstrijd tegen St. Etienne weerhield de club er niet van Pierre Vermeulen te contracteren. De Parijzenaren hadden dringend behoefte aan een versterking in aanvallend opzicht, nadat zij het voorbije seizoen geen Europees voetbal wisten af te dwingen. In de competitie eindigde Paris Saint Germain, ondanks de aanwezigheid van vedetten als Rocheteau, Susic, Fernandez en Da Fonseca, in de middenmoot. In de finale van de Franse beker verloor de Parijse club met 1-0 van Monaco.

Pierre Vermeulen en schoonvader Sjef Spronk, die de onderhandelingen voerde, vertrokken direct na het afhandelen van de formaliteiten vanuit Parijs naar Nederland en waren daardoor niet bereikbaar voor een eerste reactie op de transfer. Marie-Thérèse, de echtgenote van Pierre, liet echter weten de nieuwe uitdaging helemaal te zien zitten. „Parijs, de Franse taal, ik zie geen enkel probleem. Ik denk dat wij het daar goed naar onze zin krijgen".

DAVE BENNETT NAAR VOLENDAM

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/VOLENDAM – Het Engelse duo Barry Hughes en Dave Bennett wordt zeer waarschijnlijk herenigd bij Volendam. De ex-trainer van MVV wil Bennett, die in Maastricht geen nieuw contract heeft getekend maar nog geen andere werkgever heeft gevonden, dolgraag inlijven. Hughes nam reeds contract op met MVV over het aantrekken van de spelbepalende middenvelder en gisteren vertrok Dave Bennett naar Volendam voor de eerste contractbesprekingen.

Dave Bennett werd vorig jaar op aandringen van Barry Hughes naar Maastricht gehaald. Hij maakte een uitstekende indruk in vier competitiewedstrijden voor MVV, totdat het noodlot toesloeg. In de uitwedstrijd tegen AZ'67 raakte Bennett zwaar geblesseerd en was voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. Toen de breuk tussen MVV en Hughes gestalte kreeg, werd ook Bennett te verstaan gegeven dat hij niet langer welkom was in De Geusselt.

Roda-manager Coerver nog steeds niet op vrije voeten

OPTIEBEURS DREIGT MET CONTRACTBREUK

door fred sochacki

KERKRADE – Het onderzoek naar de frauduleuze handelingen bij Roda JC is in volle gang. De in beslag genomen boekhouding wordt momenteel door de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (FIOD) doorgenomen, terwijl de verhoren vandaag zijn voortgezet. Manager Hans Coerver, die eergisteren in verband met het onderzoek werd aangehouden, is nog niet op vrije voeten gesteld. Officier van Justitie mr. J. Nabben sprak gisteren van een onderzoek naar belastingdelicten en naar zwart geld.

Hoofdsponsor Optiebeurs reageerde bij monde van de heer Ruitenburg geschokt op de diverse publicaties gisterochtend. „Als werkelijk blijkt dat er strafbare feiten zijn gepleegd", aldus de Optiebeurswoordvoerder, „dan moeten wij het contract met Roda JC opnieuw bekijken". Met andere woorden mochten de vermoedens over belastingfraude op waarheid stoelen, zal Optiebeurs zich als hoofdsponsor terugtrekken. „We willen weten wat er aan de hand is. We hebben echter nog geen contact gehad met de politie of met Roda JC. Het enige dat hier bekend is over de zaak is het bericht dat gisterochtend op teletekst verscheen. We waren met stomheid geslagen. Dit is zeer zeker geen gelukkige situatie".

Het nieuwe Roda-bestuur zit eveneens ernstig in de maag met de problematiek rond de vermoedens van het bestaan van een zwartgeldcircuit. Voorzitter Wim Jense: „We zijn als nieuw bestuur pas twee maanden in functie, dus van eventuele frauduleuze handelingen uit de periode voordat wij zitting namen in het bestuur is ons niets bekend. Wel is ons verleden jaar, toen we nog kandidaat-bestuursleden waren, de vraag gesteld hoe we dachten over zwart geld. Wij wilden daar absoluut niets mee te maken hebben".

Gisteravond kwam het bestuur ijlings bijeen om de ontstane situatie te bespreken. „Wij hebben", aldus Jense, „een inventaris opgemaakt onder ons bestuursleden. We wisten niets definitief en daarom hebben wij alles wat we in de loop van eergisteren hoorden bijelkaar gelegd om een beeld van de gebeurtenissen te krijgen. Zolang er echter geen duidelijkheden bestaan blijft alles en iedereen functioneren zoals tot nu toe. We waren bezig met het organiseren van een alternatief voor het trainingskamp in Engeland. Als krijgt zijn normale verloop totdat er meer duidelijk uit het onderzoek komt".

Aanstaande maandag komt het dagelijks bestuur weer bijeen om zich over de actuele stand te onderhouden. Dan zullen er beslissingen genomen moeten worden omtrent enkele urgente zaken. Zoals bijvoorbeeld over de affaire Peter van de Ven, die van de week het stadion verliet omdat hij niet tot een akkoord kwam over een nieuwe verbintenis. Tevens is het de bedoeling binnen afzienbare tijd een nieuwe assistent-trainer te benoemen. Het contract met Gène Hanssen zal moeten worden bekrachtigd en er zal mogelijk onderhandeld moeten worden met Jimmy Calderwood. Eus Marijnissen heeft overschrijving naar de amateurs aangevraagd (hij wenst bij zijn oude club UDI terug te keren). Ook doelman Joop Dacier denkt erover het betaalde voetbal definitief de rug toe te keren".

Velis: succes op twee fronten

SCHAESBERG – Vryo Buitenzorg van pikeur Hennie Grift had dit jaar nog geen ƒ 1.000,00 gewonnen, maar gisteravond was het raak in het hoofdnummer op Schaesberg. In het veld van zes combinaties nam de ruin direct de kop en werd alleen in de laatste tientallen meters fel belaagd door Vip D van Gerard van Eykelenborg, die met gering verschil tweede werd. Wim Velis werd derde met Veitch du Bois, gestart met een handicap van twintig meter. In de vooravond won hij met Zorro Hazelaar een koers in Recklinghausen, waarna hij zich met de auto richting Schaesberg haastte. Daar zegevierde hij vervolgens met Yrono Hazelaar in de vijfde draverij (de hengst realiseerde zijn vijfde achtereenvolgende overwinning en verbeterde zijn record met een seconde) en in de Foeckert-prijs met Yves Hazelaar.

Eerste koers: 1. Zip Cartouche (C. Hetteling) 2.55.6; km. tijd 1.22.1; 2. Zita Sigero (H. Grift); 3. Ygor Westlandia (G. van Eykelenborg); winnend ƒ 1.60; plaats ƒ 2.30, 13.10, 4.40; koppel ƒ 23.90; trio ƒ 221.40.
Tweede koers: 1. Zerline S (W. Duivenvoorden) 2.57.1; km. 1.22.8; 2. Zingana du Bois (J. Engwerda); 3. Zmuda Buitenzorg (J. v. d. Pijl); winnend ƒ 4.90; plaats ƒ 2.10, 2.50; koppel ƒ 5.30; geen trio.
Derde koers: 1. Yoka Avon (J. v. d. Pijl) 2.10.7, km. tijd 1.21.2; 2. Yvar Marco (R. Dijkstra); 3. Wanda N (T. Schoutrop); winnend ƒ 11.60; plaats ƒ 7.90, 17.20; koppel ƒ 347,50; trio ƒ 1.697,00.
Vierde koers: 1. Veroza W (J. Schorgers) 3.27.7; km. tijd 1.19.9; 2. Umeerman Spaland (G. de Jong); 3. Winston van Echt (P. Weidema); winnend ƒ 21,20; plaats ƒ 2.60, 2,20, 4,10; koppel ƒ 10.20; trio ƒ 483.00.
Vijfde koers: 1. Wicardo Peter (P. van Klaveren) 2.50.4; km. tijd 1.19.6; 2. Waldi Lebejos (J. Mulders); 3. Wonder Willem (Mw. B. Duivenvoorden); winnend ƒ 3.40; plaats ƒ 2,70, 2.50, 3.40; koppel ƒ 13.90; trio ƒ 264,50.
Zesde koers: 1. Yrono Hazelaar (W. Velis) 2.50.9; km. tijd 1.19.8; 2. Zenith Nora (H. Grift); 3. Zambesi Cede (G. van Eykelenborg); winnend ƒ 2.00; plaats ƒ 1.10, 1.50, 1,50; koppel ƒ 7.70; trio ƒ 30.00.
Zevende koers: 1. Yves Hazelaar (W. Velis) 2.51.4; km. tijd 1.20.1; 2. Wilhelm S (J. Ruijgrok); 3. Vakier (G. de Jong); winnend ƒ 3.80; plaats ƒ 2.20, 1.40; koppel ƒ 14.50; trio ƒ 57.80.
Achtste koers: 1. Winco van Hulsel (H. Grift) 2.49.1; km. tijd 1.19.0; 2. Varsity Laren (G. de Jong); 3. Wehnes Dream (J. v. d. Pijl); winnend ƒ 4.60; plaats ƒ 1.80, 2.00, 1.10; koppel ƒ 40.60; trio ƒ 164.50.
Negende koers: 1. Vryo Buitenzorg (H. Grift) 2.51.1; 2. Vip D (G. v. Eykelenborg); 3. Veitch du Bois (W. Velis); winnend ƒ 4.30; plaats ƒ 1.90, 1.30; koppel ƒ 5.50; trio ƒ 36.60.



● *Boris Becker tijdens de ereronde in de binnenstad van Leimen, samen met zijn trainer (midden) Günther Köch.*

Triomftocht Boris Becker

LEIMEN – Er is al een grammofoonplaat gemaakt: „Bum, Bum Boris, winnaar van Wimbledon, Bum Bum Boris, je slaat de ballen als een fantoom"... en dan ook nog: „Het geld speelt geen rol, hij heeft er gewoon lol in". Maar of dat laatste helemaal waar is moet ernstig in twijfel worden getrokken.

De 17-jarige Boris Becker, de eerste Duitser die Wimbledon heeft gewonnen, de allerjongste bovendien en dan ook nog de eerste die dat als niet-geplaatste lukte, werd in ieder geval gisteren bij de inhuldiging in zijn geboorteplaats Leimen voortdurend geassocieerd met sponsors. Grote foto's aan de wand van het stadhuis in het 17.000 inwoners tellende plaatsje onder de rook van Heidelberg met bekende fabrikantennamen. In vele winkels eveneens dezelfde opmaak, met niet zo originele teksten als: „Leimen is trots op je".

De inhuldiging van Boris Becker in Leimen was een grote gebeurtenis voor het Zuidduitse stadje. Naar schatting 10.000 mensen waren gekomen. Velen scandeerden 'Boris Boris' en er werd alsmaar met vlaggetjes van zijn vroegere tennisvereniging Blauw-Wit gezwaaid. Een vrouw op de perstribune riep dat zij van vreugde had gehuild toen Becker de finale had gewonnen. Haar dochter, studente, was ook in het bezit van een racket waarmee Boris de finale had gewonnen.

Voor het eerst sinds lange tijd was de hele familie Becker weer herenigd; vader, moeder en zuster Sabine. Boris Becker zelf zei onlangs dat hij vanaf het begin van dit jaar maar drie dagen thuis was geweest. „'s Ochtends denk ik aan tennis, 's middags hoe dan ook en 's nachts droom ik ervan", aldus de 17-jarige Wimbledon-winnaar, die nu op aanraden van zijn manager Tiriac in Monaco woont omdat de belasting daar aanzienlijk minder is dan in de Bondsrepubliek Duitsland.

Cruijff in overtreding

AMSTERDAM/TILBURG – De Vereniging van Oefenmeesters in Nederland (VVON) vindt, dat technisch directeur Johan Cruijff van Ajax in overtreding is. Telefonisch binnengekomen verklaringen bij secretaris-generaal Jaap van der Leck in Tilburg hebben de VVON tot de overtuiging gebracht, dat Cruijff - die niet de vereiste diploma's heeft - leiding geeft bij het oefenen van de spelers. De VVON beraadt zich of de zaak zal worden voorgelegd aan het bestuur betaald voetbal.

1.	Bernard Hinault (Fr.)	65.32.19	80.	Yvon Madiot (Fr.)	56.51
2.	Greg LeMond (USA)	op 5.23	81.	Carlos Jaramillo (Col.)	op 56.57
3.	Stephen Roche (Ier)	6.08	82.	René Bittinger (Fr.)	57.27
4.	**Sean Kelly (Ier)**	6.35	83.	**Noël Segers**	58.10
5.	Steve Bauer (Can.)	8.23	84.	Leo Van Vliet (Nl.)	58.52
6.	Phil Anderson (Aus.)	8.33	85.	Czeslaw Lang (Pol.)	59.49
7.	Niki Ruttimann (Zwi.)	10.31	86.	Enrique Aja (Sp.)	59.55
8.	Pascal Simon (Fr.)	11.11	87.	Henri Manders (Nl.)	1.00.00
9.	Joop Zoetemelk (Nl.)	11.14	88.	Christian Jourdan (Fr.)	1.00.08
10.	Pierre Bazzo (Fr.)	12.39	89.	Adri van Houwelingen (Nl.)	1.00.58
11.	Peter Winnen (Nl.)	op 12.50	90.	Alan Peiper (Aus.)	1.02.37
12.	Marc Madiot (Fr.)	13.02	91.	Joël Pelier (Fr.)	op 1.03.18
13.	Fabio Parra (Col.)	13.21	92.	Ad Wijnands (Nl.)	1.03.47
14.	Robert Millar (G-B)	13.41	93.	**Nico Emonds**	1.04.15
15.	**Paul Haghedooren**	13.58	94.	**Michel Dernies**	1.04.21
16.	**Claude Criquielion**	14.00	95.	Maarten Decrot (Nl.)	1.04.33
17.	Gerard Veldscholten (Nl.)	14.04	96.	Henk Lubberding (Nl.)	1.04.44
18.	Pedro Delgado (Sp.)	14.08	97.	François Lemarchand (Fr.)	1.05.57
19.	**Lucien Van Impe**	14.29	98.	Philippe Poissonnier (Fr.)	1.06.00
20.	Robert Forest (Fr.)	14.45	99.	Claudio Fasolo (It.)	1.06.07
21.	Luis Herrera (Col.)	op 14.48	100.	Carlos Hernandez (Sp.)	1.06.53
22.	**Eddy Schepers**	15.17	101.	Jan van Houwelingen (Nl.)	1.07.36
23.	Celestino Prieto (Sp.)	15.30	102.	**Patrick Toelen**	1.08.09
24.	Charles Mottet (Fr.)	17.42	103.	Gerrit Solleveld (Nl.)	1.08.56
25.	Frédéric Vichot (Fr.)	17.45	104.	**Rudy Patry**	1.09.55
26.	Alvaro Pino (Sp.)	18.16	105.	Imanol Murga (Sp.)	1.10.06
27.	Dominique Arnaud (Fr.)	18.33	106.	J. Hernandez Ubeda (Sp.)	1.10.11
28.	Eduardo Chozas (Sp.)	18.38	107.	Marc Gomez (Fr.)	1.10.33
29.	Jérôme Simon (Fr.)	18.41	108.	Theo De Rooy (Nl.)	1.10.47
30.	Dominique Garde (Fr.)	18.44	109.	Hubert Linard (Fr.)	1.11.57
31.	Beat Breu (Zwi.)	op 20.45	110.	Teun Van Vliet (Nl.)	1.12.03
32.	Steven Rooks (Nl.)	22.19	111.	Giancarlo Perini (It.)	op 1.12.06
33.	Bernard Vallet (Fr.)	25.28	112.	Elio Festa (It.)	1.13.02
34.	Gilles Mas (Fr.)	25.37	113.	**Rudy Dhaenens**	1.13.08
35.	Roberto Visentini (It.)	26.08	114.	**Guy Nulens**	1.14.36
36.	Pascal Poisson (Fr.)	26.41	115.	Anastasio Greciano (Sp.)	1.14.42
37.	Alain Vigneron (Fr.)	27.17	116.	**Willem Van Eynde**	1.14.46
38.	Thierry Claveyrolat (Fr.)	28.53	117.	Guido Bontempi (It.)	1.14.54
39.	**Ludo Peeters**	28.56	118.	Deniele Caroli (It.)	1.17.22
40.	Eric Caritoux (Fr.)	29.45	119.	Pierre Le Bigaut (Fr.)	1.18.40
41.	Faustino Ruperez (Sp.)	op 29.46	120.	Jelle Nijdam (Nl.)	1.19.05
42.	**Filip Van den Brande**	30.01	121.	**Aloïs Wouters**	op 1.21.28
43.	Martin Earley (Ier)	33.07	122.	**Ferdi Van den Haute**	1.21.44
44.	Reynel Montoya (Col.)	z.t.	123.	Guy Gallopin (Fr.)	1.21.58
45.	Jesus Rodriguez Margo (Sp.)	33.28	124.	**Benny Vanbrabant**	1.22.04
46.	Stefan Mutter (Zwi.)	33.29	125.	**Ludo De Keulenaer**	1.24.45
47.	Pello Ruiz Cabestany (Sp.)	35.22	126.	**Jean-Marie Wampers**	1.24.52
48.	Inaki Gaston (Sp.)	z.t.	127.	Dominique Gaigne (Fr.)	1.26.07
49.	**Paul Wellens**	35.41	128.	Luis Vicente Otin (Sp.)	1.26.27
50.	Philippe Chevallier (Fr.)	35.42	129.	Nestor Mora (Col.)	1.26.46
51.	Adri Van der Poel (Nl.)	op 36.06	130.	**André Lurquin**	1.27.19
52.	Kim Andersen (Den.)	36.35	131.	Eric McKenzie (Nzl)	op 1.27.57
53.	Laurent Biondi (Fr.)	37.05	132.	Juan Fernandez (Sp.)	1.30.08
54.	Jorgen Pedersen (Den.)	37.17	133.	**Jos Jacobs**	1.32.53
55.	Jacques Van Meer (Nl.)	38.23	134.	**Dirk De Mol**	1.32.59
56.	Bruno Leali (It.)	38.26	135.	**Jozef Lieckens**	1.35.20
57.	Jokim Mugika (Fr.)	38.50	136.	**Rudy Matthijs**	1.35.27
58.	Dough Shapiro (USA)	39.58	137.	**Jan Bogaert**	1.35.35
59.	Thierry Marie (Sp.)	40.55	138.	Anselmo Fuerto (Sp.)	1.36.03
60.	Rafael Acevedo (Col.)	41.26	139.	Régis Simon (Fr.)	1.36.22
61.	**Marc Sergeant**	op 41.27	140.	Alain Bondue (Fr.)	op 1.39.11
62.	Gilbert Duclos-Lassalle (Fr.)	41.46	141.	**Etienne De Beule**	1.39.21
63.	**Hendrik Devos**	41.55	142.	Davide Cassani (It.)	1.40.37
64.	**Rudy Rogiers**	42.44	143.	Sean Yates (G-B)	1.41.22
65.	**Jan Wijnants**	44.01	144.	Jose Del Ramo (Sp.)	1.41.30
66.	Pedro Munoz (Sp.)	44.05	145.	Peter Pieters (Nl.)	1.43.06
67.	Hennie Kuiper (Nl.)	44.58	146.	**Jan Baeyens**	1.46.07
68.	Yvan Frebert (Fr.)	48.55	147.	Philippe Lauraire (Fr.)	1.47.40
69.	Marc Durant (Fr.)	49.26	148.	J. Salvador Sanchis (Sp.)	1.47.51
70.	Jean-Louis Gauthier (Fr.)	50.10	149.	Michel Bibollet (Fr.)	1.54.15
71.	**Ludwig Wijnants**	op 50.51	150.	Francis Castaing (Fr.)	op 1.55.03
72.	Herman Loiaza (Col.)	51.43	151.	Roberto Bressan (It.)	1.59.03
73.	Denis Roux (Fr.)	52.02	152.	Frédéric Brun (Fr.)	2.05.13
74.	Jean-Claude Bagot (Fr.)	52.10	153.	Patrizio Gambirasio (It.)	2.05.15
75.	Christophe Lavainne (Fr.)	52.55	154.	Marico Ronchiato (It.)	2.06.42
76.	Johan Lammerts (Nl.)	54.25	155.	**Patrick Onnonckx**	2.08.38
77.	Erich Maechler (Zwi.)	54.32	156.	Giuliano Pavanello (It.)	2.12.49
78.	**Eric Vanderaerden**	55.43	157.	**Louis Luyten**	2.15.24
79.	Martial Gayant (Fr.)	56.02	158.	Paul Sherwen (GB)	op 2.23.02

WEERT – Joost Zeelen heeft zich als eerste voor de halve tennisfinale van het Ray Prickers-toernooi weten te plaatsen. Hij versloeg Sander Groen met 7-5, 6-2. Schijns staat ook bij de laatste vier. Zijn tegenstander, De Belg Maarten Hulsbos, werd door de bondsgedirigeerde Jan Feyen gediskwalificeerd omdat hij zich ook ingeschreven had voor een toernooi in Antwerpen. In de C-klasse heeft tot nu toe alleen de eerste geplaatste Coen Verberkt uit Venlo zich voor de halve finale geplaatst. Hij versloeg Frank van Run met 6-2, 6-3.

ROCHE NIEUWE KOPMAN BIJ SKIL

Van onze sportredactie

GRENOBLE – De Ier Stephen Roche wordt volgend seizoen de nieuwe kopman van Skil. Roche (25 jaar) volgt bij Skil zijn landgenoot Sean Kelly op. Want Kelly verlangt een jaarsalaris van maar liefst anderhalf miljoen gulden. Dat bedrag heeft Leo van Dijk, de directeur van Skil-Europa, er niet voor over om de dit seizoen flink teleurstellende Ier te houden. „Alleen als hij behoorlijk inbindt, is er nog een opening. Maar daar ziet het niet naar uit. Volgens mij heeft Kelly zijn plan al lang getrokken", aldus Van Dijk.

In Roche ziet men een geschikte en goedkope vervanger van Kelly. De Ier moet sowieso naar een nieuwe ploeg uitzien, omdat zijn huidige werkgever (La Redoute) zich na dit seizoen terugtrekt als hoofdsponsor. Het Franse postorderbedrijf, dat een grote afnemer is van Skil wil nog wel op kleinere schaal iets blijven doen in de wielersport. Als cosponsor van Skil bijvoorbeeld.

Met Roche gaat ook de Franse tijdrijder Alain Bondue mee naar Skil dat volgend seizoen met Nederlandse licentie gaat rijden. De vier Nederlanders die nu bij Skil onder contract staan (Knetemann, Van Meer, Habets en Pirard) blijven. De komst van Johan Lammerts is definitief en verder is Peter Pieters, die bij zijn Spaanse werkgever ZOR veel aanpassingsproblemen heeft, een zeer serieuze kandidaat.

Voetje voor voetje

APELDOORN – Vijftig deelnemers aan de wandelvierdaagse van Apeldoorn zijn vrijdagochtend niet begonnen aan de slotetappe. Volgens een woordvoerder van de Nederlandse Wandelsport Bond is de conditie van de wandelaars die wel zijn gestart minder dan voorgaande jaren. Ondanks de soms wankele conditie van de deelnemers hebben slechts zestien liefhebbers op de slotdag van de Wandelvierdaagse van Apeldoorn de eindstreep niet gehaald. Daarmee kwam het totaal aantal uitvallers op 66. Dinsdag waren 1829 wandelaars van start gegaan. Onder de lopers, die konden kiezen uit dertig, veertig of vijftig kilometer, bevond zich ook een Heerlense afvaardiging van 21 personen, inclusief kookploeg. Op de foto de Heerlense groep waarbij geen enkele uitvaller viel te noteren. Math Jonkers draagt het vaandel. Het Limburgs gezelschep maakte zich gisteravond nog op voor het traditionele Blarenbal.





BIBLIOTHEEK- en DOCUMENTATIEACADEMIE - SITTARD
Leyenbroekerweg 113a, Sittard
HBO voor de informatieverzorging

vraagt in verband met vertrek van de huidige functionaris per 1 november 1985

ADMINISTRATEUR

Taakomschrijving:
Leiding geven aan de administratie en verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van alle taken van de administratie.

Vereisten:
- MEAO (adm. of comm. richting), MBA of gelijkwaardige opleiding;
- inzicht in en het vermogen tot het organiseren van de schooladministratie;
- goede kennis van de rechtspositieregeling en de onderwijswetgeving;
- boekhoudkundige ervaring;
- goede contactuele eigenschappen.

Salariëring conform Rechtspositiebesluit Onderwijspersoneel. Informatie kan ingewonnen worden bij de administrateur, tel. 04490-17851 (school) of 04409-3150 (privé).

Sollicitatiebrieven met curriculum vitae voor 5 augustus 1985 te richten aan de directeur van de Bibliotheek- en Documentatieacademie - Sittard, postbus 361, 6130 AJ Sittard. 76918

AMBO

ONDERWIJSGEMEENSCHAP
KORT MIDDELBAAR
BEROEPSONDERWIJS
MAASTRICHT

Rectificatie op advertentie van zaterdag 6-7-1985.

Voor het cursusjaar 1985/1986 kunnen zich nog leerlingen aanmelden voor de volgende deeltijd-leerlingwezen-opleidingen.

Vakopleidingen:
- **administratief assistent(e) ECABO**
- **administratief medewerk(st)er ECABO**
- **procesoperator A en B, primaire opleiding**
- **timmeren/metselen, primaire opleiding**
- **metaalbewerken-constructie en onderhoud, primaire opleiding**
- **elektromonteur VEV**

Voor informatie: bel 043-610719, Sterre der Zeestraat 3, 6227 SC Maastricht. 76842

---

gemeente heerlen
vraagt:

De dienst informatieverwerking van de gemeente Heerlen is het automatiseringsorgaan ten behoeve van gemeentelijke diensten en instellingen en vervult als zodanig een centrale ondersteunende funktie binnen de gemeentelijke organisatie.
De dienst beschikt over een Honeywell Bull computer, model D PS 7, met een aansluiting van ca. 60 terminals en micro's.
Binnen de dienst is vakant de funktie van:

WERKVOORBEREIDER/OPERATOR (M/V)

Funktie-informatie:
- het uitvoeren van voorbereidende werkzaamheden m.b.t. in produktiename;
- het afronden van de produktie-output;
- het uitvoeren van operators-werkzaamheden;

Funktie-eisen:
- H.A.V.O.-opleiding, aangevuld met een vakgerichte studie, b.v. basisjaar Ambi;
- ervaring als operator.

De bereidheid tot het verrichten van verschoven diensten en in een later stadium tot het werken in 2-ploegendiensten.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Salariëring zal bij aanname, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring liggen tussen: f 2.175,- en f 3.271,- bruto per maand.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 94, met vermelding zowel op brief als enveloppe te zenden aan de direkteur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

HGC
Jaap van Rennes BV
Beekstraat 13, 6301 HV Valkenburg
04406-40642

LE MARCHÉ DE FRAIS

vraagt voor direct: voor haar afdeling vis, wild en gevogelt

vakman - poelier
leerlingvisfileerder vanaf 21 jaar
werkster
voor alle poetswerkzaamheden (2 dagen per week)

Sollicitaties na tel. afspraak dhr. v. Rennes - dhr. Bertholet.
HGC Jaap van Rennes BV, Beekstraat 13, Valkenburg, tel. 04406-40642.

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho Medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een Psychiatrisch Ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verlenen aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Binnen onze Instelling bestaat de vacature van een

HOOFD HUISHOUDELIJKE DIENST

Plaatsvervangend hoofd civiele dienst.

Betrokken funktionaris ressorteert direkt onder het Hoofd Civiele Dienst en zal deze bij afwezigheid dienen te vervangen. In de funktie van Hoofd Huishoudelijke Dienst is betrokkene belast met het toezicht op:
- de schoonmaak en onderhoud, welke is uitbesteed aan een extern schoonmaakbedrijf, waardoor betrokkene kontakt dient te onderhouden met de projektleiding van deze firma;

en de dagelijkse leiding van:
- [illegible] met de wasserij met betrekking tot procedures en kwaliteit;
- de interne transport dienst;
- het beheer en onderhoud van
  - meubilair, inrichting en aanpassing (nieuwe lokaliteiten);
  - gordijnen, vloerbedekking, aankleding, kontakten t.a.v. reparaties e.d. met leveranciers;
- het beheer van de telefooninstallatie, communicatie apparatuur, kontakten met P.T.T. etc.
- praktische voorbereiding en uitvoering van alle horecatieve voorzieningen met betrekking tot vergaderingen, recepties etc.

De funktionaris moet een bijdrage kunnen leveren aan beleidsmatige zaken de Civiele Dienst betreffende.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met een voltooide H.B.O.-opleiding (bij voorkeur Hogere Hotelschool) en enige jaren ervaring in soortgelijk werkveld.

Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen.
Honorering vindt plaats afhankelijk van leeftijd en ervaring tussen f 3.096,- en f 4.235,- bruto per maand inclusief A.O.W. compensatie.
Dit is een voorlopige salaris-indicatie daar de funktie wordt aangepast binnen het Funktie Waarderingssysteem in de Gezondheidszorg.

Inlichtingen worden tot 23 juli verstrekt door de Heer R. Biezer, personeelswerker tel. 043-633444 tst. 2284, vanaf 23 juli door de Heer Coumans, Hoofd Civiele Dienst, telefoon 043-633444 tst. 2254.
Sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 8507 binnen 14 dagen te richten aan Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho Medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Met spoed
vakbekwame
METSELAARS
gevraagd
ook in ploegverband.
Telefonisch aanmelden: 04498-53354.
77095

---

uitzendorganisatie
tempo-team

heeft regelmatig werk voor technisch specialisten, onder andere:

elektromonteurs
Opl. MTS met ervaring in elektromotoren;

bankwerkers
met ervaring in CO2-lassen;

bedradingsmonteurs
LTS + VEV of MTS met ervaring als bedradingsmonteur.

De werkzaamheden zijn voor langere tijd op diverse plaatsen.

Op administratief gebied hebben wij vraag naar:

typistes
met een snelheid van 180 à 200 a.p.m.;

telexistes
die behalve de snelheid zoals boven genoemd ook ervaring hebben met het werken met ponsbanden;

secretaresses
met opleiding Schoevers, Bell-college en MEAO-S. Ook schoolverlaters kunnen voor plaatsing in aanmerking komen.

Het betreft ook hier werk op diverse plaatsen, dat tot 6 maanden kan duren. 77451

uitzendorganisatie
tempo-team
Rosmolenstraat 8
6131 HX Sittard
Tel. 04490-14222

Robe di Kappa — Levi's Center

De bezetting van de KAPPA SHOP/LEVI'S CENTER aan de Saroleastraat 41 te Heerlen kan worden uitgebreid met een ervaren

verkoper en/of verkoopster

Leeftijd 18-20 jaar.
Opleiding Mavo, Havo of MDS.

Zij die het modische gebeuren in onze zaken erg aanstaan en een commerciële [illegible] henzelf.

Let op: recente pasfoto bijvoegen.
Stuur uw brief naar: BERKEL TRADING BV, postbus 140, 5000 AC TILBURG. 77572

Diversen

Naar Banneux en Beauraing op woensdag 31 juli a.s. Prijs p.p. ƒ 35,- knd. ƒ 17,50. Naar Banneux op donderdag 15 augustus a.s. prijs p.p. ƒ 25,-, knd. ƒ 15,-. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmeld. uiterl. 5 werkdag. Tev. bij: CARITAS BANNEUX N.D., Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht. Tel. 043-215d282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

Studente ergotherapie zkt. KAMER te Hoensbroek per 15 aug. A. Leyen, Gebr. Wienerstr. 5, 5913 XN Venlo. Tle. 077-12061.

HELDERZIENDE, landel. bekend, geeft schrift. antw. op uw vragen of probl. Foto bijsl. p/a Dekker, Remigiusstr. 1, 6369 EK Simpelveld. Tel. 045-444454.

Paranormaal GENEZER, daadw. hulp in vele gevallen van zenuwiekten, gewrichtspijnen, reuma enz. Dekker, Remigiusstr. 1, Simpelveld, etl. 045-444454.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522/724303.

GEMEENTE WITTEM

Bij de afdeling burgerzaken, bureau welzijn/algemen zaken, wordt gevraagd een

medewerk(st)er

Functieomschrijving
Tot zijn/haar functie zullen met name behoren werkzaamheden die verband houden met:
1. Drank- en Horecawet;
2. Winkelsluitingswet;
3. Wet Voorzieningen Gezondheidszorg;
4. Jachtwet, Vogelwet, Visserijwet, Veewet;
5. Wet Autovervoer personen;
6. Algemene Politieverordening (uitvoeringen beroepszaken)

Niet uitgesloten is dat bij reorganisatie ook onderwijsaangelegenheden aan de orde komen.

Funktie-eisen
G.A.I. of B.A. alsmede ervaring op het gebied van vorenvermelde werkzaamheden.

Salariëring etc.
Aanstelling zal plaatsvinden in niveau 6 of 7 (salaris ƒ 2.336,– tot ƒ 3.271,– resp. van ƒ 2.643,– tot ƒ 3.0 bruto per maand, norm 1 juni 1985).
De mogelijkheid bestaat om er deeltijdbanen van te
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 14 dagen na publicatie in te dien burgemeester en wethouders van Wittem, postbus 1 6280 AA Mechelen. Gelieve op de enveloppe te ve "sollicitatie afd. B.Z.".

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Keuringsdienst van Waren Maastricht kan voor 27,5 uur per week worden geplaatst een part-time

analist(e)

TAAK
Betrokkene zal na een inwerkperiode worden belast met o.m.
- chemisch en microbiologisch onderzoek van monsters van in hoofdzaak levensmiddelen;
- onderzoek naar aanleiding van klachten en calamiteiten;
- werkzaamheden in het kader van survey's en ringonderzoeken;
- verwerking en registratie van de analyseresultaten.

VEREIST
Van de analist(e) wordt verwacht dat hij/zij:
- in het bezit is van het diploma MBO (analytisch-chemisch), waarbij kennis van elementair microbiologisch onderzoek is vereist;
- in staat is om snel en accuraat te werken;
- goed in teamverband kan functioneren;
- bereid is om, indien noodzakelijk, gedurende het weekend de dan noodzakelijke werkzaamheden te verrichten;
- bij voorkeur jonger is dan 25 jaar.

AANSTELLING
Aanstelling zal geschieden in het gemeentelijk rangenstelsel, waarbij het aanvangssalaris kan variëren van ƒ 2085,– tot ƒ 2725,– bruto per maand, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing. Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Er loopt een procedure om de Keuringsdienst van Waren per 1 januari 1986 om te vormen tot Rijksdienst.

INLICHTINGEN
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de wnd. directeur van de Keuringsdienst van Waren, dr. ir. M.W.J. Wolfs, tel. 043-433030.

SOLLICITATIES
Kandidaten worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief, met vermelding van levensloop, opleiding en ervaring, vóór 25 juli as. te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de plv. directeur centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden "Vacature nr. 1315; K.v.W.".

77065

KEURINGSDIENST VAN WAREN

---

randstad uitzendbureau

Als uitzendkracht, gespecialiseerd in tekstverwerking, heb je straks beslist een streepje vóór...

Een uitzendkracht met specialisatie tekstverwerking ho niet om werk verlegen te zitten. Randstad merkt het aan toenemende aanvragen: steeds meer bedrijven schake over op tekstverwerkende apparatuur, maar hebben moeite om mensen te vinden die uit de gedane investeri halen wat erin zit.

Opleiding tekstverwerking voor Randstad uitzendkrachten
Omdat een alert uitzendbureau de vraag altijd vóór blijft, geeft Randstad geschikte uitzendkrachten zelf een gespecialiseerde opleiding.
Zo'n opleiding staat in principe open voor elke ervaren typiste/secretaresse, op voorwaarde dat u na afloop van de cursus enige tijd bereid bent via Randstad Uitzendbureau te werken. De cursuskosten worden op schappe lijke wijze (f 1 per gewerkt uur) verrekend met het u door Randstad aangeboden tijdelijke werk. Daarover worden vooraf duidelijke afspraken gemaakt.

Dit verwachten we van u
Omdat de praktijk hoge eisen stelt, stellen wij die ook aan
- opleiding op HAVO-niveau
- goede typevaardigheid (ca. 200 aanslagen per minuut)
- leeftijd 20 - 25 jaar
- enige praktijkervaring
- feeling voor tekstverwerkings apparatuur
- leergierig/snel van begrip
- zelfstandig/alert
- logisch denkvermogen

Plus de inzet om - na een paar uur 'huiswerk' vooraf - in 2x 2 lesdagen van 6 uur de cursus tot een goed einde te brengen.

Dit mag u van de cursus verwachten
De cursus wordt gegeven op een Philips P5020.
Omdat praktijk de beste leermeester is, neemt zelfwerkzaamheid een grote plaats in. Wie conscientieus werkt beschikt na afloop over de volgende vaardigheden:
- intikken van teksten en opnemen in het geheugen
- corrigeren van typefouten en wijzigen van reeds opgenomen tekst
- gebruik van de printer
- werken met inspringende kantlijnen
- gebruik van tabels en inhoudsopgave
- verplaatsen van teksten en kolommen
- opstellen en indelen van standaardbrieven en -offertes d.m.v. speciale invoegcodes.

De cursus wordt in Heerlen gegeven. Meer inlichtingen kunt u maandag krijgen via tel. nr. 045-71 85 15 of door de coupon op te sturen naar: Randstad Uitzendbureau, Akerstraat 26, 6411 HA Heerlen. Hopelijk tot ziens.

Coupon voor nader gesprek
Ik heb belangstelling om als toekomstig Randstad uitzendkracht deel te nemen aan de opleiding Tekstverwerking. Bel mij voor het maken van een nadere afspraak.
Naam ____
Adres ____
Postcode/plaats ____
Tel.nr. ____
Leeftijd ____
Man/vrouw ____
Opleiding ____
Beschikbaar van ____ tot ____

Moret & Limperg &..... gevorderde Assistenten-Accountant

Moret & Limperg heeft van meet af aan te maken met alle interessante ontwikkelingen in de accountancy. Zij staat volop in de actualiteit van het financieel-economisch beleid van de meest uiteenlopende cliënten, van overheid tot particulier, van multinational tot kleinbedrijf.

Met 35 vestigingen bestrijkt zij geheel Nederland. Door toetreding tot Arthur Young International reiken de contacten tot ver buiten de grenzen.

Als een van de grote Nederlandse accountantsmaatschappen met zo'n 2000 mensen, kent Moret & Limperg naast de algemene controle- en adviespraktijk ook specialisten op het gebied van management, organisatie, informatievoorziening en automatisering. Tevens heeft zij een hechte relatie met Moret Gudde Brinkman Belastingadviseurs.

De kantoren **Heerlen** en **Maastricht** bieden aantrekkelijke perspectieven aan gevorderde assistenten-accountant. Van kandidaten wordt verwacht dat zij binnen de NIvRA-studie de propedeuse fase succesvol hebben afgesloten en bezig zijn met het Algemeen Deel. Daarnaast wordt enige jaren ervaring in de algemene controlepraktijk verlangd.

De primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden maken een loopbaan bij Moret & Limperg extra aantrekkelijk.

U kunt uw sollicitatie richten aan Moret & Limperg Registeraccountants, Bekkerweg 1, 6411 EG Heerlen, t.a.v. de heer P.B.H. Beckers (Telefoon: 045-719980). Of, Moret & Limperg Registeraccountants, Hertogsingel 81-83, 6211 NE Maastricht, t.a.v. de heer H.H.G.M. Maenen. (Telefoon: 043-254430).

Moret & Limperg
LID ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

De wil van de kampioen is wet

● Bernard Hinault is weer de kampioen en toont prompt weer zijn ware aard. Net als voor zijn operatie, inzinking, verliezersperiode. Hij heeft nergens tijd meer voor, hij lacht alleen als hij triomfeert, doet laatdunkend over tegenstanders en is zo gesloten als het hol van de das, zijn bijnaam. De wil van de kampioen is wet. Alles gebeurt zoals hij het wil en niet anders. Hinault is weer net als Raas. Een machthebber met achteraf altijd de goede uitleg. Hinault gaat er van uit dat hij gelijk heeft als hij op de rustdag in Villard-de-Lans zegt: „Herrera is de adelaar in de bergen. Hij kan me in het klassement niet meer inhalen". Hij maakt geen woord vuil over de combine, die hij heeft gesloten in der eerste Alpenrit naar Avoriaz. Het Jaar 1986 is het laatste van Hinault op de fiets. „Dat is zo en dat blijft zo. Mijn programma voor volgend jaar weet ik nog niet, maar ik stel me voor, dat ik opnieuw mijn opwachting zal maken in de Tour. Niet meer als kopman, maar als kapitein van de ploeg met als hoofddoel Greg Lemond in de gele trui in Parijs te brengen". Rustdag, dus wasdag moet Hinault gedacht hebben. Gisteren liet hij zich uitgebreid fotograferen voor de waslijn, waaraan resp. zijn gele truien hangen uit de Tour van 1978, 1979, 1981 en 1982, met een vijfde op komst.



Jan Raas: „Zoetemelk nog steeds Nederlands beste etappe- coureur"

Joop gaat nog één jaar door

door bennie ceulen



Tour '85

VILLARD-DE-LANS – Zoals verwacht blijft Joop Zoetemelk in 1986 profwielrenner. De bijna 39-jarige veteraan, die met de negende plaats momenteel Nederlands best geklasseerde renner in de Tour de France is, gaf gistermiddag in het hotel in Villard-de-Lans toe, dat hij zijn carrière met nog een seizoen verlengd. „Ik ga door, maar dit is nu wel definitief mijn allerlaatste Tour de France. Op dat besluit kom ik nooit meer terug", merkte de oud-Tourwinnaar op nadat hij de knoop had doorgehakt.

Op het terras van hotel Les Playes in het zonovergoten Villard-de-Lans, waar de Kwantum-ploeg de afgelopen drie dagen ondergebracht was, knikte Jan Raas tevreden. „Ik ben blij, dat Joop nog een jaar blijft fietsen.

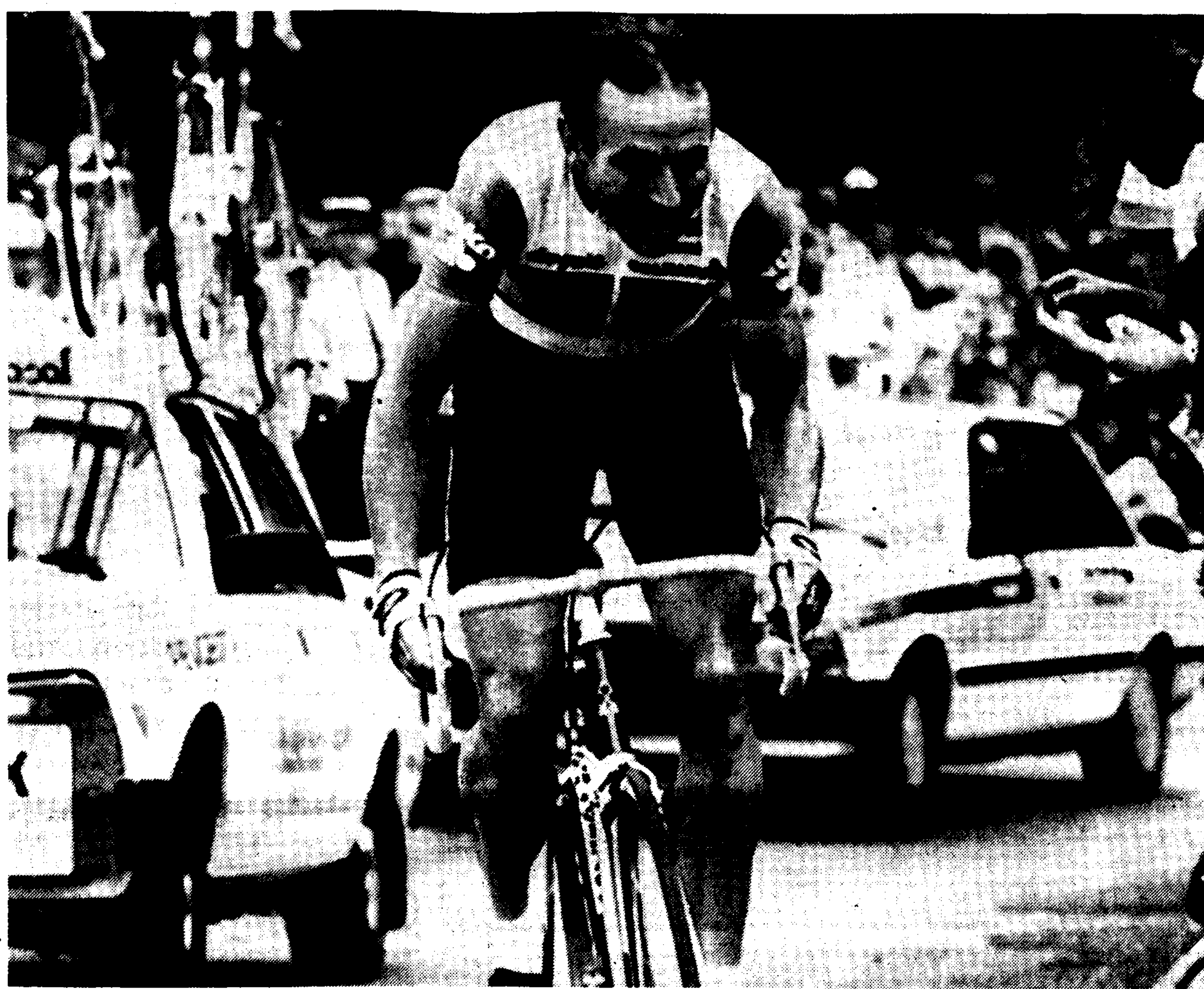
Het contract kan hij meteen tekenen. Zoetemelk heeft me zijn woord gegeven. In 1986 kan Kwantum dus weer op hem rekenen. Joop Zoetemelk is nog steeds Nederlands beste etappe-coureur. Een voorbeeld voor de jongeren. Zonder Tour de France kan hij voor ons tijdens zijn laatste seizoen nog veel publiciteit pakken".

Joop Zoetemelk is van plan volgend jaar een beperkt programma af te werken. „Ik start in hooguit enkele klassiekers en kleine etappe-koersen. Daarna begin ik in de criteria aan mijn afscheidstoernee".

Na dertien etappes in de Tour de France is Zoetemelk nog steeds de beste Nederlander. „Ik rijd heel goed. Ik had niet gedacht, dat ik dit nog zou kunnen. Toch moet men nu niet gaan veronderstellen, dat ik die negende plaats kan vasthouden. We zijn immers nog niet in Parijs. We hebben de Pyreneeën nog voor de boeg. Ik vrees, dat ik daar nog enkele minuten aan mijn broek zal krijgen van vooral van Robert Millar, Pedro Delgado en de Columbianen Parra en Herrera. Ik mag blij zijn als ik in Parijs als vijftiende finish", aldus de fietsende hotelier uit Germigny l'Evêque.

Joop Zoetemelk zat op de rustdag in Villard-de-Lans niet stil. In de ochtenduren fietste hij in gezelschap van zijn jonge ploegmakkers Gerrit Solleveld, Maarten Ducrot, Jelle Nijdam en de Americaan Doug Chapiro gedurende twee uurtjes de spieren los. „Op zo'n rustdag moet je ook fietsen", sprak Zoetemelk na de trainingsrit door het prachtige Vercors-gebied.

Na de gebruikelijke interviews en massage, zocht de op een na oudste Tour-deelnemer gistermiddag zijn bed op. Zoetemelk: „Een renner moet in de Tour zoveel mogelijk rusten. Ik op mijn leeftijd vooral. Want we hebben nog een zware week voor de boeg".



● *Joop Zoetemelk en Jan Raas: „We zullen doorgaan..."*
Foto's: DRIES LINSSEN

Alweer Canins

SAINT-NIZIER-DU-MOUCHEROTTE – De Italiaanse Maria Canins heeft de elfde etappe in de Ronde van Frankrijk voor dames gewonnen. De etappe bestond uit een individuele tijdrit over 22,5 kilometer

Elfde etappe: 1. Maria Canins (Ita) 22,5 km in 33.03 (gem. 41.383 km/uur); 2. Jeannie Longo (Fra A) op 0.34; 3. Cecile Odin (Fra A) op 1.01; 4. Petra Stegherr (Brd) op 1.06; 5. Henny Top (Ned) op 1.09; 6. Valerie Simonnet (Fra B) op 1.20; 7. Judith Painter (Gbr) op 1.43; 8. Josiane Vanhuysse (Bel) op 1.57; 9. Chantal Broca (Fra A) op 2.05; 10.Marie Hoeljer (Zwe) op 2.06; 11.Heleen Hage (Ned) op 2.10; 15.Petra de Bruin (Ned) op 2.21

Algemeen klassement
1. Maria Canins (Ita) 21.24.44; 2. Jeannie Longo (Fra A) op 13.48; 3. Cecile Odin (Fra A) op 18.36; 4. Dominique Damiani (Fra A) op 19.43; 5. Imelda Chiappa (Ita) op 19.59; 6. Phyllis Hines (Vst B) op 20.47; 7. Chantal Broca (Fra A) op 21.34; 8. Heleen Hage (Ned) op 22.37; 9. Janelle Parks (Vst B) op 23.27.

Phil Anderson: „Achtervolging tot Parijs..."

Van onze verslaggever

VILLARD-DE-LANS – Het gezicht van Phil Anderson verklapte gisteren zijn goede humeur. De Australische kopman van Peter Post heeft er tijdens de eerste twee Tour-weken vaak anders bij gelopen. Tijdens de rustdag in Villard-de-Lans herwon Phil Anderson eindelijk weer zijn zelfvertrouwen. „Iedereen heeft zich bij de suprematie van Hinault moeten neerleggen. Ik dus ook, hoewel ik als zijn belangrijkste tegenstander aan de Tour was begonnen. Dank zij mijn bevredigende prestatie in de tijdrit, heb ik weer het volste vertrouwen voor de laatste Tour-week. Ik zal daarin nog proberen me in de kijker te rijden", belooft Phil Anderson.

De Australiër, wiens echtgenote hem tijdens de rustdag in hotel De La Source Bouilly gezelschap hield, is daarentegen niet te spreken over zijn rol in deze Tour de France. Anderson: „Ruim achteneenhalve minuut achterstand op Hinault in het algemeen klassement is veel te veel. Temeer omdat LeMond, Kelly en Roche me ook nog met enkele minuten vooraf gaan. Volgens mij heb ik voor de Tour een te zwaar programma af gewerkt. Alle klassiekers en zware etappe-koersen. Volgend jaar moet ik dat beslist veranderen", zegt de winnaar van de Henninger-Turm, Dauphine Liberé en Ronde van Zwitserland. „Toch ben ik niet minder fit dan de concurrentie, met uitzondering van Hinault natuurlijk. Bernard is een klasse apart. In de tijdrit heb ik laten zien, dat ik mijn inzinking van de dag voordien heb overwonnen. De rustdag doet extra deugd".

Phil Anderson („Gelukkig heeft Eric Vanderaerden de eerste etappe-overwinning voor onze ploeg geboekt") heeft zijn zinnen gezet op de tweede stek in het eind-klassement. „Ik sta nu op de zesde plaats. Ik moet dus Bauer, Kelly, Roche en LeMond nog voorbij gaan. Tot Parijs wordt het voor mij dus één lange achtervolging op genoemde collega's", merkt Phil Anderson op.

Paul Wellens ploegleider

Van onze verslaggever

VILLARD-DE-LANS – Paul Wellens, die aan het eind van dit seizoen de fiets aan de haak hangt, maakt volgend jaar hoogstwaarschijnlijk zijn debuut als ploegleider. Wellens heeft een aanbod op zak van zijn huidige sponsor Torhout-Werchter, om de rol van zijn chef d'equipe Wauters over te nemen. Het is de bedoeling, dat Wauters als manager van de door het Belgische Rock-festival gesponsorde formatie gaat fungeren. Cosponsor Tönissteiner is van plan met een nieuw prof-team in 1986 haar eigen weg te gaan.

Raleigh stopt

Van onze verslaggever

VILLARD-DE-LANS – TI Raleigh, de co-sponsor van de Panasonic-ploeg, zal volgend jaar niet meer de ploeg van Peter Post steunen met geld en race-materiaal. Raleigh, dat sinds 1974 met Post werkt, zet na dit seizoen een punt achter de wieleractiviteiten. De renners van de Panasonic-ploeg zullen volgend jaar dus op een ander merk racefiets rijden.

„Parijs halen blijft voor mij het grote doel"

Solleveld: „Poen pakken in criteria"

● Gerrit Solleveld tijdens die gedenkwaardige tweede juli, waarvan hij tijdens de criteria zijn financiële vruchten zal plukken.

door wiel verheesen



Tour '85

VILLARD-DE-LANS – Gerrit Solleveld is nog niet geselecteerd voor het wk, dat over ruim zeven weken in de buurt van Venetië wordt verreden. De 24-jarige Kwantum-renner uit het Westland, ligt er ogenschijnlijk niet wakker van. Als je in de Tour de France de Alpen praktisch achter de rug hebt, maar als je weet dat er nog negen koersdagen, inclusief de onheilspellende Pyreneeën volgen, heb je voorlopig andere dingen aan het hoofd.

„Wat mij betreft hadden ze de rustdag achterwege kunnen laten", zegt Solleveld. „Niet dat ik daags tevoren fluitend aan de eindstreep ben gekomen. Maar als de ene dag waarin geen etappe plaatsvindt je moet redden, ziet het er niet rooskleurig voor je uit. Ik heb, voordat ik naar de Tour kwam als prof weliswaar nooit zo'n rittekoers van formaat gereden, maar als amateur heb ik het wèl meegemaakt in de Vredeskoers Warschau-Berlijn-Praag. Daar waren enkele rustdagen, zonder dat ik er speciaal naar verlangde".

Het is duidelijk: Gerrit Solleveld wil het liefst zo snel mogelijk naar Parijs. „De Tour kan voor mij niet meer stuk nadat ik de vorige week dinsdag een etappe heb kunnen winnen. Toch blijft het uitrijden van de wedstrijd het grote doel. Of ik in één van de minder zware etappes wellicht nóg een keer kan toeslaan? De toekomst zal het leren. Ik ben er overigens van overtuigd, dat de Tour weinig of geen gemakkelijke etappes heeft. Denk bovendien eens aan de enorme publicitaire belangen. Soms heeft een rit in de Tour net zo veel of bijna evenveel waarde als een klassieker".

Fiscus

Solleveld heeft aan zijn etappewinst in Pont au de Mere te danken, dat hij binnenkort in de criteria vergeleken met vorig jaar, méér dan het dubbele aan startgeld zal verdienen.

De kassa rinkelt, jawel, maar de mensen moeten niet meteen denken, dat ik opeens rijk zal worden", zegt hij. „Er is ook nog zo iets als de fiscus. Bovendien heb je als profrenner veel onkosten. Daarnaast zijn er vele weken waarin het geld niet bepaald binnenstroomt. Alles is betrekkelijk, waarmee ik niet wil beweren geen lucratieve tijd tegemoet te gaan. Mocht ik overigens voor het WK geselecteerd worden, dan zal ik diverse criteria niet eens rijden. Ik wil me dan optimaal kunnen voorbereiden op de strijd om de regenboogtrui. Als ze me niet nodig hebben of als ze me ergens bij de laatste reserves zetten, weet ik wat ik doe. Dan ga ik poen pakken in de criteria".

Laatdunkend

Soms ergert Solleveld zich, als hij hoort hoe laatdunkend het pubiek over de waarde van een criterium denkt. „Ze moeten zelf eens op een fiets stappen en proberen op zo'n stratencircuit tussen de 45 en 50 kilometer per uur af te leggen. Er wordt in dat zogenaamde kleine werk heus wel eens wat geregeld, maar je moet verdomd hard kunnen rijden om aan dat spel te kunnen meedoen".

De slotopmerking van Solleveld is veelzeggend. „Toen ik een jaar of tien geleden als jongen van veertien naar een criterium in Wateringen (niet ver van Solleveld's Zuidhollandse woonplaats De Lier) ging kijken, was ik blij om Zoetemelk in actie te kunnen zien. Nu ben ik ploegmakker van hem. Mijn bewondering voor hem is nog groter geworden, want nu ik zelf beroepsrenner ben, weet ik hoe groot hij in alle opzichten is. Wat Zoetemelk op ruim 38-jarige leeftijd presteert, is ongelooflijk. Het is of hij aan zijn eerste Tour bezig is en niet aan zijn veertiende".

Wiel aan wiel

Villard-de-Lans, vrijdag 12 juli

Rustdag

Je weet niet wat je overkomt. Veel later dan normaal wordt op de deur geklopt. Het is een kamermeisje, dat vriendelijk vraagt of je nog lang in bed blijft. Zij zou anders aan de dagelijkse werkzaamheden kunnen beginnen, die er in een hotelkamer ten ene malen moeten plaatsvinden. Je wilt het lieve kind niet langer dan noodzakelijk laten wachten. Dus neem je een bad. Uit het koffer, dat al sedert het vertrek uit Heerlen, dinsdag 25 juni, ook een soort Ronde van Frankrijk achter de rug heeft, diep je een paar kledingstukken tevoorschijn. Niet te veel, want het is warm in Villard-de-Lans. Voor het ontbijt ben je te laat, maar een sandwich en een kopje koffie kun je altijd krijgen.

Het is rustdag in de Tour. Je hoeft niet naar de start van wéér een etappe. Geen praatje hier; geen praatje daar. Eindelijk hoor je eens niet het kabaal uit luidsprekers. Geen enthousiaste toeschouwers, die de gloriedag van het jaar meemaken, omdat zij Hinault, Le Mond, Kelly, Anderson, Zoetemelk, Herrera, Millar en nog zo'n stel beroemdheden in levende lijve aanschouwen.

Niet achter het stuur van de auto om tweehonderd kilometer over Alpenwegen en langs ravijnen te rijden teneinde de strijd tussen de reuzen van de weg zo goed mogelijk te volgen. Geen mensenmassa om je heen. Niet het eindeloos geclaxoneer om aanrijdingen en ongelukken te voorkomen. Geen chaotische toestanden aan de einstreep, met aansluitend de dagelijkse rodeo naar de perszaal. Rustdag. Je kunt het niet geloven.

Even de stad in. Een paar Franse kranten kopen; enkele ansichtkaarten; een souvenir voor het thuisfront. De lunch smaakt prima. Geen beter leven dan een goed leven. Dan op eens is het over. Je schrikt. Het is twee uur 's middags. Vrijdagmiddag. Je realiseert je, dat de volgende dag een krant verschijnt. Er moeten verhalen gemaakt worden. De rustdag is voorbij nog voordat hij goed en wel begonnen is.

Dus toch weer achter het stuur van de auto. De ploeg van Peter Post logeert een kilometer of tien verderop. Het Kwantum-gezelschap "zit" ergens anders. De Peugeots in een in een dorp verder op. Van Impe en zijn Italiaanse ploegmakkers precies in tegenovergestelde richting. Weer een andere ploeg heeft een hotel halverwege een col. Schitterend panorama, maar je moet er wel eerst arriveren.

Enkele uren later. De interviews zijn achter de rug. Nu komt het er op aan, om er verhalen c.q. berichten van te maken. U treft ze hierbij aan, tegelijk met deze rubriek, die uiteraard óók eerst geschreven moest worden, voordat hij naar de krant doorgebeld werd en voordat een en ander in drukvorm in u brievenbus viel.

Onze Lieve Heer heeft de Tour niet uitgevonden, want hij laste na zes werkdagen een hele rustdag in, zelfs voor journalisten. Het is met De Ronde blijkbaar uit de hand gelopen. Ik was blij,dat ik rond tien uur 's avonds een douche kon nemen en een restaurant vond, waarvan de deuren nog open waren.

Wiel Verheesen

Vakantie en Rekreatie

Limburg

Epen Zuid-Limburg Hotel PEERBOOM
klein 3-sterrenhotel in het mooiste gedeelte van Nederland. Telefonisch reserveren 04455-2121.

VALKENBURG a/d GEUL: 8 dgn. volpens. v. za.-za. v.a. 6-4, Rustig gel. vlak bij station en centrum. Kamers m. toilet en kam. m. do./toil. + 3 bustochten, Z-Limb., Duitsl. en België v.a. **f 405.-** p.p. halen en br. + 3 bustocht. v.a. **f 450.-** p.p. Verleng. mog. v.a. **f 330.-** p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingo-avond m. prijzen en afscheidsavond. **3-STERRENPENSION SPRONCK, Speerlaan 39, 6301 GB Valkenb. a/d Geul, 04406-13017. Groepen spec. arr.**

Camping **HIGH CHAPARRAL** Oirsbeek, 12 km v. Valkenb. zwemb., kinderb., 4 tot 6 pers. stacar. t.h. **LET OP!** Na 10 aug. f 240.- p.w. all in. Mnd. sept. f 195.- p.w. all in. Voor eigen tent of carav. gezinspr. (4p.) f 16.- p.n., na 3 aug. f 12.- p.n. Inl. 04492-2044

NOG STEEDS VALKENBURG.

Een echt fijne zomervakantie vol ontspanning, actie en variatie? Valkenburg is er geknipt voor. Nog steeds. Want Valkenburg is verbluffend veelzijdig. Met z'n grandioze natuur. De romantische plekjes. De monumenten. De boeiende attracties. En véél meer dan dat. Kom 't beleven. U zult zich vermaken!

100 Jaar VVV Valkenburg.
Vraag het speciale feestprogramma!

VVV HET GEULDAL Tel. 04406-13364
Postbus 820 6300 AV Valkenburg

Urlaub im Sauerland

Hotel ZUR POST Pension, D. Vogelheim, Tel. 0949-2970/569, 5779 Eslohe 2, Cobbenrode: Kegelb., Sonnenbank, Terrasse, ÜF ab 32,- / HP ab 38,- DM. Bitte Prospekt anfordern.

Friesland

ANWB-erk. app.menten nabij recr.meer. Vanaf f 360,– all-in, 2e wk. ½ prijs. Folder op aanvr. Tel. 05160-3915. Postb. 54, APPELSCHA.

Te k. 6-pers. **STACARAVAN** te Molkwerum a.h. IJsselmeer, prijs f 4000,- (incl. huurprijs f 1100,-, staanplaats 85). Tel. 045-316096.

Noord-Holland

ZOMERHUISJE te huur na 10 aug. voor 4 en 6 pers. Kamer, keuken, wc en douche, 2 slaapk. In de nabijheid van zee en duinen. Centr. Groet. Tel. 02209-2410.

SCHAGERBRUG te huur zomerhuisje v. 5 pers. Zeer rustig gelegen. Circa 5 km van zee, strand en duinen. f 375,- p.w. vanaf 3 aug. Tel. inl. 02247-1380.

Caravans/tenten/boten

Sunny Riant Homes
caravanbouw
bouwt voor u rechtstreeks af fabriek reeds vanaf f 20.000,– een Redcedar
Chalet of stacaravan
Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14, Ysselstein (U.) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9-17 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.
Tel. 03408-87710

Zuid-Holland

NOORDWIJK/ZEE vakantiehotel "DE BRANDING"
voor een fijne, geh. verz. vakantie. Augustus, rust, ruimte en lage prijzen. Weekpr. incl. volpension va. f 235,- p.p. Kinderkorting. Nu met lift. Vr. gratis folder. Tel. 01719-12425. Fam. Klein.

Diversen/buitenland

TIROL Comf. 3-kam vakantiewoning in rustige, centrale plaats voor 4-8 personen in Worgl. Tel. 09-4353324901

MC Born wil evenknie van Raalte, Tubbergen en Tolbert worden

Beitelcircuit is geen luchtballon

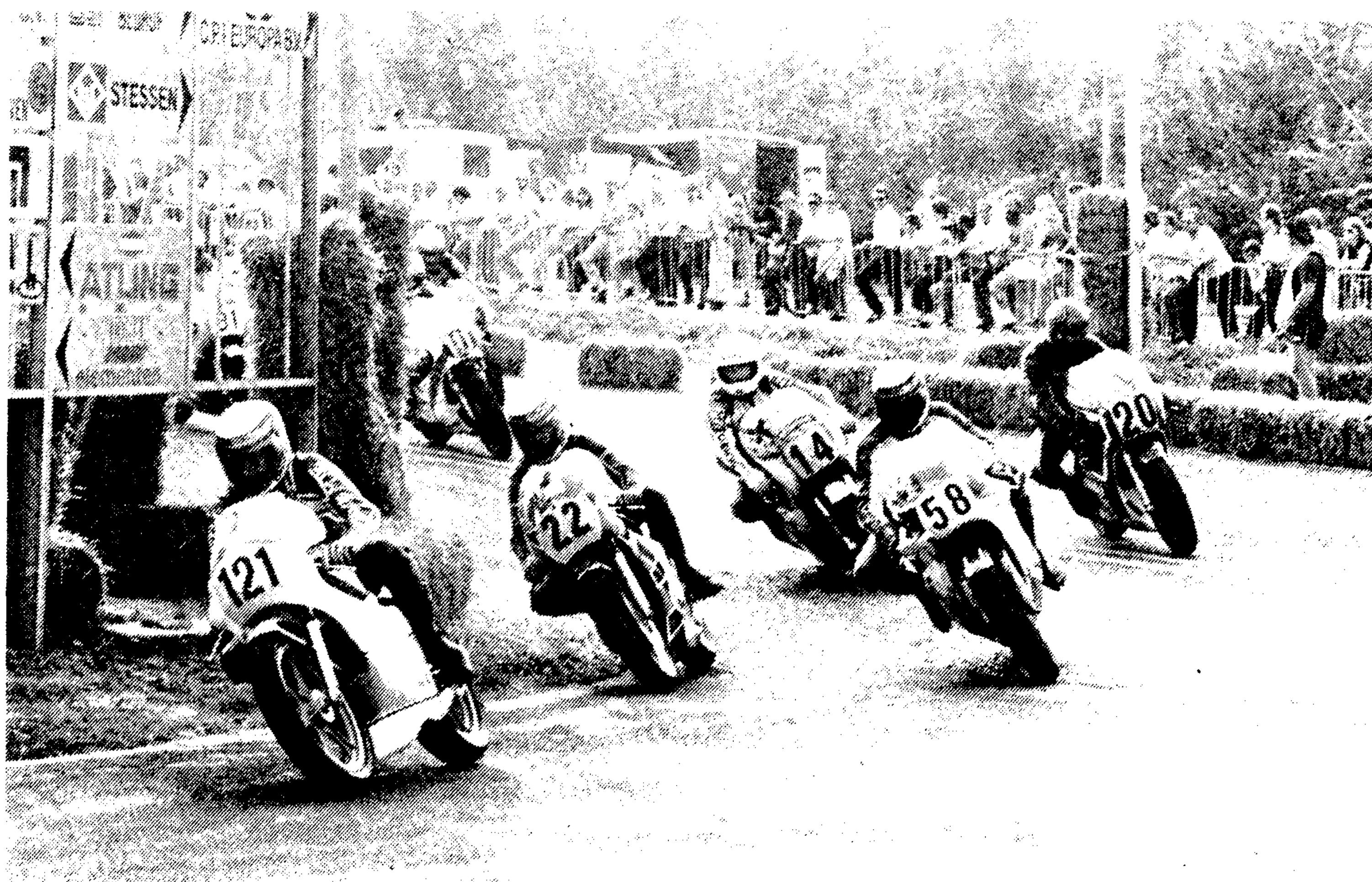
van onze medewerker
THEO KEYDENER

EERLEN – Deze maand taat Heerlen voor een groot eel in het teken van de mo-orsport. Vandaag en morgen p het Beitelcircuit de motor-aces tellend voor het Neder-ands kampioenschap, op oensdag 24 juli een interna-ionale motorcross op de om-oop 'Het Hellegat'. Voor de IC Born, die tekent voor de rganisatie van de wegraces p het enige stratencircuit lat Limburg nog rijk is, is het n de editie '85 alles of niets.

e organisatie, in samenwer-ing met MC Iron Centaur, naakt jacht op meer erken-ning voor het Heerlense eve-nement. Beste graadmeter laarvoor is de publieke be-angstelling, die tevens de rettige 'bijkomstigheid' leeft, dat de financiële be-roting kloppend kan worden emaakt. Op de Beitel wordt aarom koortsachtig gewerkt m het circuit in goede en eilige staat te krijgen.

lotorraces, zo blijkt uit de honderddui-enden toeschouwers die de TT van ssen en de Belgische GP in Francor-hamps bezochten, is nog lang niet lood. Feit is wel, dat het aantal bezoe-ers de laatste jaren bij nationale en nkele internationale evenementen, erug loopt. Zo ook in Heerlen. Maar de ampioensraces op de Beitel, die be-leden de grote rivieren zo'n beetje een nonopoliepositie innemen, hebben og bestaansrecht, is de heilige over-uiging van voorzitter Piet Vergoossen an MC Born. In één adem voegt hij laar echter aan toe, dat aan het stra-enparcours meer aandacht moet wor-len besteed, dan tot nu toe het geval s.

iet Vergoossen: „Op dit moment is Heerlen de enige plaats in het zuiden van 't land, waar nog races worden gehouden die meetellen voor het kampioenschap. Ik hoop dat de gemeente Heerlen in de toekomst hierop zal inspelen. De medewerking die wij van Heerlen krijgen is uitstekend, maar reikt enkel tot het huidige - nationale - niveau waarop wij motorraces organiseren. Er zit echter meer in".



● *Archiefopname van de Bietelraces. Middels de NK-race die dit weekeinde wordt gehouden, streeft de MC Born naar een internationaal evenement.*

Hiermee doelt de voorzitter op een internationaal gebeuren in Heerlen, waarvoor het veilige stratenparcours zich best zou laten lenen. Heerlen heeft al een motoritem van internationale allure, in de motorcross die de Stichting Motorclub Heerlen over ruim anderhalve week houdt. Twee zulke motorsportevenementen zouden niet alleen voor Heerlen, maar ook voor de rest van onze provincie, een stuk promotie zijn. Echter voordat het Beitelcircuit als evenknie van een Raalte, een Tubbergen en een Tolbert kan worden beschouwd, heeft de MC Born een lange weg af te leggen.

„Dat is zonder meer waar, maar de gemeente Heerlen kan met een nog grotere positieve bijdrage aan een geschikt circuit meewerken. Zo is van gemeentewege op het wegdek van de langzame bocht voor de chicane nieuwe split aangebracht. Dit gebeurde zonder overleg met ons. Het zou beter zijn als daarover van te voren ruggespraak zou worden gepleegd. Wij kunnen hen dan adviseren welke split het best kan worden gebruikt, zonder dat de coureurs er tijdens de races hinder van hebben. Dat werkt makkelijker en komt de veiligheid van het circuit ten goede", reageert Piet Vergoossen.

Een ander probleem is, dat iedere jaar op cruciale punten diverse lantaarnpalen verwijderd moeten worden. Dit kost keer op keer geld en daarom zou een permanente oplossing niet misplaatst zijn. Overigens wil ook de KNMV, die gecharmeerd is van de Beitel, de helpende hand toesteken om er iets van te maken.

Vergoossen: „De houding en de steun die wij van de KNMV ondervinden, is enorm. Alles bij elkaar genomen hebben wij over medewerking toch niet te klagen, want ook gemeente, waaronder de politie, stelt zich voortreffelijk op. Desondanks heb ik het gevoel dat de gemeente Heerlen zich niet helemaal realiseert, welk belang de Beitel in de motorsport kan hebben".

Op de locatie waar enkele jaren geleden de ACON, die er autoraces hield, moest verdwijnen in verband met uitbreiding van het industrieterrein, worden nu hectares land 'verpacht' aan boeren. Dit rechtvaardigt de conclusie dat er weinig animo voor vestiging van bedrijven op het industrieterrein is. Ook de Bornse motorclub had graag zo'n braakliggend stuk grond in bruikleen, om daarop het rennerskwartier te vestigen.

Piet Vergoossen wordt fel: „Dat is ook weer zo iets waar de gemeente aan voorbij is gegaan. Hebben wij zo'n stuk grond in bruikleen, dan wordt het door ons onderhouden en zouden wij van veel problemen af zijn. Dat zijn van die dingen waar eens met de verantwoordelijken over gepraat moet worden, willen wij naar een hoger niveau".

De KNMV verleent alle prioriteiten aan de Beitelraces en dat komt tot uitdrukking in het programma voor zaterdag en zondag. In alle klassen (500-, 250-, 125-, 80cc, zijspan, Formule 1 en Yamaha RD 350) wordt gestreden om de nationale titel. Heerlen is de voorlaatste wedstrijd (de afsluiting is in Zandvoort) en de kans is groot dat hier de eerste beslissingen vallen.

Enkele prominenten zullen op het Beitelcircuit verstek laten gaan. De wereldkampioenen zijspan Streuer Schnieders laten de titelrace in Heerlen schieten, terwijl ook Boet van Dulmen wegblijft. Belangrijkste oorzaak van deze domper voor de MC Born, is dat er geen startgelden worden uitgekeerd. Van Dulmen staat momenteel vijfde in het NK 500cc (Rob Punt is leider) en de laatste kans op een kampioenschap, is voor hem dus ondergeschikt aan het startgeld.

Voor Egbert Streuer en Bernard Schnieders liggen de zaken anders. Zij hoeven niet meer te rijden om hun titel te prolongeren, omdat zij met drie zeges het maximale aantal punten hebben behaald en niet meer in te halen zijn. Voorts willen zij met het oog op de wereldtitelstrijd geen enkel risico nemen, omdat volgende week alweer de GP van Frankrijk in Le Mans op het programma staat.

De trainingen beginnen hedenochtend al om 10.00 uur. Vanaf 13.50 uur worden series en manches in de diverse klassen verreden. Morgen, zondag, start de eerste race om 12.00 uur.

Reductie voor LD-lezers op Beitelcircuit

HEERLEN – De lezers van het LIMBURGS DAGBLAD ontvangen reductie op de toegangsprijs voor de motorraces die de Motorclub Born morgen en overmogen op het Beitelcircuit in Heerlen houdt. De entree voor deze wedstrijden om de nationale titels in de diverse klassen bedraagt voor de zaterdag fl 7,50 voor volwassenen en fl 3,50-- voor kinderen en voor de zondag respectievelijk fl 15,-- en fl 5,--. Op vertoon van bijgaande coupon ontvangt U aan de kassa's op beide dagen een korting van fl 2,50 voor volwassenen en fl 1,50 voor jeugd tot 16 jaar.

REDUCTIEBON MOTORRACES HEERLEN

Op vertoon van deze coupon ontvang ik korting op de toegangsprijs voor de Beitelraces '85 in Heerlen. De reductie bedraagt ƒ 2,50 op de entreeprijs van ƒ 7,50 (zaterdag) en ƒ 15,-- (zondag) voor volwassenen en fl 1,50 op de prijs van ƒ 3,50 (zaterdag) en ƒ 5,-- (zondag) voor jeugd tot 16 jaar.

Naam .... Voorletters..............

Woonplaats ....

(Deze bon afgeven bij de kassa)

„Laat me vijf jaar deze getalenteerde Limburgse golfjeugd begeleiden..."

Dick Kuysters aan slag op de nieuwe oefenbanen

BRUNSSUM – Dick Kuysters, een van de professionals van de Openbare Golfbaan Brunssummerheide, tracht zijn blijheid te verbergen als hij enkele dagen voor de officiële opening al een proefrondje draait op de negen korte oefenbaantjes van de Brunssumse accommodatie. De droge opsomming van de diverse lengtes en ijzers die hij gebruikt om de diverse holes te bespelen, kunnen de vreugde niet verbergen. Af en toe stokt de golftechnische woordenstroom om plaats te maken een uiting te geven aan wat hem als pure liefhebber van de sport bezig houdt. „Dit wordt een schitterend baantje", klinkt het dan in zijn sappige Brabants. „Je zult het zien". Te zien is er allerminst een schitterend baantje. De eerste indrukken kunnen de leek nog niet in vervoering brengen. Negen holes met mooie groene afslagheuvels en redelijke greens. Daar tussenin (de fairways) heeft het groen de grootste moeite het zanderige geel aan de ogen te onttrekken. Op sommige plaatsen steekt zelfs nadrukkelijk het voor de opvulling verwerkte mijnsteen de kop op. Met andere woorden: de negen par 3-holes zijn geopend, maar er is nog een hoop te doen. Het mag duidelijk zijn dat Dick Kuysters in de toekomst kijkt als hij praat over „schitterend baantje".

De mogelijkheden voor de zeshonderd aspirant-golfers zijn op slag tientallen keren vergroot. Tot op heden was enkel de driving-range in gebruik. Een gedeeltelijk overkapte verhoging van waaraf men ballen 'het veld' in sloeg. „Om de elementaire technieken van de sport onder de knie te krijgen een geschikte accommodatie. De juiste swing, het vasthouden van de club op de correcte manier, allemaal grondbeginselen waarvoor je geen uitgebreide toestanden nodig hebt. Naarmate echter het aantal lessen toeneemt en dus ook de meeste mensen de handigheid van het spelletje onder de knie beginnen te krijgen, moet op meer specifieke onderdelen van het golfen gaan oefenen en dan heb je oefenbanen dringend nodig. Op de oefenbaan ben je echt met golfen bezig".

● *Dick Kuysters in perfecte stijl de swing demonsterend.*

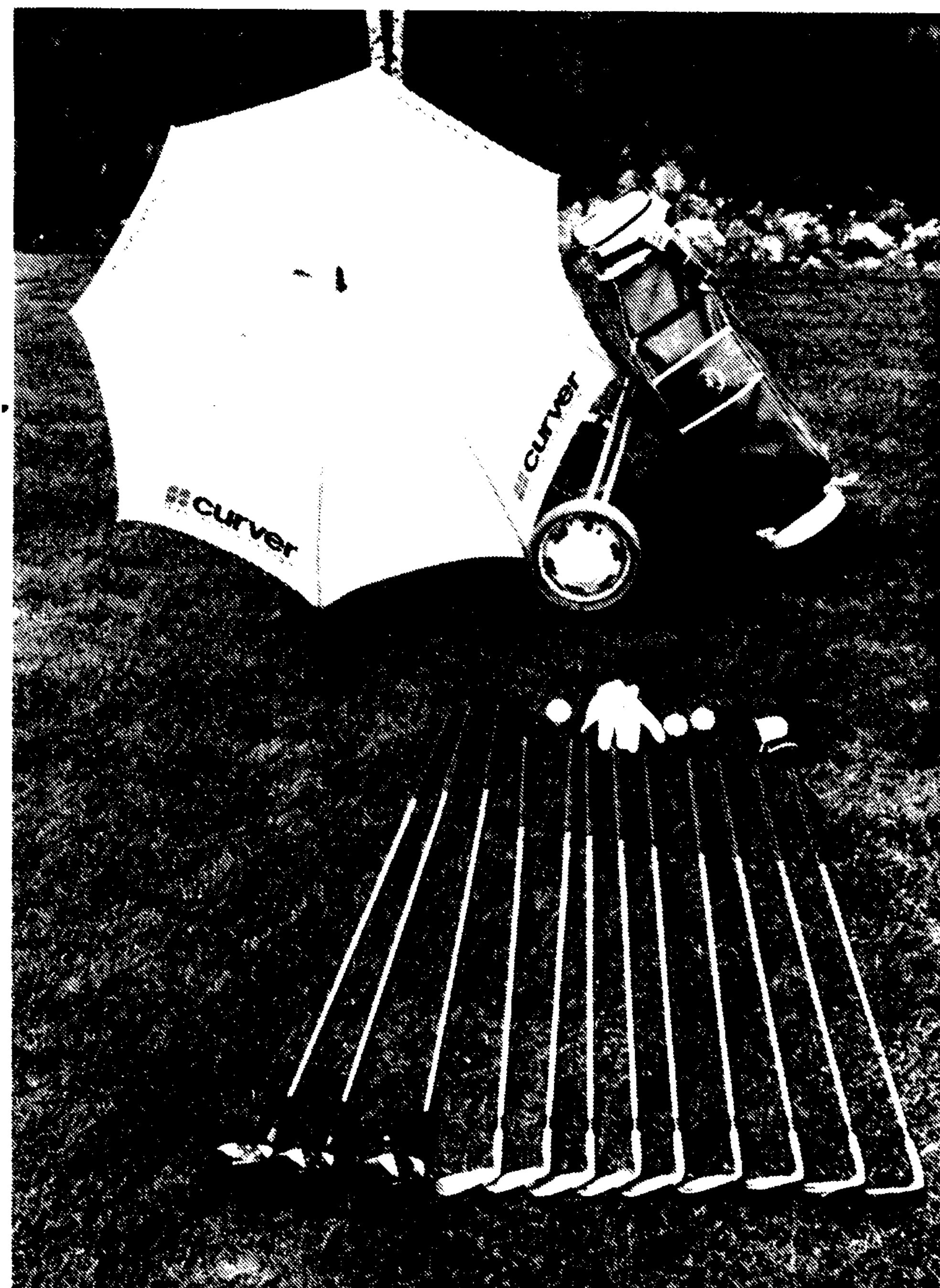
Behoefte

Niet alleen de zeshonderd enthousiastelingen, maar ook de professionals hebben dringend behoefte aan de oefenbanen. „Om je spel op peil te houden", legt Dick Kuysters uit, „moet je elke dag alle facetten van het golfen zo vaak mogelijk trainen. Die mogelijkheden waren in Brunssum tot op heden niet. Er waren geen greens, geen bunkers niets van dat alles. We hebben niet kunnen trainen op het korte spel". Een omstandigheid, die voor zowel Dick Kuysters als Henk Timmer in de toernooienreeks die de professionals dit voorjaar speelden, bijzonder nadelig is. Tijdens die wedstrijden sneuvelden beide professionals op disciplines waarop sinds gisteren intensief kan worden getraind: het putten (de op de green gelegen bal in de hole spelen) het chippen en pitchen (de bal die in de nabijheid van de green ligt zo dicht mogelijk bij de hole te slaan).

Met het spel op de negen par 3-holes is voornamelijk gericht op die belangrijke korte slagen. Het materiaal dat er gebruikt wordt bestaat uit de ijzers van 4 t/m 9 'n wedge en de putter. Hout zal voor heren niet toegestaan worden, omdat de afstand van banen daarvoor te kort is en de veiligheid van de spelers eventueel gevaar kan lopen omdat de 9 par 3-holes vrij dicht bijelkaar zijn gesitueerd. Dick Kuysters speelt zijn eerste rondje in een uur en zijn begeleidende tekst bij de negen holes is als volgt: hole 1 „Is een vrij korte baan, waarop de zijwind nogal invloed uitoefent. Met de afslag moet je daar uiteraard rekening houden. Iets aan de rechterkant van de hole oplijnen, maar niet te ver want dan kom je in de buurt van de nieuwe driving-range. Voor de afslag gebruik ik een 9-ijzer". Hole 2. „deze hole en de volgende tot en met hole zes, speel je meestal tegen de wind in. Dat betekent dat je met de keuze van de ijzers rekening moet houden. Deze tweede hole is 114 meter; ik neem er een ijzer acht voor en richt links van de green". hole 3. „126 Meter, ijzer zeven en weer iets oplijnen links van de green. Hole 4. Zestig meter, erg kort dus. Hier speel ik met een wedge" (een wedge is een ijzeren club waarvan het blad bijna horizontaal staat. De bal vliegt met een hoge boog en zal bij het neerkomen vanweg de backspin niet ver doorrollen of zelfs terugspringen). Hole 5. „144 Meter, waarvoor ik een ijzer zeven gebruik". Hole 6. „150 Meter met veel tegenwind. Daarom neem ik een ijzer zes. Links van de green ligt een vijver, dus zul je rechts moeten oplijnen of iets te kort spelen om het gevaar in de vijver terecht te komen met je schot te vermijden". Hole 7: „De enige par vier. Een hole dus die in vier slagen gerealiseerd kan worden. 196 meter en wind mee; ik gebruik er een ijzer vier voor". Hole 8. „140 Meter. Door de harde rugwind speel ik hier met een ijzer negen. Normaliter zou ik een acht moeten gebruiken". Hole 9. „Zoals de vorige baan. IJzer 9 voor 149 meter en de wind mee".



Tekst: Fred Sochacki



● *Gedeeltelijke golfuitrusting: 9 ijzers en drie houten. De zogenaamde putter ontbreekt.*

Foto's: FRANS RADE

Materiaal

IJzers, houten, putter, tee's, golftas, handschoen, balletjes, karretje. Atributen, die de golfspeler meeneemt als hij zijn rondje lang de holes maakt. Een dure sport met het stempel elitair, dat zeker. Het openbare karakter van de baan in Brunssum biedt echter iedereen kennis te maken met deze fascinerende sport. „En duur", zegt Dick Kuysters, „is een enorm rekbaar begrip. Voor een set goede stokken plus tas en karretje geef je tweeëneenhalf duizend gulden uit. Veel geld, maar je hebt wel materiaal voor je hele leven. En dan valt het eigenlijk wel mee. Een jaarkaart voor de volledige baan, die volgend jaar in juli waarschijnlijk in gebruik wordt genomen, gaat ruim zeshonderd gulden kosten. Duur, maar vergeet niet dat je elke dag kunt spelen, alleen tijdens een onweer niet. Ergo voor twee gulden per dag kun je uren genieten van je sport, in een prachtige omgeving op een zeventig hectare groot terrein dat door diverse mensen in perfecte staat wordt gehouden. De lessen kosten vijftien gulden per uur en dat vind ik zeker niet overdreven".

Lessen

„Om het spelletje enigszins onder de knie te krijgen", vervolgt Kuysters, „heeft de beginneling ongeveer veertig lessen nodig. Zeg maar 'n jaar. Een half jaar op de driving-range en een half jaar op de korte oefenbanen voor het chip- en putwerk. Na dat jaar kan men zich, afhankelijk van het talent, verder ontwikkelen en waar de progressie stopt, is voor iedere speler verschillend. Hier in Brunssum heb ik enkele zeer getalenteerde Limburgse jeugdspelers onder mijn hoede. Als ik er vijf jaar mee kan werken, zitten ze tegen de Nederlandse top aan".

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

De Hoefslag

Gasselte ligt centraal voor het maken van fietstochten.

Camping

met speeltuin, spartelbad en kinderboerderij. Te huur huisjes en caravans. Achter de Brikke 14, Gasselte, tel. 05999-4343.

Friesland

Bakkeveen

Bungalows met radio, kleuren-tv etc. temidden van bos, hei, duinen en zwembad. Ook seizoen-aanbiedingen. Tevens staanplaatsen voor toer- en stacaravans en kampeermogelijkheden. Jarino, postbus 6, 9300 AA Roden. 05908-16866.

Noord-Brabant

UNIEK voor rustzoekers. Luxe 4 ****-bung.'s in bos bij Overloon/De Peel, vrijst., c.v., open h., badkam. m. ligb., kl.-tv, tennisbanen en nu spec. pr. Tot 2-8 bezet. Kl.-folder (010) 672633.

BIESBOSCHRONDVAARTEN

vanuit de haven van Lage Zwaluwe. Duur 2 uur. T/m 31 augustus dagelijks om 11.00, 13.00 en 15.00 uur. Niet genoemde dagen op aanvraag. Tarieven: ƒ 7,50; 65+ ƒ 6,50; kinderen 3 t/m 11 jr. ƒ 4,50. Biesboschtours B.V. Tel. 01684-2250.

Waddeneilanden

Terschelling

Luxe vakantiewoningen. Hele jaar open. Vrij vanaf 31 augustus. Wegens annulering vrij van 10-17 augustus. Tel. 05620-8953.

Frankrijk

france individuelle

Vrijstaande vakantiewoningen, boerderijtjes, caravans nabij zwemwater in Dordogne/Lot. Aktieve vakanties in geheel Frankrijk; fietsen (hotels/kamperen), wandelen (boerderijen als etappes), zeilen, kanoën, paardrijden. Fietsbussen en fietsslaaptrein; diverse bestemmingen va. ƒ 255,–. Inlichtingen tel. 020-[illegible]/02244-1656 of bij NBBS en TRANS. 23254

Zeeland

Te huur **VAKANTIEWONINGEN** te Noord-Beveland, Zeeland/Wissenkerke. In de nabijheid van strand en duinen, incl. gebruik zwemparadijs en speeltuin. M.J. van Liere, tel. inl. 01106-1520.

Vrij: juli-aug.!
Vlissingen: 25 vak.won. ƒ 500, -- ƒ 600,–. Zeeland Vacanties, 01184-60870 (na 20.00 uur + za. overdag).

Gelderland

AALTEN vanaf 27 juli te huur, zomerhuisje bij boerderij. Fam. Wildenbeest. Tel. 05431-289.

Diversen buitenland

Auw bij Prüm Pension Tanne

D5541. Duits-Belgisch natuurparkm. mooie wandelpaden bij een aan de rand van het dorp gelegen stuwmeer. Vismogelijkheid. Eifelham en zelfgemaakte worst. Logies m.ont. DM 17,-. Volp. DM 30,-. Tel. 09-49-65525237.

SPECIALE VIPCARS
voorzien van toilet, tv, video en bar

AANKOMST TOUR DE FRANCE
zondag 21 juli Parijs 45,- p.p.

OOSTENRIJK-REIZEN

20 aug. Mellau	8 dgn. v.p. 565,-
13 sept. Joegoslavië	10 dgn. h.p. 770,-
16 sept. Mellau	8 dgn. v.p. 565,-

IEDERE VRIJDAG SPANJE
10 dgn. .... vanaf ƒ 299,-

Vraag gratis folder of haal hem af
Touringcarbedrijf BOOSTEN B.V.
Verl. Klinkertstraat 26, Hoensbroek. Tel. 045-213218

---

z.g.a.n.
betekent bij de Renault-dealer: van boven tot onder gecontroleerd



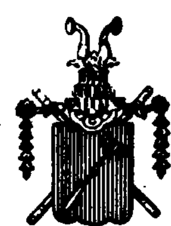
60 inruil-Renaults voor scherpe prijzen

Van 10 juli t/m 15 juli aanbieding: Gratis tectyl ML-behandeling – Gratis 1 jaar garantie
8 R4 GTL, 7 R4 F6, 20 R5, 5 R9, 3 R11, 2 R14, 1 R16 TX, 2 Fuego, 9 R18, 8 R20/30

Auto Zuid Geleen
Rijksweg N 125 (Total-tankstation), tel. 04494-46333
30 jaar Renault-dealer

Het meest vertrouwde aanbod in occasions.

RENAULT DEALER OCCASIONS



FAILLISSEMENTS VERKOOP

te houden in opdracht van belanghebbenden inzake
de besloten vennootschap Montage Bedrijven Budel B.V.
de besloten vennootschap Montage Staal Constructie B.V.
de besloten vennootschap Installaties en Constructiewerken Budel B.V.

Veilingbedrijf Sanders r.g. zal op 16 juli 1985 om 13.00 uur openbaar verkopen alle roerende goederen aanwezig in de magazijnen, kantoorruimtes en terreinen van bovengenoemde bedrijven, welke zijn gevestigd aan het Innen 20 te Budel, e.e.a. in opdracht van fiduciair eigenaresse en de curator in bovengenoemde faillissementen mr. L.C.A.M. Pessers en andere belanghebbenden. De veiling zal gehouden worden t.o.v. de heer E.F.L.M. Vermeulen, gerechtsdeurwaarder te Weert (Hoogstraat 14).

In deze veiling zijn onder meer de volgende goederen opgenomen:

Magazijn en werkplaats: elektrische vorkheftruck fabr. Hyster Ransomes type Selectron, hefverm. 3 ton, idem Still type EG 2.5N, hefverm. 2,5 ton, schaafbank fabr. Fleck & Sohne, draaibank WMH 250×1500 mm, idem Weiler 1250×200 mm, idem Emwee 500×200 mm, multifunctionele draaibank fabr. Herbert type 7b, ch 275×800, hardheidstester fabr. Alpha Brinell, plm. 160 meter palletstelling fabr. Link type 55, diverse compressoren w.o. Atlas Copco met tank, diverse lasapparaten waaronder CO_2- puntlasapparaat, ijzerzaagmachine fabr. Bewo, Demag takels met loopkat (hefverm. 3000 kg), Demag kettingtakels 1000 kg en 500 kg hefverm., diverse snijbranders, magazijnrekken, handmaterialen, heteluchtkanon fabr. Andrew 40.000 kcal., kolomslijpmachines, hogedrukreiniger fabr. Wap. enz. enz.

Rollend materieeal: laadschop fabr. Werklust, 2-assige aanhangwagen, 2 gesloten containers 20 voet, personenauto's Golf Diesel GLD, Ford Taunus 1.6 L, Ford Transit, Datsun Bluebird diesel 200 GL, Opel Kadett Stationcar, vrachtauto Ford type TK 1260.

Kantoormaterialen waaronder bureaus, bureaustoelen, dossierkasten, tekentafels, koffieautomaten, elektrische telmachines, diverse elektrische schrijfmachines, mahonie vergadertafel met stoelen, copieermachines waaronder Selex 1100 LD met tafel, en wat verder ter tafel zal komen.

Kijkdagen:	15 juli van 10.00 uur tot 17.00 uur 16 juli van 10.00 uur tot 12.30 uur
Veiling:	16 juli aanvang 13.00 uur in dancing Rio J. van Boksel, Deken v. Baarstraat 7 te Budel.

Inlichtingen: 04750-15879, -27215 of 04937-2382.

publicatie van: veilingbedrijf Sanders r.g. postbus 1111 - 6040 KC Roermond - KvK 24236
faillissements-veilingen · liquidatie-veilingen · taxaties

Sanders R.G.

---

dancing Bel-Air
Hoofdstraat 30 Kerkrade
Zaterdag en zondag **DISCO** met D.J. Adje van Ess
As. maandagavond orkest **SAN REMO**

Uw zonwering naar-maat-en-wens Vakkundig advies.
LAATSTE WEEK
Knikarm scherm
Profiteer nu van onze ongekend lage prijzen.
500 cm breed 250 cm uitval 960,- incl. BTW

Kom eens langs en vraag vrijblijvend offerte
VenetianBlinds Kerkrade sinds 1956
Kipstraat 30 - 32, Kerkrade, tel. 045-453416

RUND-, KALFS-, VARKENS- EN PAARDENSLAGERIJ

VERS PAARDEVLEES, goed voor hart en bloedvaten va. **9,90** per kg

Profiteer van onze winkelaanbiedingen

Burg. Lemmensstraat 8 Geleen, tel. 04494-43702
JEAN BAGGEN
Wij hebben geen filialen
Wij zijn te bereiken via de nieuwe tunnel

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

In september beginnen weer onze mondelinge avondopleidingen SPD-Ia en Ib.

Examens af te leggen in sept. 1986.

CURSUSPLAATSEN:
Heerlen, Maastricht, Sittard en Roermond.

Prospectus, inlichtingen en aanmelding bij:
LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN
Dir.: Drs. S.J.M. Brouwers
Gleziët 9, 6247 BB Gronsveld
tel. 04408-2304

Vakhandel - service en goedkoop! Waar? Bij
JÖRG Savelsberg
Kleikstrasse 49 Herzogenrath
Tel. 09-49-2406-3001

Aanbouwkeukens, ijzerwaren, gereedschap, huish. apparatuur, tuingereedschap.

Bijvoorbeeld: rechts- en linksdraaiende elektropneumatische boorhamer van AEG voor
ƒ 389,- 22964

Huwelijk kennismaking

Nette lieve, sportieve zakenman, 37 jaar, uit goed milieu, slank en erg lief. Hij zoekt een nette VROUW om af en toe te ontmoeten. Geen avontuur en met 100% discretie. Br.ond.nr. HK 599 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zondagavond half negen komen ALLEENSTAANDEN zich weer tegen! Waar men het altijd leuk zal vinden, is en blijft de Rumpenerlinde Brunssum. Muziek van DJ. Vr. uitn. het bestuur Jeanny en Irene. Bewijs v. alleenst. verpl.

29 ong. heer 1.85 m, kalm type, gastvrij, liefh. tekenen, schilderen, lezen, muziek, actueel, z.k.m. vr. besch. dame. Br. H 4077, rel.bureau IPA, postbus 577 Valkenswaard.

Dame 49 jr. zkt. kenn.mak. met HEER uit goede milieu, goede alg. ontw. Br.o.nr. HK 593 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge man 29 jr. zkt. MEISJE v. serieuze relatie. Br. m. foto o.e.r. Br.o.no. SB 251 L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Alleenstaande dame, wed., 50 jr., zkt. ser. kennism. met nette HEER. Geheimh. verz. Br.m. tel.nr. o. RO 288 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Jongeman 25 jr. z.k.m. MEISJE of j. vrouw, geen uitg.type. Br.ond.nr. SB 252 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Repr. ontwikk. dame, 48 jr., vermogend, z.k.m. r.-k./PC ongeh. HEER/WEDUWNAAR, MBO/HBO. Doel huwelijk. Br.ond.nr. MA 252 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Heer in het zakenleven, ruim 65 jr. oud, zkt. ser. kennismaking met DAME. Br.o.nr. GE 006, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

WEDUWE 52 jr. r.k. goed milieu zacht kar. zkt. langs deze weg kennis met nette heer leeft. tot 60 jr. uit hetzelfde mil. om samen nog wat van het leven te maken en eenzaamh. op te lossen, br.o.no. KE 449 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Welke leuke j. eenz. vrouw heeft behoefte aan vriendschap, gezellige omgang etc. met nette betrouwbare MAN. Hou van de natuur en korte trips met auto, goed mil. en zeer discreet. Br.o.no. HK 610 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

VROUW 56 jr. z.k.m. nette heer van ± dezelfde leeft. Geen uitg. type, ik hou v. zwemmen en dieren, br.o.no. SB 253 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Iedere zaterdag DANSEN de Gouden Aar, Prov.weg Zuid 108, Oirsbeek.

JONGEMAN, 27 jr., zkt. lief meisje van 21 tot 30 jr. om ser. relatie op te bouwen. Br. met foto, altijd antw., br.o.no. BR 118 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Repr. ontwikk. DAME, 48 jr., vermogend, z.k.m. r.k./p.-c. ongeh. heer/weduwn. MBO/HBO. Doel huw. Br.o.nr. MA 252 L.D. Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Nieuw! Zaterdag 13 juli heet het bestuur van de ALLEENSTAANDENVERENIGING u van harte welkom in café De Sport, Sittarderweg 12, Heerlen. Bewijs van alleenst. verpl. Vr. uitn. op onze ontmoetingsavond. Doortje en John. Tot vanavond.

Nette ongehuwde man, lengte 1.85 mtr., 50 jr., vast werk, zoekt VROUW voor weekendrelatie. Wed. of gesch. met kinderen is geen bezwaar. Br. worden op erewoord geretourneerd. Br.o.nr. GE 005 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Marjo, 25 jr., 2 kind., slank, sportief, gezellig in huis, zkt. lieve man met vast werk. 077-71551. Til, 42 jr., vlotte vrouw, doet veel aan sport en is graag creatief bezig, zkt. man met dezelfde intentie. 077-71551. Annie, 51 jr., gesch., heeft baan in soc. sector, houdt van wandelen, fietsen en lekker koken, zkt. lieve man, goede gesprekspartner. 077-71551. Joke, 61 jr., wed. m.o. houdt v. goede muziek, handwerken, natuur, zkt. man die graag alles samen doet en van een goed gesprek houdt. 077-711551. Ton, 27 jr., vrijgezel m. goede baan, houdt v. surfen, bergbeklimmen en andere sporten, zkt. sportief meisje. 077-71551. Ger, 32 jr., gesch., sportief, slank, gezellige prater, zkt. lief huiselijk vrouwjte. Tel. 077-71551. Mark, 42 jr., gesch., doet graag schilderen, houdt van muziek, zkt. vrouw m. creatieve inslag. 077-71551. Harry, 52 jr., wed. m. 3 kinderen thuis, gezellig, sportief, zkt. lieve vrouw die evt. later bij hem komt wonen. 077-71551. Jan, 68 jr., woont in agrarisch gebied, houdt v. wandelen, natuur, kaarten, zkt. lieve vrouw, om veel samen mee te doen. 077-71551. Voor een serieuze en discrete kennismaking. Kontaktring H. v. Zwol. Magnoliastr. 15, Venlo. Tel. 077-71551.

3 heren zoeken voor sauna, fitness, solarium 3 MEISJES/DAMES evt. met tel. br.o.nr. MA 260, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Goed uitz. dame zkt. intel. HEER, g. milieu, duurz. rel. lft. 60-65 j. Doel lat. veelz. belangst. Br.o.nr. HK 604 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd., Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064 of 47962, 04490-20168.

Jongeman 25 jr. zkt. kennismaking m. jonge VROUW, kind geen bezw., geen uitg.type. Br.ond.nr. HK 601 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

---

auto caubo V.A.G
EXKLUSIEVE OCCASIONS

Audi Coupe GT autom.	1982
Audi 100 CC nieuw type	1983
Audi 100 CS nieuw type	1983
BMW 525i automaat	1982
BMW 320 met.groen	1982
Fort Escort Ghia 1600 5 deurs	1984

Valkenburg 04406-15041
Mechelen 04455-1592 2271

OPROEP

Zij die iets te vorderen hebben van of goederen onder zich hebben c.q. iets verschuldigd zijn aan **mevrouw A. Kucharski-Brandyk,** gewoond hebbende te Heerlen, Drossaardstraat 11, en overleden te Heerlen op 2 juni 1985, worden verzocht hiervan opgave c.q. afgifte te doen aan ondergetekende binnen 10 dagen na heden.
De nalatenschap van mevrouw Kucharski is aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving.
Mr. A.N.J.M. Janssens, notaris,
Valkenburgerweg 19, 6411 BM Heerlen.
(Tel. 045-719430)

SL design AMG TUNING

Alles was Sie brauchen ist ein Mercedes, den Rest besorgen wir.

Spoiler, LM-Felgen, Sportfahrwerke, Tieferlegungssätze, Innenausstattung...

Eleganz und Technik in perfekter Harmonie.

SL Autotuning GmbH
Hoferweg/Gewerbegebiet 5133 Gangelt-Birgden (Kreis Heinsberg)
Telefon (0 24 54) 69 30
Telex 832 298 reile d



woonkultuur zutendaal
Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Toekomstige ondernemers en/of bezitters van middenstandsdiploma opgelet!

Wie een detailhandelszaak wil overnemen of wil starten, moet in het bezit zijn van een ondernemersdiploma detailhandel.

Wij leiden hiervoor op

Met dit diploma kan men elke detailhandelszaak starten, behalve een zaak in vuurwapenen en drogisterijartikelen.

Inlichtingen en aanmeldingen tel. 04494-45382 (bij geen gehoor: 04494-41732).

Ook opleiding management sportartikelen

Tevens avondopleidingen voor:
praktijkdiploma boekhouden, elementair boekhouden, conversatie Frans en Engels, typen, steno, notuleren, Nederlandse taal, basiskennis computerkunde, tekstverwerking op de computer, computerboekhouden, informatica-1, algemene ontwikkeling, medisch secretaresse-A, medisch secretaresse-B, afdelingssecretaresse, directiesecretaresse, toeristisch medewerkster en toeristisch secretaresse.

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Geleen (omg.)	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

U bent lesbienne of homofiel

U zoekt een duurz. relatie. Bel v. vrijbl. info bureau Samen Sterkt, erk. d.d. Raad van Toezicht. Voor Sittard, Geleen, Beek, Heerlen: Peter Schok 04494-55308. Hoofdkantoor: mevr. Baillieux, 043-611563, Manshaag 52, 6228 EP Maastricht. Onze werkwijze is persoonlijk en discreet.

Een privé zwembad is vakantie thuis

Met een zwembad in uw eigen tuin geniet u helemaal privé.
En dat voor een prijs, die te vergelijken is met vakanties in overvolle vakantieparadijzen.
Bel 077-20642
of kom naar onze showroom
gommans van de vinne bv
Moeskampstraat 4
5921 VE Venlo-Blerick
Vraag dokumentatie.

KATHOLIEKE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

Natuurlijk kun je ook zonder de MBO-IW...

Afdeling MBO-Inrichtingswerk
Sociale Academie Sittard

Ook HBO-opleidingen voor Kultureel Werk, Personeelwerk, Maatschappelijk Werk en Inrichtingswerk.

Sportcentrumlaan 35, Postbus 69, 6130 AB Sittard; tel. (04490) 2 48 88

Limburgs WOONBLAD

Prevendief

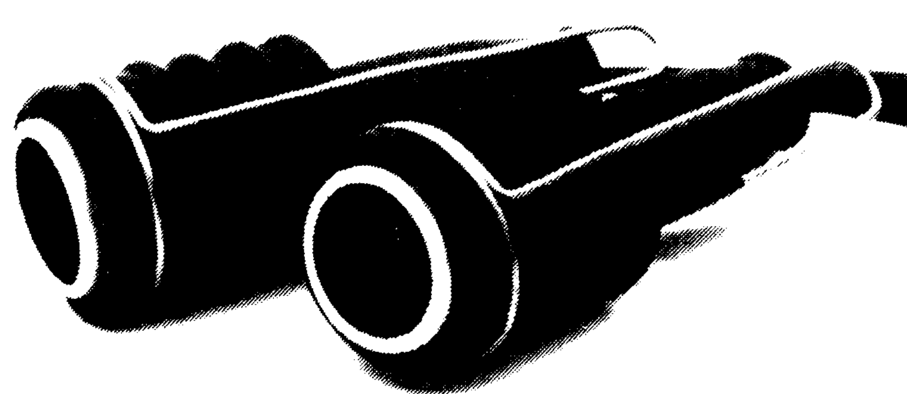
Handel zélf om te beginnen preventief

Enkele wapens in strijd tegen autodiefstal

Slechts krasse beveiligingsmaatregelen bieden tegenwoordig nog enige zekerheid dat je auto niet gestolen, 'geleend' voor een joy-riding of van kostbare inhoud ontdaan wordt. De kans dat je op een dag ook aan de beurt komt, wordt steeds groter. In 1984 werden in Nederland een kleine 20.000 autodiefstallen geregistreerd. Met diefstal van inhoud of accessoires was het nog erger: een kleine 140.000 gevallen.

Zowel de politie als de verzekeraars beklagen zich erover dat een groot aantal automobilisten het kwaad eigenlijk zelf in de hand werkt. Op slot gedraaide portieren houden praktisch geen enkele dief tegen. Het makkelijkste doelwit zijn uiteraard de onafgesloten wagens...vaak zelfs met het sleuteltje in het contact en de autopapieren in het handschoenenkastje. Handel dus om te beginnen zelf preventief!

De laatste tijd is diefstal van benzine sterk toegenomen. Een tankdop met slot, los verkrijgbaar bij garagebedrijf en speciaalzaken, voorkomt dat iemand je brandstof gauw even overhevelt. Bovendien ben je dan ook beveilig tegen een bekend kleuterspelletje: zand of takjes in de tank gooien. Zelfs klontjes suiker komen soms in de benzine terecht: met ontstellend dure gevolgen!



● *Sensors boven het autoportier schakelen het alarm in werking bij onderbreking van de lichtstraal.*

Wielen

De moeite van het beschermen waard vormen ook de wielen. Niet alleen de dure sportvelgen trekken de autorovers sterk aan; menigeen heeft al ondervonden dat ook gewone wielen een geliefd doelwit zijn. De oplossing daarvoor is een set afsluitbare wielmoeren.

Nieuw is ook de 'crook lock', bestaande uit twee zware haken van gehard staal, die om het rempedaal en het stuur worden gehaakt. Deze duidelijk zichtbare anti-kraakvoorziening heeft een afschrikkend effect, werkt dus preventief. Ditzelfde geldt voor het merksysteem; met een diamantpen kras je het autonummer in de ruiten. Dit maakt de wagen voor dieven en helers praktisch onverkoopbaar.

Elektronisch

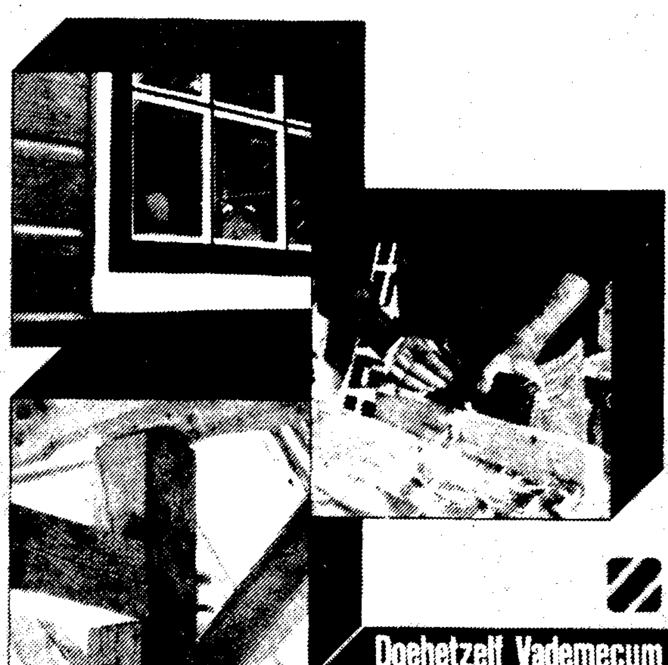
De laatste tijd zijn er veel elektronische alarmvoorzieningen voor de auto verschenen. In speciaalzaken op het gebied van auto-accessoires heeft men keus uit allerlei systemen. Je kunt je daar ook deskundig laten adviseren. Eén van de nieuwigheden op dit gebied is de ultra-sonar ruimtebeveiliging. Twee boven de portieren aangebrachte sensors schakelen het alarmsysteem in zodra de lichtstralen worden onderbroken. De eigenaar kan zelf, op de auto toelopend, met een minizendertje het alarm weer uitschakelen.

redaktie:



max schmeetz

postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266





Nieuwe boeken over zelf metselen en timmeren

In de reeks 'Zelf bouwen en verbouwen' van Uitgeverij Zuid Boekprodukties zijn twee nieuwe delen verschenen: Metselen en Timmeren. Beide zijn samengesteld door Willem Aalders, die al eerder blijk heeft gegeven de niet technisch geschoolde lezer heel goed duidelijk te kunnen maken hoe een klus vakkundig aangepakt moet worden.

De onderwerpen zijn logisch gerangschikt, zodat de lezer gaandeweg wordt 'opgeleid'. Aan theorie valt bij de behandeling van dergelijke vaktechnische zaken niet te ontkomen, maar dat doet de auteur op een voor de leek volkomen begrijpelijke manier. De boeken geven ook veel bruikbare informatie inzake materialen en gereedschappen.

Praktijkvoorbeelden van timmer- en metselklussen completeren beide boeken. Voor beginnende en enigszins gevorderde doe-het-zelvers zijn het uitstekende handleidingen.

Zoals met alle gedrukte voorlichting over technieken het geval is: de routine moet je natuurlijk zelf in de praktijk opdoen. De boeken, ca. 130 pagina's dik, kosten f 24,90.

Lijm als plamuur

Bij een onderhoudsbeurt aan het buitenschilderwerk kwamen onder de oude afgekrabde verf enkele raamonderdorpels heel lelijk te voorschijn. Nog geen echte houtrot, maar hout vol met scheurtjes. „Ik zag weinig heil in plamuren, dat leek me onbegonnen werk", aldus de lezer die ons dit meldde.
Hij bedacht toen een ongewone oplossing: hij streek de slechte dorpels dun in met tweecomponentenlijm (epoxy) en die liet hij tot de volgende dag uitharden. De dunne laag vormt, laat hij weten, een keihard en volkomen dicht 'pantser' dat met de vlakschuurmachine prachtig glad werd gescheurd. De nieuwe verf hechtte er prima op en hij vreest nu geen verdere aftakeling van dit deel van het houtwerk meer.
Hij voegde er eerlijkheidshalve wel aan toe dat zo'n behandeling wel aardig wat duurder is dan de gebruikelijke behandeling, maar dat was het hem waard.

Hypotheekrente 9 juli 1985.

Op een enkele laatkomer na noteerden wij geen rentewijzigingen. Het lijkt erop dat de rente zich voorlopig op dit niveau stabiliseert.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Amrobank	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	2 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,8	8,36	7,8	8,36
	renterust[1]	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
	30 jaar[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	3 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,2	8,41
	1 jaar[1]	1	7,6	7,85	7,8	8,06
	5 jaar[1]	1	8,0	8,27	8,2	8,48
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	7 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	3 jaar[1]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,34
	5 jaar[1]	1,25	7,9	8,34	8,1	8,55
	stabiel[1]	1,25	8,1	8,55	8,3	8,77
	var.[3]	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	3 jaar[3]	1,25	7,9	8,20	8,1	8,40
	5 jaar[3]	1,25	8,1	8,40	8,3	8,61
	stabiel[3]	1,25	8,3	8,61	8,5	8,83
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	5 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	3 jaar[3]	1,5	7,9	8,22	8,1	8,43
	5 jaar[3]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	7 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Westland-Utrecht stand.	2 jaar[2]	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,2	8,87	8,4	9,09
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,4	9,09	8,6	9,32
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jr	1,5	xxx	xxx	8,6	9,17
interim	1 jaar[2]	1,5	7,6	8,21	7,6	8,21
2e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	8,3	8,74	8,3	8,74
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	xxxx	xxxx	7,9	8,14
	5/10 jaar[1]	–	7,8	8,08	7,8	8,08

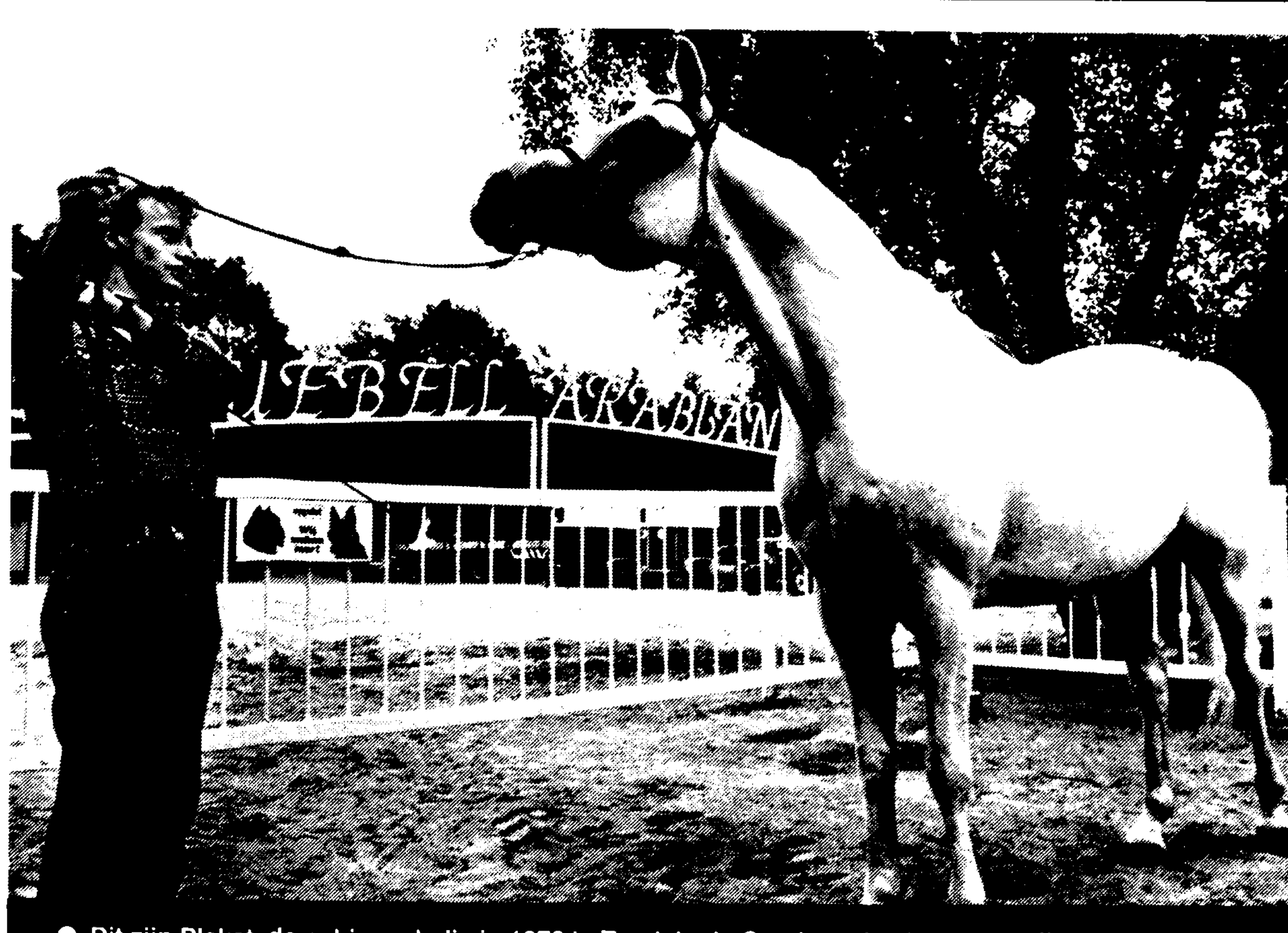
[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

SEVENUM – Tweehonderd Welsh pony's, honderdzeventig Warmbloeds, negentig trekpaarden, negentig Fjorden, zestig Haflingers en zestig Arabieren. Ziedaar het deelnemersveld.
Plaats van handeling: Sevenum; nader bepaald „D'n Umswing", zo genoemd naar de zwarte plak aan de zoom van de Peel, waar de Limburgse boeren eens hun karren keerden om er turf te laden.
Sinds 1984 worden er op de tweede zaterdag van juli en oktober de centrale keuringen van zes paarden- en ponyrassen gehouden. Hippische topevenementen, want viervoeters, die in Sevenum schitterden, hebben in de fokkerij, in de sport dan wel in de handel een streepje voor.
Op de tweede zaterdag in juli ligt het accent op de volbloed- en warmbloedrassen. Dat woord „bloed" heeft overigens niets te maken met de rode vloeistof in de aderen, maar met het temperament. Volbloedpaarden hebben veel temperament; veel vuur. Zij willen graag lopen en rennen. Het zijn daarom galoppaarden; galoppeurs. Warmbloedpaarden zijn meer draver dan galoppeur; zij hebben minder temperament dan de volbloedpaarden.
De keuringen beginnen om half tien.

BROODMAGERE RUS NU NEDERLAND'S MOOISTE ARABIER

HELDEN – Bijthonden bewaken de stoeterij aan de zoom van het bos. De boslucht doet de temperamentvolle Arabische volbloedpaarden van tandarts Lambert Engels uit Helden goed. Verzorger Erik Dorssers houdt hen met galoppades in het rulle zand – „de woestijn, waarin de Arabieren oorspronkelijk galoppeerden", aldus Lambert Engels – in topconditie.

Ze hebben een druk programma voor de boeg. Vandaag treden ze in Sevenum op; woensdag – op „de dag van het paard" – op Duindigt te Wassenaar.
Van plankenkoorts hebben de Arabieren van tandarts Engels geen last meer. Het is het net of zij weten, wanneer zij op de foto moeten en welke houding zij dan moeten aannemen.
Een psychiater uit Zürich kon zijn ogen niet geloven. Drie vacantiedagen lang zat hij de paarden te observeren.
Ook Lambert Engels kan na een drukke dag uren naar zijn paarden zitten kijken. „Het ontspant en het boeit. 't Is mijn hobby", zegt de Peellander (62).
De patiënt, die in de zomermaanden een afspraak wil maken, krijgt nogal eens te horen, dat de dokter hooien is. Hooi is voor paarden het dagelijks brood en het moet worden gemaakt zodra de zon schijnt. „Make hay when the sun shines", zegt Engels met de Engelsen.
„Het begon met zoon Leopold. Hij had een goed rapport en mocht naar een ponykamp in Den Ham. De pony, die hij graag had, kreeg hij met Sinterklaas. Toen moest ook dochter Hetty er een hebben. Pa wilde ook wat, kocht een hengstje en ging pony's fokken.
Toch lagen de New Forests slecht in de markt. De handel was weg. Omdat een hobby zichzelf moet kunnen bedruipen, stapte ik op Arabische volbloedpaarden over. Mijn eerste paard was Idda, een merrie van de beroemde fokker Piet Houtappel, de uit Maastricht afkomstige uroloog, wiens stoeterij in Eemnes moest plaats maken voor een klaverblad. Hij emigreerde naar Amerika – het Land van Belofte, waar maar liefst 300.000 volbloedpaarden staan".
Over prijzen praat Lambert Engels liever niet. Maar onder de ƒ 5.000,- koop je geen Arabier.
Abdullah, de beroemdste Arabier, die in Nederland werd gefokt, ging voor 1,2 miljoen gulden naar de Verenigde Staten, waar hij voor 3,6 miljoen dollar van eigenaar veranderde.
In de stoeterij van Lambert Engels staat ook een paard, waarvoor miljonairs graag diep in de geldbuidel zouden tasten – Plakat, de hengst, die in 1970 op de Russische Staatsstoeterij te Tersk in de Oeral werd geboren. De Rus is voor geen geld te koop. Hij is de lieveling van de tandarts.



● Dit zijn Plakat, de schimmel, die in 1970 te Tersk in de Oeral werd geboren, en zijn verzorger Erik Dorssers uit Helden-Panningen – een paar apart. Ook op de centrale keuring in Sevenum is de reserve-wereldkampioen onder de Arabische volbloedhengsten met zijn succesvolle zonen en dochters vandaag van de partij.

Op zoek naar nieuw bloed was Lambert Engels terecht gekomen bij Robbie den Hertog uit Beemster, die veel slachtpaarden uit Rusland importeerde. Gewoonlijk zaten er een paar Arabische volbloeds bij, in welke fokkerij Engeland en Polen toonaangevend waren. De Russen namen na de oorlog het beste uit Polen mee en schaarden zich eveneens bij de top.
Zowel Lambert Engels als Lei Dorssers, de beheerder van de stoeterij, lieten hun oog vallen op een 3-jarige schimmel, die van het schip af werd gekocht. „Plakat verkeerde in een verschrikkelijke toestand. Hij was zo mager, dat je jas aan zijn ribben kon ophangen. Zijn hoeven waren slecht bekapt en was bebeten door de merries, waar hij tussen had gestaan".
Plakat werd goed gevoerd, door een gediplomeerd hoefsmid bekapt en door de familie Dorssers dag na dag als een dame getoiletteerd. Hij werd met de dag schoner en schoner, tot hij de mooiste Arabier van Nederland was.
In 1980 werd hij voor de eerste keer Nederlands kampioen; in 1981, 1983 en 1985 prolongeerde hij zijn titel. In 1983 behaalde hij in Aken de Europa Cup en in 1984 werd hij in Parijs reserve-wereldkampioen. Wereldkampioen van de junioren werd Warande's Plakat – een zoon van Plakat uit de stoeterij van Frits

door jan van lieshout



Raymakers, die in „De Warande" te Helmond een manege exploiteert. Een andere zoon – Khouros – overtroefde vorig jaar in Aken de vader in de strijd om de Nations Cup, die in het Zwitserse Frauenfeld zal moeten worden verdedigd.
„Plakat heeft een hoofdje om te tekenen; zo mooi!", uitroeptekende eens een jurylid.
Dat is ook wat Lambert Engels bij de Arabische volbloeds erg aanspreekt – „het klein hoofd, brede ogen, grote neusgaten en de dish; dat is het deukje in het voorhoofd. Voorts moet een Arabier een rechte bovenlijn hebben met een hoge staartinplant. Zodra hij wordt voorgebracht moet die staart pluimen.
Ook bekoren zijn enorme gangen en zijn enorm uithoudingsvermogen. Een lange afstandsrit van 80 kilometer in heuvelachtig terrein legde Plakat in zeseneenhalf uur af.
En last but not least: het karakter van de Arabieren. Ze zijn ontzettend aanhankelijk. Een goed opgevoede Arabier zal nooit iets verkeerds doen. Ze zijn ontzettend mak. Je kunt eronder doorkruipen. Anders ligt het bij een slecht opgevoed paard".



● De witgehandschoende standaardruiter Gijs Gerris uit Helden met Nico, zijn tweede paard – een Gelders tuigpaard.

STANDAARDRUITER IN HET ZILVER

DIETEREN – In de stoet van banieren en buksen, die zondag tijdens het Oud-Limburgs Schuttersfeest door Dieteren trok, liepen wel geteld één hond, één geit en twee paarden.
De hond completeerde de Nachtwacht van Rembrandt, welke zo schitterend door schutterij St.-Monulphus en Gondulphus uit Berg en Terblijt wordt uitgebeeld; de geit fungeerde als mascotte van schutterij St.-Urbanus uit Maasniel; een Friese merrie trok de affuit, waarop het kanon van schutterij St.-Gregorius de Grote uit Brunssum werd meegevoerd en op een Gelderse tuigpaard maakte Gijs Gerris, de 43-jarige, 88 kilo zware vrachtwagenchauffeur uit Helden de weg vrij voor de schutterijen uit de beide Limburgen.
Gijs is reeds een kwart eeuw standaardruiter van het schuttersgilde St.-Lambertus uit Helden, waarvan hij nu 29 jaar lid is. Omdat Gijs al jaren de enige standaardruiter is, opent hij de traditie getrouw de optocht tijdens het OLS.
„Een mooie hobby", aldus Gijs.
Hij koestert de stille hoop, dat hij vanavond in Helden de weg moet vrijmaken voor het zestal, dat vanmiddag om vier uur aan de voet van de Koppelberg in Dieteren aantreedt voor de achtste kavelronde. Slechts negen zestallen zitten nog in de strijd om de OLS-titel.

BRUNSSUM: rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar ca. 1980. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele wastafel en toilet (gekleurd sanitair). Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (te bereiken via een vaste trap). Koopprijs ƒ 79.000,– k.k.



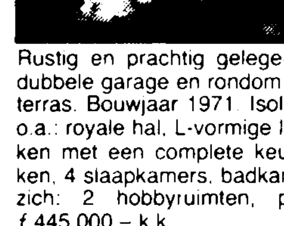
EYGELSHOVEN: woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken (totale opp. ca. 45 m²), 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 107.000,– k.k.

HEERLEN-Douve Weien: rustig en goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., en garage. Muren en dak zijn geïsoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: royale hal, woon-eetkamer (ca. 70 m²) met open haard, keuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, twee royale slaapkamers (mogelijkheid voor een 3e slaapkamer), badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 298.000,– k.k.



HEERLEN-Welten: Rustig gelegen appartement (1e verd.) met o.a.: woonkamer met balkon, keuken, 3 slaapkamers met balkon, badkamer. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

HEERLEN-De Erk



Rustig en prachtig gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., dubbele garage en rondom een goed aangelegde tuin met zonneterras. Bouwjaar 1971. Isolatie. Luxe en degelijke afwerking. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 65 m²) met open haard, keuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. In het souterrain bevinden zich: 2 hobbyruimten, provisie- en bergruimte. Vraagprijs ƒ 445.000,– k.k.

HEERLEN-Heksenberg: voormalig cafépand met gas-c.v. en tuin. Ook geheel als woonruimte te gebruiken. Ind. o.a. kelder, voormalige caféruimte (ca. 60 m²) met plavuizenvloer, balkenplafond en de wanden uitgevoerd in schoonmetselwerk, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 99.500,– k.k.



HEERLEN-Nabij centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: kelders, gezellige L-vormige woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m²), keuken, slaapkamers, doucheruimte. Koopprijs ƒ 55.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: goed gelegen winkelpand met gas-c.v., magazijnruimte en tuin; het pand is ook aan de achterzijde bereikbaar. Voor vele doeleinden geschikt, ook geheel als woning te gebruiken. Ind. o.a.: kelders, winkel (ca. 51 m²), luxe keukeninstallatie met apparatuur, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

KERKRADE: rustig gelegen geschakelde bungalow met gas-c.v., ruime garage en patio. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

KERKRADE-Chevremont: appartement met gas-c.v. en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 75.000,– k.k. Overdraagbare rijksbijdrage in totaal ƒ 22.500,–. Bruto maandlast ƒ 528,– 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).

KERKRADE-Nabij centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 45 m²), keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

KERKRADE: royaal vrijstaand herenhuis met gas-c.v., inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind. o.a.: royale hal (ca. 25 m²), grote living (ca. 75 m²) met parketvloer. Eetkeuken met een complete keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, 2 grote dakterrassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diverse ruimten. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

KERKRADE-Direkt nabij centrum: een voormalig winkelpand thans geheel als woning in gebruik, met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid bestaat om ook grote garage te kopen. Ind. o.a.: kelder, 9 kamers, keuken, 3 badkamers. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 109.000,–

KLIMMEN



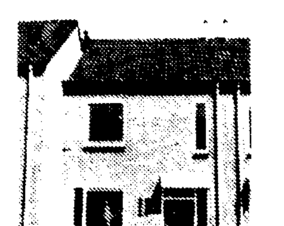
Rustig en blijvend goed gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige dubbele garage en rondom goed aangelegde tuin (totaal ca. 1100 m²). Ind. o.a.: 2 kelderruimten, royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, werkkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers, tuinhuis. Grotendeels geïsoleerd. Goed onderhouden. Prijs n.o.t.k.

NIEUWENHAGEN: goed gelegen type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote berging en tuin. Bouwjaar 1978. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: royale T-vormige woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, studeerkamer (voormalige garage), 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer (ca. 47 m²), keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 138.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN: tussengelegen, geheel gerenoveerd, woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (pand is achterom bereikbaar). Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. 2e verd. heeft een woon-zitkamer met keukennis, badkamer en slaapruimte. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

SCHAESBERG: hoekwoning met gas-c.v., garage en tuin (op het zuiden gelegen). Rustig en goed gelegen nabij het centrum. Ind. o.a.: parterre: garage, toilet, slaapkamer, 1e verd.: L-vormige woonkamer, eetkeuken, 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 98.000,– k.k.



SCHAESBERG: Nabij draf- en renbaan een rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1982. Degelijk geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer (met plavuizenvloer), keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder (te bereiken via een vaste trap). De overdraagbare rijksbijdrage bedraagt ƒ 22.500,–. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.



SCHAESBERG-Eikske: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en patiotuin. Ind. o.a.: woonkamer met houten vloer en met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met open haard en aansluitend een ruime speelkamer, keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 5 slaapkamers, badkamer, zolder. Gedeeltelijk geïsoleerd. Koopprijs ƒ 219.000,– k.k.

SCHAESBERG: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin. Totale opp. ruim 1100 m². Ind. o.a.: kelders, woonkamer met open haard, parketvloer en houten plafond, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer (ca. 38 m²), royale eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.



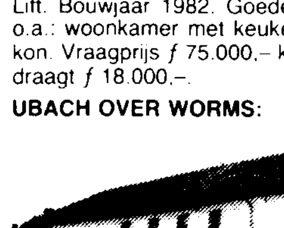
SCHAESBERG-Nabij NS-station: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (tuin op het zuiden gelegen). Bouwjaar 1981. Muren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, grote zolderruimte. De totale overdraagbare rijksbijdrage is ƒ 18.000,–. Koopsom ƒ 115.500,– k.k.

SCHINVELD: vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en tuin. Ind. o.a.: diverse kelder, L-vormige woonkamer met open haard, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het dak is geïsoleerd, dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

SIMPELVELD: goed uitgevoerd pension-hotel met gescheiden woonruimte. Ind. o.a.: 11 kamers met ieder een complete badkamer, bedrijfskeuken, grote eetzaal met bar, aparte ontvangstruimte met bar. Woning: woonkamer met open haard, luxe keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Prijs op aanvraag.

UBACH OVER WORMS: appartement met gas-c.v. en berging. Lift. Bouwjaar 1982. Goede isolatie en goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met keuken, 2 slaapkamers, badkamer en balkon. Vraagprijs ƒ 75.000,– k.k. De overdraagbare rijksbijdrage bedraagt ƒ 18.000,–.

UBACH OVER WORMS:



Geheel en goed, onder monumentenzorg, gerestaureerde boerderij met gas-c.v. en grote tuin met terras. Direkt grenzend aan het centrum. Goed onderhouden. Ind. o.a.: wijnkelder, grote living met vele mogelijkheden (ruim 95 m²) met plavuizenvloer en openhaardpartij, complete eiken keukeninstallatie, bijkeuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, werkruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 45 m²), badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 95.000,– k.k.

'n huis koopt u bij stienstra

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BOCHOLTZ
Landhuis met garage, woonk. 32 m2, luxe keuken, terras, 3 slpk., luxe badk.



Prijs f 215.000,– k.k. 9377

EYGELSHOVEN
Woonhuis met tuin, garage, woonkamer (39 m2), 3 slpk.

Prijs f 90.000,– k.k. 8479

HEERLEN
Woonhuis met berging, tuin, woonkamer ensuite, 2 slpk., grote zolder.

Prijs f 99.000,– k.k. 8630

Heksenberg, appartement op 3e verd. met fietsenkelder, woonk. 28 m2, keuken, badruimte met douche en v.w., 2 slpk. Netto maandlast ca. f 295,-. Hiervoor kunt u niet huren! 8892

Molenberg, woonhuis met tuin ca. 30 m. diep, kelder, 3 slpk.

Prijs f 95.000,– k.k. 8927

Aarveld, halfvr. woonhuis met garage, tuin, 3 kelders, grote L-vorm. woonk., luxe keuken, 4 slpk., vliering.

Prijs n.o.t.k. 8961

Welten, drive-in woning met tuin, garage, grote woonk., 3 slpk.

Netto maandlast ca. f 598,- 9021

Goed geïsoleerde drive-in woning met grote garage, L-vorm. woonk., 3 slpk., ruime tuin, overdraagbare Rijkssubsidie f 27.500,-

Prijs f 128.000,– k.k. 9033

Nabij de Erk, woonhuis met berging, tuin, ruime L-vorm. woonk. 39 m2 met parket, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met ligbad, grote zolder. 1e verd. parket.
Prijs f 119.000,– k.k. 9056

Nabij centrum woonhuis met 3 slpk., grote zolder.



Netto maandl. ca. f 528,- 9337

Heerlerbaan, drive-in woning met tuin, garage, 3 ruime slpk.

Prijs f 109.000,– k.k. 9418

Schaesbergerveld, woonhuis met tuin, 2 kelders, woonk., keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 69.000,– k.k. 9091

De Stack, woonhuis met berging, tuin, ruime hal, woonk. met tegelvl., sierpleister en schoonmetselwerk, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., vliezotrap naar grote zolder.
Prijs f 103.000,– k.k. 9118

KERKRADE
Woonhuis met garage, Z-vorm. woonk., 3 slpk., 4e slpk./hobbykamer, zolder.

Prijs f 149.000,– k.k. 8798

Hartje centrum, appartement op 3e verd. met 2 ruime slpk., luxe badk., keuken met compl. install., speels ingedeelde woonk. 50 m2, enorm zonneterras (ruim 50 m2) met optimale privacy.
Vaste prijs f 125.000,– k.k. 9045

West, tussenliggende drive-in woning met garage, tuin, berging, tuin/hobbykamer, L-vorm. woonk. met balkon en tegelvloer, eetkamer, open keuken, 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 129.000,– k.k. 9194

De Maar, geschakeld woonhuis met tuin, woonk. met open keuken met inr., bijkeuken, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 132.000,– k.k. 9078

Halfvr. woonhuis met rijksbijdrage, grote tuin, 3 slpk., zolder.

Prijs f 149.500,– k.k. 9073

Woonhuis met tuin ca. 50 m. diep, woonk. 32 m2, 3 slpk., compl. badk.

Prijs f 178.000,– k.k. 9094

Woonhuis met binnenplaats, kelder, 3 slpk., rolluiken.

Prijs f 90.000,– k.k. 9323

West, goed onderhouden tussenliggend woonhuis met garage, tuin, T-vorm. woonk. met open haard, open keuken met install., 3 slpk., compl. badk. en zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9354

KLIMMEN
Vrijst. semi-bungalow met inpandige garage, 3 kelders, ruime hal, grote L-vorm. woonk. met parket en open haard, keuken met luxe inr., 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 295.000,– k.k. 7566

NIEUWENHAGEN
Bungalow met mooi aangelegde tuin, garage, living ca. 42 m2 met open haard en grote schuifpui, keuken met eiken install., pantry, compl. badk. met ligbad en douche, 3 slpk. Nagenoeg alle ruimten met eiken parket.
Prijs 219.000,– k.k. 7860

Riant woonhuis, opp. 520 m2 met rijksbijdrage. Uitstekend geïsoleerd.



Prijs f 149.000,– k.k. 9005

Goed onderhouden woonhuis met garage, tuin, 3 slpk., woonk. 44 m2.

Prijs f 135.000,– k.k. 9374

LIMBRICHT
Vrijst. boerderijtje met ca. 600 m2 grond, ruime garage, schuur, tuinkamer, prov. kelder, woonkamer 14 x 2.70 x 4.20, compl. eiken keuken, 3 ruime slpk. Het geheel dient nog wat afgebouwd te worden.
Prijs f 249.500,– k.k. 9347

SCHAESBERG
Woonhuis met garage, tuin, kelder, woonk. met open haard, 3 slpk., zolder.

Prijs f 119.000,– k.k. 8607

Nabij station, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk. 40 m2 met ... luxe half... compl. inst. ...zotrap naar ... Bwjr. 1978. VERKOCHT
Prijs f 155.000,– k.k. 9016

Goed onderhouden woonhuis met tuin, 3 slpk., luxe badk., bwjr. 1977.

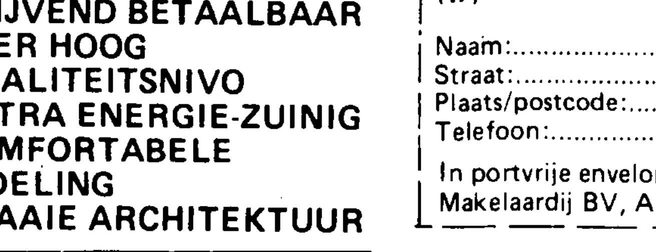
Prijs f 125.000,– k.k. 8988

Centrum, halfvr. herenhuis met garage, tuin op zuiden, prov. kelder, woonk. 30 m2 met open haard, eiken parket, woonkeuken met compl. install., luxe badk., 3 slpk., vaste trap naar zolder. Onderhoud goed.
Prijs f 139.000,– k.k. 9026

Vrijst. bungalow met veel extra's. Opp. 1.440 m2, zwembad, 5 slpk., div. terrassen.

Prijs f 275.000,– k.k. 9024

Vrijst. herenhuis met garage, tuin, kelders, woonk. 40 m2, 6 slpk.



Prijs f 225.000,– k.k. 9140

SCHINNEN
Riant gelegen vrijst. moderne woning met 681 m2 grond, garage, tuin met natuurlijk niveauverschil, kantoor, keuken met moderne install., eetkamer, woonk. 50 m2 met open haard, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 219.000,– k.k. 8976

SIMPELVELD
Hulsveld, goed onderhouden geschakelde bungalow met garage, mooie tuin met veel privacy, royale woonk. met open haard en open keuken met compl. app., tot. opp. 54 m2, 4 slpk., luxe badk. met ligbad en douche.
Prijs f 198.000,– k.k. 9336

UBACH OVER WORMS
Luxe vrijst. bungalow met exclusieve inr., inpandig zwembad, dubbele garage, tuin met optimale privacy, prov.- en c.v.-kelder met machinekamer, ged. op zonne-energie, sauna, logeerkamer. Part.: hal met leistenen vloer, living 60 m2 met open haard, luxe keuken met exclusieve inr., 4 slpk., badk. met o.a. ligbad. Totale grondopp. 850 m2.
Prijs f 395.000,– k.k. 8808

Goed gesitueerd herenhuis met ruime tuin, 4 slpk., bwjr. 1940.

Prijs f 149.000,– k.k. 9084

VAALS
Centrum, goed onderhouden vooroorlogs herenhuis met tuin, kelder, 2 kamers, woonkamer/keuken met luxe eiken install., bijkeuken, 4 slpk., badk. 2e verd. 2 slpk. en grote zolder.
Prijs f 147.000,– k.k. 9315

VOERENDAAL
Kunrade, vrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk., keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., bet. badk. met ligbad, vliezotrap naar zolder.
Prijs f 165.000,– k.k. 9041

Halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk., 3 slpk., grote zolder.

Prijs f 165.643,- v.o.n. 9046

BON

Stuur mij informatie over het pand: ....

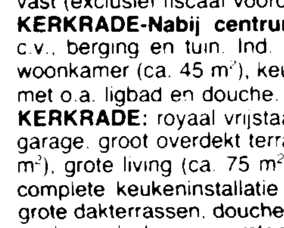
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:

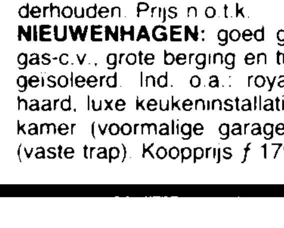
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

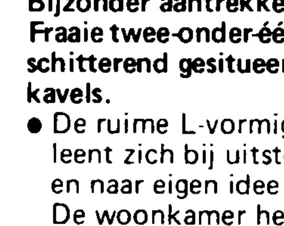
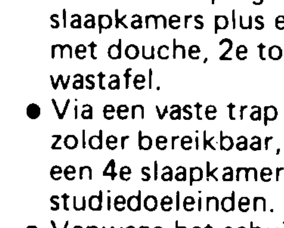
Naam ....
Straat ....
Postcode/plaats ....
Tel. ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.






Auto's en motoren

..k. onder garantie en ser... BMW 320 i '83; BMW ..i '84; Opel Rekord 4-drs. ..S luxe '83j; Opel Ascona ..drs. 13 luxe '83; Mercedes ..0 B autom. '82; Mitsubis.. 1000 GL 4-drs. '81; Re..ult R5 Alpine turbo '84; ..nault R5 Alpine turbo ..; VW Golf 1600 LX Rab.. '83; Audi 100 5 cyl. aut. ..; Opel Manta 1900 S '79; ..yota liftback '80; Peu..ot 305 lpg '80; Chevrolet ..lassic 4-drs. '79; Chevrolet ..lassic 4-drs. lpg '77; Re..ult R5 LS '82. Inruil, fi..nanc. en garantie. Autohan..el P. Franken, Ganzewei..e 59 Heerlen. Tel. 045-..16475.

..k. BMW 520 opknapper ..0,–, tel. 045-213102.

.. OPEL Berlinetta auto.. i.z.g.st. bj. '78. Pr. ..drikstr. 22 Hoensbroek.

..k. van part. BMW 318 i .. '82, km. 54.000. Tel. 045-..4753.

..k. FIAT X1/9 sport, i.g.st. ..bevr. 045-216106, 's mor..ens va. 9.00-12.00 uur en na ..00 uur.

..e k. OPEL Kadett 1.2N ..portstuur, velgen, vraagpr. ..2700,–, Zeskant 17, Heer..n.

..e k. CELICA ST sport..stuur, sportvelgen, radio..cass., motor 100% i.o. ..raagpr. ƒ 1500,–, Zeskant ..7, Heerlen.

..e k. OPEL Kadett 4-drs. ..luxe '76, i.z.g.st. mech. ..i.o. Akerstr. Nrd. 350, ..broek.

.. AUDI 100LS bwj. '77, ..pr. ƒ 1750,–, M.L. ..an 83, Hoensbroek.

..e k. ROVER 2600 op gas, ..poiler en andere acc. bwj. ..9 motor geh. gerevis. in..ruil mog. Trichterweg 125, ..reebeek.

..e k. CHEVROLET Impala .., grijsmet. lpg bwj. '79, m. ..le opties, pr. ƒ 4750,–. Tel. ..5-270008.

..e k. HONDA 750 vraagpr. ..2000,–, Martinusstr. 18, ..runssum.

..e k. OPEL Manta CC '79, ..g, tel. 045-250190.

..e k. HONDA 500XL pro..nk, bwj. '82, kmst. 10.600, .. ƒ 3500,–. Tel. 045-..259458.

..e k. VW SCIROCCO bwj. ..6, A. Tasmanstr. 59, Heer..en.

..e k. OPEL Kadett Cara..an 1.3 N bwj. '82, 60 pk, ..3.000 km, tel. 045-44105.

..evraagd voor export
Peugeot 504
..L, GR, SR, '78 t/m '82. ..oyota Corolla 4-drs. t/m ..0. Tel. 04116-84580 of ..4130.

..ccasions met toekomst ..n de Citroën-dealer. ..uick Century automaat .. 03.80 grijs 90.000 miles ..500,–, Fiat Ritmo 60 ..deurs 03.83 wit 32.000 km ..12.000,–, Horizon 1,5 GLS ..79 oranje 90.000 km ..8000,–, Opel Corsa 1.3 S ..84 wit 30.000 km ..14.500,–, Renault 11 GTL ..83 grijs 27.500 km ..000,–, Renault 18 auto..t 01.81 wit 46.000 km ..000,–, Renault 20L ..haak 08.77 grijs 120.000 .. ƒ 2250,–, Volvo 343 spe.. 04.79 groen 95.000 km ..0,–, Peugeot 104 05.77 .. 87.000 km ƒ 1000,–, .. Polo 05.76 rood ..0,–, Citroën BX 19 GT .. wit 12.000 km nieuw- .. ƒ 32.000,– nu ..000,–, Citroën BX 16 .. 02.85 grijs 11.000 km .. ƒ 28.400,– nu ƒ 25.000,–, ..roën Visa 17 RD/5 08.84 ..od 26.000 km nw. ..2.000,– nu ƒ 17.000,–, Ci..oën 2CV6 club 01.83 rood, ..roën 2CV6 10.82 rood, ..roën Dyana 6-05.79 oran.., Citroën Visa II super E ..81 rood, Citroën GSA ..ecial break 10.80 wit, Ci..oën GSA Pallas-5-lpg-dak ..81 groen, Citroën GS ..ecial 01.80 groen, Citroën ..S X-3 dak 04.79 rood, Ci..oën GS club 02.79 groen, ..roën CX-2500 D-break/5-..79 grijs, Citroën CX-2400 ..lla/5 06.79 beige, Citroën .. 2400-04. '77 grijs. Be..drijfswagens: Citroën HY ..0 benz. 01.79 ƒ 3000,–, Ci..n HY 1600 benz. laad.. 4.50x 1.80x1.80 - 03.79 ..de motor '79 ƒ 5500,–, ..roën HY-diesel 01.75 ka..te motor ƒ 750,–, Citroën ..35 pick up Benz 08.74 ..00 km ƒ 15.000,–. Op..ppers: Citroën GS club ..78 ƒ 750,–, Citroën GS ..b 04.76 ƒ 500,–, Citroën .. club 06.77 ƒ 500,–, Ci..a GS break 11.74 .., Citroën GS break .. ƒ 1000,–, Citroën CX .. 10-76 ƒ 1000,–, Citroën .. 2000 05.77 ƒ 1000,–, ..obedrijf Nizet b.v., In..triestraat 14 Sittard ..0-11051.

Te k. zeer mooie VW Kever '71, 100% in orde.Tel. 043-643230.

Moet weg TRIUMPH Spitfire MK4 t.e.a.b. i.z.g.st. Beukebosweg 21, Kerkrade.

Te k. HONDA 500 Four pr.n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-462735.

Te k. DAF 33 bjw. '71 pr. ± ƒ 300,- + Jawa 350 cc bjw. '73 ± ƒ 650,-. Tel. 04406-13336.

Te k. HONDA Civic 1200 3-drs. '78, sportstuur, nw. bnd., mooi + zuinig. Vr.pr. ƒ 2650,-. 04406-41684.

Te k. lelijke eend GOED! ƒ 950,–, Smalweide 15, Eygelshoven.

Te k. BMW 320 6-cyl. bwj. '78, schuifd. tel. 045-351393.

Te k. MAZDA 818 4-drs. autom. pr. st. bwj. '77 O.L. Vrouwestr. 1120 Kerkrade.

Te k. BMW 316 lpg, sept. '81 inr. mog. 100%. 04498-55460.

Te k. LADA Niva 2121 bwj.'78 ƒ 2000,–, tel. 045-311309.

Te k. DATSUN 100A '77, inruil mog. teg. eend of Dyane tel. 045-324145.

Te k. LANCIA Monte Carlo bwj. '78. Tel. 093211-762421. Voor 13 u. en in de weekends.

Te k. FORD Taunus bwjr. '78 2 L m. trekh. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950,-. Laagstr. 36 Hoensbroek.

Auto Caubo
Diesel occasions. VW Jetta C diesel 1981/82; VW Golf C diesel 1979/80/83, VW Golf CL diesel 1978/80, VW Golf L diesel 1978/81/82, VW Passat GI turbo diesel 1983, Audi 80 CL diesel 4-d. 1981/82/83, Toyota Landcruiser diesel 1978. Auto Caubo Valkenburg. 04406-15041.

Te koop aangeboden
MG A
i.z.g.st., bj. 1956, kleur rood, met taxatierapport. Originele Ned. auto, links stuur, spaakwielen, nieuwe kap. Vraagprijs ƒ 15.000,-. Alleen serieuze gegadigden op zaterdag 13 juli tussen 12-18 uur: Swier 17 Wijnandsrade.

Te koop
G. Triumph Stag
cabriolet wit, bouwj. '74 Maastr.laan 119 Vaals Tel. 04454-2414

Te k. BMW 520 bwj. '74, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2200,– of ruilen tegen zuinigere auto, Willemstraat 21, Kerkrade-W. 045-420403.

Carrosseriebedrijf biedt aan: uw auto geheel **UIT-DEUKEN** en spuiten va. ƒ 500,-. Tel. 045-312081.

HONDA 550 Four blok 1979 4-in-1 uitlaat, prima motor, tel. 045-410522.

MITSUBISHI Galant '78 lpg, sunroof, radio-cass. ƒ 2950,-. Tel. 045-410522.

YAMAHA RD 250 blauw wit 1980 als nieuw, 045-410522.

Occasions met Bovag-garantie en betrouwbare service, o.a.: Ford Escort 1600 L Bravo, '85; Escort 1300 L, '81; Taunus 1600 L Combi + lpg, '79; Fiesta 1100 S, '81; Fiesta 1100 L, '79; Renault 20 TS + lpg, '80; Opel Kadett Combi, '80; Honda Civic Luxe, '81; VW Derby, '81; Suzuki 1000 GX, 1980. 's Zaterdags tot 16.00 u. geopend. Autobedrijf W. VONKEN, 045-212459, Nieuwstraat 20, Hoensbroek.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45 '81, '82; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat 128 CL '78, '79; Fiat Uno 45, '83; Ritmo Diesel, '82; Alfasud 1,3, '82; Opel Ascona 1.6, '82; Opel Opel Kadett City '76; Saab 99 L, 4-drs., '77. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Verkregen door inruil
BMW
732 I automaat, '83
728 I, '82
728 I, '81
520 I, '83
323 I, '83
320 I, '83
Bovenstaande auto's zijn alle voorzien van vele extra's en worden tegen scherpe prijzen en met volledige garantie verkocht.
Autobedrijf
Jurgen B.V.
Industrieterrein Dentgenbach
Kerkrade. Tel. 045-452570

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt aan: Ford Sierra 1600 L, 5-drs., type '83, met. champagne, 36.000 km; Kadett, '79; Kadett, '78; Opel Kadett Berlina Coupé, '78; Volvo 142, '74; goed lop. Toyota Corolla 1200, ƒ 500,–. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

RTV muziek

PIANO'S te h. à ƒ 500,– per jaar, incl. transport, gelijkvl. Firma Wieland-Hundscheid. Tel. 045-415673.

Te k. goede Duitse PIANO'S (tevens verhuur), Rijksweg Nrd. 26a Geleen. Geopend iedere dag 13-18 uur. H. Wieland pianohandel.

PIANO'S/VLEUGELS. Bij van Urk gegarandeerd de laagste prijzen van Ned. Keuze uit 33 merken. Huurpiano's vanaf ƒ 600,– p.j. J. v. Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-363500. Bel!!!!.

Te k. voor liefh. antiek HARMONIUM, Debain-Paris, moet gerest. worden, t.e.a.b. Tel. 045-228821.

Witte PIANO met kruk, puntgaaf, Rud. Ibach Sohn, vr.pr. ƒ 2750,-; zat. tussen 10 en 13 uur en zond. tussen 11.30 en 14.30 uur, tel. 045-323036.

Geld en goed

Te k. FORD Escort XR 3 bj. '82 wit. Tel. 04406-40117.

Te k. MAZDA 323 bwj. '79, vraagpr. ƒ 3950,-. Tel. 045-311932.

Te k. SIMCA 1100 '77 prima staat op gas. Vr.pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-461278.

Te k. HONDA Civic type '78 i.z.g.st. ƒ 1950,-. Rozestr. 286 Heerlen. 045-218386.

Te k. HONDA Prelude bwj. '83, kmst. 56.000, i.z.g.st. Kl. d.blauw + lpg, inruil mog. Tel. 045-312434.

Te k. AUDI 100 L bwejr. '77., Vr.pr. ƒ 1550,-. Bergplein 9 Hoensbroek.

Fietsen bromfietsen

Te k. D.SPORTFIETS Peugeot, 5 versn., 8 mnd. oud, ƒ 450,–. Dwarsstr. 13, Nuth.

Te k. gevr. PUCHS MAXI. Loop en sloop. Tel. 045-210516.

Te k. gebr. dames- en HERENFIETSEN. Ook trimfietsen. Tel. 045-751850.

Te k. RACEFIETS 10 versn. Peugeot, gr. maat. Touwslager 6, Brunssum.

Te k. ZUNDAPP en snorfiets, in nw.st. Koopje. Kissel 31, Heerlen.

Te k. OMAFIETS, heren- + damesfiets, tel. 045-222096.

WIELRENFIETSEN va. ƒ 89,–, Puch Maxi, Vespa Ciao AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum, 271844.

Te k. KREIDLER vraagpr. ± ƒ 650,–, i.z.g.st. Tel. 045-714361 na 18.00 uur.

SUZUKI bromfiets te k. weg. dienst, i.z.g.st. Lodewijkstr. 7, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA trail kl. rood wit, pr. ƒ 600,–. Tel. 045-250510.

Te k. mooie PUCH Maxi, tel. 045-418789.

Te k. PUCH Maxi m. sterwielen en verz. bj. '83. Pr. ƒ 650,-. Tel. 045-720506.

Te k. MAXI Puch i.z.g.st. bwj. '83 ƒ 900,-. Tel. 04543-53670.

Te k. Vespa CIAO, '84, sterwielen, z.g.a.n. Vondelstr. 61, Brunssum.

Te k. DAMESBROMFIETS, ƒ 295,-; Kreidler, ƒ 675,-. Na 18 uur Groenstraat 202, Waubach.

Te k. HONDA MT 5 + verz. bwj. '83, i.z.g.st. Bel na 18.30 uur, 045-417120.

Gebr. FIETS, cross, race + br.f. Meijs, Groenstraat 136, Waubach.

Te k. SUZUKI ER, i.z.g.st., 18 mnd. oud, pr. ƒ 1100,-. Bexdellestr. 9, Brunssum, tel. 045-250400.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha 500, bj. '82, nw.pr. ƒ 7800,- nu voor ƒ 1900,-. Tel. 045-424659.

Te k. SUZUKI 250, 2-takt, zeer snel, pr. n.o.t.k. Tel. 04407-2410.

Te k. rode HONDA MT 5, '83, vr.pr. ƒ 1375,-. Tel. 04450-1220.

Opa- + OMAFIETS, dames-, herenfiets met + zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. gevr. PUCH MAXI en Vespa, plusminus 2 jr. oud. Tel. 045-216100.

Gebr. Gazelle TANDEM en div. racefietsen. Rekers Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. VESPA Ciao, bj. '84, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-214343.

Te k. ZUNDAPP KS 50, i.z.g.st. Past. Spiertsstr. 15, Kerkrade.

HERENTRIMFIETS Raleigh te k., 10 versn., als nieuw, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-710090.

Weg. omst. te k. Vespa Citta SNORFIETS, als nieuw, 3 weken oud, 98 km gel. Tel. 045-712233.

Te k. RENFIETS m. Raleigh, m. dunne velgen, vr.pr. ƒ 400,-. Tel. 045-720506.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen en helm. Langeberglaan 24, Brunssum.

Te k. PUCH skeitrek 3 versn. Tel. 045-325513.

Te k. YAMHA DT i.g.st. bj.'83. Verdistr. 10 Sittard. Tel. 04490-24530.

Te k. VESPA scooter type Spprint '66. Smissenhaag 28 Maastricht. Tel. 043-618017.

Te koop nieuwe YAMAHA DT MX rood overjarig ƒ 2195,-. Rijwielhuis H. Feron, Torenstraat 1a, Schimmert.

Te k. bl. YAMAHA DT 50 MX '82 + onderdelen + integraal helm + verz. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04406-15502 na 15 uur.

Te k. ZUNDAPP bwj. '80, schijfr., sterw. ƒ 600,–, Burg. Beckersstr. 39, U. o. W.

Prachtige PUCH Maxi a.nw. Heistr. 41, Schaesberg.

YAMAHA DT bj. '83, tel. 045-442468. Begoniastr. 17 Bocholtz. Pr. n.o.t.k.

Te k. RENFIETS m. 10 versn. m. Peugeot pr. ƒ 375,–, St. Theunisstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-210384.

Te k. div. gebruikte KINDERFIETSEN va. ƒ 10,– p.st. 045-257371.

Te k. SUZUKI RM 125 bwj. '83, z.g.a.n. Yamaha DT met LC-spullen, z.g.a.n. Tel. 045-253910.

Te k. HONDA MT5 bwj. '83, z.g.a.n. kmst. 4500, Dr. Kuyperstr. 4, Hrl. Tel. 045-725102.

YAMAHA FS1 vraagpr. ƒ 450. Tel. na 17.00 uur, 045-740131.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, 04490-24401.

Te k. 4-wielige LANDBOUWWAGEN, draagverm. 6 ton. Tel. 04492-1723.

BOERDERIJ met grond te huur gevraagd met recht van koop. Tel. 04407-1843.

Geplast. DRAAD, 1 m hoog, nu ƒ 90,– incl.; schapendr., 0.80 hoog, nu ƒ 85,–. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

Heren VEEHOUDERS! Op de fokdag van 18 juli as. te Schimmert zijn wij aanwezig met een informatiestand over graslandvernieuwing. Bovendien is deelname aan een prijsvraag met aantrekkelijke prijzen mogelijk. Firma J.H. van Oppen, Schimmert.

Jonge HENNEN te k., tev. mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Uit voorraad leverbaar Perfect WEIDEBLOTERS, zeer hoog in kwaliteit en laag in prijs. Ook nog enige gebruikte bloters uit voorraad leverbaar. Jean Spons, tel. 04409-3500.

Te k. 60 are WEIDEGRAS. Oude Schoolstraat 2, Ubachsberg.

Te k. 9-jarige drachtige Gelderse MERRIE met pap., werptijd 7 aug. Pijnsweg 87, Heerlen, tel. 045-712398.

Te k. Eyger en Hannemag tractor en KUILVOERSNIJDER. Tel. 04498-54836.

Let op... Koopje van de week... 1 BAV KIPWAGEN 5 ton, in redelijke staat, afm. 350x200x50 cm, ƒ 2500,-. Frissen BV, tel. 04406-40338.

Van Lengerich U-SNIJDERS, aardappelvoorraadrooiers, weilandbloters, vaste tandcultivatoren, Kverneland wentelploegen, speciale Craubeekse straatkermis aanbieding: Melasse verdeler vanaf ƒ 1300,– wap. hogedrukreinigers vanaf 1850,– excl. uit voorraad leverbaar, J. Horsmans, Klimmen, 04405-2775.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 725,- v. R.B. ƒ 625,- v. Z.B. Extra kwal. ƒ 25,- bov. notering. Brouwers 04498-51645.

Te koop zwarte MERRIE, prachtig sportpaard, 2 jr. tel. 04748-1818.

Zondag 14 juli as. SELECTIE-VEEBEOORDELINGSWEDSTR. + jongveekeuring o.h. bedrijf v. J. Brands, Rijksweg 119 Lemiers-Vaals, aanv. 10 u. org. A.J.W. Mergelland.

Vakantie recreatie

APH-ZONREIZEN. Hoogseizoen 10- en 17-daagse touringcarreizen naar de Costa Brava. Lage prijzen en ƒ 45,– p.p.p.w. korting. Ook eigen vervoer mogelijk. Info: APH, lid Garantiefonds. 013-352575 of uw reisbureau.

Voor het INBLIKKEN van vlees voor camping-vac. "De Parel" vleeswaren Schinveld, tel. 045-252317 b.g.g. 251601. Tevens verzorging eetbuffetten in feesttenten.

Haus SONNENHANG pension Willmes biedt u rust en ontspanning, alle kamers met douche en w.c. 5948 Schmallenberg. Obersorpe. Tel. 09-492975254.

Te k. VAK.WON. Lanaken (Blg.) voll. inger. 2x2 pers. slpk., douche en w.c. Inl. 03200-31875.

Süd-Schwarzwald. Berggasthpf "Sternen" 7869 Schonau/Schöneberg. Tel. 09-49-7673-335. 14 dg. VP voor DM 400,– en 7 dg. VP voor DM 200,–. Kinderen tot 3 jr. gratis. Tot 11 jr. halve prijs.

TOURCARAVAN te h. Tel. 045-719486.

ZWITSERLAND, Wil. Toggenburg, part. in oud huis; kamers m. ontbijt ƒ 20,– p.p. p.d. Tel. 045-440952.

Te huur en te koop KAMPEERAUTO'S. Tel. 04402-71925 b.g.g. 04402-74747.

PORTSOL dé actieve Porgal-specialist. Busreizen hoogseizoen. Goed hotel aan het strand, 12 dgn. va. ƒ 455,-, 19 dgn. va. ƒ 705,-, busret. ƒ 360,-. Oók voordelige vlieg- en autoreizen. Bel Portsol, lid ANVR, 070-624641 of uw reisbureau.

Nú tegen dumpprijzen: slaapzakken, luchtbedden, rugzakken en nog véél meer. Dumpstore WIJZENBEEK, Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-220769.

Te k. pracht. houten CHALET (stacaravan), voll. geisol., ook voor vaste bewoning geschikt. Inruil v. motorhome of trekcaravan mog. Tel. 043-615801.

Frankrijk DORDOGNE: te huur luxe 5-pers. caravans. Tel. 043-649133 b.g.g. 645079.

Te h. Oostenrijk prachtig gel. CHALET, mooi dorp, zwem., tennis, paard en vele wandelmog. Nog vrij na 3 aug. Tel. 043-212044.

Mooie VAK.WONING in Kadzandt-bad (150 m v. strand) nog vrij aug.-sept. Tel. 09-4924112254.

Vakantiebung. (5-pers.) in ZEELAND (Veersemeer) te huur voorz. v. alle comf. 09-3287785823.

VERHUUR: reserveer tijdig uw caravan (nieuwe caravans). De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd., Sittard. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

SHOW van Walker-vouwwagens o.a.: Walker Sunny 2 tot 4 pers.; Doublette 4 tot 8 pers.; Star 6 tot 10 pers. Deze 3 typen vouwwagens zijn van Nederlands fabrikaat, dus zeer goede kwaliteit, uitstekend rijgedrag, grandioze leefruimte en een betaalbare prijs. Kom de meest verkochte Nederlandse vouwwagen bezichtigen bij: de Olde Caravan, Sittard, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

Caravans tenten boten

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Te koop of te huur STACARAVAN, 6-pers. camping 't Soetendal (B), geh. compl. tel. 045-210877.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. m. voortent, merk Bergland, bjr. '72, in z.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,-. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. TOERCARAVAN m. voortent, pr.n.o.t.k. Laurastr. 40, Eygelshoven, tel. 045-353560.

Oostkust Sardinië comfort. volledig inger. HUIS m. 6 slpk. te h. Pracht. omg. 2 min. v. strand, ƒ 550,– p.wk. incl. energiekst. v.a. 3-8-'85, tel. 045-226456.

Te k. luxe 6-pers. PVC STAWAGEN, bungalowmodel, circa 10×6 mtr., L-vorm, wasruimte, geh. ingericht. C.v., warm en koud water, tuinhuisje. Pr. ƒ 27.500,–. Heidecamping Brunssum, te bez. na tel. afspr. Tel. 04490-19825.

Te k. CARAVAN 5-pers. m. ijskast + voort. Gouveneurstr. 16, Brunssum, tel. 045-258479.

Te k. Z+W TOERCARAVAN + brandtent. Inl. 04499-1508.

Te k. Adria TOERCARAVAN m. voortent, 4-pers., ƒ 2000,-. Tel. 045-324693.

Te k. gesloten BAGAGEWAGEN merk Andre Jamet met nieuw reservewiel, imperial. Vr.pr. ƒ 500,–. Tel. 045-441481.

3- à 4-pers. CARAVAN Dickson met voortent, ijskast en verwarm. bwj. '75 ƒ 1250,–, Rennemigerveldweg 70, zijstr. Huisbergerstr. (Schelsberg) Heerlen.

Te koop PERENBOOMKRUISER 25 p.k. b.b. nieuw zeil dieptemtr. radio, t.v. en zneder. Trailer 3 ton vaarklaar, bijboot 4 p.k. motor, vr.pr. ƒ 16.300,–, tevens buitenb. motor 20 p.k. een keer bevaren ƒ 2450,–. Te bevr. Yserweg 11, Trintelen, na 18.00 uur, tel. 04451-1509.

Te k. 3-4-pers. CARAVAN Dickson met voortent, ijskast en verwarming. Bwj. '75 ƒ 1250,–, Rennemigerveldweg 70, zijstr. Huisbergerstr. Schelsberg, Heerlen.

Te k. gevr. 4- of 6-pers. BUNGALOWTENT. Tel. 04742-3188.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT met 40 pk Johnson motor en kieptrailer. Tel. 04498-54002.

Te k. 6-pers. Mercedes CAMPER m. wc en douche. Doornkampstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. VAKANTIEBUNGALOW, 6-pers., all-in, op camping De Kikmolen te Opgrimbie in België. Inruil toercaravan mogelijk. Inl. dag. van 10 tot 18 uur tel. 045-244953 b.g.g. 227438.

Te k. 2-pers. BUNGALOWTENT, 1x gebr., katoen, ƒ 180,-. P. Grijmansstr. 9, Schinveld.

Te k. luxe STACARAVAN, staanpl. Contiki Gemmenich - België. Tel. 045-721782.

CARAVAN te k., 4-pers., vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-416290.

Te k. 5-pers. rubberen BOOT. Tel. 045-211065.

Voor de prijs van een gebruikte CARAVAN koopt u bij ons een nieuwe IFA of Intercamp v.a. ƒ 5.495,–. Tevens verhuur. Ralon Caravans, Brommelen 8a, Geulle. 043-645079.

KAJUITBOOT 5 m, 40 pk met trailer, compl. ƒ 4800,-. Tel. 045-417122.

Te k. RUBBERBOOT Metzeler Raystar m. buitenb. motor Suzuki DT 28. Tel. 271139. Na 18.30 uur.

Te k. SPEEDBOOT m. 35 pk motor, als nw., m. acc. trailer en zeilboot type Habsburger met 3 pk motor. Keizer Ottostraat 14, Maastricht, tel. 043-625988.

Te k. gevraagd STABILISATOR voor caravan. 04498-54974.

Te k. ZEILBOOT Schakel (4.70x1.70) kompleet ƒ 1950,-. Tel. 04498-52295.

Te k. gevraagd VOORTENT Voor caravan, lg. 2.25 m br. 4.48 m. Tel. 04450-2181.

Kunst antiek

13e ANTIEKBEURS kasteel Wijnandsrade: 24 en 25 augustus '85. Nog enige overdekte buitenstands voor auth. kleingoed en rariteiten. Inl. 045-242424 - 242484.

Onroerend goed

Kerkrade



Tussenwoning met tuin van ca. 20 m diep, kelder, woonkamer met plavuizen, keuken met eiken install., luxe badk., waskeuken, 3 slpk., zolder.
Prijs ƒ 99.000,– k.k.
(9371).
Inl.: Stienstra, Heerlen Tel. 045-712255

SCHALBRUCH bei Heinsberg, Älteres Bungalow-Haus in schöner Wohnlage 800 m2 Grundstück, 150 m2 Wohnfläche, 7 Zi., KDB, Heizung, voll unterkellert, per sofort zu verkaufen oder zu vermieten. Tel.: 09-4924129775 (ab 19 Uhr).

MUNSTERGELEEN: te k. vrijst. woonh. + garage, 6x9, v.-, z.- en achtertuin, woonk., keuk., hal, toil., c.v. + kelder, 3 slpk., badk. + ligb. + zolder. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-17088.

Te k. halfvrijst. woonhuis, 3 slaapk., gr. tuin m. achteringang, vr.pr. ƒ 129.000,-. Kleikoeleweg 43, **NIEUWENHAGEN.**

Te k. te **SIMPELVELD** vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: woonkamer m. keuken 65 m², 3 slaapk., badk. m. ligb., 2e toilet en zolder. Vr.pr. ƒ 163.000,-. Tel. 045-442116.

Kerkrade, Heilust



Vooroorlogs woonhuis met kelder, woonkamer, dichte keuken, douche, berging, 3 slpk., grote zolder.
Prijs ƒ 79.000,– k.k.
(9040).
Inl.: Stienstra, Heerlen Tel. 045-712255

Riant en landel. gel. BOUWGR. met vergunning voor vakwerkhuis omg. Gulpen. Vr.pr. ƒ 100.000,-. Tel. 045-724877.

Nuth, Burg. Cremersstr. 20

Vrijst. woonhuis met garage; keuken m. aanbouwkeuken; zitkamer; woonkamer met open haard; 5 slaapkamers m. vaste wastafel; badkamer met toilet, zitbad en vaste wastafel. Grondopp. 694 m², inhoud woonhuis 172 m³, garage en berging 77 m³. Vraagprijs ƒ 225.000,–.

Brunssum, Willibrordusstraat 2

(Hoek Servatiusstraat). Halfvrijst. hoekhuis met gar.; 4 slaapk.; badk.; woonk. met open haard. Bouwjr. 1974. Gr. 480 m². Opp. 380 m³. Vraagprijs ƒ 149.000,–.

Voor verdere informatie:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Nuth - Tel. 045-244636

BRUNSSUM. Zeer royaal, halfvrijstaand woonhuis, geheel verbouwd en gerenoveerd. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, toilet, royale woonkamer (parket, open haard, deels schoonmetselwerk, ca. 45 m²), royale keuken (12 m²), 3 slaapkamers, luxe badkamer. 2e verd.: vaste trap, hobbykamer, berging, gas-c.v., dakisolatie, garage en flinke tuin. Vr.pr. k.k. 139.000,–. Brunssum. Geschakeld woonhuis met c.v. en carport met berging (achterom bereikbaar), leuke woonkamer, ged. open keuken, 3 slaapkamers en badkamer, provisiekelder, hardhouten ramen en kozijnen. In prima staat van onderhoud. Ged. voorzien van rolluiken. Vr.pr. k.k. 95.000,–. Merkelbeek. Stijlvolle villa op ca. 1.000 m² grond/tuin met salon, 2 woonkamers (ensuite), eetkamer, keuken, 5 slaapkamers, 2 zolders, 2 kelders, garage voor 2 auto's, c.v. Uitstekend onderhouden. Vr.pr. k.k. 240.000,–. Makelaardij van Pol & Dohmen, Olympialaan 1, 6042 JZ Roermond. Tel. (04750) 28041.

Kerkrade, Elberenveld

Mooie patio-bungalow met garage. U-vorm. woonkamer ca. 45 m², 3 slaapk., badk. m. ligbad. Fietsenberging, patio pal op zuiden.
Prijs ƒ 179.500,– k.k. (9380). Inl. Stienstra, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te koop groot PAND in uitbreidingsgebied, voor vele doeleinden geschikt. Inl. 04495-4870.

Te koop of te huur in Maastricht vlakbij station mooi centraal gelegen woon- en **BEDRIJFSRUIMTE** bestaande uit aparte bovenwoning met grote inkom, hal, trappenhuis, provisiekelder, een L-vormige woonkamer 60 m2, 4 slaapkamers, badkamer, dubbel toilet, keuken + waskeuken, waranda en dakterras, balkon aan voorzijde. Ook afzonderlijk te huur. Gelijkvloers 650 m2 bedrijfsruimte met krachtstroom, takel, c.v. op gas, grote inrijpoort. Voor alle doeleinden geschikt. Te bevragen na 14.00 uur. Pandenexploitatie Maastricht. D. Klassen. Tel. 043-627354 Maastricht.

Brunssum-Centrum te k. prachtig gel. **BOUWGROND,** 1000 m2, voor 2 landhuizen onder één kap. Oók afzonderlijk te koop. Te bevr. Kerkstr. 111, Brunssum.

Heerlen; **ZAKENPAND** m. woonr. en ± 1000 m2 tuin. Desnoods gesch. v. 2 gezinnen, 5 min. lopen v.h. Loon. Voor div. doeleinden gesch. te maken. Tel. 045-714209. Pr.n.o.t.k.

Te **KERKRADE** halfvrijstaand woonhuis '78, m. garage, 4 slaapkamers, voorzien v. rolluiken en grote tuin, 045-416354.

SCHINVELD, bij de bossen te koop bouwgrond 650 m2. Te bevragen Kerkstraat 111 Brunssum.

Te k. mooi vrijst. woonhuis rondom **WITTEM.** C.v., garage, gr. tuin, ± 1100 m2. Te bevr. na 18 uur. Tel. 04450-3520.

HOENSBROEK: te k. luxe bungalow aan het Monesveld op 480 m2. Voor snelle beslisser, koopje. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Tel. inl. 04490-19616.

OIRSBEEK: te k. vrijst. herenhuis: woonk. ± 40 m², badk. m. ligb., 3 slaapk., zeer grote keuken, gar. ƒ 179.000,-. Tel. 04492-1937.

Vrijst. vakwerkhuis te **NIEUWENHAGEN,** van binnen totaal gerenoveerd, alle comf. aanw.: aanbouwkeuken, badk. met ligbad, c.v. etc., grondopp. 605 m², grote garage 7x5 m. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 045-322302.

HOENSBROEK. Uitst. gel. en onderh. halfvrijst. woonh., gar. 10 m, woonk., keuken, 3 gr. slaapk., gr. badk., zolder, electr. rolluiken. Tel. 045-220012.

KERKRADE: te k. mooi gel. bungalow m. garage en gr. tuin. Gr. woonkamer m. open haard, aanb.keuken, badk., 3 slaapk., hobbyruimte. Prijs ƒ 220.000,-. Tel. 045-463686.

KERKRADE-WEST: halfvrijst. woonhuis m. gar., ruime woonk. en keuken, 4 slaapk., kelder en zolder. Grote tuin met veel privacy. Pand is zeer goed onderh. Prijs ƒ 145.000,- k.k. Bel Bovass, 045-464300.

BERG A.D. MAAS: halfvrijst. woonh. met gar., serre en bijkeuk., 4 slpks., douche, verwarmd zwemb. en aangelegde tuin. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 04498-53299 of 56434.

Jabeek

Halfvrijst. woonhuis met cv., garage en tuin, Z-vormige woonkamer, moderne keuken, 3 slpks., luxe badk., vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK te k. landhuis huisk. 60 m2, 4 slpks., garage v. 2 auto's, pr. op aanvr. Tel. 045-210719.

Heerlen:

Appartement gelegen nabij centrum. Ind. hal, ruime woonkamer met open keuken, balkon, toilet, badkamer 1 slaapkamer, c.v., kelder-berging prijs ƒ 50.000,– k.k.

Geleen:

Rustig gesitueerd, tussengelegen woonhuis met berging en voor- en achtertuin. Ind. b.g., gang, toilet, woonkamer, keuken, badkamer, kelder. Verd. 3 slaapkamers, zolder, c.v. Prijs ƒ 75.000,– k.k.

Geleen:

(Oud-Geleen) Goed onderhouden tussengelegen, dorpswoning met inrit, garage, grote binnenplaats en schuurtje. Ind. hal, L-vormige woonkamer, grote eetkeuken (geïnst), kelder. Verd. 4 slaapkamers, badkamer, toilet, vaste trap naar zolderetage alwaar 3 kamers, toilet. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

Spaubeek:

Goed gelegen halfvrijstaande woning met garage en tuin. Ind. hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolderverd. alwaar 4de slaapkamer en bergruimte. Prijs ƒ 118.000,– k.k.

Sittard:

Rustig gelegen half vrijstaande woning met garage 15 mtr. en tuin. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer, eetkeuken, waskeuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 4de slaapkamer c.v. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

Munstergeleen:

Mooie halfvrijst. woning met zonnige tuin en garage Ind. hal, toilet, ruime woonkamer, keuken. Verd. 4 slaapkamers, badkamer, zolder c.v. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

Ulestraten:

Goed gelegen vrijstaand herenhuis met tuin. Ind. hal, ruime T-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, eetkeuken met luxe aanbouwkeuken, achterkeuken/berging, kantoortje, toilet, badkamer. Verd. 4 slaapkamers, zolder, c.v. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

Munstergeleen:

Rustig gelegen ruim vrijstaand woonhuis met mooie tuin en garage. Ind. hal, toilet, L-vorm. woonkamer (50 m2) met open haard, keuken, ruime kantoorruimte, 2 kelders, waskelder. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolderetage alwaar ruime slaapkamer-/hobbyruimte, zolderberging c.v. Prijs ƒ 210.000,– k.k.

Slenaken:

Uniek landelijk gesitueerd vrijstaand landhuis met grote carport, bijgebouw en rondom een prachtige onder architectuur aangelegde tuin met optimale privacy. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

Hulsberg, Berkenhof:

Een rustig gesitueerd, recent gebouwd vrijstaand landhuis (b.j. 1980) met rondom tuin. Ind. b.g. ruime hal, toilet, kantoortje, L-vormige woonkamer, open eetkeuken. Verd. 4 slaapkamers, badkamer, toilet, zolder c.v. Het pand is voor het grootste gedeelte onderkelderd. Prijs ƒ 360.000,– k.k.

Livac b.v. Sittard
Brugstraat 19 Tel. 04490-10855

Heerlen, Molenberglaan

Vrijstaande villa met flinke tuin.
Interessante prijs: ƒ 275.000,-
Vrijblijvende bezichtiging na afspraak met:
Troost Onroerend Goed
Heerlen. Tel. 045-717976

Schaesberg ƒ 140.000,-

Zeer goed onderhouden en ruim woonhuis met c.v., tuin en dubbele garage. Ind.: grote woonkamer, moderne keuken, waskeuken, 4 sl.kamers, badkamer en zolder. Optimaal geïsoleerd.

Eygelshoven ƒ 160.000,-

Schitterend onderhouden, halfvrijstaand herenhuis met c.v., tuin en garage. Ruime indeling.
Info: Troost Onroerend Goed
Heerlen. Tel. 045-717976

Heerlen-Noord ƒ 125.000,-

Goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Fijne ligging en ruime indeling.
Info.: Troost Onroerend Goed
Heerlen. Tel. 045-717976

Brunssum nabij park en centrum

Luxe afgewerkt appartement. Ind.: woonk. m. parket, 2 slpkrs., badk. m. ligbad, 2e toilet, keuk. m. aanb., berging boven en in souterr. parkeerpl., balkon, geh. geïsol. en voorz. van rolluiken. Koopsom ƒ 99.000,- k.k. Te bevr. tuss. 18.00 en 20.00 u. Tel. 045-259218.

Alleenst. i.b.v. (te) grote woning (2 onder 1 kap) eind '81. Tot. oppervl. ± 500 m2, garage, 3 slpkrs., uitst. isolatie, gr. tuin, maar door omstandigh. niet geheel afgewerkt, is op zoek naar redelijk **BOD** voor dit pand en tevens naar vervangende woongelegenheid bv. app. of flat met min. 2 slpkr. in omgeving Heerlen, Brunssum, Landgraaf. (huur)pand is gelegen aan de grote doorgaande weg in gem. Landgraaf. Br.o.nr. 123 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BOUWGROND te k. van part. Gunst. ligging op de Heerenweg te Heksenberg naast arts. Heerlen voor vele doeleinden gesch. (bijv. apotheek). ± 20 mtr. front ± 40 mtr. diep. Pr. n.o.t.k. 045-220666.

Te k. van part. grote tussenwon. te **HEERLERHEIDE.** Vele extra's zoals c.v.-gas, roll., parketvl., boiler, garage, gr. tuin, gesch. v. dubb. won. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-220666.

Kerkrade-Centrum

Halfvr. herenhuis met kelder, living, ruim 36 m² met open haard, dichte eetkeuken met install., bijkeuken, 3 slpk., mooie badk. met ligbad en douche. Zolder. Prijs ƒ 155.000,- k.k. (9080).
Inl. Stienstra, Heerlen, tel. 045-712255.

Solide **BELEGGING.** Heerlerheide, gedeeltelijk pand, verdeeld in vier verhuurde appartementen. Bruto huuropbrengst ƒ 27.600,– inclusief energie. Koopsom ƒ 150.000,– k.k. Cornelis Brorens makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Te k. **LANDHUIS,** mooi gel. a.d. Roermondseweg 130 Weert. Vr.pr. ƒ 217.000,- k.k. Tel. 045-20845.

BRUNSSUM, gr. ouder tussenlig. woonh. m. gr. tuin, achtering., c.v. Pr. ƒ 96.000,-. 04492-3119.

Te k. weg. overlijden oud te renoveren **HUIS.** Pr. ƒ 20.000,-. Hoofdstr. 322 Schaesberg. Pers. aanmld.

UBACH O. WORMS, alleenst. woonhuis, kelder, keuk., wonk., 3 slpks., badk. zolder en c.v. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 045-314429.

Heerlen

Ouder vrijst. woonhuis a.d. rand v. centrum; met tuin; hal - gang - kelder - w.c. - keuken - voor- en achterkamer - badkamer - 4 slaapk. - zolder. Moet opgeknapt worden. Vr.pr. ƒ 75.000,-.

Wijlre

Vrijst. woonh. v.v., c.v. m. gar. v. 2 auto's, tuin, living 50 m², 3 slaapk., badk. m. ligb. + 2e w.c., zolder. B.g. dubb. glas + roll. Prima onderhouden. Aanv. direct. Zeer gunstige prijs van ƒ 150.000,–.

Valkenburg

Halfvr. herenhuis v.v., c.v., met garage via achterom en tuin. Veel ruimte, kamer met erker/open h., eetkeuken, 5 slaapk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Goed onderh. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 153.000,–.

Makelaardij
J.J.M.G. Smeets
Voerendaal
Keerberg 90
Tel. 045-753066.

Te k. of te huur **PATIO-BUNGALOW,** goed onderhouden, te Ubachsberg. Tel. 045-751694.

Te k. door omstandigh. in België - Zutendaal op ca. 10 km van Maastricht fraaie **BUNGALOW** op ca. 800 m² grond, achtertuin, grenzend aan bos (veel privacy), tuinhuisje. Ind.: grote living met open haard, gr. eetkeuken, 3 ruime slaapk., luxe badk. met ligbad, wijnopslag/berging, garage, veel extra's, 6 jr. oud, slechts bewoond in lange weekends. Koopsom ƒ 175.000,- k.k. Inl. 03240-93315 of 020-992520, dhr. Beerendonk.

In **BEEK** te koop een ruime flat in het centrum. In z.g.st. Aanvaarding 1 nov. Inl. 09-32-11-764977 na 18.00 uur.

KERKRADE: eengezinswoning, bj. 1980, met draagbare subsidie van ± ƒ 10.000,-. Ind.: hal, dubb. begl., open keuken, 3 slaapk., badkamer m. ruime zolder ber. via vlizotrap, berg. en tuin. B. tel. afspr. 045-463356. Vr.pr. ƒ 142.500,- k.k.

Bouwterrein

Te koop in Brunssum aan de Woendershof op woonstand. Opp. ca. 420 m². Prijs ƒ 75.000,- v. naam. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 712255.

BORN, rustig gel. halfvrijst. semi-bungalow met inpandige verwarmde gar. Bwjr. 1977. Ind. o.a.: Z-woonk., keuken U-vorm met complete app.; 1 slpk.; badk. met ligb. en 2e toilet; 1e verd.: overloop, ruime slpk. resp. 4.00 x 4.00 en 3.40 x 3.00, c.v.-ruimte. Netto maandlast bij 100% financiering slechts ƒ per maand. Inl. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE-WEST. Tussenligg. woonh. Ind.: woonk., keuken, berg. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., 2e toil. en berg. 2e verd.: hobbyk., c.v.-ruimte, opp. ca. 136 m2. bj. '76. Garage en tuin, ƒ 129.000,– k.k. Inl. 045-713013 b.g.g. 718874.

Te k. **BRUNSSUM** goed onderhouden woning met dubbele beglazing, ind.: hal, woonk. met open keuken, badk., 3 slpks., zolder, geh. onderkelderd, tuin met garage, ƒ 106.000,– k.k. Tel. 045-259465.

Hoekwoning te Heerlen

te k., gr. v.-, z.-, a.tuin, perc.opp. 333 m2. Ind.: woonk. 31 m2, gr. keuken, badk. m. zitb., geh. betegeld, 3 slpk., dakisolatie, c.v., berging, ƒ 118.000,– k.k. Tel. 045-724372.

SCHINVELD: te k. woning m. gr. kelder, gr. kamer, serre, keuken m. bijkeuken, 4 slaapk., badk. m. zolder, gr. tuin ± 20 m², mogelijkheid v. garage. ƒ 150.000,-. Tel. 045-256023.

Kerkrade

Souterrainwoning met garage en tuin. L-vormige woonkamer 32 m², open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs ƒ 129.000,- k.k. Let op! Een gunstige huiskostenregeling is mogelijk. Inl.
Stienstra Heerlen
Tel.: 045-712255

ƒ 65.000,-

halfvrijst. niet-afgewerkt huis zonder tuin in centrum Epen. Zes vertrekken en zolder.

Makko
makelaardij B.V.
(W. Timmermans, lid NVM mak.tax.og.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Boerderij

woonhuis met c.v., stallen, binnenplaats, bijna 11.000 m². In overleg leeg te aanv. ƒ 275.000,-.

Makko
makelaardij B.V.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.tax.og.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Bungalow

vrijst., ca. 1000 m², vrij uitz. Geuldal. Gr. garage, badk., 4 slaapk. ƒ 215.000,-.

Makko
makelaardij B.V.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.tax.o.g.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182

SCHINNEN: goed gel. t.o.v. groot plein: geschakeld woonhuis met gar., tuin, grote woonkamer met open haard, moderne keuken met div. app., 4 slaapk., badk. met 2e toilet, ligb. Goede staat van onderhoud. Prijs ƒ 99.500,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK: rustig gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met garage, hobbyruimte en zonnige tuin. Ind.: L-vormige woonkamer met parketvl., mooie openhaardpartij, eetkeuken met compl. app. en veel bergruimte, 3 ruime slaapk., luxe badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: te ber. via schuiftrap, geheel bepl. en beschoten; bijz.: rondom van rolluiken voorzien, uitstekende staat van onderhoud. Prijs ƒ 145.000,- k.k. Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. te **NIEUWENHAGEN.** H.woning m. garage, c.v., woonk., keuken, 3 slpk., badk., zolder, rolluiken. Vr.pr. ƒ 100.000,- k.k. 045-317709.

Te k. bij **BORN:** landelijk gelegen halfvrijst. huis. Spouw- en dakisol., therm. begl., gar., tuin. Beg.gr.: gr. hal, toilet, woonk. m. plav.vl., open luxe aanb.keuken; verd.: 3 slaapk. met parketvl., grote badk., 2e toilet, vaste trap naar zolder. Bouwjaar '78. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 04497-2118.

Te k. groot degelijk ouder woonhuis te **PUTH,** perc.opp. ± 2000 m², prijs ƒ 159.000,-. Tel. 04493-3990.

BRUNSSUM, te k. cafépand m. bovenwon., buurtcafé, constante behoorlijke omzet. Br. o. nr. Br 121 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Onroerend goed

HOENSBROEK: woonhuis m. voor- en achtertuin, berging, keuken met inst., 3 slaapk., zitb., zolder, kelder en c.v. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Inl. 045-210847.

Te koop of te huur modern, voor vele doeleinden geschikt **BEDRIJFSPAND**, gelegen aan de Karveelweg 16-18. (Beatrixhaven) Maastricht. Totale oppervlakte ca. 3500 m2, waarvan ruim 2 3 bebouwd. Alle voorzieningen aanwezig. Voor informatie 04402-77770, de heer Ch. Sommer (na 18 uur 043-476716).

OIRSBEEK te k. a. ruime woning ƒ 95.000,– k.k. Tel. 04493-2401.

GELEEN centrum op mooie stand te koop of te huur vrijst. huis (type landhuis): vrijst. garage, ± 100 m2, kantoor, woonk. m. erker en parketvloer, gr. keuken met eiken inrichting, grote bijkeuken, moderne badk. enz. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k. Goedkoper pand kan worden ingeruild, wil event. ook bijbetalen op duurder pand met flinke lap grond, tel. 04494-43950 liefst na 6 u.

Te k. **WOONHUIS** m. bedr.-ruimte, 10 kamers, garage en c.v. Uitb. mog. Tel. 045-228633.

NUTH, Parallelstr. 21 mooi halfvrijst. pand met garage en mooie tuin. Nu (met nieuw dak en goten) ƒ 109.500,-. Tel. 04494-42550.

Te k. halfvrijst. huis m. tuin en garage en c.v. in centr. v. **SITTARD**. Stat. Dwarsstr. 12. Vr.pr. ƒ 150.000,- k.k. Te bevr. Rijksweg-Nrd. 269. Sittard.

Te **HEERLEN**, 1e stand, a.h. Bekkerveld te k. een ruim degelijk woonhuis met c.v., achterom, kl. voor- en achtertuin, 2 kelders, woonk., keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. 2e verd.: 1 slpk., zolderkamers. Geïsol. pannendak. Prijs ƒ 145.000,– k.k. Inl. 04494-48180.

Te k. vrijst. woning in **KLIMMEN-RANSDAAL**. Prijs ƒ 135.000,– k.k. Tel. 04459-1714.

Zeer gunstig gel., groot woonhuis in het centr. v. **SCHINVELD.** Gr. hal, 2 woonk., 2 keukens, badk. en toil., 4 slpk., keld., mooie besl. achterom, grote berg. en tuin. Vr.pr. ƒ 85.000,–. Tel. 045-252793.

GELEEN Wilderbeek 36, te koop grote halfvrijstaande woning met garage, inl. 04494-43275.

GELEEN, Rennebeek 35, te koop grote halfvrijstaande woning met garage, inl. 04494-43275.

Hoensbroek, te k. Hoofdstraat **WOON-/WINKELPAND** m. garage, kleine werkplaats en tuin. Inl. Van Oost assurantiën BV, tel. 045-224241.

HOENSBROEK Schudgootstraat 6, zeer mooi geschakelde woning met carport, recent bwj. 1980, grote keuken, 3 slpks., geheel onderkelderd. Tuin ƒ 125.000,–. Tel. 04494-42550.

Te koop

GELEEN/Rietbeek
Rustig gelegen ruime woning met c.v., garage en afzonderlijke berging. L-woonkamer met open keuken, badkamer, 3 slaapkamers. Vraagprijs: ƒ 114.000,– k.k.

GELEEN/Min. Ruysstraat
Nabij station Lutterade gelegen ruim woonhuis met c.v. en garage. Ind.: o.a. woonkamer, grote keuken, 4 slaapkamers. Kunststof kozijnen, geheel nieuw geïsoleerd dak. Vraagprijs: ƒ 79.000,– k.k. Aanvaarding direct.

GELEEN/Dr. Nolenslaan
Schitterend gelegen halfvrijstaand woonhuis, inhoud ca. 600 m³, woonkamer, 60 m², 5 slaapkamers, royale tuin, perceelsoppervlakte 500 m². Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

ULESTRATEN/Dorpstraat
In centrum gelegen gr... woonhuis met 410 m² grond en ... dient gemoderniseerd te worden. Vraa... ƒ 108.000,– k.k.
VERKOCHT

ULESTRATEN/Dwarsstraat
Sfeervolle vrijstaande bungalow met 877 m² grond, bouwjaar 1973. Voorzien van dubbele beglazing, goed afgewerkt. Vraagprijs: ƒ 179.000,– k.k.

URMOND/Tiendschuurstraat
Goedkoop vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Perc. opp. 275 m². Ruim ingedeeld o.a. met keuken en moderne inrichting, woonkamer + serre (opp. ca. 43 m²), 4 slaapkamers, zolder met vliezotrap. Vraagprijs: slechts ƒ 133.000,– k.k. Aanvaarding direct.

ELSLOO/Dross. van Zuenestraat
Ruime halfvrijstaande woning met tuin en garage, keuken, grote woonkamer (opp. ca. 36 m²), badkamer met ligbad en 2e toilet, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap. Vraagprijs: ƒ 119.000,– k.k.

BRUNSSUM/Langeberglaan
Aan woonerf gelegen gezellige hoekwoning met ruime woonkamer, aangebouwde keuken, badkamer en 3 slaapkamers. Mogelijkheden voor garage. Prijs n.o.t.k.

SCHAESBERG/Heistraat
Sfeervol halfvrijstaand woonhuis (520 m³), royale woonkamer, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, kelder. Vraagprijs: ƒ 89.000,– k.k.

VOOR BEMIDDELING GEVRAAGD WONINGEN IN ALLE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVENDE ADVIES.

INL.

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
RIJKSWEG ZUID 1E, GELEEN
Tel. 04494-49450 (zaterdag van 11.00-13.00 uur)
7728

ELSLOO-DROSS. V. ZUENESTRAAT
Uitst. gelegen en prima onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage en tuin m. veel privacy. Ruime indeling met o.a. woonkamer van 35 m², 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c., grote zolder. ƒ 127.000,– k.k.

HULSBERG-CHURCHILLSTRAAT
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Ged. v.v. rolluiken. ƒ 136.000,– k.k.

SCHAESBERG-FELIX RUTTENSTRAAT
Uitstekend gelegen en zeer goed onderhouden woonhuis met gas-c.v., ruime garage en tuin. Ind.: hal, luxe eiken inbouwkeuken, woonkamer m. parket, 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c. Geheel v.v. rolluiken. ƒ 139.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL-MAURITIUSSINGEL
Leuk gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, woonkamer in L-vorm m. open haard, moderne inbouwkeuken, 3 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c., vaste trap naar grote zolder. ƒ 149.000,– k.k.

MARGRATEN
Ruime bungalow mwt gas-c.v., garage annex berging, oprit en tuin. Ook geschikt v. dubb. bewoning. ƒ 185.000,– k.k.

SINT-GEERTRUID
Schitterend gelegen vrijstaand landhuis met c.v., dubbele garage en grote tuin met unieke privacy. Ind.: kelders, hal m. garderobe en w.c., sfeervolle living m. open haard, stenen vloer en schuifpui naar terras, luxe moderne inbouwkeuken met eethoek, 2 slaapk., met kasten, badkamer met ligbad en w.c., ouderslaapk. met eigen badkamer en garderobekamer. Zeer degelijke en luxe bouw. ƒ 253.000,– k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

SPAUBEEK
Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L

zal op donderdag 18 juli as. om 15.00 uur in café Het Wapen van Spaubeek, Bongerd 6 te Spaubeek, krachtens het bepaalde in art. 1122 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen, de onroerende goederen:

GEMEENTE BEEK:

1. perceel bouwland, gelegen te Spaubeek, gemeente Beek, plaatselijk bekend als Onder de Groeneweg, kadastraal bekend als gemeente Spaubeek sektie A nummer 1977, groot 10 are 50 ca;
2. perceel tuin, gelegen te Spaubeek, gemeente Beek, plaatselijk bekend als Aan de Kerk, kadastraal bekend als gemeente Spaubeek, sektie B nummer 2276, groot 4 are 33 ca;
3. perceel boomgaard, gelegen te Spaubeek, gemeente Beek, plaatselijk bekend als Oliemolenderweg, kadastraal bekend als gemeente Spaubeek sektie B nummer 2777, groot 11 are 80 ca.

Betaling van de koopsom uiterlijk 16 augustus 1985.

Aanvaarding
De percelen sub 1 en 2 onder gestanddoening van de lopende pachtovereenkomst en het perceel sub 3 vrij van pacht na betaling van de koopprijs.

Inlichtingen
ten kantore van notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan 45, 6191 AB Beek, tel. 04402-72454.

GELRE GÜLICK VASTGOED BV ÓÓK VOOR BESTAANDE BOUW



UBACH OVER WORMS, Kantstraat 1D
Fijne, goed onderhouden drive-in-woning. Ruim van indeling, tuin op 't zuiden. Prijs ƒ 104.000,– k.k.



OIRSBEEK, Populierenlaan 64
Zeer goed onderhouden halfvrijstaande woning, geheel voorzien van rolluiken, ruime woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime tuin en vrij uitzicht. Prijs ƒ 139.000,– k.k.



UBACH OVER WORMS, Kantstraat 90
Zeer ruime tussenwoning, zeer geschikt voor twee huishoudens, dubbele garage, badkamer, keuken en woonkamer, 3 slaapkamers. Prijs: ƒ 140.000,– k.k.

Wilt u meer weten?
Bel vandaag tussen 10.00 en 13.30 uur 04754-5999.

GELRE GÜLICK VASTGOED B.V.
Bemiddeling onroerend goed, verzekeringen, hypotheken
Akerstraat 96a, 6411 HD Heerlen. Tel. 045-711088
Kerkveldsweg West 29a, 6101 HP Echt. Tel. 04754-5999
B.g.g. en na kantooruren 043-646313

STIENSTRA'S OPEN HUIZEN TOUR!

Dit week-end weer OPEN HUIS op diverse plaatsen in Zuid-Limburg.

Pak de auto en kom eens kijken hoe aantrekkelijk en ruim deze woningen zijn. De beste indruk is nog altijd die van uzelf!

HEERLEN, Heerlerheide.
Konstante maandlast f 490,- ofwel maandlast vanaf f 260,-*
OPEN HUIS, zondag 14 juli van 14.00-16.00 uur
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

KERKRADE, appartementengebouw Domaniale.
Konstante maandlast f 358,-* ofwel maandlast vanaf f 49,-*.
OPEN HUIS, zondag 14 juli van 14.00-16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt aan de Finefrau.

HOENSBROEK, stadswoningen Akerstraat/Koestraat
Konstante maandlast f 503,- ofwel maandlast vanaf f 79,-.
OPEN HUIS, zondag 14 juli van 14.00-16.00 uur
Borden wijzen u de weg.

HEERLEN, Kloosterkoolhof.
Konstante maandlast f 590,-* ofwel maandlast vanaf f 380,-*
OPEN HUIS, zondag 14 juli van 14.00-16.00 uur
Volg de borden bij het projekt.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel. 045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met het fiskaal voordeel.



Te koop in de Westelijke-Mijnstreek

BORN - Pastoor Kripsstraat 6
Halfvrijstaand woonhuis met L-vormige woonkamer open haard open keuken 4 slaapkamers badkamer met ligbad en 2e toilet garage en zolder. Het gehele pand is voorzien van dubbel glas en spouwmuurisolatie. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

GREVENBICHT - Aan de Greune Paol 5 - Ouder vrijstaand woonhuis met tuin rustig gelegen in de dorpskern van Grevenbicht.
Vraagprijs ƒ 107.5000,- k.k.



GREVENBICHT - Achter de Kruiskapel 24 - Halfvrijstaand woonhuis met garage en overdekt terras. Woonkamer met openhaardpartij, open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar de zolder, dubbel glas en spouwmuurisolatie. Zeer goed onderhouden pand.
Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

GREVENBICHT - Berkenstraat 1 - Halfvrijstaande bungalow met garage en grote tuin, woonkamer met plavuizenvloer en openhaardpartij, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, grote badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

GREVENBICHT - Boulevard 13 - Centraal in de dorpskern gelegen zakenpand (winkel of kantoor) met bovenwoning. Winkel van ± 90 m². Magazijn met kluis van ± 65 m², kantoor, garage, kelder. Ruime bovenwoning met o.a. woon-/zitkamer met openhaardpartij. Badkamer, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 6 - Rustig gelegen woonhuis met inpandige garage, ruime woonkamer met tegelvloer, schoonmetselwerk en schrootjesplafond, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, tuin met veel privacy.
Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.



GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 37 - Vrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer met openhaard, complete keuken met apparatuur. Het gehele pand is onderkelderd met o.a. hobby c.q. kantoorruimte met aparte trap naar buiten.
Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

GREVENBICHT - Beegter Markt 5 - Op goede stand gelegen in de dorpskern van Grevenbicht, sfeervol vrijstaand herenhuis, geschikt als praktijk c.q. kantoor aan huis. Inhoud ca. 1000 m³. Vrije goed aangelegde tuin 1627 m² met o.a. tuinhuisje en tennisbaan. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k.

GREVENBICHT - Raadhuisstr. 2a
Voormalig café-pand met zaal. Moet opgeknapt worden.
Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

GREVENBICHT - Boulevard 1
Gerenoveerd herenhuis, geschikt als woonhuis met praktijkruimte.
Prijs n.o.t.k.

LIMBRICHT - Prof. Mentenlaan 33
Gunstig op hoek gelegen geschakelde bungalow met 2 garages, ommuurde patiotuin met veel privacy, 3 slaapkamers, badkamer, woonkamer met openhaardpartij, schoonmetselwerkwand en plavuizenvloer.
Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

OPEN HUIS
ZATERDAG 10.00 - 14.00 UUR

MUNSTERGELEEN - Foniëlsweg 22 - Gunstig op hoek gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin op het zuiden. Woonkamer met houten vloer en oud-hollands plafond, betegelde keuken met apparatuur, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

NIEUWSTADT - Hoordstraat 44 - Riant gelegen vrijstaand landhuis op 3 km afstand van Sittard, met prachtig aangelegde tuin met veel privacy. Pand is geheel onderkelderd en derhalve zeer geschikt voor kantoor c.q. praktijk aan huis. 3 Slaapkamers (met mogelijkheid voor 4e).
Vraagprijs ƒ 298.000,- k.k.

OBBICHT - Europalaan 12 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer.
Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

OBBICHT - Langs de Beek 8 - Totaal gerenoveerde boerderij met 1000 m² grond, mooie woonkamer met openhaardpartij, origineel spant en aparte zithoek, geweldige voorraadkelder, badkamer met goad. terras met openhaard, 3 slaapkamers, vrijstaande garage. De gehele begane grond is voorzien van dubbel glas. Tot. inh. 1000 m³.
Vraagprijs ƒ 289.000,- k.k.

SCHIPPERSKERK-PAPENHOVEN, Waddenlaan 6
Vrijstaand woonhuis met garage, serre, tuin en blijvend vrij uitzicht. Perc. opp. 640 m². L-vormige woonkamer met open haard en schoonmetselwerk, open keuken met eetbar, eikenhouten aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het gehele pand is onderkelderd.
Vraagprijs ƒ 240.000,- k.k.

SITTARD - Putstraat 54 - Café-bar met woonhuis.
Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

SITTARD - Odasingel
Tussenwoning. Prijs n.o.t.k.

SITTARD - Tuddernderweg 6 - Vrijstaand woonhuis met garage en tuin welke a/d achterzijde grenst aan de Geleenbeek. Hal, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, vaste trap naar ruime bergzolder. Nieuwe c.v.-ketel.
Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

SITTARD - Tuddernderweg 70 - Tussenwoning met woonkamer, 3 slaapkamers, overal aluminium kozijnen met dubbele beglazing.
Vraagprijs ƒ 85.000,-

SITTARD - Burg. Kampstraat 40 - Halfvrijstaand woonhuis met aanbouw en garage. Moderne aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, overdekt terras.
Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k.

SITTARD - Engelenkampstraat 17 - Tussengelegen woonhuis, gunstig gelegen t.o. van centrum, met diepe achtertuin. Pand dient te worden opgeknapt. Vraagprijs ƒ 117.500,- k.k.

SITTARD - Fazantstraat 31 - Zeer goed onderhouden drive-in woning met o.a. inpandige garage, tuinkamer, woonkamer met parket, open keuken, badkamer, 3 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 118.500,- k.k.

SITTARD - Vrangendael 75 - Tussengelegen goed onderhouden woonhuis met garage (welke aan de achterzijde bereikbaar is), berging en tuin, woonkamer met openhaard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer.
Vraagprijs ƒ 100.000,- k.k.

SITTARD - Alph. Laudylaan 14
Zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin, zeer rustig gelegen, met aan voorzijde vrij uitzicht. Woonkamer met leisteenvloer, hal met travertinvloer, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k.

SITTARD - Café-pand met kamerverhuur en naastgelegen woonhuis. Gelegen aan drukke doorgaande weg. Beide panden zijn ca. 10 jaar geleden opgeknapt en voorzien van o.a. nieuwe electrische installatie. Gegevens op aanvraag.
Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k.

SITTARD - Langs de Hey 18 (Industrieterrein Noord) - vrijstaand woonhuis met kantoorruimte, erf en tuin, garage en paardeboxen. Groot 2295 m². Inhoud woonhuis ca. 680 m³. Zeer luxueus afgewerkt. Kantoren ca. 100 m². Bestemming Handelsdoeleinden en industrie.
Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k.

SITTARD - Julianaplein - Zeer mooi aan plein gel. gunstig t.o.v. centrum, halfvrijstaand herenhuis met gas c.v. inst., nieuw dak, nieuwe electr. bedrading, grote woonkamer/eetkamer, kantoortje, 4 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 157.500,- k.k.

SITTARD - Aan het Broek 49
Bruin café met bovenwoning, geen brouwerijverplichtingen.
Vraagprijs ƒ 75.000,-

SPAUBEEK - Perceel bouwgrond 840 m². Gelegen aan de Sopbestraat/hoek Heggestraat.
Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

NIEUWSTADT - Beyerstraat 14
Zeer mooi gelegen en goed onderhouden bungalow. Prijs n.o.t.k.

URMOND - Kattekop 8 - Zeer mooi gelegen met uitzicht op de uiterwaarden van de Maas, luxueus afgewerkt, halfvrijstaand woonhuis. Woonkamer met uitbouw en openhaardpartij, parketvloer, betegelde keuken met aanbouwkeuken, serre met lichtkoepel en travertinvloer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, 2e badkamer met douche, ... hobbyruimte.
Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k.

TE HUUR
GELEEN - Groenstraat - Winkelpand met bovenwoning, 115 m² vloeropp. Huurprijs winkel ƒ 1300,- p.m. excl.

Schreurs Ruber
Makelaars en Taxateurs o.g./b.v.
Sittard - Ophoven 1, tel. 04490-21601
Grevenbicht - Staai 15, tel. 04497-1900

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee ●
Zeer goed gelegen, luxe afgewerkte villa met ruime kamers, woonkr. met parketvloer en open haard, luxe badkr. en keuken, tuin, terras en garage. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

ELSLOO, Ch. de Geloesstr. ●
Uitst. gemod. halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, garage en grote tuin. Perceelsopp.: ± 320 m². Ind.: o.a. grote living (± 40 m²), moderne keuken met app., bijkeuken, badkr., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 125.000,– k.k.

GELEEN, Broekbeek ●
Goed onderh. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., moderne keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, vaste trap naar grote zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 125.000,– k.k.

GELEEN, H. Hermanslaan ●
Zeer goed verbouwde maisonnette met tuin. Met o.a. kunststof kozijnen, dubb. glas, verbouwde entree, badkr., keuken, woonkr., etc., 3 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 89.000,– k.k.

HEERLEN, Douveweienstr. ●
Op goede stand gel., halfvrijst. herenh. met c.v., inpandige garage, kelder, tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 240.000,– k.k.

HOENSBROEK, Heisterberg ●
Nabij centrum gel. woonhuis met c.v., kelder, aanbouw en tuin. Ind.: o.a. woonkr., eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, zolder. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 49.000,– k.k.

HOENSBROEK, Kastanjelaan ●
Nabij centrum gel., schitt. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin. Perceelsopp.: 260 m². Ind. o.a.: woonkr. met open haard, luxe keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

KLIMMEN-TERMAAR, Manensheide ●●
Uitst. gelegen halfvrijst. semi-bungalow met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, ruime hal, woonkr. met open haard, eethoek, luxe open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad. Eerste verd.: 2 slaapkrs., grote hobbyruimte. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 235.000,– k.k.

LANDGRAAF, Ravetsmaar ●
In bosrijke omgeving fraai gelegen vrijst. landh. met grote inp. garage en tuin rondom (± 1500 m², opt. privacy). Ind. o.a.: hal, kantoor, gezellige living met open haard, ruime eetkr., overdekt terras, keuken, 6 slaapkrs., badkr., div. hobbyruimten, gastenbadkr., goede afw. en isolatie. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.

KERKRADE, Jan v. Goyenstraat ●
Halfvrijst. landh. met c.v., inp. garage, tuin o.h. zuiden. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 157.000,– k.k.

MARGRATEN, Al. Schweitzerstraat ●●
Goed gelegen halvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, L-vorm. woonkr. (± 50 m²), keuken. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., c.v. en berging. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 145.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat ●
Ruime halfvrijst. won. met c.v., garage en tuin. Ind.: woonkr., keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 165.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beukenberg ●
Schitterend gelegen vrijst. landh. met c.v., tuin. Vraagpr. ƒ 275.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen ●
Goed onderh. gunstig gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet en v.w.. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

SITTARD, Daelenbroekstr. ●
Mooi halfvrijst. woonh. met c.v., garage en flinke tuin met privacy. Opp. ± 300 m². Ind. o.a. woonkr., keuken, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 118.000,– k.k.

SITTARD, Dorpstraat ●
Tussenwon. met c.v., woonkr., 2 slaapkrs., aanbouw, kelder en aparte garage. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 78.000,– k.k.

SITTARD, Wolfrathstraat ●
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en flinke tuin. Ind.: hal, woonkr., keuken; verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 149.500,– k.k.

VOERENDAAL, Grachtstraat ●●
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met grote tuin en garage. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonkr. (ruim 42 m²), luxe keuken. Eerste verd.: 3 grote slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar grote hobbyruimte en c.v.-zolder. Aanv.: direct. Koopprijs ƒ 195.000,–

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat ●●
Uitst. gelegen halfvr. herenhuis met cv, garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkr. (± 58 m²), keuken met app.; 1e verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr., 2e verd.: vierde slaapkr., zolder (cv-ruimte). Aanv.: direct. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

Te huur

SITTARD ●
Diverse garages te huur. Huurpr. v.a. ƒ 67,70 per mnd.

● *Inlichtingen Kantoor Sittard*
●● *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-218941

Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

Iedere dag weer met volle teugen genieten van uw schitterende



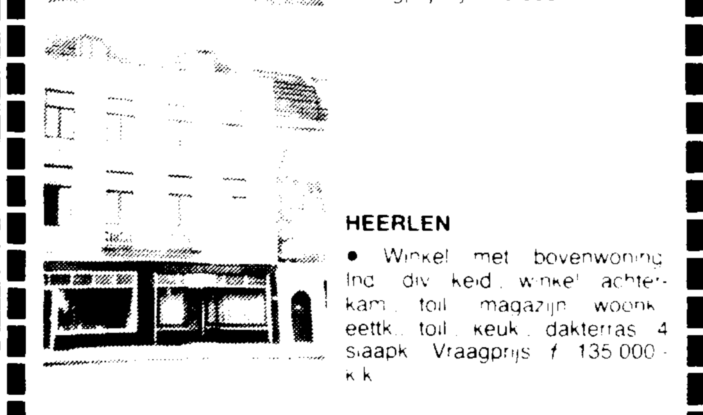
premie B woning in Schaesberg.

Wij geven u alvast een voorproefje!
Heden, 13 juli tussen 14.00 en 16.00 uur stellen wij u in de gelegenheid voor een bezoek aan onze
MODELWONING
Koempel 15, Schaesberg, Aan de Baan (Volg de borden vanaf de Honigmanstraat).
luxueus ingericht door
Lendfers Decoration
Neem op uw gemak een kijkje en geef uw ogen de kost. U bent van harte welkom.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Geopend ma. t/m za. van 9 tot 21 uur



HEERLEN
● Uitst. onderh. hoekw. in Aarveld. Ind.: keld., entree, gang, toil., keuk., woonk., 4 slaapk., badk., zold., berg., gedeeltelijk dubb. begl., nieuw dak, rolluiken. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.



HEERLEN
● Winkel met bovenwoning. Ind.: div. keld., winkel, achterkam., toil., magazijn, woonk., eettk., toil., keuk., dakterras, 4 slaapk. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

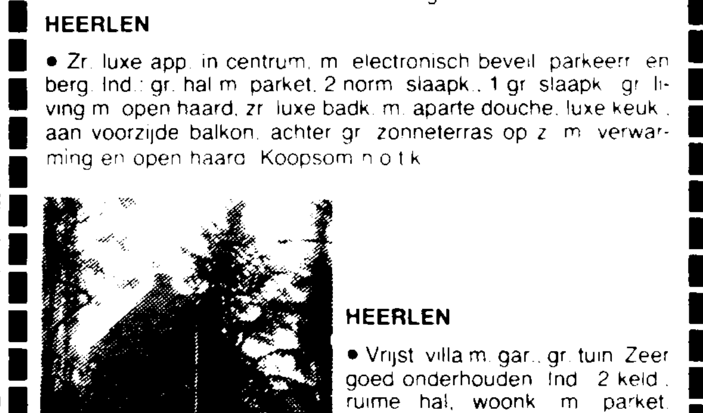


HEERLEN
● Zeer goed geb. woning, nabij centrum. Ind.: kelder, entree, woonkeuken, woonkamer, 4 slaapk., toilet, zolder, 2 berg., douche, gas-c.v. Vraagprijs ƒ 92.000,- k.k.



HEERLEN
● Vrijst. villa m. gr. gar. v. meerd. auto's, ca. 3000 m² gr. Ind.: 3 keld., entree, hal, garderobe, toil., eetk., woonk., serre, study, mod. keuk., bijkeuk., toil., mod. badk., 3 slaapk., 3 mansardek., gr. zold., veel kasten, parketvloeren, open haard etc. Koopsom op aanvraag.

HEERLEN
● Zr. luxe app. in centrum, m. electronisch beveil. parkeerr. en berg. Ind.: gr. hal m. parket, 2 norm. slaapk., 1 gr. slaapk., gr. living m. open haard, zr. luxe badk. m. aparte douche, luxe keuk., aan voorzijde balkon, achter gr. zonneterras op z. m. verwarming en open haard. Koopsom n.o.t.k.



HEERLEN
● Vrijst. villa m. gar., gr. tuin. Zeer goed onderhouden. Ind.: 2 keld., ruime hal, woonk. m. parket, keuk., toil., 4 slaapk., luxe badk., 3 mansardek., div. berg. Prijs n.o.t.k.



HEERLEN
● Hoekwon. m. gar. en tuin. Ind.: 2 keld., entree, toil., keuk., woonk. m. parket, 4 slaapk., badk. m. ligb. Het pand is zeer goed onderh. en heeft veel luxe. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

AMSTENRADE
Halfvrijst. woning m. garage. Ind.: kelder, entree, toilet, L-vorm woonk. m. open haard, mod. keuken, 4 slaapk., badk. m. ligb., berging. Vraagprijs ƒ 215.000,- k.k.



VOERENDAAL
● Schakelwoning. Ind.: entree, hal, toil., luxe houten keuk., bijkeuken, study, woonk., luxe badk. m. ligb. en douche, 2e toil., 3 slpk., begane gr. heeft dubb. begl. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k.

TAXATIES
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiereing; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termiin.



GELEEN
● Vrijst. villa m. gar., schitt. tuin, zonneterras op Z., opp. ca. 1000 m². Ind.: entree, garderobe, toil., hal, study, L-vormige woonk. m. open haard, 5 slpk., badk. m. ligb., 3 keld. Vraagprijs n.o.t.k.



SCHAESBERG
● Prachtig gelegen vrijst. bung. met veel privacy, garage en gr. tuin. Ind.: berg., hal, c.v., keld., hal, toil., garderobe, gr. L-vorm woonk., 3 ruime slpk., study, badk. m. ligb., douche en 2e toil. Het pand heeft veel luxe o.a. marmeren vloeren, ged. overd. zonneterras met open haard, mod. keuk.install., parket enz. Vraagprijs ƒ 360.000,– k.k.

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

PETERS & PARTNERS
makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

BRUNSSUM, Kerkstraat
In centrum halfvrijstaand herenhuis met oprit, berging, grote tuin van 50 m diep. Ind.: 2 kelders, grote hal, woonkamer, 3 slaapkamers. Op 1e verdieping badkamer met 2e toilet, grote zolder met vaste trap. Direkt te aanvaarden. Koopprijs ƒ 159.000,- k.k.

BRUNSSUM, Passage
Prachtig, luxe appartement op 3e woonlaag met lift, berging en groot balcon. Ind. o.a. living incl. keuken ± 50 m² met parketvloer, compl. eiken keuken met alle apparatuur. 3 slaapkamers, luxe badkamer. Eigen c.v. en maximale isolatie. Koopprijs ƒ 159.000,- k.k.

BRUNSSUM, Passage (Kerkstraat)
Luxe portaal-appartement met lift, eigen c.v. Ind. o.a.: woonkamer, open keuken (38 m²) met luxe aanbouwkeuken. Grote hall, 3 slaapk., luxe badkamer met ligbad, aparte douche en 2 v.w. Spouwmuur-isol. en dubbele beglazing. Kelderberging. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k.

BOCHOLTZ, Baneheiderweg
Halfvrijstaande middenstandswoning met garage en tuin, woonkamer met tuindeuren naar zonneterras (veel privacy), 3 slaapk., badkamer met douche. Het gehele huis is voorzien van dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

SITTARD-EINIGHAUSEN, Dr. Schweitzerstraat
Halfvrijst. woonhuis, type landhuis, met garage, tuin en terras. Bouwjaar 1978. Ind. grote living ca. 58 m², open haard en luxe eiken aanb. keuken. Veel betegelde vloeren. 4 Slaapkamers, luxe badkamer en flinke zolder. Uitstekend geïsoleerd. Koopprijs ƒ 189.000,- k.k.

ELSLOO, Dross. Saldenstraat
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en mooie tuin. Bouwjaar 1973. Ind.: grote woonkamer met betegelde vloer en een open keuken. 1e Verd.: 4 slaapkamers en een badkamer met bad en 2e toilet, vaste trap naar logeerkamer en hobbyzolder. Koopprijs ƒ 142.000,- k.k.

ECHT-MARIAHOOP, Hertenstraat
Uitstekend geïsoleerd luxueus vrijstaand landhuis met kunststofkozijnen en dubbele beglazing. Bouwjaar 1978. Ind. o.a. 5 kelders, living L-vorm (60 m²), luxe eiken keuken. 1e Verdieping: 4 grote slaapkamers, luxe badkamer. Koopprijs ƒ 275.000,- k.k. Ook event. te huur.

GELEEN, Sluisbeek
Patio-bungalow met berging, c.v.-gas. Bouwjaar 1979. Ind.: woonkamer met open keuken 32 m², 2 flinke slaapkamers, badkamer met douche. 1e Verdieping: vaste trap naar 3e slaapkamer en zolder (eventueel 4e slaapkamer). Uitstekend geïsoleerd. Patio 85 m². Koopprijs ƒ 118.000,- k.k.

GELEEN, Zernikestraat
Mooi gelegen ruime halfvrijst. middenstandswoning met garage en c.v. gas. Ind.: L-vormige woonkamer en een grote woon-eetkeuken. 1e Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Goed onderhouden.
Aanvaarding 1 september 1985.
Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

BELEGGINGS-OBJEKT

HEERLEN Weltertuinstraat
Geheel verbouwd en gerenoveerd winkel-woonhuis. Ind.: Winkel 96 m², kantoor, magazijn, aparte ingang bovenwoning.
1e Verd.: grote woonkamer met open haard, keuken, slaapk., badk. Grote tuin via zonneterras van woon- en slaapkamer.
2e Verd.: 3 slaapk., 2e badkamer. Koopprijs Nu ƒ 259.000,- k.k. incl. b.t.w. Huuropbrengst ƒ 31.200,- excl. b.t.w.

OIRSBEEK, In den Daal
Halfvrijst. middenstandswoning met garage, berging en tuin.
Ind.: woonkamer met betegelde vloer, keuken en serre.
1e Verd.: 3 slaapkamers en een douche met vaste wastafel.
2e Verd.: geheel beschoten en beplankte zolder.
Koopprijs: ƒ 129.000,- k.k.



PETERS & PARTNERS
meer dan 20 jaar ervaring

HEERLEN, Valeriusstraat 9
Op loopafstand van het winkelcentrum 'Het Loon' en station. 4-slaapkamerwoning, met c.v.-gas en een royale tuin op het zuiden. Bouwjaar: 1955. Woonkamer ca. 30 m². Keuken, douche en berging. Koopprijs: ƒ 89.000,- k.k.

SPAUBEEK, Rubensstraat
Mooie, zeer goed onderhouden middenstandswon. met c.v., garage en grote tuin. Ind.: Woonkamer met tuindeuren, gesloten keuken. 1e Verd.: 3 slaapk., kompl. badk. met bad. Geheel beschoten en beplankte zolder. Bouwjaar 1970.
Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.



URMOND, Staakijzerstraat
Lux. en uitst. onderhouden vrijst. woonhuis met mooie tuin, c.v.-gas, en gar., dubb. beglazing, hardhouten kozijnen en gedeeltelijk voorzien van rolluiken. 1974. Ind.: hal met hardhouten trap, L-vormige woonkamer, luxe aanbouwkeuken, berging en overdekt zonneterras. 1e Verd.: 3 slaapk. en een lux. badk. De zolder te bereiken via vlisotrap. Koopprijs: ƒ 179.000,- k.k.

WOONHUIZEN TE HUUR
Brunssum Passage (16)
huurprijs ƒ 985,59 per maand
Heerlen Valeriusstraat
huurprijs ƒ 700,- per maand



Scherp geprijsde, betaalbare woningen met grandioze woonomstandigheden. Opvallend royale premie-A-woningen, halfvrijstaand met garage.
Koopprijs ƒ 138.400,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 50.000,–, afhankelijk van het belastbare inkomen.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

TE KOOP
HEERLEN
Heeserveld. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, voorz. van c.v., bwj. 1970, perceel 263 m2.
Ind.: kelder; begane grond: entree, ruime hal, toilet, woonkamer 8.00×4.02, keuken 3.63×3.41; 1e verd: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet.
Vraagprijs ƒ 145.000,–
77086

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

BRUNSSUM
Klingbemden 147 en 149
Fraaie woonhuizen m. garage en grote tuin. Ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. Dir te aanv.
Prijzen resp. ƒ 125.000,– en ƒ 129.000,– k.k. 67725

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK, 04402-73601

VANDAAG KIJKMIDDAG TUSSEN 2 EN 4 UUR
HEERLEN - NAVOLAAN 59
Ruime tussenwoning met c.v. en tuin. Ind. hal, berging, tuinkamer, woonkamer met open haard en parketvloer, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Aantrekkelijke prijs. Inlichtingen: tel. 045-225490. 77609

TE KOOP
werkplaats met kantoor en park.terrein.
Goed gelegen te Schaesberg a.d. Edisonstr. Industr.ter. opp. werkpl. 320 m2, inh. ong. 1000 m2, totaal opp. ong. 1200 m2. Gunstige koopkond. met ged. lijfrente constr. Prijs op aanvr. met W.I.R. Inf. tel. 04494-40555. 76855

Te koop mooi gelegen
BOUWTERREINEN en
LUXE VAKANTIEBUNGALOWS
voor 8 pers. in de Belgische Ardennen
vanaf resp. ƒ 33.000,– en ƒ 62.000,–.
Gratis info/doc.map.
J.P.M. van den Boogaard
Telefoon 04920-24076.
76852

Notaris mr. M.J. Schijns te Geleen
deelt mede dat de
OPENBARE VERKOOP
op 24 juli in hotel
Stadion te Geleen
NIET DOORGAAT
76905

Kunst/antiek

Nog nooit in onze 3000 m² toonzalen geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel mooi ANTIEK heeft u nog nooit bij elkaar gezien, o.a. slaapkamers, kasten, tafels, klokken, kachels enz. Wijshoff antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976, open: do., vrij. en zat.

ANTIEKHANDEL Simons gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare echte antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import vanuit Engeland en Frankrijk. Een bezoek is zeker de moeite waard! Dorpsstraat 45a, Nuth, t.o. ingang kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Donderdagavond koopavond.

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. voor liefhebber antiek HARMONIUM, Debain-Paris, moet gerest. worden, t.e.a.b. 045-228821.

Huwelijk/kennismaking

Jongeman, 38 jr., zkt. VRIENDIN zond. kinderen om samen in augustus een vaarvakantie door Nederl. te maken met eigen jacht. Leeft. 25 tot 35 jr. Br.o.nr. SI 158 LD Sittard, postbus 33, 6130 AA Sittard.

Advertentiegrootte zegt niets! Werkwijze wel! Alleen? Schrijf I.P.A., postbus 577, Valkenswaard. Erk. d.d. Raad van Toezicht.

Soc. v. alleenst. CHALET Treebeek, Komeetstr. 25, naast Rozenkranskerk, iedere zondag dans- en contactavond D.J. Skippy, vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

J.man, vaste baan, eigen auto, zkt. kennism. m. MEISJE/JONGE VROUW tussen 18 en 25 jr. Br. graag met foto. Br.o.nr. LD KE 447, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Geh. vrouw (25) z.k.m. BI-VRIENDIN voor langdurige relatie. Br. m. f. o.e.r. o. nr. MA 259, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

André 24 jr. blond, blauwe ogen, sportieve boy, houdt van Top-40 zkt. vrolijke vriendin m. zacht karakter. Info 077-25386; Lenie 34 jr. d. blond, goed figuur, mooie bruine ogen zkt. voor haarzelf + 2 lieve kinderen prettige eenvoudige man. Info 077-25386; Maria 39 jr. gesch., knap, slank, blauwe ogen, altijd een goed humeur, zkt. eerlijke man om in vertrouwen een relatie op te bouwen. Info 077-25386; Jimmy 20 jr. donker, zwart haar, bruine ogen, houdt v. muziek en autorijden zkt. gewoon een lieve vriendin. Info 077-25386. Voor wie een relatie zoekt en voor wie niet langer alleen wil zijn. STICHTING MENS & RELATIE, postb. 520, 5900 AM Venlo, 077-25386.

UNIEK GELEGEN INDIVIDUELE BOUWKAVELS TE KOOP IN EYS

In het schilderachtige Eys op een voortreffelijke, unieke ligging bemiddelen wij bij de verkoop van slechts enkele, individuele bouwkavels met blijvend vrij uitzicht en een maximale privacy.
De grootte van de kavels varieert rond de 1.700 m².

De bouwgrond ligt tegen de heuvelrug aan de Grachtstraat, in de nabijheid van het centrum van Eys. De lokatie in dit prachtig stuk Limburgs landschap biedt wijdse vergezichten met een schitterend panorama.

Voor informatie en verkoop:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-218941

BRUNSSUM – ƒ 89.000,–
Treebeek. Halfvrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken met badkamer, berging en 2 slaapkamers. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen met dubbele beglazing.

BRUNSSUM - ƒ 109.000,–
Noord. Rustig gelegen halfvrijst. souterrainwoning m. garage en c.v. Ind.: sout.: garage, hobbyk., c.v.-kelder. Beg. grond: L-vorm. woonk., keuken, toilet m. fonteintje, tuin ca. 15 m diep. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. douche en v.w. Bwjr. 1970. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM - ƒ 245.000,–
Uniek gelegen vrijst. semi-bungalow m. fraaie tuin, garage en c.v. Ind.: sout.: garage, hobbyk., c.v.-ruimte. Beg. gr.: entree m. leisteenvloer, toilet, keuken m. luxe instal., living ca. 38 m² m. open haard, 4 slaapks., fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. De bungalow is uitgevoerd in hardhout en dubbele beglazing. Bwjr. 1972. Perc.opp. ca. 800 m².

EYGELSHOVEN - ƒ 159.000,-
Waubacherveld, rustig aan bosrand gel. geschakelde bungalow met garage en c.v. Ind.: o.a. hal, m. plavuizenvloer, toilet, L-vormige woonk., patiotuin op zuiden, keuken, betegelde badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 3 slaapk., waskeuken. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.

EYS-WITTEM - ƒ 235.000,-
Vrijstaand woonh., gelegen langs Mergellandroute in een schilderachtig landschap. De woning is gelegen op 787 m² grond, hetgeen als prachtige siertuin is aangelegd en aan een zijde een natuurlijke begrenzing heeft: de Eyserbeek. Optimale privacy. Bwjr. 1972. Gas-c.v. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonk. met open haard, keuken m. inrichting, garderobe, ruime garage m. zolder. 4 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder.

HEERLEN – ƒ 70.000,–
Schaesbergerweg, royaal woonhuis met tuin, ca. 26 m diep. Ind. o.a.: kelder, voor- en achterkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers en vaste trap naar grote zolder.

HEERLEN – ƒ 105.000,–
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkamer (ca. 31 m²), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapk. en badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijke stoffering aanwezig.

HEERLEN – ƒ 120.000,–
Nabij centrum gelegen halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: entree, toilet, woonk., open keuken, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., betegelde badk. 2e verd.: ruime bergzolder. Bwjr. 1982. Overname subsidie ƒ 18.000,– mogelijk. Aanv. evt. direkt.

HEERLEN – ƒ 139.000,–
Centrum. Riant appartement met parkeergarage en c.v. Ind. o.a.: hal in sierpleister, berging, fraai betegeld toilet, fraai betegelde luxe badk. m. ligbad, v.w. en douche. 1 of 2 ruime slaapk., keuken m. compl. inrichting. Riante woonk. (voll. geïsoleerd). Bwj. 1979. Aanv. direkt.

HEERLEN – ƒ 142.500,–
Palemig. Rustig gelegen halfvr. woonh. met flinke tuin en garage. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, toilet m. fonteintje, keuken m. parket en compl. aanbouwinstall., woonk. m. parket, tuin ca. 25 m diep, garage. 1e verd.: 3 slaapk., fraai bet. badk. m. ligbad, 2 vaste wast. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. en berging. Voll. geïsoleerd, hardhout.

HEERLEN - ƒ 148.000,–
Heerlerbaan. Groot halfvrijstaand herenhuis met inpandige garage, c.v. en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: volledige onderkeldering; beg. gr.: L-vormige woonk., ca. 56 m², open keuken. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap met 4e slaapk., bergruimte en c.v.-ruimte.

HOENSBROEK - ƒ 109.000,–
Nabij centrum gelegen halfvr. woonh. met c.v. en 20 m diepe tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken, bijkeuken, toilet, bet. douche, 2 bergingen. 1e verd.: 3 slaapks. en 2e toilet met v.w. 2e verd.: vaste trap, alwaar 3 zolderkamers. De woning is achterom bereikbaar. Woonk. is voorzien van kunststof ramen met dub. beglazing. Aanv. eind '85.

KERKRADE-WEST - ƒ 105.000,–
Woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: hal, keuken met luxe keukeninstallatie, woonkamer, 3 slaapks., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en bergkast. Aanv. direkt. Bwjr. 1975.

KERKRADE - ƒ 119.000,–
Haanrade. Halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, voorzien van dubbele beglazing, dak-, spouwmuur- en plafondisolatie, meranti ramen en kozijnen, ged. rolluiken, achter vrij uitzicht op bossen. Ind. o.a.: 4 kelders, beg. gr.: hal, keuken met app., woonk., balkon. 1e verd.: 3 slaapks., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder via vaste trap, met slaapk. en bergruimte.

KERKRADE - ƒ 157.000,–
De Maar. Fraai halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin op zuiden. Ind.: ruime hal m. toilet, kast en garderobe, dichte keuken, L-vorm. woonk. ca. 35 m², 4 slaapks. en badk., vaste trap naar zolder m. 3 bergruimtes en hobbyzolder. De woning is grotendeels voorzien van rolluiken, hardhouten ramen, deuren en kozijnen, spouwmuur- en dakisolatie.

KERKRADE-WEST - ƒ 154.000,-
Vrijstaand woonh. met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: sout. geheel onderkelderd, 4 kelders en garage; beg. gr.: hal, woonk., luxe eiken keuken met app., groot dakterras; 1e verd.: 3 slaapks. en badk. 2e verd.: zolder. Een huis dat u zeker van binnen moet zien. Het dak is nieuw en (op 2 na) zijn alle ramen voorzien van aluminium rolluiken. Bwjr. 1950.

KLIMMEN – ƒ 169.000,–
Richting Retersbeek gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage bedrijfsruimte en tuin. Ind. woonh.: kelder, hal, woonk., kantoor, keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. Bedrijfsruimte-garage ca. 210 m² voor div. doeleinden geschikt, goed bereikbaar en op ca. 3 km afstand gelegen v.d. afslag Voerendaal (autoweg Heerlen-Eindhoven). Aanv. direkt.

MERKELBEEK - ƒ 82.000,–
Woonhuis met c.v. en tuin (achterom bereikbaar met auto). Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, serre, douche, 2 grote slaapks., ruime zolder.

SCHAESBERG – ƒ 115.000,–
Dr. Calsplan. Rustig gelegen woonhuis met c.v. Ind. o.a.: entree, ruime woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwj. 1981. Overname ƒ 14.000,– rijkssubsidie mogelijk!

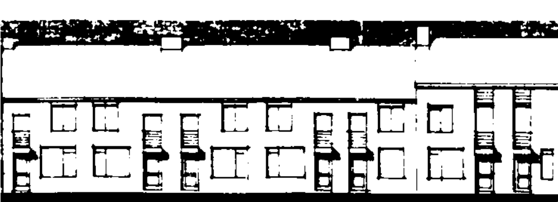
SCHAESBERG – ƒ 139.000,–
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer. Keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slaap-hobbyk., patiotuin, garage. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. ca. 1970.

SCHAESBERG – ƒ 188.000,–
Dr. Calsplan. Riant halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: entree, L-vorm. living m. plavuizen en open haard (ca. 40 m²), luxe keukeninstallatie. 1e verd.: luxe badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, wasruimte. 2e verd.: 4e slaap-hobbyk. De woning is geheel geïsoleerd, bwj. 1980. Aanv. direkt.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

Kies voor 30 jaar zekerheid en lage rente!

De onderstaande projecten kunt u kopen met een 30 jaar vaste rente EN 30 jaar gelijkblijvende maandlasten, dus géén stijgingen of verhogingen, dank zij de superlage rente (8,3% 30 jaar vast) en de uitstekende nieuwe premieregeling. Voor de premie-A-projecten gelden 30 jaar gelijkblijvende lasten van ƒ 485,-* tot ƒ 608,-* netto per maand. laat u dit eens vrijblijvend voorrekenen.



HEERLEN PRIJSPRIMEUR

De bouw van de 7 woningen a.d. Sittarderweg-midden is in volle gang. Nog slechts één halfvrijstaande woning met een tuin van ca. 30 meter is te koop. Ind. o.a.: hal, woonkamer 9 meter lang, keuken, berging, 1e verd.: 3 fijne slaapks., badkamer. 2e verd.: zolder. Met Kerstmis kunt u hier reeds wonen voor ca. ƒ 485,- per maand. Uw hypotheek bedraagt slechts ƒ 82.000,-.



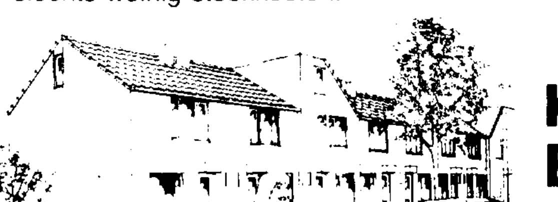
HEERLEN PREMIE-A

In augustus wordt gestart met de bouw van 6 riante halfvrijstaande woningen met flinke tuinen a.d. Huskensweg te Heerlen, op een steenworp afstand van het CBS en het centrum. Ind. o.a.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, garage. 1e verd.: 3 ruime slaapks., badkamer. 2e verd.: ruime zolder of 4e slaapk. Door de ƒ 50.000,- premie betaalt u slechts ƒ 585,-* p.m. 30 jaar vast.
(Is huren nu nog wel zo verstandig?)



HOENSBROEK PREMIE-A

Op de prachtigste ligging in Hoensbroek-West, a.d. Leesjongenstraat bouwt men 15 unieke halfvrijstaande woningen met garage en fijne tuinen met veel privacy. U heeft nog uit 3 woningen met een royale indeling de keuze. Zonder eigen geld bedragen uw maandlasten ca. ƒ 610,-* 30 jaar vast, en door de goede isolatie vergt uw woongenot ook slechts weinig stookkosten.



KERKRADE EYGELSHOVEN PRIJSPRIMEUR

Voor slechts ƒ 485,-* per maand kunt u de eigenaar worden van een royale woning met tuin in het fraaie bouwplan „LAURA". Leefbare woningen (zonder huurverhogingen!) met o.a. een woonkamer van ca. 8 meter lang, een fijne tuin, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. (evt. 4e slaapk.). Door de unieke lage koopprijs is uw eigen hypotheek slechts ƒ 82.000,-. Voor deze prijs kunt u geen nieuwbouwwoning huren!



HOENSBROEK PREMIE-B

Aan de Heerlerweg, met de tuin grenzend aan het fraaie vijverplan, kunt u een prachtig halfvrijstaand woonhuis kopen met een tuin van ca. 40 meter lang, garage en een uitstekende afwerking (hardhout, gekleurd sanitair). Ind. o.a.: entree, L-vorm. living, keuken. 1e verd.: 3 royale slaapks., mooie badkamer. 2e verd.: vaste trap, hobby-4e slaapk. De ideale kans voor de mensen met eigen geld, of iets hogere inkomens.
Koopsom ƒ 154.900,-. Premie max. 3× ƒ 5000,-. 77342



aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

ZONDAG OPEN HUIS IN SITTARD



RUIME PREMIE-A EENGEZINSWONINGEN

In het uitbreidingsplan „Lahrhof" in Sittard heeft Westland/Utrecht Projektontwikkeling 65 premie-A eengezinswoningen met carport gerealiseerd.
Enkele woningen, **voor bewoning direkt aanvaardbaar,** zijn nog te koop.
Koopsommen vanaf ƒ 134.500,– vrij op naam.

De oude premie-A regeling met de max. 1e jaars bijdrage van ƒ 10.900,– is nog van toepassing.

NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 170,–

Verkoop en informatie
Kom zondag naar de modelwoning aan de Merovingenstraat 34 in Sittard.

Geopend: zondag: 13.00-16.00 uur, woensdag: 13.00-17.00 uur; telefoon: 04490-24439.


Personeel

TOTALE UITVERKOOP

VOOR VELEN EEN ... VOOR ANDEREN

IN ROERMOND

Strakke jeans 59,90

25,-

Herenbroeken 35,-

25,-

Salopets overalls 69,-

Alles zo lang de voorraad strekt

35,-

Restant riemen 2,50 uitzoeken!

Dameshlouses Djive 35,-

Heren-hemden 35,-

Alle zomertruien 35,-

Bijna alle Djive katoenen broeken rijk gesorteerd, 35,-
Geel, rood, rose, mint "strak + wijd"

finex T-shirts. 15,-

Alles van dit wereldmerk rokken, vesten, T-shirts, ski-broeken, sweatshirts 25,-

Wijde jeans, gebleekt 59,90

Diverse jacks Djive pak 'm beet!! 59,-

Jogging pakken 59,-

Rokken + shorts 25,-

Djive

Alle jacks nu	49,-
sweatshirts - zomertruien nu	25,-
Kinderbroeken, katoen nu	15,-
Salopets 'gebleekt spijker' nu	39,-
Hemden blouses nu	19,-
Korte broekjes nu	15,-
T-shirts nu	12,50
Kinderspijkerbroeken	49,90

Djive junior kleding wordt verkocht in Roermond, Heerlen en Maastricht

TOTALE UITVERKOOP TOTALE UITVERKOOP TOTALE UITVERKOOP